Demain: Beau

Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Dernière heure page 11

39e année — No 100

OTTAWA, LE LUNDI 30 AVRIL 1951

Le numéro: 5 sous

Très grave accident à Hawkesbury

Un mort et deux constables de la Gendarmerie royale blessés

HAWKESBURY (D.N.C.) — Un homme de 27 ans, M. Andrew Wallace McDonell, R.R. no 2, Green Valley, près d'Alexandria, a perdu la vie et deux constables de la Gendarmerie royale ont été grièvement blessés dans un accident de la route survenu à 12h. 40 ce matin, route 34, à un dixième de mille des limites de la ville de Hawkesbury.

Les deux blessés sont: le constable Rhéal Dubeau, de Lancaster, et le constable John Malkin, d'Alexandria, tous deux de la Gendarmerie royale, stationnés à la division "N", à Rockcliffe. Le premier souffre de coupures, de brûlures, de contusions à la figure et au corps et d'une fracture probable de la clavicule; il repose présentement dans un lit de l'hôpital Smith de Hawkesbury. Malkin s'est infligé une profonde coupure au front et des brûlures par tout le corps; il a été transporté à l'hôpital Notre-Dame de Hawkesbury.

Une crevaison

Selon la Sûreté provinciale, une crevaison serait responsable de la tragédie. Les trois hommes prenaient place dans une automobile de marque Chevrolet, modèle 1951, qui filait, route 34, lorsqu'à 500 pieds environ des limites de la ville de Hawkesbury, un pneu éclata et le chauffeur perdit la direction du volant. Le véhicule donna fortement contre un remblai, le réservoir d'essence éclata et l'auto prit feu. La voiture en feu arracha un poteau téléphonique, frappa trois arbres dans sa course effrei-

(Suite à la page 10, col. 2)

Un chauffeur de taxi a empêché un vol à Aylmer

Sans même songer qu'il mettait sa vie en danger, M. Moïse Ladouceur, chauffeur de taxi d'Aylmer, a empêché un bandit de commettre un vol à la succursale de la Banque Provinciale, 67, rue Principale, à Aylmer, un peu après minuit, samedi soir.

Clifford Graveline, 25 ans, 9, rue Bancroft, Aylmer, a été accusé ce matin, en Cour de Hull, devant le magistrat Roland Millar, d'avoir pénétré avec effraction dans la Banque Provinciale d'Aylmer dans le but d'y commettre un acte criminel. L'enquête préliminaire a été fixée au 10 mai. Graveline était en liberté sous cautionnement; il devait comparaître sous des accusations de vols et de voies de fait. Le cautionnement a été refusé ce matin.

M. Ladouceur, qui était stationné devant le poste de taxi Aylmer, 34, rue Principale, entendit un bruit de verre brisé, un peu après minuit, samedi soir. Il se hâta d'aller voir ce qui se passait à cette heure de la nuit. A la suite de ce bruit, Mme Gérald Proulx, demeurant à l'étage au-dessus de la Banque, sortit la tête par une fenêtre pour crier à M. Ladouceur qu'on était en train de pénétrer dans la banque.

M. Ladouceur s'engagea dans un passage entre la banque et une maison de rapport voisine. A travers une petite fenêtre fracas-

(Suite à la page 11, col. 1)

Des Canadiens font un séjour à Moscou

LONDRES (A.F.P.) — Le **Soviet Monitor,** organe publié quotidiennement à Londres par l'agence Tass, annonce qu'une délégation de "la Société d'amitié soviéto-canadienne", conduite par M. Jacob Penner, "éminente personnalité", est arrivée hier à Moscou, sur l'invitation de la Société pour les relations culturelles avec l'étranger.

La délégation doit assister aux fêtes célébrant le 1er mai et se rendre compte des progrès marqués dans le développement économique et culturel en Union soviétique.

La délégation canadienne a été accueillie à l'aéroport de Vnukovo par les membres du comité de la Société des relations culturelles et par les compositeurs Muradeli et Korchmareff.

Armée internationale communiste en Corée

TAI-PE (Formose) (P.A.) — La China Union Press annonce aujourd'hui qu'une armée internationale rouge, commandée par des Soviets, est massée en Corée, prête à attaquer si la présente offensive communiste échoue.

On utiliserait également cette armée dans un dernier effort pour rejeter les troupes des Nations Unies à la mer, si les Rouges parviennent à les faire reculer jusqu'à Fou-San.

L'armée internationale comprendrait notamment 50,000 prisonniers de guerre japonais.

Ruée de la 11e heure



LE DERNIER JOUR DE GRACE! Dans toutes les villes et villages du pays, c'est aujourd'hui la ruée de la onzième heure vers les boîtes à lettres pour déposer à la poste à temps le rapport annuel d'impôt sur le revenu. Ici, un contribuable de la région, M. Lionel Duquette, de 116, rue Laval, à Hull, expédiant sa feuille de taxes au bureau local du fisc.

(Photo "Le Droit" — par Pierre Normandin.)

Tit-Coq à l'affiche une autre semaine

Pour permettre à tout le public de la région de voir cette incomparable représentation

A la représentation de "Tit-Coq", samedi après-midi, nous avons tenté un tour de force: nous avons tâché de partager notre attention entre la scène et l'auditoire, sans négliger, pour autant, le fil de l'histoire et le jeu des acteurs.

A certains moments, après une tirade bien troussée, un épisode pathétique, un trait d'esprit ou une farce "à la Tit-Coq", nous avons détourné nos yeux de la scène pour observer la réaction des spectateurs. L'expérience — vous le devinez — a révélé d'intéressants résultats.

Elle nous a permis, en premier lieu, de voir à quel point une pièce peut retenir l'attention d'un auditoire: un chat aurait circulé dans les allées, un incendie aurait pris naissance dans le vestibule, que personne ne s'en serait douté! A l'appui, un homme tortilla son chapeau au point de le rendre méconnaissable.

L'expérience nous a permis de voir, ensuite, avec quelle facilité on peut passer du rire aux larmes, et vice versa. Nous avons même cru voir, par moments, certaines personnes qui tressaillaient d'émotion, qui riaient à s'en dilater la rate et qui s'essuyaient les yeux en même temps.

De plus, l'expérience nous a permis de constater, aux entr'actes surtout, la richesse inouïe de la langue française... Nous n'aurions jamais cru qu'une pièce pouvait être qualifiée par tant de mots: magnifique, splendide, superbe, merveilleux, parfait, et quoi encore.

Au milieu de cet interminable concert de louanges, nous n'avons perçu qu'une seule et unique objection, la même que bien des critiques ont signalée: la trivialité de certaines expressions.

Cette objection, peu de gens l'ont énoncée avec plus de netteté qu'un des spectateurs qui cau-

(Suite à la page 10, col. 3)

On prévoit un chaos économique en Iran

La nationalisation du pétrole est trop soudaine — Intervention possible de la Russie

TEHERAN, Iran — (P.A.) — Les nationalistes antibritanniques s'apprêtent aujourd'hui à prendre des mesures finales qui leur assureront le contrôle du gouvernement iranien et l'autorité voulue pour l'étatisation immédiate de l'industrie pétrolière du pays.

Le shah Mohammed Reza Pahlevi a approuvé à contre-coeur la nomination au poste de premier ministre de F. Mohammed Mossadegh, chef âgé du bloc de la minorité nationale qui a dirigé la campagne en faveur de l'étatisation du pétrole.

Entre temps, le Sénat se prépare à siéger ce soir afin d'en finir avec un projet de loi qui ordonne au gouvernement de s'emparer immédiatement de l'actif de la "Anglo-Iranian Oil Company" valant 500 millions de dollars et que détiennent des Britanniques. C'est la seule entreprise pétrolière qui soit exploitée au pays.

On sait d'avance que le Sénat approuvera cette pièce législative que la Chambre basse a adoptée samedi soir à l'unanimité.

Des observateurs de l'Ouest et plusieurs chefs politiques de l'Iran considèrent le nouveau premier ministre comme un visionnaire sans programme concret pour l'exploitation de l'entreprise pétrolière qui constitue la base de l'économie chancelante du pays.

Ces observateurs et chefs politiques craignent que la nationalisation soudaine et sans préparation ralentira la production du pétrole et provoquera le chaos économique qui ouvrira la voie à une vigoureuse intervention communiste, tant de l'intérieur que de la Russie qui se trouve de l'autre côté de la frontière septentrionale.

Bien que le bloc national ne

(Suite à la page 10, col. 3)

La coalition Menzies consolide ses gains

Une majorité probable de deux voix au Sénat — Echec travailliste aux élections en Australie

SYDNEY, Australie (P.C.) — Le gouvernement de coalition victorieux du premier ministre Robert G. Menzies a augmenté sa force aujourd'hui dans le comptage des bulletins déposés aux élections générales. Il se peut qu'il ait une majorité de deux voix au Sénat.

Selon les derniers rapports, à la suite du scrutin de samedi, le parti de la coalition libérale-agraire est assuré de 66 sièges à la Chambre des représentants et de la réduction de 52 à 48 des sièges que le parti travailliste de l'opposition était sûr de gagner. Voici le nouvel alignement des partis au nouveau et à l'ancien Parlement:

	Nouveau Parlement	Ancien Parlement
Coalition du gouvernement	66	74
Parti travailliste	48	47
Sièges douteux	7	—
Total	121	121

Réflétant un fléchissement du parti travailliste, le comptage d'hier a augmenté de 3 à 7 le nombre de sièges douteux dans la Chambre qui compte 121 sièges et dont le gouvernement est constitué. Dans la dernière Chambre, le gouvernement détenait 74 sièges.

En ce qui a trait au Sénat, où l'on compte 60 sièges, les premiers rapports indiquaient une division de 30-30, mais plus tard on prévoyait que le gouvernement remporterait 31 sièges, en laissant 29 sièges aux travaillistes. La majorité que le parti travailliste possédait au Sénat dans le dernier Parlement avait poussé le gouvernement à faire appel au peuple pour la raison que la Chambre haute bloquait la poursuite de son programme.

$60,679,414,690 à la défense — Truman

"Au bord de l'abîme d'un conflit général"

Le monde libre doit pouvoir riposter immédiatement en cas d'agression soviétique

WASHINGTON (A.F.P.) — Déclarant que les dirigeants soviétiques ont poussé le monde "au bord de l'abîme d'une guerre générale", le président Truman a envoyé aujourd'hui au Congrès un projet de budget militaire pour l'année 1951-52 (30 juin 1951 au 1er juillet 1952) s'élevant à $60,679,414,690.

Ce projet, en fait correspond aux estimations que le président des Etats-Unis avait données aux parlementaires en janvier dernier dans son message sur le budget.

Les chiffres indiqués aujourd'hui par M. Truman précisent en détail quelles sont les dépenses que le gouvernement compte faire dans le domaine militaire tant pour ses propres forces armées que pour aider à renforcer celles des pays dont il est l'allié, et ceci notamment dans le cadre du P.A.M.

L'importance que représente le réarmement dans la politique générale des Etats-Unis a été souligné par M. Truman dans une lettre qu'il a adressée au président de la Chambre, le représentant Sam Rayburn, à qui il a envoyé son projet de budget:

"Si l'Union soviétique, écrit M. Truman, choisit de déclencher une guerre générale, le monde libre doit être en mesure d'arrêter cette attaque et de riposter immédiatement et de façon décisive au sein même de la puissance soviétique.

"Le meilleur moyen de réaliser la paix est, nous en sommes convaincus, de rendre les défenses militaires du monde libre assez puissantes pour conduire les agresseurs au désastre s'ils déclenchaient une nouvelle guerre mondiale."

Le projet de budget militaire représente une augmentation d'environ 13 milliards sur celui de l'année financière qui se termine le 30 juin prochain et qui se montait exactement à $47,590,608,884.

Dans son message, le président a donné quelques précisions sur l'emploi qui serait fait des sommes qu'il demande au Congrès de voter:

"En ce qui concerne l'Armée — dit M. Truman — les crédits permettront l'équipement et l'entretien de 18 divisions et des unités de soutien. Pour la Marine, ils as-

(Suite à la page 11 col. 2)

On abandonnerait des tentatives de solution en Corée

LAKE SUCCESS (Reuter)—Les efforts des Nations Unies en vue de trouver une solution diplomatique au conflit de Corée sont aujourd'hui dans une impasse.

La Commission des Bons offices a abandonné toute tentative d'entrer en contact avec les autorités communistes et ne prévoit pas d'autre réunion.

Les représentants des 12 pays asiatiques et arabes, sous la présidence de sir Benegal Rau, des Indes, ont également mis à la tâche de tenter d'en arriver à quelque nouvelle offre de paix.

A Washington, on déclare de sources renseignées que les 14 pays qui ont envoyé des forces en Corée ont remis à plus tard la publication de leur déclaration des "buts et principes".

Certains diplomates de Lake Success affirment que les nations intéressées sont tacitement d'accord pour attendre l'issue de la bataille actuelle avant de poser un autre acte sur le plan diplomatique.

Disparition d'un général français

PARIS (A.F.P.) — On est sans nouvelle de l'avion à bord duquel le général André Hartemann, commandant des forces françaises aériennes en Extrême-Orient, effectuait une mission de reconnaissance au Tonkin.

Les recherches entreprises en collaboration avec la marine et l'armée de terre sont demeurées jusqu'ici infructueuses et se poursuivent activement.

$29,500,000 pour un sous-marin atomique

WASHINGTON (P.A.) — Le projet de budget militaire prévoit $29,500,000 pour la construction d'un sous-marin atomique et $218,000,000 pour un porte-avions géant.

Des experts du ministère de la Défense ont déclaré à la presse que le sous-marin atomique devrait être prêt en 1953 au début de l'été.

Un feu cause de lourdes pertes à Petawawa, Ont.

PEMBROKE — (Spécial) — Les autorités du camp militaire de Petawawa mènent aujourd'hui une minutieuse enquête sur l'incendie qui a détruit hier soir, vers six heures, les magasins du quartier maître des Royal Canadian Dragoons.

On n'a pas révélé cependant la quantité de marchandises qui a été détruite par le feu; les autorités ont aussi refusé de commenter sur l'incident. Les pertes, toutefois, seraient élevées.

La bâtisse qui fut rasée avait la forme d'un "L". Selon certains informateurs, l'origine de l'incendie n'avait pas encore été déterminée tard hier soir par les enquêteurs.

La brigade des incendies du camp de Petawawa lutta contre l'élément destructeur. On dut aussi demander l'aide du département des incendies de Pembroke qui envoya une pompe sur les lieux, mais à l'arrivée des sapeurs de Pembroke, la bâtisse était une perte complète.

On se souvient que l'automne dernier, deux incendies mystérieux ont détruit des huttes, au camp militaire. Ces feux furent le sujet de sérieuses enquêtes de la part d'inspecteurs du bureau des prévôts d'incendies d'Ontario.

On ne savait pas encore aujourd'hui si l'inspecteur Gardiner, du bureau des prévôts, serait mandé sur les lieux pour fins d'enquête.

Albion signe une entente avec les fromagiers d'Ont.

La Grande-Bretagne a conclu une entente avec les producteurs de fromage de l'Ontario, pour acheter leur surplus de fromage de 1951, a-t-on annoncé aujourd'hui dans des milieux bien informés.

Les détails de l'entente, la première de ce genre, seront divulgués d'ici quelques jours. Le contrat a été signé à Toronto jeudi dernier.

Le prix fixé, croit-on, est un peu plus élevé que le plancher de 28 cents la livre établi par les autorités fédérales.

Depuis le second conflit mondial, la Grande-Bretagne a négocié ses contrats de fromage avec le gouvernement canadien.

Cette année, cependant, le fédéral a suggéré à l'Angleterre de conclure des marchés directement avec les producteurs et de négocier auprès du Bureau du marché des producteurs de fromage de l'Ontario.

Treizième liste des victimes dans la guerre de Corée

L'armée publie aujourd'hui sa treizième liste de pertes dans la guerre de Corée. Cette liste, qui signale huit blessés et une victime d'un accident de combat, porte à 114 le nombre des pertes subies par le deuxième bataillon, faisant partie de l'infanterie légère du régiment canadien Princess Patricia, en Corée.

Les pertes totales comprennent 31 morts, 76 blessés et sept blessés accidentellement au combat.

Voici la liste des blessés: **Bouchie,** Francis Russell, soldat, de

(Suite à la page 10, col. 5)

Ottawa hausse sa taxe d'eau

C'est la première fois en 19 ans que la taxe change



QUEBEC (P.C.) — Le jeune Léon BERNIER, pianiste hullois de 13 ans, a remporté samedi une bourse de $500 en se classant premier à un festival de musique organisé par le club Rotary de Québec. Léon Bernier est le fils de M. Adolphe Bernier, 281, rue Maisonneuve, Hull. Il étudie le piano au Conservatoire de musique de Québec.

Le nouveau tarif apporterait un demi-million en deux ans dans les coffrets de la ville

La taxe d'eau augmente à Ottawa, après être demeurée au même niveau pendant 19 ans. Les commissaires municipaux ont unanimement recommandé les hausses, proposées par le directeur de l'aqueduc, M. W. T. MacDonald. Le Conseil sera appelé à les approuver, lors des séances sur le budget. Une importante augmentation des charges financières, causées par les travaux d'expansion de l'aqueduc, au montant de $5,000,000, serait la principale raison de cet accroissement des tarifs, devant apporter dans les coffrets municipaux plus d'un demi-million de dollars additionnels en deux ans.

A quoi se résument ces hausses, qui seront rétroactives au premier janvier de cette année?

A l'avenir, toutes les propriétés évaluées à $1,500 et moins paieront une taxe uniforme de $10 par année pour l'eau. Le tarif pour toutes les propriétés, non pourvues de compteurs, et dont l'évaluation est de $1,501 et plus, est augmenté uniformément de 12 p. cent.

Les immeubles, pourvus de compteurs, seront imposés au rythme de $0.14 cents par 100 pieds cubiques (22.44 cents par 1,000 gallons) comparativement contre 10.5 cents par 100 pieds cubes (16.63 cents par 1,000 gallons).

Enfin le directeur de l'aqueduc recommande qu'à compter du 1er janvier 1952, la taxe d'eau soit portée à $12.50 pour les propriétés évaluées à $2,000 et moins pour fins municipales.

Le gouvernement fédéral lui-même serait atteint. M. MacDonald recommande d'augmenter ce tarif de 13 à 14 cents par 100 pieds cubes (soit de 20.83 à 22.44 cents par mille gallons) pour les édifices fédéraux, à compter du 1er janvier également.

(Suite à la page 11, col. 1)

Corps d'une femme trouvé, ce matin, dans le lac Dow

On a trouvé, peu après 7 heures ce matin, dans les eaux du lac Dow, le cadavre d'une femme de 77 ans, Mlle Jean Stewart, 116, avenue Grove. Tout indique, selon la police, qu'il s'agit d'un suicide.

M. Harry Taylor, 59, rue Herridge, a trouvé le corps vers 7 h. 10, alors qu'il se rendait au travail. Il trouva d'abord, sur la rive, environ 200 pieds de l'avenue Bronson, un manteau noir, un béret, des souliers et une sacoche, puis il téléphona à la police. M. Taylor, cependant, trouva le corps avant l'arrivée des agents.

Le cadavre de Mlle Stewart flottait à huit pieds environ du rivage. On le tira au bord à l'aide de perches, puis on téléphona au Dr Harry Dover, coroner. Le médecin constata la mort et fit transporter le cadavre à l'Hôpital général pour autopsie. Il a déclaré que le corps était dans l'eau depuis une heure tout au plus.

Une soeur de la victime a déclaré par la suite que Mlle Stewart avait quitté la maison vers 11 heures hier soir et qu'elle n'était pas revenue. Elle ajouta que Mlle Stewart souffrait d'une maladie nerveuse depuis assez longtemps.

Les détectives Carl Norton et Armand Lecours, ainsi que les agents Jérôme Raymond et Allan Yale, de la Sûreté municipale, ont mené l'enquête d'usage.

Nombreux pêcheurs isolés aux E.-U.

FRESNO (Californie) (P.A.) — Des centaines de pêcheurs de truite sont isolés dans les montagnes à l'est de Fresno, à la suite d'une forte tempête de neige.

Selon certaines informations, 750 pêcheurs sont incapables de partir du lac Huntingdon, à 45 milles au nord-est de Fresno; il est tombé seize pouces de neige en fin de semaine. Ces gens ne sont pas en danger.

Deux cents pêcheurs, partis dans les Sierra Nevada pour l'ouverture de la saison de la truite, ont été surpris samedi soir sur la route à 55 milles à l'est de Fresno. Ils ont trouvé refuge dans des maisons d'été, le long de la route. Des équipes de secours les ont atteints après que des chasse-neige eurent déblayé le chemin.

Vogeler, relâché par les Hongrois, rentre aux E.-U.

VIENNE (Autriche) (P.C.) — Robert Vogeler est parti aujourd'hui, par avion, pour les Etats-Unis.

Il est accompagné de son épouse, de ses deux fils et de sa belle-soeur. L'avion a décollé à 3 heures cet après-midi.

VIENNE (P.A.) — Toujours torturé par l'angoisse mentale de ses dix-sept mois dans une prison communiste, Robert A. Vogeler a été frappé de prostration nerveuse devant un appareil de télévision hier, au moment où il lançait l'avertissement que son emprisonnement n'était "qu'une seule de série d'attaques projetées contre la démocratie".

Des amis tentèrent de persuader Vogeler de ne pas poursuivre son discours à la télévision, mais le New-Yorkais, qui est âgé de 39 ans, insista qu'il avait "un très important" message à adresser. Après un moment de repos, il poursuivit ce qu'il avait à dire.

"Le peuple américain, dit-il, doit être mis au courant de ce qui peut arriver."

Vogeler a adressé la parole de-

(Suite à la page 10, col. 4)

Blessé au cours d'une querelle

QUEBEC — (P.C.) — La police détient aujourd'hui un individu qu'elle a accusé de voies de fait à la suite d'une querelle qui a éclaté en fin de semaine et au cours de laquelle le soldat Roméo Lance, d'Ottawa, cantonné à Valcartier, a été blessé à la tête.

Lance, qui fut trouvé à demi-évanoui dans une rue, se remet de ses blessures. Il a été transporté dans un hôpital militaire.



IL N'Y A PAS QUE LA FEUILLE D'IMPOT QUI POSE DES PROBLEMES! Même à sept ans, il faut réfléchir pour ne pas perdre la partie surtout quand on est championne d'échecs. Chose incroyable, à un âge aussi tendre, Marianne Allwright, d'Angleterre, est passée maître au "jeu des rois".

(Photo S.N.S.)

HALTE-LA ! LA VERITE ET L'HONNETETE sont toujours de mise . . .

Il est temps de s'arrêter et de vérifier les faits. Le public se fait duper depuis trop longtemps par des annonces fausses et exagérées au sujet des **instruments auditifs.** Cette petite **merveille** de la science électronique a été rabaissée au niveau de vulgaire marchandise de bric-à-brac ! Plus **personnelle** que le plus précieux des bijoux, elle a été jetée à bas de son piédestal . . . Il faut l'y replacer pour le plus grand bien de la "classe des handicapés de l'ouïe" et l'avancement de cette jeune industrie, qu'est l'électronique. Le vrai vendeur d'instruments auditifs ne désire que des amis: il ne vend pas d'instruments, mais donne DU BONHEUR aux affligés de la surdité.

VOICI LES FAITS: tous les instruments auditifs modernes doivent avoir les 3 parties essentielles qui suivent:

a) LE TRANSMETTEUR, comprenant le microphone, les piles (batteries), les lampes électroniques et les contrôles . . .
b) LA CORDE, fil conducteur reliant le transmetteur au . . .
c) RECEPTEUR (receiver) lequel est porté dans l'oreille, soit d'une manière visible avec le "moule ordinaire", soit d'une façon quasi invisible avec "moule secret" ou enfin sur l'os de la mastoïde.

Les expressions "Miracle de la science" ! . . . "Pas de bouton dans les oreilles", "Pas de ceci, pas de cela" sonnent bien, mais les 3 parties constituantes d'un appareil auditif doivent être là. C'est ce que des centaines de milliers de personnes portent en Amérique, pas plus ni moins.

Nous croyons dans l'annonce, assurément — mais nous nous opposons à la formule sensationnelle qui n'est qu'un grossier camouflage . . .

IMPORTANT: le savant de grande classe qu'est M. L. A. Watson, président-fondateur de la Medical Acoustic Company (MAICO) remet les choses à leur place dans son feuillet intitulé "WHAT EVERY HEARING AID USER SHOULD KNOW". Son représentant attitré, M. Olivier V. Pelletier, 196 Besserer, Ottawa, Ont., se fera un plaisir non seulement de vous expédier gratuitement cette brochure, mais aussi de vous donner sans qu'il vous en coûte un sou, démonstrations, tests, renseignements . . . et conférences s'il y a lieu: il est A VOTRE SERVICE ! (ANN.)

Trois blessés dans un accident d'auto avenue Churchill

Trois personnes ont été blessées tôt hier soir, lorsque l'automobile qui les transportait s'écrasa sur un arbre, avenue Churchill.

Mlle Anne Hamilton, 19 ans, 457, rue Pacific, au volant de l'auto, raconta qu'elle perdit la maîtrise, près de l'avenue Kenwood. La voiture continua sur une distance de 130 pieds environ, puis s'arrêta sur un arbre, du côté ouest de la rue.

Outre Mlle Hamilton, deux personnes ont subi de légères blessures: Mlle Anne Ward, 19 ans, 421, rue Pacific, et Linda Ward, 4 ans, de Westboro. Elles ont reçu les premiers soins à l'Hôpital municipal, mais les médecins n'ont pas jugé nécessaire de les hospitaliser.

Les agents Dean Halliday et Charles Cosenzo, du poste de police No 2, ont mené l'enquête d'usage et ont évalué les dommages à plus de $700.

M. L. Châtelain décédé à Alfred

ALFRED, Ont. — (Spécial) — M. Louis Châtelain, âgé de 84 ans, est décédé dimanche à la demeure de son gendre, M. Louis Bourbonnais, Alfred, Ont., après une courte maladie.

Originaire de Curran, il était le fils de M. et Mme P. Châtelain (Elisabeth Laroceque). Son épouse, née Merinda Caughligan, l'a précédé dans la tombe il y a sept ans.

Comme survivants, il laisse cinq filles: Mme Domina Lavigne (Mabel), et Mlle Victoria Châtelain, de Montréal, Mme Louis Bourbonnais (Merinda), d'Alfred, Mmes Magloire Bourbonnais (Laurina) et John Séguin (Rébecca), de Cornwall; un frère, Barnabé Châtelain, et une soeur, Mme Veuve Marie-Louise Simard, tous deux de North Bay.

Les funérailles auront lieu mardi matin, de la demeure de M. L. Bourbonnais, pour l'église Saint-Victor d'Alfred, où le service sera chanté à 10 heures. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

La direction funéraire a été confiée à la maison Lamarre et Fils.

Le cardinal Micara, légat pontifical

CITE DU VATICAN (A.F.P.)— Le Pape a nommé le cardinal Clemente Micara, légat pontifical au Congrès eucharistique français qui se tiendra à Nimes, dans le sud-est de la France, au mois de juillet prochain.

Des beaux-parents sont blessés par l'auto d'un gendre

Un homme a eu la surprise de sa vie hier soir !

M. Moses Toller, 507, rue Besserer, traversait l'intersection des rues Rideau et Nelson, au volant de sa voiture, lorsqu'un homme et une femme apparurent soudain devant lui. Il essaya de les éviter, mais en vain, et les projeta tous deux contre la chaussée.

M. Toller sortit de sa voiture en vitesse, pour porter secours aux deux blessés. C'est alors qu'il apprit, stupéfié, que les victimes étaient nulles autres que ses beaux-parents, M. et Mme Jack Kronick, 356, rue Rideau.

Pour empirer les choses, un jeune motocycliste, Kenneth Roberts, 18 ans, de Red Rock, Ont., aperçut la foule de curieux, alors qu'il traversait l'intersection, et oublia un moment qu'il était en motocyclette. Il frappa l'automobile de M. Toller et s'écrasa sur la chaussée.

M. et Mme Kronick, ainsi que Kenneth Roberts, furent transportés à l'Hôpital municipal. M. Kronick, âgé de 65 ans, souffre d'une blessure à la tête, qui semble être une fracture du crâne, tandis que le jeune Roberts souffre d'une fracture à la jambe gauche; Mme Kronick a pu quitter l'hôpital après avoir reçu les soins nécessaires.

Les agents René Miner et Bernard Somers, de la Sûreté municipale, ont fait les constatations d'usage.

Inspection du 30e régiment

L'inspection annuelle des artilleurs du 30e Régiment d'artillerie de campagne a eu lieu vendredi dernier, en la salle Sainte-Anne, par le brigadier Geoffrey Walsh, C.B.E., D.S.O., E.D., commandant de la région.

Le brigadier Walsh était accompagné du brigadier George Hutchison, commandant du 2e A.G.R.A. Il félicita l'unité de sa bonne tenue.

Le 30e Régiment d'artillerie de campagne est sous le commandement du lieutenant-colonel E. C. Scott, E.D., tandis que l'adjudant est le capitaine George Bevan.

Miracle à Carville

Un livre passionnant condensé en 26 pages

A l'âge de 19 ans une jeune fille de bonne famille, Betty Martin, découvre qu'elle a la lèpre.

Dans SELECTION de mai, elle vous raconte avec une émouvante simplicité sa vie dans une léproserie . . . sa tendre idylle avec un pensionnaire, victime du même mal . . . son désespoir devant les impitoyables ravages de ce fléau terrifiant . . . et le miracle qui devait enfin répondre à ses prières.

Lisez ce récit dramatique d'un amour profond, de déceptions et d'espoirs successifs, et de courage indomptable dans l'adversité.

Demandez aujourd'hui le numéro de mai de SELECTION: en tout, 32 articles d'intérêt général, tirés des meilleures publications de l'heure.

AMM-I-DENT AIDE À RÉDUIRE LA CARIE DENTAIRE PARCE QU'IL EST AMMONIACÉ



D'autres preuves de la valeur des dentifrices ammoniacés ont été données dans de nouveaux rapports d'essais cliniques importants. Ces essais ont prouvé d'une manière concluante que l'emploi de dentifrices ammoniacés offre une *plus grande* protection contre la carie dentaire que le brossage des dents avec un dentifrice ordinaire.

Profitez vous-même, ainsi que toute votre famille, des avantages d'Amm-i-dent. Pourquoi attendre un seul jour de plus. Adoptez la Pâte ou la Poudre Dentifrice Amm-i-dent *maintenant*. Aidez vos enfants aussi à avoir de meilleures dents.

Abandonnez votre pâte dentifrice actuelle et adoptez Amm-i-dent qui aide à réduire la carie dentaire

Combien le dentiste a-t-il trouvé de cavités dans les dents de votre famille en 1950? Combien de plombages furent nécessaires? Employez-vous toujours la pâte dentifrice que vous employiez quand les cavités se sont produites?

D'autres gens — des millions — ont changé pour adopter la formule ammoniacée. Amm-i-dent a des preuves de nombreux usagers d'Amm-i-dent dont les dentistes n'ont pas trouvé une seule cavité nouvelle au cours de leur vérification de 1950.

L'Effet d'Amm-i-dent Continue pendant des Heures

Les ingrédients actifs des dentifrices ammoniacés sont le Phosphate d'Ammonium Dibasique et la Carbamide — et Amm-i-dent en contient plus que toutes les autres marques de dentifrices. Amm-i-dent libère de l'ammoniac pendant des heures après son emploi. Brossez-vous les dents simplement, comme d'habitude.

N'attendez donc pas. Abandonnez la pâte dentifrice dont vous vous serviez quand les cavités se sont produites. Adoptez la Pâte Dentifrice Ammoniacée Amm-i-dent.



Amm-i-dent
Véritable
PÂTE DENTIFRICE
Ammoniacée
EN VENTE À TOUS LES COMPTOIRS DE PHARMACIE

Achetez le Format Géant Economique — Vous épargnez 25%

S-41F

QUELQUES GOUTTES SUR UN LINGE MOUILLÉ!

Si peu de **Javex** fait une si grande différence!

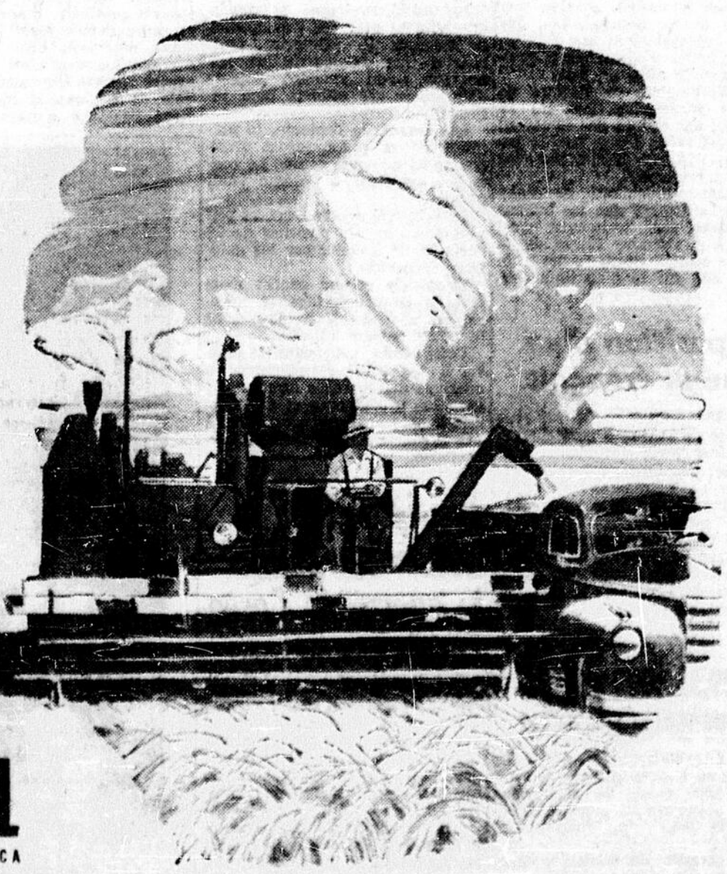


Javex le liquide de BLANCHIMENT, LAVAGE, NETTOYAGE LE PLUS EMPLOYÉ AU CANADA

Chez votre épicier — en 4 modèles commodes.

Un nom dans l'Histoire

La Saskatchewan



DEUX ruisseaux écumants descendent impétueusement des Rocheuses. Un flot allant toujours en élargissant et, à chaque courbe, tendant majestueusement vers l'Est. A leur jonction, ils forment la puissante rivière qui donna à une province canadienne le nom historique de Saskatchewan . . . "Courant rapide".

Rapide fut aussi le développement de la Saskatchewan dans la montée vertigineuse du Canada vers le progrès. Là-même où de vastes troupeaux de bisons noircissaient la plaine, s'étendent maintenant vers l'horizon, à perte de vue, des champs de blé roussâtre. Au cours d'une génération, une prairie solitaire a été transformée en une province débordante d'activité.

La Saskatchewan, l'un des plus grands greniers du monde, développe aujourd'hui ses grandes ressources latentes de bois, d'huile et de minéraux. Les habitants perspicaces et énergiques de la Saskatchewan, qui ont déjà accompli un si brillant progrès, se préparent maintenant à jouer une part toujours plus grande dans l'avenir du Canada.

L'avenir appartient à celui qui s'y prépare

Préparez le vôtre grâce à une assurance sur la vie.

La Compagnie Prudential a toujours trouvé bon d'aider notre industrie fondamentale—l'agriculture. Près de $7,000,000 des fonds de nos assurés sont investis en hypothèques sur des fermes. Ainsi, en aidant les fermiers canadiens à acheter leur terre et augmenter leur outillage, la Compagnie Prudential contribue au développement constant du Canada.



THE PRUDENTIAL
INSURANCE COMPANY OF AMERICA
Au service de plus d'un million d'assurés canadiens
SIÈGE SOCIAL CANADIEN—TORONTO

CAPLAN'S

VENTE 46E ANNIVERSAIRE

MARDI est JOUR à $1.99

Plusieurs articles de tous les rayons ont été réduits à ce sensationnel bas prix pour constituer un jour d'aubaines à $1.99 pour vous.

VENTE de LINGERIE



- 1,500 pièces
- Jupons
- Robes de nuit
- Demi-jupons
- Gilets de lit
- Caleçons

Un groupe exquis de lingerie de qualité de choix en vente à ce sensationnel bas prix. Crêpes, tricots rayonnes, satins, genres unis ou garnis de dentelle. Teintes: blanc, rose-thé, rose, bleu, jaune, vert, turquoise, mauve, nylon. Tailles petites, moyennes ou fortes, 32 à 42, quelques tailles fortes. Réguliers et sous-types. Une appréciable aubaine pour la Fête des Mères.

Valant jusqu'à 5.98

$1.99

Lingerie, rez-de-chaussée

VENTE! 2500 ROBES pour fillettes

Un splendide assortiment de robes pour fillettes. De chambrai, broadcloth, voile, taffetas, crêpes de soie. Quelques robes-tabliers et robes-soleil avec boléros dans le groupe. Unies et fleuries, secondes qualités, quelques-unes légèrement défraîchies et échantillons de fabricants. Tailles 1 à 6 et 7 à 14x.



Rég. jusqu'à $5.98 — **$1.99**

- Robes
- Robes-soleil avec gilet
- Robes-tabliers
- Vêtements pour fillettes, au sous-sol

GILETS POUR TOUT-PETITS — $1.99
28 seulement, gilets doublés, velours à côtes fines, bleu ou rose. Tailles 1 à 3. Rayon au sous-sol.
Rég. 4.98

SALOPETTES POUR TOUT-PETITS — $1.99
18 seulement, velours à côtes fines, roses ou bleues. Tailles 1 à 3. Rayon au sous-sol.
Rég. 2.98

13 TUNIQUES MARINE POUR FILLETTES — $1.99
Tuniques de serge bleu marine, modèles à plis carrés, tailles désassorties, de 6 à 12. Rayon au sous-sol.
Rég. 4.98



Vente de **Complets de camp pour garçonnets** — $1.99
Complets de broadcloth de coton pour le camp en attrayants motifs mexicains. Chemises insérées ou non, culottes courtes boxeur, imprimés multicolores. Tailles 2 à 8. Sous-sol.
Rég. 3.98

167 PAIRES DE PANTOUFLES POUR ENFANTS — $1.99
Un achat spécial de pantoufles de cuir ou de feutre dans des modèles à fermeture glissière ou dessins d'animaux. Pointures 4 à 2 dans le groupe. Sous-sol.
Valeurs jusqu'à 3.00

136 PAIRES DE SOULIERS POUR ENFANTS — $1.99
Lignes désassorties de sandales et souliers dans une variété de modèles et couleurs, aussi modèles de cuir. Toutes pointures dans le groupe. Sous-sol.
Valeurs jusqu'à 3.50

CALEÇONS DE BAIN POUR GARÇONNETS — $1.99
Modèles boxeur, de laine, dans les couleurs marron, bleu, gris, jaune, fauve, quelques-uns de deux tons. Tailles, 24 à 34. Sous-sol.
Rég. 2.95

SMOCKS POUR DAMES — $1.99
Modèles d'artistes, robes pratiques, 6 robes de maison dans ce groupe. Fleuris, imprimés, multicolores. Plusieurs modèles attrayants. Tailles 12 à 20. Sous-sol.

PANTOUFLES POUR DAMES — $1.99
Un achat spécial d'échantillons, écoulement de rayon et lignes désassorties. Modèles mocassin ou de circonstance. Un vaste assortiment de matériels. Attrayants cadeaux pour la Fête des Mères.
Valeurs jusqu'à 3.00

PANTOUFLES POUR HOMMES — $1.99
Séries désassorties, cuir, feutre, élan. Modèles confortables et couleurs brun, vin, fauve. Pointures 6 à 11. Rez-de-chaussée.
Valant jusqu'à 4.00

DECORATIONS DE CUISINE — $1.99
Grappes de fruits de couleurs . . . une aubaine à ce bas prix . . . Ce serait un cadeau pratique pour la Fête des Mères.
Valeurs jusqu'à 3.00

SHORTS POUR HOMMES — $1.99
Shorts nouveaux, américains, de rayonne, plusieurs couleurs et patrons. Tailles petites, moyennes et fortes. Rez-de-chaussée.
Valeurs jusqu'à 2.98

C. CAPLAN LIMITED .. RIDEAU ST.

"L'avenir est à ceux qui luttent".

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES (Ltée), siège social **368, rue Dalhousie**; téléphones : **Ottawa, 3-4061; CKCH, 7?-2771.** Services télégraphiques: **Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse; Service CIP et Fides;** Correspondants dans les principales villes et campagnes. Seule, la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du "Droit", attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence France-Presse et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au "Droit" sont également réservés.

TARIF DES ABONNEMENTS

Par la poste : OTTAWA ET LA BANLIEUE : 1 an, $8.50; 6 mois, $4.50. 3 mois, $2.50.
CAMPAGNE : 1 an, $6.00; 6 mois, $3.25; 3 mois, $1.75
Par porteur : 1 an, $12.50; 6 mois, $6.25; 3 mois, $3.25; la semaine, $0.25

"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa."

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

LE LUNDI 30 AVRIL 1951

Le budget familial

On a déjà beaucoup parlé et écrit sur la statistique, base de la civilisation nouvelle. "La vingt-cinquième heure", de l'écrivain franco-roumain Georghiu, n'est qu'un document entre mille autres sur les malheurs de notre monde livré aux chiffres, aux moyennes et aux diagrammes. En attendant le redressement espéré, il faut bien se défendre. Il faut accepter les chiffres qu'on nous inflige et tâcher de voir jusqu'à quel point ils coïncident avec la réalité et dans quelle mesure ils restent abstraits, froids, irréels.

Ainsi, le budget fédéral prévoit que la taxe de vente fédérale passera de 8 à 10 p. 100, dans la plupart des cas. Dans certains autres, où elle n'était que de 4 p. 100, elle montera à 5. Et le ministre des Finances Abbott rassura le contribuable en disant: il y a tellement de denrées et de marchandises qui sont soustraits à cette taxe que celle-ci n'affecte qu'une faible partie du budget des particuliers consacrée à l'achat des objets soumis à cet impôt.

Jeudi dernier, l'assistant parlementaire du ministre, M. James Sinclair, déposait en Chambre le tableau préparé par le Bureau fédéral de la Statistique pour soutenir l'affirmation du ministre. Ce document est le fruit d'une enquête menée scientifiquement par le Bureau selon la formule de l'échantillonnage. Des questionnaires distribués à un certain nombre de familles dans les divers secteurs du pays servent à recueillir des renseignements sur des groupes de familles représentatifs de l'ensemble des foyers dont se compose la nation. Au point de vue de la science statistique, pareille entreprise est parfaitement légitime et susceptible de fournir de précieuses indications.

Mais jamais on fera croire au public que ces renseignements puissent guider un père de famille ou une ménagère dans ses achats. Ce n'est pas parce que des statistiques prouvent qu'en général la majorité des familles semble agir de telle ou telle façon qu'on soit autorisé à conclure que cette façon est normale, ordonnée, équilibrée, saine.

On revient ainsi, d'ailleurs, au problème initial: le drame de notre civilisation, c'est de tirer des conclusions d'ordre moral de données purement mathématiques. Parce que nos familles dont le chef gagne $2,000 et moins dépensent seulement 11.5, 13.2 ou 11.1 p. 100 de leur revenu en vêtements, est-ce que cela veut dire que tous les membres de ces familles sont convenablement vêtus ? Parce que, d'après les chiffres recueillis par le Bureau fédéral de la Statistique, les familles dont le chef gagne moins de $2,000, dépensent 1.4, 1.1 ou 0.7 p. 100 de leur revenu en boissons alcooliques, est-ce que cela signifie que les membres de ces familles sont, soit des tempérants, si l'on trouve cette proportion peu élevée, soit des ivrognes, si on considère cette proportion comme trop haute ?

Le même tableau établit une différence, au point de vue du budget familial entre les dépenses consacrées aux automobiles et celles qui vont à l'achat d'essence, d'huile et de pneus. Dans la science statistique, pareille distinction est peut-être très fondée mais dans la vie courante, pour les hommes mariés qui gagnent $2,000 et moins, il y a bien peu de chance qu'ils achètent des pneus en guise de flotteurs pour apprendre aux enfants à nager ! Si les chefs de famille dépensent un seul sou pour l'essence, l'huile et les pneus, c'est parce qu'ils ont une auto. Dans quelle mesure cette auto contribue-t-elle au gain familial ? Voilà ce que ne dit pas le tableau. Mais l'intéressé vous dira, par contre, qu'il paie des taxes, en tout état de cause !

D'ailleurs, l'argument principal contre la taxe de vente se trouve dans le tableau même que présentent le ministre et son adjoint. En effet, si les familles dont le revenu est inférieur à $1,051 par année consacrent exactement la même proportion de leur gain à l'achat de denrées et d'objets touchés par la taxe de vente que les familles dont le revenu est de $7,500 et plus, soit 24.9 p. 100 dans le premier cas, et 24.4 p. 100 dans le second, il n'y a qu'une conclusion à tirer: c'est que la taxe touche une série de marchandises absolument essentielles à la vie de la famille. Qu'on soit riche ou qu'on soit pauvre, il faut se vêtir. Si les familles à $7,500 et plus ne dépensent que 9.3 p. 100 de leur revenu en vêtements alors que les familles à $1,051 et moins consacrent 11 p. 100 de leurs gains à la même fin, cela veut tout simplement dire que les premières comptent moins, et les secondes, plus d'enfants. A noter d'ailleurs que les familles dont les revenus se situent entre $2,550 et $3,-050, dépensent elles aussi 11 p. 100 de leurs gains en vêtements. A ce niveau également, les familles sont nombreuses.

Georges-Henri DAGNEAU.

Les Chambres de commerce

Les Chambres de commerce de la province de Québec entreprennent une semaine dont le but est de mieux faire connaître leur rôle et leur champ d'action, d'intensifier leur travail et d'augmenter leurs effectifs en vue de réaliser plus rapidement leur programme. Entraînées par leur fédération, les quelque 150 Chambres qui groupent dans cette province plus de 25,000 hommes d'affaires, mènent une campagne collective, tout en l'adaptant aux conditions d'autant de localités qui les ont vues naître l'une après l'autre.

Nous profitons de l'occasion pour rappeler les principes qui dirigent les Chambres québécoises en général et pour mettre en relief leur apport au progrès de leur milieu. Leurs principes, le président général, M. J.-E. Leboeuf, les exposait en ces termes dans la dernière livraison de la revue CULTURE: "Coordonner les efforts, assurer l'unité d'action pour toutes les mesures d'intérêt général, promouvoir et défendre le bien-être économique, civique et social de la province de Québec, ainsi qu'assurer le développement de ses ressources." Ces principes, chacun peut en retrouver l'application dans les Chambres locales, celles de notre région en particulier.

Les hommes d'affaires qui y mettent en commun leurs expériences et leurs talents, ne doivent donc pas seulement considérer leurs intérêts individuels ni même collectifs, mais aussi l'intérêt général de leurs concitoyens. Aussi le R. P. Panici, S.J., prédicateur de Notre-Dame, a-t-il pu insister récemment, dans une importante réunion d'hommes d'affaires, sur l'obligation qu'ils ont de se grouper avec ceux qui ont les mêmes attitudes chrétiennes "pour mieux comprendre, pour mieux agir et pour mieux servir".

Dans les programmes que la Chambre provinciale trace chaque année pour ses filiales, nous voyons autant de preuves de cette disposition à servir la collectivité. Elle recommande, par exemple, l'organisation d'une semaine de l'éducation, d'une semaine de prévention contre les incendies, d'une semaine de nettoyage et d'embellissement. La même préoccupation a inspiré les thèmes de ses récents congrès: l'économie générale de la province de Québec, l'industrialisation du Québec par rapport à l'Ontario, l'éducation un placement, l'établissement et les ressources naturelles, le tourisme et enfin, ce qui est caractéristique, les responsabilités sociales de l'homme d'affaires. La Chambre se propose encore d'aborder, dans un avenir prochain, l'examen des moyens d'ordre pratique qui favoriseraient la rencontre des classes.

Parce qu'elle cherche le développement des ressources naturelles de sa province, la Chambre québécoise s'intéresse beaucoup à l'industrie et au commerce; mais elle veut encore assurer le développement des ressources humaines, par l'éducation dispensée à tous les degrés et dans tous les domaines. Elle-même se livre à d'importantes études, dont les mémoires qui en résultent servent souvent à éclairer les autorités civiles aux divers échelons; en maintes circonstances, les gouvernements fédéral et provincial de même que les conseils municipaux ont mis à profit d'heureuses suggestions venues de la Fédération ou des Chambres locales.

A voir agir ces nombreux organismes unis par des contacts fréquents et des directives communes, on constate une fois de plus que l'action de groupe est plus efficace que l'action individuelle.

Germain BRIERE.

Un chapitre de plus au petit catéchisme

Son Exc. Mgr C.-O. Garant évêque auxiliaire de Québec vient d'annoncer que le petit catéchisme actuel dont la version initiale remonte à plus de 60 ans, disparaîtra en juin prochain pour faire place à un nouveau manuel, qui comprendra un chapitre sur les relations entre employeurs et employés envisagées selon la doctrine sociale de l'Eglise. Un comité de théologiens travaille à la rédaction de ce nouveau catéchisme depuis 1941 et il se peut qu'on le mette en circulation dans les écoles du Québec dès septembre. Il convient de se réjouir de la note sociale qu'on a voulu ainsi ajouter à l'enseignement religieux dans les écoles; les enfants, encore exempts de préjugés y prendront sans doute sur des problèmes devenus de plus en plus importants, des principes directeurs qu'ils garderont toute leur vie.

Au jour le jour

Une feuille d'érable à notre boutonnière

Il n'est pas trop tôt pour inviter tous les Canadiens français à porter fièrement la feuille d'érable à leur boutonnière le 24 juin prochain, fête du patron national. En effet, il faut se les procurer d'avance en en faisant parvenir les commandes aux fournisseurs. Porter la feuille d'érable multicolore le 24 juin est aussi légitime pour les Canadiens français qu'il l'est pour les Irlandais d'arborer le trèfle vert le 17 mars, fête de saint Patrice. Ce n'est pas là tout le patriotisme, mais c'en est un signe.

• • •

Concours de français au Nouveau-Brunswick

L'Ontario, tous nos lecteurs le savent, possède depuis 1938 son concours annuel de français, dont le caractère est officiel, c'est-à-dire qu'il est reconnu et organisé par le ministère même de l'Education. Sans avoir le même caractère, d'autres concours de français se tiennent aussi dans d'autres provinces canadiennes, notamment au Nouveau-Brunswick où il a eu lieu cette année le 26 avril. Celui-ci, qui groupe maintenant de 6,000 à 7,000 concurrents, est une initiative de l'Association acadienne d'Education. Sans doute ce concours aide-t-il les jeunes Acadiens à conserver et à améliorer leur langue, comme c'est le cas pour les écoliers franco-ontariens.

G. B.

BILLET

Pôle Nord et migraine

G. Bernard Shaw, l'essayiste irlandais qui vient de mourir, souffrait souvent de migraines. Rencontrant un jour Nansen, il demanda au fameux explorateur arctique s'il avait découvert un remède contre le mal de tête.

— Non, dit Nansen surpris.

— N'avez-vous jamais cherché un traitement contre les maux de tête?

Non.

— Voilà qui est véritablement étonnant. Vous avez passé votre vie à tenter de découvrir le Pôle Nord dont personne au monde ne se soucie, et vous n'avez jamais essayé de trouver contre le mal de tête un remède que tout être vivant réclame bien haut?

Faisons la part de l'humour. Il reste que chacun, à moins d'avoir l'âme grande, ne pense qu'à soi, à ses petites affaires, et à ses petits malaises, et n'entre que très peu dans la pensée et les préoccupations du prochain. L'altruisme doit s'apprendre; l'égoïsme est inné.

Autre leçon: combien rare la recherche désintéressée! Parlez-nous de buts utilitaires, à la bonne heure! Mais s'employer à découvrir le Pôle Nord, quelle futilité!

On ne dit pas que ceux qui cherchent à pallier les maux humains ou s'emploient à des tâches toutes pratiques ne servent à rien; toutefois il est bon que, dépassant les points de vue utilitaires, plusieurs se vouent aux entreprises qui apparemment ne payent pas ou ne rendent pas de services immédiats, mais répondent à une certaine soif d'idéal, entraînant vers les sommets, stimulent le talent ou le génie.

Qui sait d'ailleurs si les chercheurs désintéressés ne sont pas en fait plus utiles à l'humanité, que les prosaïques inventeurs de dentifrice nouveau modèle ou de super-aspirine pour couper la migraine!...

Il faut des prêtres, il faut des artistes, il faut des explorateurs, il faut des savants toujours en quête de découvertes, il faut des Nansen hantés par le pôle. Beaucoup sans doute devront s'arrêter à mi-chemin de leur rêve; mais d'autres, après eux, ramasseront le flambeau et continueront les randonnées audacieuses en avant, toujours en avant.

L'humanité n'est guère belle que par cette soif qui la travaille; il n'y a que trop d'appétits dirigés vers le bas. Honneur à ceux dont le regard ne se limite pas aux horizons familiers, mais cherche inlassablement dans la région des étoiles, au-dessus et très loin, un astre encore inexploré, des espaces sans bornes.

Après la guerre de 1914, un monument fut édifié à Berlin aux étudiants de l'Université tués pendant la campagne. Il portait ces seuls mots: "Invictis victi victuri. A ceux qui n'ont pas été vaincus, les vaincus d'aujourd'hui qui seront les vainqueurs de demain". Oublions qu'il s'agit d'adversaires et qu'il y a dans le slogan une note de bravade un peu irritante. Oublions qu'il s'agissait de revanche guerrière. Prenons le propos à l'état pur, si l'on ose dire, et sans considération de circonstances contingentes qui empêcheraient d'en admirer la force. La formule est noble; elle pourrait être celle de tous les insatisfaits qui, un instant abattus, maintiennent intact leur idéal.

Nansen a eu des successeurs qui ont triomphé. Un homme peut tomber, plusieurs, un grand nombre. Mais la caravane continue d'avancer, et si la flamme demeure, les victoires sont certaines.

R. Plus (LA CROIX)

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

30 AVRIL 1931

Dans une lettre adressée au cardinal Schuster, archevêque de Milan, S. S. le pape Pie XI affirme que si le fascisme veut être catholique, il doit obéir à l'Eglise et à ses chefs.

La Chambre fédérale approuve un bill fixant au 11 novembre le jour du Souvenir; cette date ne sera plus désignée sous le nom de jour de l'Armistice.

La Loge des orangistes de la ville de Québec proteste contre un octroi provincial de $100,000 en vue de l'érection de la nouvelle cathédrale catholique de Gaspé, en souvenir de Jacques Cartier.

La Chambre des communes étudie un projet d'assurance contre le chômage.

Le député Armand Lavergne dénonce l'esprit de parti comme notre plus grand danger, dans un discours prononcé hier à Hull sous les auspices du club libéral-conservateur.

La Loi des Indiens

L'hebdomadaire canadien-français de Winnipeg étudie le bill qui en constitue la refonte complète

Un comité parlementaire s'occupe présentement de faire les dernières retouches, avant l'adoption définitive, du bill 79 concernant les Indiens du Canada. Ce projet de loi lu en deuxième lecture à la Chambre, le 2 avril, constitue une refonte complète de la Loi des Indiens, mettant ainsi au point l'expression législative de la politique du Canada à l'égard des premiers occupants de notre pays.

Il ne sera certes pas nécessaire d'analyser toute la loi, puisqu'une bonne partie est consacrée à l'organisation des tribus indiennes et de leurs réserves. Une autre partie traite de la vente et de la consommation des spiritueux parmi les Indiens. Toutefois, il est bon de relever quelques articles qui précisent certains principes, surtout en éducation.

D'après le recensement de 1944 relatif à la population indienne du Canada, on comptait 125,686 Indiens dont un peu plus de 58% étaient catholiques.

En janvier 1947, le Conseil canadien du bien-être social et l'Association canadienne des travailleurs sociaux présentaient un mémoire au comité spécial du Sénat et de la Chambre des communes, pour l'examen et la revision de la loi indienne. Ce comité fit son rapport en 1948. Deux ans plus tard, le projet de loi no 267, "An Act To Amend the Indian Act", recevait sa première et seconde lecture en juin 1950. Mais ce projet fut retiré pour être finalement présenté en première lecture le 27 février 1951, comme bill no 79.

Bien-être social des Indiens

Mlle Maysie Roger, de l'Ecole de service social de l'Université du Manitoba, dans un mémoire présenté à la réunion du "Public Welfare Division of the Council", à Régina, le 9 janvier dernier, expose les grandes lignes des recommandations du Conseil canadien du bien-être social et de l'Association des travailleurs sociaux. Ces organismes désiraient l'adoption d'un programme d'action conduisant à l'assimilation complète des Indiens dans la vie canadienne. Ils demandaient au gouvernement fédéral de consulter les autorités provinciales sur la possibilité d'étendre à la population indienne tous les services des ministères provinciaux de l'Education, de la Santé et du Bien-Etre. Selon ces mêmes organismes, la population "native" du Canada reçoit moins de considération que n'importe quel autre groupement quant à l'amélioration des conditions sociales. Les conditions de logement ont fait de nos Indiens une race d'habitants de taudis. Alors qu'en 1944 le taux de la mortalité due à la tuberculose était de 42.2 par 100,000 habitants chez les Blancs, il s'élevait à 579.2 chez les Indiens. Le taux de la mortalité infantile se fixait à 108.3 par 1,000 Indiens à comparer à 54 chez les Blancs.

Education des enfants indiens

Ce mémoire insistait surtout sur l'éducation des enfants indiens. Ses auteurs considéraient que les écoles résidentielles tendaient à séparer l'enfant de ses parents et que conséquemment, ceux-ci n'ont pu, jusqu'à présent, bénéficier d'une école au sein de leur communauté. Le mémoire recommandait donc la création, par le gouvernement fédéral, d'écoles de jour neutres, qui deviendraient des centres éducationnels et récréatifs pour tout le groupe. Les écoles résidentielles seraient réservées aux enfants de tribus nomades ou encore serviraient à la poursuite de programmes spéciaux.

Le bill 79 et la question scolaire

Le bill 79, qui semble ignorer ou encore qui passe sous silence les dispositions à prendre pour améliorer les conditions sociales des Indiens, s'étend longuement sur la question scolaire. Les articles 113 à 122 inclusivement ont trait à cette question. L'article 113 de portée générale, donne au Gouverneur-en-conseil le pouvoir d'autoriser le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration "à établir, diriger et entretenir des écoles pour les enfants indiens" et, de plus, il l'autorise à conclure des accords à ce sujet, entre autres avec les gouvernements provinciaux, les conseils des Territoires du Nord-Ouest et du Yukon, et ceux des commissions d'écoles publiques ou séparées, des institutions religieuses ou de charité.

Le principe de la confessionnalité des écoles est maintenu et clarifié. En effet, l'article 117 touche à la question de la confessionnalité concernant l'école à fréquenter. Les conditions dans lesquelles on choisit l'instituteur de la religion de la majorité des enfants sont énumérées à l'article 120. Quant aux droits de la minorité religieuse, protestante ou catholique, il faut référer à l'article 121.

Beaucoup de latitude et une large discrétion sont laissées au ministre et à ses fonctionnaires dans l'application de la loi. Cette latitude se comprend et se justifie. Mais c'est maintenant le devoir de tous ceux qui s'occupent des Indiens de suivre de très près les mouvements de ces fonctionnaires et de s'assurer que le principe de la confessionnalité des écoles indiennes soit respecté.

(La Liberté et le Patriote)

Les archives de la Cie de la Baie d'Hudson

Par A. K. Astbury

Quand on a annoncé qu'on allait microfilmer les archives de la Compagnie de la baie d'Hudson, à Londres, je me suis rendu dans la "Cité" pour obtenir de plus amples renseignements sur la question. Les archives de la Compagnie, qui s'élèvent à des millions de pages, représentent certainement la collection de documents historiques sur le Canada la plus importante et la plus précieuse en dehors des archives officielles qui se trouvent en Grande-Bretagne, en France et au Canada lui-même. Lorsque ces archives auront été microfilmées et protégées à tout jamais de la destruction, les érudits canadiens pourront consulter les copies de ces archives à Ottawa sans avoir à venir en Angleterre pour le faire. (Avec les microfilms, une photographie de chaque page est reproduite sur une pellicule étroite et on peut projeter alors des images agrandies du film sur un écran. On a pris des microfilms des exemplaires du **Times** de Londres depuis 1875, et on en prend aussi de la vaste collection de journaux qui se trouve au "British Museum".)

Les archives de la Compagnie de la baie d'Hudson se trouvent dans un sous-sol du quartier de Bishopsgate. Elles remplissent une immense salle et cinq autres pièces moins grandes. Il faudra des années pour microfilmer tous ces documents, mais une partie de la tâche a déjà été faite et le résultat est prêt à partir pour le Canada. On a des microfilms des registres de procès-verbaux de la Société de 1671 à 1870, et des registres de correspondance entre Londres et divers postes sur la baie d'Hudson.

Ces archives, — et celles qui restent à filmer, — constituent une histoire presque complète de l'Ouest et du Nord-Ouest du Canada jusqu'en 1870. Elles comprennent les rapports détaillés de sir George Simpson, principal représentant de la Société au Canada entre 1821 et 1860, ainsi que toutes les copies de lettres et les registres.

Afin que ces microfilms soient aussi exacts que possible, chaque page est numérotée au préalable à la machine (pour éviter que pendant l'opération deux pages ne collent ensemble et ne soient par conséquent sautées), et on a essayé de prévoir toutes les questions qui pourraient venir à l'esprit de ceux qui étudient les reproductions au Canada et ne peuvent consulter les originaux. Ainsi, par exemple, si un document quelconque comporte une page vierge ou quelque chose en dehors de l'ordinaire, le microfilm attire l'attention sur ce fait.

Le quartier de Londres où se trouve "Beaver Hall", siège de la Compagnie de la baie d'Hudson, a un charme qui lui est propre. Tout près de là, dans l'église St. Michael Paternoster Royal, sévèrement endommagée par les bombardements aériens, repose Richard Whittingdon, qui fut trois fois maire de Londres. Un peu plus au nord se trouve la rue Walbrook, où on a découvert des vestiges romains. Dans le mur de l'église St. Swithin, on peut voir la "London Stone" (la Pierre de Londres), qu'on croit être la borne dont les Romains se servaient pour mesurer les distances de leurs grandes routes.

Non loin de cette borne se trouve la "London Stone Tavern", où l'"Honourable Society of Cymmrodorion" a commencé à fêter son bicentenaire, il y a quelques jours, en organisant une réunion et un dîner. Ce fut en 1751, dans cette même "London Stone Tavern", que se réunit un groupe de Gallois désireux de fonder une société qui encouragerait et défendrait les arts, la littérature et les sciences du Pays de Galles. Le résultat fut l'Honourable Society of Cymmrodorion (qui signifie en gallois "royaume du Gallois").

B. I. R.-U.

A travers la presse

Un compliment

LE CANADA — Tous ceux qui ont à coeur le succès du tourisme dans notre province prêchent sans se lasser que son succès dépend surtout de l'atmosphère française que nous saurons garder à notre région. Il est évident que l'Américain qui a décidé de faire un voyage au Canada entend se sentir loin des lieux qu'il a momentanément délaissés. Il veut voir du nouveau à tout prix. Mais si nous nous appliquons à copier en tout le genre américain, si nos magasins, nos hôtels et nos restaurants sont la réplique de ce qu'il voit tous les jours chez lui, c'est une déception inévitable...

Le jaunisme et les revues américaines

Le **Globe and Mail**, de Toronto, en prévision de la période du tourisme qui approche, se livre exactement aux mêmes réflexions. Il souligne fort justement que les Canadiens font tout en leur pouvoir pour que le touriste américain se sente chez lui, alors que ce n'est pas du tout son désir...

Notre confrère ajoute un paragraphe très flatteur pour nous et qu'on lit avec le sourire:

"Quiconque doutant de la sagesse de cet avis n'a qu'à considérer l'exemple du Québec. A cause des craintes de guerre, l'été dernier, la plupart des régions du Canada remarquèrent une baisse dans le commerce touristique. Mais pas le Québec, qui enregistra une augmentation marquée. Qu'a donc le Québec? L'atmosphère! Le Québec est la région qui sort le plus de l'ordinaire de tout le Canada, de toute l'Amérique du Nord et c'est pourquoi les touristes américains l'aiment."

LE BIEN PUBLIC — Est-il possible aujourd'hui de tirer la revue américaine de l'ornière du jaunisme? C'est la question que se posent périodiquement les censeurs du pays voisin. Il est bien peu de revues à grand tirage qui échappent à cette loi commune de la licence et de l'immoralité. La dernière protestation contre de tels abus nous vient de Clare Booth Luce, ancien membre du Congrès et femme de l'éditeur des revues **Life, Time et Fortune.**

Récemment convertie au catholicisme, Madame Luce s'insurge aujourd'hui avec force contre le caractère morbide de la plupart des grandes revues américaines. On conçoit que souvent les débordements du sexualisme correspondent aux exigences du marché. Une revue propre est difficile à imposer et à maintenir au sein d'une population habituée à trouver dans la presse un reflet de ses complaisances. Il reste qu'une réaction s'impose contre un jaunisme insolent qui viole trop souvent la dignité humaine. Madame Luce a raison de réclamer un peu plus de décence. Son appel en faveur d'une moralité plus surveillée aurait cependant plus de chance d'être entendu si elle commençait par donner l'exemple. Les revues auxquelles s'intéresse Mme Luce comptent parmi les plus importantes aux Etats-Unis. Leur large diffusion semble tenir d'une habile exploitation d'un genre aimé du public américain: un savant dosage de sérieux et de sensationnel.

LES LIVRES

Une histoire du commerce

Les deux premiers tomes de l'HISTOIRE DU COMMERCE viennent de paraître en librairie.

Il s'agit là d'un vaste ouvrage, en cinq tomes, publié sur l'initiative et sous la direction de Jacques Lacour-Gayet, membre de l'Institut. Ouvrage, à notre connaissance, unique, puisqu'il n'existait, jusqu'ici, que des fragments, choisis dans le temps ou dans l'espace, de l'immense histoire des activités commerciales de l'humanité. Celle-ci est complète, embrasse tous les siècles et les cinq parties du monde.

Le premier tome, LA TERRE ET LES HOMMES, avec une importante introduction de Jacques Lacour-Gayet, est dû à la collaboration de MM. André Journaux, Pierre Benaerts, agrégés de l'Université, Michel David, docteur en droit, et Mlle Andrée Gobert, diplômée d'études supérieures d'histoire et de géographie.

Le second, sous le titre LE COMMERCE DE L'ANCIEN MONDE JUSQU'A LA FIN DU XVe SIECLE, est rédigé par M. Maxime Lemosse et Mlle Marguerite Boulet, professeurs agrégés des Facultés de droit.

Ce ne sont pas seulement les spécialistes et les historiens qui s'intéresseront à cette histoire générale. Les groupements industriels et commerciaux, les écoles de commerce, les universités et, d'une façon plus large, tous les hommes participant au développement de l'économie contemporaine trouveront dans ces cinq volumes la plus passionnante et la plus utile des leçons.

En vente aux Editions SPID, 372, rue Saint-Honoré, PARIS (Ier).

On peut enrayer la hausse du coût de la vie

L'indice du coût de la vie s'élève avec une persévérance décourageante. Il donne parfois de forts coups qui sont lourds à porter. Rien ne laisse prévoir de plafond définitif en ce moment.

Pourtant, nous pourrions prévenir de nombreuses nouvelles hausses si nous étions assurés de récoltes abondantes à la prochaine saison. Si étonnante que la chose puisse paraître, elle demeure quelque peu en notre pouvoir. Sans doute ne faut-il pas diminuer la quantité des semences déposées en terre, mais en même temps, il faut obtenir que les semailles soient particulièrement bénies. Pour cela, les ROGATIONS sont tout indiquées. Le 30 avril, les 1 et 2 mai, la veille donc de l'Ascension, il se fera partout des prières spéciales aux messes que recommande l'Eglise. On y priera pour que les récoltes soient bonnes.

Puisque leur abondance aura ses répercussions sur notre vie économique, il est bon de prendre les moyens qui nous obtiendraient une amélioration de nos budgets. Si la rareté des produits fait la cherté des prix, à nous de prier pour obtenir une abondance nécessaire, surtout en ces temps où la valeur d'un dollar diminue avec rapidité. Façon bien simple de ralentir une crise dangereuse.

(Comité national d'organisation de la Semaine de fierté rurale.)

Le 1er mai

Le 1er mai fut longtemps le jour de ralliement des forces subversives. Dans tous les pays, sympathiques ou non à leurs idées, elles organisaient des manifestations où la civilisation chrétienne était bafouée et la doctrine soviétique exaltée.

Elles continuent encore, mais avec moins de succès, parce qu'en plusieurs pays, les catholiques les ont suivies sur la place publique et leur ont enlevé l'honneur de la journée. Ils en ont fait un jour de triomphe pour la Vierge Marie, un jour de prières publiques pour la paix.

On a appelé ces foules priantes "l'armée bleue". Elles paradent à New-York et dans les principales villes des Etats-Unis, aussi dans quelques villes du Canada, entre autres Windsor, où, l'an dernier, 3,000 catholiques ont marché en rangs serrés, en priant et en chantant les gloires de la Vierge. Louable initiative qui [illegible] que bien le début du mois de Marie et contribuera à en faire un mois vraiment digne de la reine de la Paix!

I.S.P.

La résistance en Pologne

Des partisans armés continuent à lutter contre les troupes soviétiques et les forces gouvernementales polonaises. Un état-major de liaison assure la coordination entre les groupes régionaux de résistance. Ce "quartier général", qui se déplace constamment, contrôlerait des effectifs estimés à plus de 100,000 hommes. Les groupes de résistants les plus actifs se tiendraient dans les forêts des Carpathes et dans la région des lacs Mazures, en Prusse orientale. Les Partisans auraient des complicités dans la police secrète et dans l'armée. (S.P.C.)

I. S. P.

Villes et villages au Canada

GUIGUES

La paroisse de Saint-Bruno-de-Guigues appartient au comté de Témiscamingue et au diocèse de Timmins. C'est l'une des plus anciennes de la région et sa population fut desservie par voie de mission de 1886 à 1905 alors qu'un curé résidant y fut désigné. Les registres paroissiaux avaient été ouverts dès l'année 1901.

L'érection canonique et civile fut accordée en 1911. Le territoire était pris aux cantons de Guigues et de Duhamel. La municipalité reçut son incorporation en 1912.

Le nom de la paroisse rappelle le souvenir du premier évêque d'Ottawa, Mgr Joseph-Eugène-Bruno Guigues.

Les religieuses de l'Assomption de la Sainte-Vierge, de Nicolet, y dirigent une école et un pensionnat depuis 1906.

La population de cette intéressante paroisse est de 1335 âmes, suivant la statistique religieuse.

La bible vous parle...

Ce n'est plus moi qui vis, c'est le Christ qui vit en moi. Tout en continuant à vivre dans la chair, je vis (d'une vie supérieure) par la foi à ce Fils de Dieu qui m'a aimé et s'est livré pour moi.

(Gal. II, 20)

MARDI LE 1er MAI 1951
121e jour de l'année
Lev. Cou.
Soleil 4.49 7.06
Lune 3.05 2.35

Le Droit

TEL: BUREAU DE HULL—3-4061 — POSTE CKCH—77-2771

MARDI LE 1er MAI 1951
Fête
Rogations. Saints Philippe et Jacques, apôtres.
Quarante-Heures
Notre-Dame-de-la-Paix: 29, 30, mai: 1.

Quatre — HULL, LE LUNDI 30 AVRIL 1951 — PRONOSTICS: BEAU

Près de 300 convives assistent au banquet des anciens élèves de Cauvin

Assemblée générale et jour du souvenir — M. Jean-Paul Sabourin est élu président de la Société des anciens

La Société des anciens élèves des Frères des Ecoles chrétiennes, (section Saint-Rédempteur), a tenu hier son assemblée générale annuelle et son jour du souvenir. Près de 300 convives ont assisté au banquet de clôture de la journée, à l'hôtel Standish Hall.

Cette fête anuelle a été marquée avec plus d'éclat, cette année, à l'occasion du 14e anniversaire de fondation de l'Amicale des anciens de l'école Cauvin et du 3e centenaire de la naissance de saint Jean-Baptiste de La Salle, patron-fondateur de l'institut des Frères des Ecoles chrétiennes.

Au cours de la séance de l'avant-midi, M. Jean-Paul Sabourin a été élu président de la Société pour la prochaine année. Il succède à M. J.-Napoléon Patry.

Les autres membres élus au comité exécutif sont: MM. J.-Napoléon Patry, Maurice Larose, Emilien Roussel, Raoul Dupuis, Omer Roussel, Paul-Hector Clément, Roger Marcil, Robert Patry, Edouard Lacroix, Georges Parker, Marcel Lacroix, Régis Charbonneau et Lionel Roy.

Visite de l'école

La journée du souvenir s'est ouverte, dimanche matin, par une rencontre amicale des anciens élèves à l'école Cauvin. Guidés par le R. F. Albert, directeur, les anciens ont visité les classes et les salles de l'école. Ils se sont rendus ensuite à l'église du Très-Saint-Rédempteur pour assister à la messe.

M. le chanoine J.-A. Carrière, curé de la paroisse et président honoraire de la Société, a célébré le saint Sacrifice de la messe aux intentions des anciens. Dans son sermon, il a exprimé sa joie d'avoir dans la paroisse un groupement aussi actif que l'Amicale de l'école Cauvin. Il a formulé ses voeux de succès aux anciens pour les délibérations de la journée et pour leur travail de l'année.

Assemblée générale

Au début de l'assemblée qui a suivi, à la salle paroissiale, M. J.-Napoléon Patry a souhaité la bienvenue aux anciens et aux visiteurs. Après avoir signalé les deux anniversaires de la journée, le 14e anniversaire de l'Amicale et le tricentenaire de saint Jean-Baptiste de La Salle, il souligna que l'école Cauvin célébrerait, l'an prochain, son jubilé d'or. Il invita les anciens élèves à fraterniser au cours de ce jour du souvenir et à avoir une pensée toute spéciale pour tous les Frères des Ecoles chrétiennes.

Il y eut ensuite présentation des divers rapports. Après lecture du rapport du secrétaire, M. Paul-Hector Clément, on entendit les rapports suivants: vérificateur, M. Oscar Boucher; secrétaire-correspondant, M. Marcel Lacroix; comité de réception et de délégations, M. Maurice Larose; ligue de quilles, M. Georges Parker; comité artistique, M. Jean-Paul Sabourin; comité du tirage, M. Emilien Roussel.

En présentant le rapport du comité de la Caisse populaire, M. Omer Roussel annonça que la paroisse du Très-Saint-Rédempteur verrait sa Caisse populaire en marche, d'ici quelques mois. M. Maurice Larose expliqua les démarches qui ont été faites jusqu'ici pour l'établissement de cette coopérative d'épargne et de crédit. Le futur gérant de la Caisse, M. Florian Tremblay, expliqua aux anciens les buts et le fonctionnement d'une caisse populaire.

Le R. F. Albert parla ensuite de la caisse scolaire, qui a obtenu de magnifiques succès à l'école Cauvin. Il remercia les organisateurs de cette caisse, et en particulier, M. Omer Roussel.

L'abbé Lionel Malette, ancien élève de l'école Cauvin, sera ordonné prêtre dans la paroisse, au cours de l'année. A cette occasion, la Société des anciens élèves a décidé de lui présenter un cadeau d'ordination comme gage tangible d'admiration et d'encouragement. Cette décision a été prise hier à l'assemblée annuelle.

A la fin de cette assemblée, on procéda aux élections, sous la présidence de M. Oscar Boucher. M. Marcel Lacroix agissait comme secrétaire d'élection. Puis tous les anciens se rendirent à l'hôtel Standish Hall, à 12 h. 30 pour le grand banquet de clôture.

Banquet de clôture

Près de 300 anciens élèves de l'école Cauvin et un grand nombre d'invités assistaient au banquet de clôture. Le banquet était sous la présidence de M. J.-Napoléon Patry, président sortant de charge.

Avaient pris place à la table d'honneur: le chanoine J.-A. Carrière, curé du Très-Saint-Rédempteur; M. Jean-Paul Sabourin, président de la Société des anciens, et M. J.-Napoléon Patry, président sortant de charge; le R. F. Albert, E. C., directeur de l'école Cauvin; l'abbé Rodolphe Couture, visiteur des écoles de Hull; Me Rolland Saint-Onge, représentant de M. Alexandre Taché; l'échevin David Joanisse, représentant du maire Moussette, et les échevins Alexis Maurice, Louis Gagnon, Edmond Bériault et Arthur Lavigne; M. Hermas Bertrand, président de la Commission scolaire de Hull; MM. Oscar Boucher, Omer Roussel, Aimé Guertin; l'abbé Gérard Charette; le R. F. Emile, E.C.; MM. Edouard Renaud, Maurice Larose, E. Sarrazin, Henri Laperrière, Lionel Marleau et Alexis Larose.

Au cours du banquet, les convives portèrent plusieurs santés. M. le chanoine Carrière répondit à la santé portée à Sa Sainteté le Pape Pie XII. Il en profita pour féliciter le président et le comité exécutif élus et les assurer de son appui le plus complet.

Me Roland Saint-Onge apporta les voeux de l'honorable Alexandre Taché, orateur de l'Assemblée législative, qui ne pouvait assister au banquet. L'échevin David Joanisse transmit les souhaits du maire Moussette et de la ville de Hull.

Le R. F. Albert, directeur de l'école Cauvin, répondit à la santé portée aux Frères des Ecoles chrétiennes et M. Maurice Larose répondit à celle portée à l'Amicale de lécole Cauvin.

Nouveau service téléphonique pour desservir Aylmer

Les abonnés du téléphone à Aylmer peuvent décider dès maintenant s'ils désirent que leurs appareils soient rattachés au central Ottawa-Hull. M. le maire René Thérien, qui a personnellement sondé l'opinion de nombreux citoyens de sa municipalité, a déclaré hier soir qu'une forte majorité semblait en faveur de ce changement.

Le changement pourrait s'effectuer dans les premiers mois de 1952, si les abonnés inscrivent un vote favorable sur les bulletins qui leur ont été envoyés par la Compagnie de téléphone Bell, jeudi dernier.

Les personnes qui voteront auront à décider de l'incorporation de leur service téléphonique à celui du secteur Ottawa-Hull, après avoir été averties que le taux mensuel serait augmenté, c'est-à-dire qu'il deviendrait le même qu'à Ottawa et à Hull. Cependant le tarif de dix sous exigé pour un appel à Ottawa ou à Hull serait aboli.

Le Conseil de ville et la Chambre de commerce d'Aylmer demandaient depuis quelques années déjà que ce système soit introduit.



La Société des anciens élèves des Frères des Ecoles chrétiennes, section Saint-Rédempteur, a élu son nouveau comité exécutif pour la prochaine année, hier matin, lors de son assemblée générale annuelle. Voici les membres du comité: de gauche à droite, 1ère rangée, le R. F. Albert, directeur de l'école Cauvin; M. J.-Napoléon Patry, président sortant de charge; M. Jean-Paul Sabourin, nouveau président; M. Maurice Larose et M. Emilien Roussel; deuxième rangée, MM. Raoul Dupuis, Omer Roussel, Paul-Hector Clément et Roger Marcil; troisième rangée, Robert Patry, Edouard Lacroix, Marcel Lacroix, Georges Parker et Régis Charbonneau. M. Lionel Roy, également élu, était absent lorsque la photo a été prise.
(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

Un enterrement de vie de garçon qui finit tragiquement

Un enterrement de vie de garçon a eu une fin malheureuse pour René Whissell, 26 ans, 123, rue Dollard, qui s'est fait administrer une râclée par deux ou trois invités, à la salle Lambert, rue Verdun, samedi soir.

Whissell a été conduit à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull par l'ambulance Emond. On a constaté des blessures multiples à la tête et à la partie supérieure du corps: une plaie au cuir chevelu, des lacérations et des hématomes au visage et dans la région des côtes. Le blessé est sous les soins du Dr Noël Coutu.

L'enquête se continue sur cette triste histoire. Le détective Jacques Charron est chargé de l'enquête.

Mme W. Galarneau décédée ce matin

Mme Wilfrid Galarneau, née Gertrude Patry, est décédée dans un hôpital local, ce matin, à l'âge de 49 ans.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux: un fils, Gilbert; une fille, Suzanne; quatre frères, Napoléon, Alphonse, Laurier et Roger, tous de Hull; trois soeurs, Mme Wilfrid Lacroix, de Hull; Mme Napoléon Gélineau, de Hull, et Mme Cléophas Bélair, de Montréal.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Beauchamp, 171, rue Saint-Laurent. L'avis des funérailles sera communiqué plus tard.

Une séance de boxe en pleine rue: la police intervient

Des individus en mal de régler leurs comptes par la violence se sont donnés en spectacle à quelque 200 personnes, à l'angle des rues Principale et Leduc, à Hull, vers 9h. 50, samedi soir.

La Sûreté municipale a fait trois arrestations à la suite de ce désordre. Il a fallu plusieurs agents pour faire circuler la foule et maîtriser les créateurs de désordre.

L'agent Philippe Côté a arrêté Rodolphe Landriault, 18 ans, 118, rue Murray, à Ottawa, alors que Raymond Brûlé, 20 ans, 13, rue Redpath, à Ottawa, et Marcel Dubé, 18 ans, 212, rue Bruyère, ont été arrêtés par le sergent A. Beaudry et l'agent Wilfrid Sigouin.

L'accusation portée contre Landriault est d'avoir causé du désordre en se battant dans la rue. Brûlé et Dubé sont accusés d'avoir obstrué la circulation en refusant d'obéir aux ordres de la police à l'effet de circuler.

Les accusés ont été libérés sous cautionnement. Ils comparaîtront en Cour du recorder, demain matin.

M. J. Gauthier décédé à 67 ans

M. Josephus Gauthier, époux de Virginie Larocque, est décédé hier à la demeure de sa fille, Mme Siméon Gauvreau, 61, rue Sherbrooke, à Hull. Le défunt était âgé de 67 ans.

M. Gauthier était ferblantier à Hull depuis 38 ans. Il s'était marié à L'Orignal, Ont., il y a 39 ans.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse: cinq fils, Edouard, Eugène, Gérard, Raymond et Emile, tous de Hull; sept filles, Mme Siméon Gauvreau, née Jeannette; Mme Camille Brunet, née Juliette, de Hull; Mme Vital Renaud, née Noëlla, de Farm Point; Mme Adrien Cazes, née Lucille, de Montréal; Mme Hector Bélanger, née Alice, de Hull; Mlles Madeleine et Denise, à la maison; un frère, Henri, de Hull; une soeur, Mme Joseph Dubé, de Montréal, ainsi que 25 petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Emond, boulevard Saint-Joseph, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre, à 8 h. 30, le mercredi 2 mai, pour l'église Notre-Dame, où le service sera chanté à 8 h. 45. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull.

M. Casimir Dudek décédé à Gatineau

M. Casimir Dudek, époux d'Ethel Young, est décédé à sa demeure, 301, rue Gauthier, à Gatineau, le dimanche 29 avril, après une longue maladie. Il était âgé de 49 ans.

Né en Pologne, le défunt était le fils de feu M. et Mme Roméo Dudek. Il demeurait au Canada depuis 1912 et s'était marié à Buckingham en 1925.

Le défunt avait travaillé 12 ans à la C.I.P., à Gatineau. Il avait pris sa retraite, il y a 4 ans, à cause de maladie.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse: deux fils, John et Philippe, de Gatineau; trois filles, Mme André Milchak, de Gatineau; Thérèse et Audrey, à la maison; un frère, John, à Buckingham.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Sylvio Blais, 123, rue Notre-Dame, à Gatineau. Le départ du cortège funèbre s'effectuera des salons, le mercredi 2 mai, à 8h. 45, pour l'église Saint-Jean-Marie Vianney où le service sera chanté à 9 heures.

L'inhumation se fera au cimetière paroissial de Buckingham.

A Saint-Louis, Missouri, le transport urbain était à $0.10. En août 1949, il fut porté à $0.12 ou 3 billets pour $0.35 et en décembre 1950, à $0.15, taux unique.

Ann.

Mme W. Latour est décédée à 82 ans

Mme Wilfrid Latour, née Xérine Sauriol, est décédée hier à la demeure de son fils, M. Armand Latour, concierge à l'hôtel de ville de Hull. Elle était âgée de 82 ans; son époux l'avait prédécédée il y a cinq ans. Il avait été concierge à l'hôtel de ville pendant une quarantaine d'années.

Née à Hull, la défunte s'était mariée à Hull, il y a 60 ans. Elle appartenait au Tiers-Ordre et aux Dames de Sainte-Anne.

Elle laisse dans le deuil: un fils, Armand, de Hull; un beau-fils, M. Arthur Périard, d'Eastview; deux frères, Romuald et Edouard Sauriol, de Hull; 12 petits-enfants et 17 arrière-petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame. Le départ se fera des salons, le mercredi 2 mai, à 7 h. 45, pour l'église Notre-Dame-de-Grâces où le service sera chanté à 7 h. 50.

L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull.

Mme Marie-Louise Gougeon décédée

Une citoyenne âgée ayant toujours demeuré à Hull, Mme Joseph Gougeon, née Marie-Louise Leclair, est décédée hier à sa demeure, 40, rue Champlain, à l'âge de 74 ans et 5 mois. Son époux l'a précédée dans la tombe il y 12 ans. M. et Mme Gougeon s'étaient épousés à Hull il y a 38 ans.

La défunte laisse: deux fils, Gérard et Paul-André, de Hull; deux filles, Mme Elzéar Groulx, née Anita, de Hull, et Mlle Pauline, de Hull également et une soeur, Mme Ernest Nadeau, de Hull.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame. Le départ du cortège funèbre s'effectuera à 7h. 45, le mardi 1er mai, pour un service en l'église Notre-Dame-de-Grâce à 7h. 50.

L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull.

M. J.-P. Champagne, jadis de Hull, est décédé à Montréal

Un ancien citoyen de Hull, M. J.-P. Champagne, est décédé à Montréal, le samedi 28 avril, après une longue maladie. Le défunt, qui était âgé de 73 ans, demeurait à 4,362, rue Saint-André, Montréal.

Né à Hull, il demeurait à Montréal depuis plusieurs années. Il était le fils de J.-A. Champagne et d'Evangeline Chevrier, tous deux décédés.

Le défunt laisse dans le deuil: son épouse, née Cécile Champagne; une fille, Jacqueline; deux fils, Paphnuce et Ludovic; trois soeurs, la Rév. Soeur Marie-de-la-Miséricorde et la Rév. Soeur Marie-de-la-Paix, des Soeurs Grises de la Croix d'Ottawa, et Mlle Juliette Champagne; un frère, M. Fernand Champagne, de Hull.

Les funérailles auront lieu mardi, à Montréal. Le service funèbre sera chanté en l'église des Pères du Très-Saint-Sacrement de Montréal. L'inhumation se fera au cimetière de la Côte-des-Neiges.

Soirée récréative à Sainte-Rose-de-Lima

Une grande soirée organisée au profit du club récréatif Sainte-Rose-de-Lima aura lieu ce soir, à 8 heures à la salle paroissiale. Les parents et les amis des membres du club récréatif sont cordialement invités à assister à cette soirée.

Le club récréatif a fait ses preuves dans le passé et un plan d'envergure a été tracé pour la prochaine saison estivale, c'est pourquoi cette oeuvre de jeunes mérite votre encouragement et votre coopération.

BARDEAUX
CEDRE — ASPHALTE
TOITURES EN ROULEAUX
Bois de construction — Charbon et Coke
BOUCHER FRERES
80, rue St-Jacques, Hull. Tél: 77-3868
Visitez notre nouveau local, rue Crémazie

ALBERT CHARETTE
MARCHAND DE GLACE
désire annoncer qu'il fera la livraison de
GLACE DANS POINTE-GATINEAU
Tél: 77-9038

Voyageurs et touristes
Jouissez du confort de nos chambres avec bain, douche ou eau courante.
Orchestre tous les soirs dans notre salle d'ensemble
HOTEL ST-LOUIS
54, RUE MONTCALM, HULL. Tél: 77-4343

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, HULL, P.Q. Téléphone: 77-3543

DEMANDEZ
DE NOVO
POUR MAL DE REINS
En vente à la
Pharmacie UNION
77-3851 77-1674

Ouverture d'un nouveau bureau
Dr NOEL COUTU — Chirurgien
ouvrira un nouveau bureau le 1er mai
à 192, rue Principale, Hull (Edifice du Dr Perras)
HEURES DE BUREAU: 2h. à 4h. le jour et 7h. à 8h. 30 le soir
Tous les jours sauf le samedi
TEL: 77-6522

VENTE SOLDE
MACHINES A COUDRE SINGER
3 MACHINES A COUDRE ELECTRIQUES PORTATIVES A BOBINES RONDES
1 seulement, régulier $114.50. Pour solder $79.50
1 seulement, régulier $114.50. Pour solder $84.50
1 seulement, régulier $114.50. Pour solder $89.50
1 seulement électrique avec cabinet, rég. $148.15. Pour solder $131.65
Usagées à pédales à partir de $25.00
CERCLE DE COUTURE SINGER
125, rue Principale, Hull. Tél: 77-2971

Dr GASTON ISABELLE
Médecine générale
Maternité
66, rue Notre-Dame, Hull.
(Appartement St-Cyr)
Téléphone: 77-9284

Dr Benoit Lambert
Spécialiste:
YEUX — NEZ — GORGE
OREILLES
Heures de bureau:
2 à 6 et 8 à 9
192, rue Principale — HULL
(édifice du Dr Perras)
Pour rendez-vous appelez après 2 heures p.m.
77-7517

OUVERTURE
d'une
Nouvelle manufacture de matelas.
Réparations et matelas neufs
Service de 8 heures
OTTAWA-HULL
KNIGHT REST BEDDING
15, Boul. Montclair — Hull
Tél: 77-7812

Exigez le breuvage excellent!
L'EAU MINERALE
GURD'S CALEDONIA
Embouteillée par
Breuvages REGAL
HULL, QUE.



15 CAPSULES, 35¢
48 CAPSULES, 95¢

Cours de couture SINGER
Vous apprenez à coudre en cousant. Les conseils sont donnés individuellement.
- Cours sur la confection de robes en 8 leçons
- Cours de décoration du foyer en 8 leçons
- Cours de couture pour les moins de vingt ans

Le nombre d'élèves de chaque classe est limité
Appelez-nous ou venez nous voir
Tél: 77-2971
125 rue Principale, Hull

PROTEGEZ VOS FOURRURES
CONTRE
- Les mites
- La chaleur
- Le feu
- Le vol

Signalez: **77-2707**
MAURICE ROGER & CIE
175, rue Principale Hull, Qué.



POUR SUIVRE VOS "GIANTS"
Syntonisez CKCH à 5 h. 55 p.m.
Tous les soirs
Commentateur: JACQUES MOUSSETTE
Maurice Roger & Cie
"Les Tailleurs de la Fourrure"
175, rue PRINCIPALE HULL



DU NOUVEAU POUR LES AMATEURS DE PECHE!
MANTEAUX, GENRE CHEMISE ENTIEREMENT IMPERMEABLES POUR LA PECHE
- Très légers
- Amples pour faciliter le mouvement des bras et des jambes
- Caoutchoutés au dehors
- Doublés d'une fine toile au dedans
- Pointures: Petite — moyenne — grande

PRIX 12.50
LES MAGASINS **J.O.HUBERT LTEE.**
MANIWAKI



CUISINES de BEAUTE *permanente*
Façon rapide, facile et économique d'assurer la beauté permanente de la cuisine, du la chambre de bain et de la pouponnière moderne. La surface en plastique dure mais flexible des produits BARCLAY Primtile ne se ternit pas, est imperméable et facile à nettoyer. Des échantillons des diverses nuances sont envoyés sur demande.
BARCLAY PRIMTILE
Pilon Ltée
Bois — Menuiserie
Matériaux de construction
71, boul. du Sacré-Coeur
Hull, P.Q. Tél: 77-4348

POUR UN PRET PERSONNEL VENEZ A LA Personal FINANCE CO.
EXEMPLES DE PRETS
REMBOURSEMENT EN 15 MOIS
Vous recevez en argent: 102.79 205.58 308.38
Remboursement mensuel: $8 $16 $24
Les paiements comprennent tout! Les prêts d'autres montants ou pour d'autres périodes sont en proportion.
Prêts de $50 à $1200 sur signature, meubles ou auto
• A la *Personal* nous disons "oui" 4 fois sur 5. Un service cordial, rapide. Aucun étranger en cause. Vous choisissez la date et le montant des remboursements.
Plus d'un million de clients satisfaits l'an dernier. Venez, téléphonez, écrivez aujourd'hui et vous comprendrez pourquoi!
"LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI"
Personal FINANCE CO.
149-A rue Principale (face au bureau de poste) Hull, P. Q.
Téléphone: 77-1617 • NORMAND G. BRUNET, gérant

Nous annonçons
L'OUVERTURE D'UNE NOUVELLE SUCCURSALE CHEZ
Marian Tomaro
141, rue Hôtel-de-Ville, Hull
NOTRE SPECIAL D'OUVERTURE
Toute jupe parfaitement nettoyée et pressée **19c**
Autres spécialités:
EMMAGASINAGE, TEINTURE, LAVAGE DE CHEMISES, NETTOYAGE A SEC
Nettoyage de luxe à prix économiques
Lyle Blackwell LIMITED
Il y a un magasin dans votre arrondissement

PROGRAMME DES EMISSIONS

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
6.15—Radio-Journal
6.20—Musique-musette
6.30—L'album de la chansonnette
6.45—Menu musical
7.00—Un homme et son péché
7.15—Trame sonore
7.30—La chansons de l'escadrille
7.45—Scènes d'opérette
8.00—L'Epervier Kraft
8.30—Musique de concert
9.00—Lucien Dorval, détective
9.30—Chorales canadiennes
10.00—Radio-journal
10.15—Causerie
10.20—Nos modernes
10.55—Nouvelles
11.00—Bonsoir les sportifs (Zotique Lespérance)
11.10—Bonsoir les sportifs (G. Renaud)
11.15—Paris-soir
12.00—Nouvelles et résultats sportifs
12.05—FIN DES EMISSIONS

CKOY-OTTAWA
6.00—Actualités
6.05—Sports par Ted Root
6.10—Make Believe Ballroom
6.50—Headliners
6.55—Actualités
7.00—Beulah
7.15—Jack Smith
7.30—Club 15
7.45—Music for P.M.
8.00—Court of Opinions
8.30—Opportunity Knocks
9.00—Jazz Unlimited
9.30—What's the Answer
10.00—RA on the Air
10.05—Stamp Corner
10.15—Here's Health
10.30—Press Conference
11.00—Actualités et sports
11.15—Allen at the Standish
12.00—Actualités (jusqu'à 7 heures du matin)
12.05—Say It With Music (jusqu'à 7h. du matin)

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
6.00—Programme des émissions
6.15—Radio-actualités CBC
6.30—Int. Commentary
6.40—Rawhide
7.00—The Sunshine Society
7.30—Dixie Land Jazz
8.00—Father Knows Best
8.30—Summer Fallow
9.00—Radio-théâtre Lux
10.00—Actualités nationales CBC
10.15—Résumé des actualités
10.30—Provincial Affairs
10.45—Fred Hill Sings
11.00—The Choristers
11.30—Here Comes The Band
12.00—Actualités CBC

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles
6.00—Sports at Six
6.15—The Laugh Club
6.30—Silver and Crystal
6.45—Sunset and Vine
7.00—Actualités
7.10—Eight Bells
7.15—Silver and Crystal
7.30—Hopalong Cassidy
8.00—Musicale programme
8.30—Secrets of Scotland Yard
9.00—Actualités
9.05—Rideau Capers
9.15—Baseball — Ottawa-Baltimore
10.30—Lonesome Gal
10.45—Lean Back and Listen
11.00—Actualités
11.15—Dreamtime
12.00—Actualités
12.05—Dreamtime
12.30—FIN DES EMISSIONS

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
6.00—Yvan l'Intrépide
6.15—Radio-journal
6.25—Chronique sportive.
6.30—La revue de l'actualité
6.45—En dinant ou interview
7.00—Un homme et son péché
7.15—Métropole
7.30—Les peintres de la chanson
7.45—Dans la coulisse
8.00—Orchestre à cordes détective privé
8.30—Qui suis-je ?
9.00—Lucien Dorval, détective
9.30—Sociétés chorales canadiennes
10.00—Radio-journal
10.15—Les femmes universitaires
10.30—Quatre mains
11.00—Adagio
11.30—Musique de danse
12.00—FIN DES EMISSIONS

MARDI

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
A.M.
6.45—Radio Sacré-Coeur
7.00—Réveil au chant du coq
7.15—Nouvelles à l'aube
7.20—Réveil au chant du coq
7.45—Horloge musicale
8.09—Nouvelles et pronostics
8.05—Chronique sportive
8.30—Bal-chansonnette
9.00—Radio-journal
9.05—Bal-chansonnette (suite)
9.55—Bulletin d'actualités
10.00—Bal-chansonnette suite)
10.15—Qui aura le dernier mot?
10.30—Entre nous
10.45—Musique hawaïenne
11.00—Francine Louvain.
11.15—Musique
11.30—Succès "London"
11.45—Cavacade musicale.
P.M
12.00—Buletin d'actualité
12.05—L'Album de la chansonnette
12.20—Intermède
12.30—Réveil Rural.
1.00—Mélodies populaires
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie.
1.45—Le quart d'heure de détente.
2.00—Récital de piano
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage.
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Stud "3 p.m."
3.55—Nouvelles
4.00—Madeleine reçoit
4.15—Nécrologie
4.30—Bal-chansonnette

CKOY-OTTAWA
A.M.
7.00—Atualités
7.05—Musical Clock
7.30—Actualités
7.35—Musical Clock
8.00—Actualités
8.10—Sports by Ted Root
8.15—Musical Clock
8.25—Météo
8.30—Musical Clock
9.00—Actualités
9.05—All Time Hit Parade
10.00—Actualités
10.30—Betty Moore
10.45—Make Believe Ballroom
11.00—Actualités
11.05—Music means money
11.20—Make Believe ballroom
11.30—CKOY Party Line
P.M.
12.00—Actualités
12.05—Pick The Hits
12.20—Music Box
12.30—Around the World in News
12.40—Sports par Ted Root
12.45—Who Am I?

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
6.00—Bal-chansonnettes
6.15—Radio-journal
6.20—Musique-musette
6.30—Romances de Paris
6.45—Melodies populaires
7.00—Un homme et son péché
7.15—Music-Hall
7.30—La chanson de l'escadrille
7.45—David Rose
8.00—Tentes votre chance
8.30—La mine d'or
9.00—Succès populaires
9.30—Micro-reportage
10.00—Radio-journal
10.15—Les affaires de l'Etat
10.30—Nos modernes
10.55—Nouvelles
11.00—Bonsoir les sportifs (Zotique Lespérance)
11.10—Bonsoir les sportifs (G. Renaud)
11.15—Paris-soir
11.55—Nouvelles et résultats sportifs
12.00—Paris-Soir (suite)
12.15—FIN DES

CKOY-OTTAWA
6.00—Bulletin d'actualités
6.05—Sports par Ted Root
6.10—Make Believe Ballroom
6.50—Headliners
6.55—Actualités
7.00—Beulah
7.15—Jack Smith
7.30—Club 1310
7.45—Music for P.M.
8.00—In search of
8.30—What's the Answer
10.00—RA on the Air
10.05—Stamp Corner
10.15—Here's Health
10.30—Press Conference
11.00—Actualités et sports
11.15—Allen at the Standish
12.00—Actualités (jusqu'à 7 heures du matin)
12.05—Say It With Music (jusqu'à 7h. du matin)

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
A.M
6.00—Programme des émissions
6.15—Radio-actualités CBC
6.30—Int. Commentary
6.40—Rawhide
7.00—The Sunshine Society
7.30—Dixie Land Jazz
8.00—Father Knows Best
8.30—Summer Fallow
9.00—Radio-théâtre Lux
10.00—Actualités nationales CBC
10.15—Résumé des actualités
10.30—Provincial Affairs
10.45—Fred Hill Sings
11.00—The Choristers
11.30—Here Comes The Band
12.00—Actualités CBC

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles
6.00—Sports at Six
6.15—The Laugh Club
6.30—Silver and Crystal
6.45—Sunset and Vine
7.00—Actualités
7.10—Eight Bells
7.15—Silver and Crystal
7.30—Hopalong Cassidy
8.00—Musicale programme
8.30—Secrets of Scotland Yard
9.00—Actualités
9.05—Rideau Capers
9.15—Baseball — Ottawa-Baltimore
10.30—Lonesome Gal
10.45—Lean Back and Listen
11.00—Actualités
11.15—Dreamtime
12.00—Actualités
12.05—Dreamtime
12.30—FIN DES EMISSIONS

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
A.M
7.00—Radio-journal
7.05—L'opéra de quat'sous
7.30—Radio-journal
7.35—L'opéra de quat'sous
7.55—Musique choisie
8.00—Radio-journal
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Rythmes et mélodies
9.00—Bulletin de nouvelles.
9.05—Radio-Parents
9.30—Le P'tit train du matin
10.00—Sur nos ondes.
10.15—Qui aura le dernier mot?
10.30—Entre nous, mesdames
10.45—Chansonnettes
11.00—Francine Louvain
11.15—Métairie Rancourt
11.30—Les Joyeux Troubadours
P.M.
12.00—Jeunesse dorée.
12.15—Rue Principale.
12.30—Le Réveil rural.
12.59—Signal-horaire de l'Observatoire d'Ottawa.
1.00—Quelles nouvelles ?
1.15—Radio-journal.
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie.
1.45—Le Quart d'heure de détente
2.00—Grande soeur.
2.15—Maman Jeanne.
2.30—L'ardent voyage.
2.45—Lettre à une Canadienne.
3.00—Les Chefs-d'oeuvre de la musique.
4.00—Notre pensée aux malades
4.30—L'heure du thé
5.00—Mélodies populaires
5.30—Le 5h. 30
6.15—Actualités et sports — C. B. C.
6.30—Int. Commentary
6.40—Rawhide
7.00—Sunshine Society
7.30—The Commodores
7.45—The Nations Business
8.00—Mystery Theatre
8.30—There's a Cloud
9.00—Life With Luigi
9.30—M. Glencannon
10.00—Actualités nationales C. B. C.
10.15—News roundup
10.30—Leicester Square
11.00—Nocturne
11.30—T.B.A.
12.00—Actualités C. B. C.

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
6.00—Yvan l'Intrépide.
6.15—Radio-journal.
6.25—Chronique sportive.
6.30—La revue de l'actualité
6.45—En dinant on interview
7.00—Un homme et son péché
7.15—Metropole
7.30—Chansonnettes
7.45—Né à Québec
8.00—Tzigane
8.30—Concert symphonique
9.30—Micro-reportage
10.00—Radio-journal
10.15—Les affaires de l'Etat — P. L.
10.30—Chansons d'hier
11.00—Adagio
11.30—Orch. de danse
12.00—FIN DES EMISSIONS

Radio-Cinéma-Musique

Le Choeur Palestrina, sous la direction du R. P. Jules Martel, O.M.I., chantera à l'émission "Chorales Canadiennes" qui passe le lundi à 9 heures et demie du soir sur le réseau français de Radio-Canada.

Cote morale du cinéma

Les cotes morales qui suivent le titre des films ne s'adressent pas au public des salles paroissiales, mais aux habitués des salles publiques.

Ces cotes morales sont tirées de plusieurs sources, en particulier de la Legion of Decency des Etats-Unis et du Répertoire français. On sait que ces deux organes représentent officiellement l'épiscopat de France et des Etats-Unis.

Les chiffres 1, 2, 2R, 3, 4, classent de façon suivante:

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire, absolument à rejeter par tous.
* Film recommandé pour sa valeur artistique.
? Film dont nous n'avons pas encore la cotation.
2R Film qui présente quelque danger.

HORAIRE DU CINÉMA

AUTO-SKY — "Pirates of Capri" (2) — "Jungle Terror" (1) — "Leghorn Blows at Midnight" (7).

CAPITOL — "Father's Little Dividend" (2) 1.20-3.26-5.32-7.38-9.44. Dern. repr. à 9h.

CARTIER — "Sword of Monte Cristo" (1) 12.34-3.41-6.48-9.55. "At War With the Army" 2) 2.04-5.11-8.18. Dern. repr. à 8.18.

CENTURY — "The Steel Helmet" (2) 7.00-9.45. "Bandit Queen" (2) 8.30. Dern. repr. à 8.30.

CENTURY — "A Life of her Own" (3) et "A Lady Without Passport" (2).

CINEMA DE PARIS — "L'assassin est à l'écoute" (1) 5.05-8.30. "Le roi Pandore" (2) 6.40-10.05.

FRANÇAIS — "Fancy Pants" (1) et "Silver Queen" (1).

GLEBE — "Tit-Coq".

IMPERIAL — "Southside 1-1000" (2) et "Short Grass" (2).

LAURIER — "When Willie Comes Marching Home" (2) 1.33-4.56-8.19. "Mrs. Mike" (2) 2.58-6.16-9.39.

LINDEN — "Adam and Evelyne" (7) 1.38-4.55-8.15. "That Midnight Kiss" (7) 3.05-4.55-9.45. Dern. repr. à 8.05.

MAIN ELGIN — "Valentino" (3).

LITTLE ELGIN — "The Next Voice You Hear" (1) 1.24-3.26-5.31-7.36-9.41. Dern. repr. à 9h.

MONTCALM — "Fortunes of Captain Blood" (7) 6.52-9.49. "Sons of New Mexico" (1) 8.39.

NELSON — "A Life of her Own" (3) 6.30-9.40. "A Lady Without Passport" (2) 8.25. Dern. repr. à 8.15.

RIDEAU — "Sugarfoot" (2) 2.15-5.00-7.40-10.25. "Rrythm Inn" (2) 1.00-3.40-6.25-9.10. Dern. repr. à 9h.

SOMERSET — "711 Ocean Drive" (2) 12.45-2.50-6.20-9.10. "Love That Brute" (3) 1.30-4.50-8.10. Dern. repr. à 8.10.

CKCH, ce soir...

6 h. 15—RADIO-JOURNAL... troisième édition du radio-journal.
7 h. 00—UN HOMME ET SON PECHE... le grand roman canadien avec tous ses personnages: Séraphin, Donalda et les autres. nouvelles variées.
8 h. 00—BAL CHANSONNETTES.
9 h. 30—"LUCIEN DORVAL, DETECTIVE."
11 h. 00—BONSOIR LES SPORTIFS... avec Zotique Lespérance et Gérald Renaud.
11 h. 15—PARIS-SOIR... une émission consacrée à la chansonnette française et aux artistes qui l'interprètent.
12 h. 00—BULLETIN D'ACTUALITES... les dernières actualités de la soirée... résultats sportifs.

...et demain

6 h. 45—RADIO SACRE-COEUR... émission religieuse.
8 h. 30—BAL-CHANSONNETTES... les chansons françaises.
2 h. 00—RECITAL... avec les grands artistes de renommée mondiale
3 h. 00—STUDIO 3 P.M. ... du lundi au vendredi, Yvon Dufour vous invite à cette émission au cours de laquelle on fait tourner les disques de votre choix.
4 h. 00—MADELEINE REÇOIT... et vous invite Madame à une émission préparée à votre intention et qui vous apporte des

Les dirigeants de la récréation ont eu leur congrès

Les dirigeants de la récréation d'Ottawa se sont réunis, en fin de semaine, pour étudier leurs problèmes communs. La réunion s'est déroulée à l'école normale d'Ottawa; elle a débuté vendredi soir pour se terminer dimanche.

Au cours de samedi, dans la matinée, une discussion dirigée par le professeur A.-F. Klein, de l'école de Service social de l'Université de Toronto, porta sur l'organisation et la direction des programmes sociaux; on présenta une pièce illustrant les différences individuelles. A la suite de cette représentation, les délégués se sont divisés en trois groupes de discussion.

Au cours de l'après-midi, Mlle Simone Paré, de l'Université Laval, donna une causerie sur la compréhension de la vie en groupe; elle fut suivie du professeur Klein, qui parla sur la manière de conduire les individus.

Un groupe d'acteurs présentèrent trois situations typiques de groupes. Les responsables de ces représentations étaient Berry Stewart, président du Conseil des adolescents; Mary Kehoe, de l'Action catholique, et Trevor O'Brien, des louveteaux. Chaque pièce présentée fut analysée par les délégués.

L'après-midi de dimanche fut consacré à l'étude du choix, du recrutement, de l'entrainement et de la surveillance des chefs.

Ce congrès, auquel Mlle Charlotte Birchard, d'Ottawa, prit également une part active, groupait les travailleurs sociaux de la Capitale. Il avait été organisé par l'Ottawa Council of Social Agencies, en coopération avec la division des programmes communautaires du département provincial de l'Education.

La campagne de recrutement des Gardes à pied

La Capitale a pris l'aspect d'une ville-garnison, en fin de semaine, alors que les Gardes à pied du Gouverneur général ont lancé leur campagne de recrutement pour augmenter leurs effectifs décimés par le Contingent spécial de l'Armée canadienne.

Resplendissants dans leurs tuniques écarlates et or et leurs hauts bonnets à poil, ils participèrent à une parade dans les rues de la ville, sous le commandement du lieutenant-colonel George Patrick, E.D., A.D.C.

Les deux fanfares de l'unité prirent aussi part au défilé.

Au nombre des véhicules en montre, sous le commandement du capitaine D.L.G. White, on remarquait plusieurs jeeps, un lourd camion, une chenillette porte-Bren et deux chars de reconnaissance.

50,000 arrestations

TAI-PE, Formose (P.A.) — Les nationalistes chinois signalent une nouvelle vague d'arrestations à Changhaï. Selon le journal **Hsin Sheng Pao**, 50,000 personnes furent appréhendées en trois jours. Ces nouvelles ont été rapportées par des voyageurs qui se sont enfuis de Changhaï.

L'Université Laval organise un Concours de composition musicale

A l'occasion de son centenaire, l'Université Laval organise un concours de composition musicale. Est admis à concourir tout citoyen canadien de langue française, dont au moins le père ou la mère est de langue française.

Pièces faisant l'bojet du concours

1o — Te Deum pour choeur et orgue, ou pour choeur et orchestre, ou pour choeur, orgue et orchestre;

2o — Poème symphonique pour grand orchestre;

3o — Pièce pour quatuor à cordes, inspirée du folklore du Canada français (Le mot folklore doit s'entendre ici dans son sens le plus large);

4o — Concerto pour piano et grand orchestre.

Conditions du concours ....

1.—Les oeuvres soumises doivent être des compositions inédites n'ayant été présentées à aucun autre concours.

2.—Les oeuvres seront soumises à un jury dont la composition sera déterminée par le recteur de l'Université Laval.

3.—L'appréciation donnée portera sur l'esprit de l'oeuvre, son écriture et son orchestration, en un mot, sur sa qualité qui devra être incontestable. Cette appréciation sera définitive.

4.—La durée de l'oeuvre sera d'au moins 10 minutes.

5.—L'Université ne s'engage pas à donner un prix pour chacune des quatre catégories de composition. Elle couronnera les quatre meilleures oeuvres à quelque catégorie qu'elles appartiennent.

6.—Les oeuvres manuscrites devront être envoyées avant le premier juin 1952 au Service des Relations extérieures, Université Laval, Québec. Il suffira de présenter la partition complète.

7.—La copie manuscrite ne devra porter aucune marque d'identification: seul devra y apparaître le pseudonyme du compositeur. Cependant, ce dernier devra inscrire son nom et son pseudonyme dans une enveloppe scellée et l'expédier avec son manuscrit.

8.—Les intéressés devront signer une formule d'adhésion au concours, qu'ils pourront se procurer en s'adressant au Service des Relations extérieures, Université Laval.

9.—Les manuscrits seront remis à leurs auteurs avant le 31 janvier 1953.

Proclamation des lauréats

La proclamation des noms des lauréats sera faite en septembre 1952.

Prix

Quatre prix seront accordés pour les oeuvres jugées les meilleures: Un premier prix de 1,000 dollars et trois autres de 500, 300 et 200 dollars.

D'autres pièces de mérite reconnu pourront recevoir des mentions honorables.



Randolph Scott et son cheval "Stardust" sont les grandes vedettes du film "Sugarfoot' qui est inscrit présentement à l'affiche du Rideau. Un deuxième film est projeté — "Rhythm Inn".

LAURIER HULL
Ce soir et mardi
"MRS. MIKE"
avec William Powell, Evelyn Keyes
DEUXIEME FILM
"WHEN WILLIE COMES MARCHING HOME"
avec Dan Dailey et Corinne Calvet
Aussi: SUJETS COURTS

FRANÇAIS OTTAWA
Ce soir
"FANCY PANTS"
avec Bob Hope et Lucille Ball
DEUXIEME FILM
"SILVER QUEEN"
avec George Brent
En plus: SUJETS COURTS

CARTIER
A l'affiche
"SWORD OF MONTE CRISTO"
en technicolor
George Montgomery, Paula Corday
PLUS
"AT WAR WITH THE ARMY"
Dean Martin, Jerry Lewis

CINEMA PARIS HULL
Jusqu'à vendredi inclusivement
DU RIRE A VOUS DÉCROCHER LES MÂCHOIRES!
Bourvil dans LE ROI PANDORE
avec MATHILDE CASADESUS, PAULETTE DUBOST
EN PROGRAMME DOUBLE avec UN RADIO-MYSTERE!
Louise CARLETTI dans L'ASSASSIN est à l'ECOUTE
DERNIERE SOIREE
"LES REQUINS DE GIBRALTAR"
"AUX DEUX COLOMBES"
"L'APPEL DU BLED"
OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, 1h.
Dimanche, midi. Autres jours, 6h. 45.

AUJOURD'HUI
WARNER BROS. PRESENT RANDOLPH SCOTT in SUGARFOOT
TECHNICOLOR
ADELE JERGENS RAYMOND MASSEY
AUSSI — Un grand succès musical
RHYTHM INN
JANE FRAZEE — KIRBY GRANT • CHARLES SMITH
A MONOGRAM PICTURE LOIS COLLIER • FRITZ FELD
Rideau

AUTO-SKY
THEATRE DRIVE-IN
Chemin Baseline — Route Prescott
Tél: 8-6328
"PIRATE OF CAPRI"
Louis Hayward
Bunnie Barnes
SUJETS COURTS
• Toujours un dessin animé en couleurs
• Enfants de moins de 12 ans, à titre gratuit
• Kiosque de rafraichissement
• 2 spectacles chaque soir — beau temps, mauvais temps
PREMIER SPECTACLE AU CREPUSCULE

UNE HISTOIRE DES PLUS EMOUVANTES!
MARGARET LOCKWOOD DANE CLARK in "HIGHLY DANGEROUS"
A J. ARTHUR RANK ORGANIZATION PRESENTATION
Continuellement tous les jours à partir de midi
ODEON

LINDEN
Mario Lanza
"THAT MIDNIGHT KISS"
PLUS
"ADAM and EVELYNE"

MONTCALM
A FAMOUS PLAYERS THEATRE
Ce soir
"FORTUNES OF CAPTAIN BLOOD"
Louis Hayward, Patricia Medina
PLUS
"SONS OF NEW MEXICO"
Gene Autry, Gail Davis
VAISSELLE

Entreposage de fourrures à froid
garanti
• Absolument assurées
• Pour service de cueillette
signalez
3-6406
J. P. Levesque
Vis-à-vis Freiman
5, rue Mosgrove, Ottawa

PEOPLES CREDIT
Pour séance chez notre optométriste TELEPHONEZ 2-2623
Notre optométriste vous ajustera des lunettes Personnalité qui avantageront votre personnalité et vous vous permettront de mieux voir. Et il remplacera vos verres si par accident vous les brisez. Vous ne déboursez pas de supplément. Servez-vous de votre crédit.
IT IS EASIER TO PAY OUR WAY!
CASH PRICES — ON-CREDIT
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED
190, RUE SPARKS
FONT PLUS POUR VOUS

La captivante et délicieuse histoire
Three Husbands
STARRING EMLYN WILLIAMS EVE ARDEN HOWARD DA SILVA SHEPPERD STRUDWICK
"L'histoire d'un fourbe"
DEUX GRANDS SUCCES
CESAR ROMERO · JUNE HAVOC
"ONCE A THIEF..."
MARIE McDONALD · LON CHANEY
Maintenant CENTRE Programme pour adultes

LITTLE ELGIN — Un miracle de la scène! "The Next Voice You Hear" — James Whitmore — Nancy Davis
ELGIN — Il fallut 10 ans pour trouver cet homme "VALENTINO" — En technicolor
IMPERIAL — "SOUTHSIDE 1-1000" — Don DeFore, Andrea King — "SHORT GRASS" — Rod Cameron
NELSON — "A LIFE OF HER OWN" — Lana Turner — Ray Milland
CENTURY — "A Lady Without Passport" — Heddy Lamarr — John Hodiak

Billets en vente pour une 2e et dernière semaine
FRIDOLIN ET SA TROUPE dans "Ti-COQ"
GLEBE
PIECE EN TROIS ACTES DE GRATIEN GELINAS présentée de nouveau dans les deux langues:
EN FRANÇAIS: Mer., 2 mai (mat.), et les soirs de mer., jeu., ven., et sam., les 2, 3, 4 et 5 mai.
EN ANGLAIS: Lun. et mar. soirs, 30 avril, et 1er mai, et sam. mat. (5 mai).
Soirées: $1.50, 2.00, 2.50, 3.00. Matinées: $1.50, 2.00 (taxe comprise)

Soirée Monstre
Au profit des oeuvres des Chevaliers de Colomb (local 1926)
Colisée
PARC LANSDOWNE
Jeudi
le 3 mai à 8.30
Prix de consolation
$5000.00 — $5000.00
DODGE 1951
BILLETS: $1.00
OTTAWA
WINDSOR SMOKE SHOP, Rideau et Dalhousie.
C. W. LINDSAY, Co. Ltd., 189, rue Sparks
ST. GEORGES CREDIT JEWELLERS, 207, Rideau.
L. GAUVREAU, Dalhousie et Saint-Patrice.
A. BOURGUIGNON 314, Booth.
ROY AUTO PARTS REG., 1051, Wellington.
BERT. AIKENS, 21, Bank.
DONALD FIELDING CO., 507, Bank.
LANSDOWNE TEA ROOM, 525, Bank.
CHEZ FERNAND, Mosgrove et Besserer.
JOHN MANDIA, angle Dalhousie et Saint-Patrice.
E. G. MORTBY, 419, rue Somerset-Ouest.
KINGSWAY TEA ROOM, 1300, Bank.
HULL
MAGASIN DE MUSIQUE MYRE, 86, Principale.
DOMPIERRE RESTAURANT, 133, Principale.
PHARMACIE UNION, boul. Saint-Joseph.
A. VILLENEUVE, 56, Fortier.
G. LANTHIER, Masson Qué.
PETIT & SAUVE, 162, boul. Sacré-Coeur.
G. MARTEL, 103, rue Frontenac.
EASTVIEW
CHEZ PAUL, 175, chemin Montréal.
CYRVILLE
RENE LAJOIE.
LA REGION
E. HUPE, 257, Laurier.
TURGEON, Orléans, Ont.
MADAME L. MONGEON, East Templeton, Qué.
MARY'S DRIVE INN, chemin Metcalfe, Ont.

Le Courrier de Jeanne

Q.—Mon fiancé et moi nous nous connaissons depuis près de sept ans, et nous sortons ensemble depuis quatre ans. Nos fiançailles sont officielles depuis quelques mois. Or voici qu'après avoir semblé m'approuver dans mon choix pendant tout ce temps, ma mère vient de me dire que je ne devrais pas épouser celui que j'aime. Elle dit que je devrais plutôt me contenter de ce que j'ai, que je serais ainsi plus heureuse parce que les hommes sont comme ceci et comme cela... etc. Quant à moi, je suis sûre d'aimer, et je veux me marier. Beaucoup de mes amies me conseillent d'écouter ma mère qui est une personne très capable et intelligente. Pourtant, après avoir eu l'expérience d'autres sorties, je n'ai pas à penser que je pourrais aimer un jour un autre homme que lui, etc.

THERESE.

R.—Même si les mères donnent souvent (la plupart du temps serait mieux dire) de bons conseils, je crois que, dans ce cas-ci, il vaudrait mieux faire la sourde oreille. Votre fiancé, d'après la longue description que vous m'en faites, et que j'ai dû omettre, me semble vous convenir en tout point. D'ailleurs, votre mère elle-même n'a rien à lui reprocher personnellement. Son conseil émane donc d'une attitude prévenue contre le mariage et les hommes en général. Il lui est donc impossible de voir la situation calmement. Pour une raison ou pour une autre la façon de voir de votre mère est anormale, et dans ce cas donc, je crois que vous devriez ne pas tenir compte de son opinion. Il est naturel que vous souhaitiez avoir un mari et un foyer.

Q. — Je travaille avec un jeune homme qui me courtise . . un peu. A Noël, il m'a fait un cadeau. Serait-ce convenable de lui en donner un à l'occasion de son anniversaire de naissance? Ainsi que de lui envoyer mes souhaits de bonne fête?

Micheline L.

R. — Même s'il est bien gentil, même s'il vous courtise . . . presque, il vaudrait mieux vous abstenir de toutes ces choses. S'il était votre ami, vous pourriez assurément lui téléphoner le jour de son anniversaire, mais celui-ci ne semble pas l'être. Contentez-vous de lui offrir vos souhaits de vive voix quand vous le verrez. Vous en aurez facilement l'occasion d'ailleurs puisque vous travaillez ensemble.

* * *

Q. — J'habite la campagne et je me marierai au début de septembre. Je suis brune et plutôt petite, mesurant cinq pieds trois pouces. Je porterai une robe de dentelle Chantilly rose pâle. Que me conseillez-vous pour maintenir mon voile qui sera court? Une couronne de fleurs, ou un diadème de même tissu que le fourreau rose de ma toilette? Ou seulement un coquet petit chapeau? Et les souliers? Cette toilette sera-t-elle de mise? Que me conseillez-vous pour le voyage? Je n'aime pas ces grandes toilettes blanches pour les petits mariages, surtout à la campagne; on peut fort bien être chic sans cela, n'est-ce pas?

Lou-Lou une petite fiancée

R. — Il me semble qu'un béguin de dentelle serait encore plus joli, et plus simple qu'une couronne de fleurs qui convient plutôt à un grand mariage. Vous avez entièrement raison, je suis sûre que vous serez aussi bien mise, sinon mieux, que n'importe qui, et de plus vous serez dans le ton en ce qui concerne votre situation et l'endroit ou aura lieu votre mariage. Ayez des escarpins de satin rose. Achetez-les blancs et faites-les teindre, si vous n'en trouvez pas. Quant à votre toilette de voyage, à cette époque le tailleur est toujours très pratique, surtout avec un manteau qui forme un ensemble avec ce dernier. Le beige ou rouille vous irait bien, et ce sont des couleurs très attrayantes pour le début de septembre.

Pour vous mesdames



M. et Mme ARTHUR-PAUL FITZGIBBONS, née Jacqueline Viau, dont le mariage eut lieu samedi en l'église du Sacré-Coeur d'Ottawa, sont photographiés à gauche. A droite: la mariée est posée avec sa soeur, Mlle Pierrette Viau, dame d'honneur, et Mlles Norah Hart et Marthe Laframboise, demoiselles d'honneur, à la réception offerte par ses parents, le Dr et Mme Horace Viau, au club de golf Rivermead. Le marié est le fils de M. John J. Fitzgibbons, C.B.E., et Mme Fitzgibbons, de Toronto. (Photos "Le Droit"—par Pierre Normandin)

Quoi qu'ait fait la nature, vous pouvez avoir de jolies jambes!

Avec les costumes de printemps, les jambes, jusqu'ici dissimulées par les longs manteaux d'hiver et les couvre-chaussures, seront plus en évidence. Eleanor Lambert, de la maison Gotham Hosiery, nous dit: "Pour avoir de jolies jambes, il ne suffit pas de s'acheter les bas les plus fins et les plus coûteux. Toutes n'ont pas l'avantage de posséder un galbe parfait, mais toutes peuvent par quelques subterfuges, de la culture physique et une meilleure connaissance de la mode, obtenir des jambes minces, moulées et élégantes.

Ne vous résignez pas à avoir des jambes quelconques. Dites-vous que vous pouvez et voulez avoir de jolies jambes et mettez-vous immédiatement à l'oeuvre. D'abord, voyez si vous ne péchez pas sur l'un ou l'autre des points suivants:

C'est de l'orgueil mal placé que de vouloir porter des chaussures trop courtes ou trop étroites; elles gênent la circulation et font enfler les jambes et les chevilles.

Une alimentation trop abondante et l'abus de la cigarette et de la boisson nuisent à la santé des jambes.

Une gaine trop courte ou qui comprime, en plus d'incommoder, produit des bourrelets sur les hanches et étire exagérément les bas.

Evitez les talons hauts pour le jour. Ils font perdre à votre corps son équilibre naturel et difforment la ligne des hanches.

Les poils follets enlaidissent la plus jolie jambe. Employez fréquemment un dépilatoire sûr et efficace.

— Exercices —

Quelques exercices appropriés garderont les jambes souples, élégantes et en bonne santé. Grimpées sur vos orteils, tendez les muscles, puis retombez graduellement sur vos talons. Répétez 10 fois .

Assise sur une chaise droite, allongez et raidissez les jambes. Les talons poussés à l'extérieur, courbez les orteils vers vous le plus possible, puis inclinez-les vers le plancher. Répétez 10 fois. Nu-pieds, tenez-vous debout sur l'annuaire du téléphone, les orteils dépassant le bord; remuez les orteils de bas en haut 20 ou 30 fois.

— Subterfuges —

Si vous voulez paraître plus grande, habillez-vous d'une couleur uniforme de la tête aux pieds. Portez des bas de teinte harmonisante.

Vous êtes trop grande? Pour diminuer votre taille, portez des bas de teinte contrastante, soit des bas clairs avec les teintes foncées, et des bas bronzés avec les teintes pastels.

Vos jambes sont arquées? Portez vos bas la couture légèrement inclinée en dedans.

Si vos jambes sont trop courtes, portez des escarpins, des souliers à empeigne découpée ou, si vous les aimez, des souliers plateforme. Evitez les souliers à courroies, qui coupent la ligne de la jambe.

Vos jambes sont trop fortes? Portez des jupes simples, légèrement évasées. Choisissez des bas de teinte foncée s'harmonisant à la couleur de votre costume. Evitez les souliers voyants.

Si vos jambes sont trop minces, choisissez des bas de teinte claire, se mariant à votre costume. Assurez-vous que vos bas sont toujours bien ajustés et ne font pas de plis.

Lorsque vous enfilez ou lavez vos bas, faites-le avec d'infinie précaution. Ayez-en au moins trois paires, "une au lavage, une sur vous et une de réserve."

Garçon ou fille?

Le mystère du sexe

Comment—et à quel moment—le sexe d'un bébé est-il fixé? Peut-il être influencé par l'âge de la mère? Y a-t-il des potions ou des traitements qui permettent aux parents de "choisir"?

Est-il vrai qu'il naisse plus de garçons en temps de guerre? Existe-t-il une prédisposition héréditaire à avoir des fils plutôt que des filles? Comment se fait-il que chez les jumeaux le taux des naissances masculines soit plus élevé que celui des naissances féminines?

Lisez dans SELECTION de mai les réponses apportées par la science à ces questions que se posent tous les futurs parents.

Ce n'est là qu'un des 32 articles passionnants que vous offre dans son numéro de mai SELECTION du Reader's Digest.

FEUILLETON DU DROIT

UNE ÉTOILE

Par Jean MAUCLERE

(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres.)

24 —

Dans l'âme simple de Guénilot, faite un peu calleuse par toutes les misères qui avaient assailli sa carcasse, aucune hésitation ne se manifestait.

Un seul point le préoccupait: trouver une belle sarcelle. Devant l'affût, une faille formait une petite crique où volontiers les oiseaux venaient s'ébattre. Et non seulement les rousserolles et les roitelets de l'îlot, mais de grands voiliers qui venaient se reposer là un jour ou deux.

0—0—0

A Tours, la voix de bronze sonnait. Lente, grave, elle pénétra dans le cabinet de travail où André, affaissé dans un fauteuil, songeait.

Est-ce bien Me Largellière que nous retrouvons, un pli amer au coin des lèvres, les épaules courbées sous le poids du chagrin? Ne serait-ce pas plutôt l'ombre du jeune avocat, si actif trois mois plus tôt? La fuite de sa femme a détruit le bel équilibre de cette intelligence: son talent n'existe plus, une longue désespérance le sape et le détruit; les dossiers entassés sur son bureau, il est des jours sans les ouvrir!

En public, Me Largellière fait encore un peu illusion, quand il promène sur ceux qui l'entourent son regard fier; mais dans la solitude de sa maison, il s'abandonne au découragement: Charlotte a brisé tout ressort en lui.

0—0—0

En bordure de l'îlot, les oiseaux s'étaient abattus, dans un froufroutement d'ailes. Il y avait des vanneaux à la huppe conquérante, un chevalier des étangs, avançant comme un mousquetaire sa poitrine blanche mouchetée de noir, un couple de hérons cendrés, qui s'envolèrent, le cou renversé, quand le passage d'une auto, sur la route, eut éveillé leur méfiance.

Enfin, un bel oiseau se posa.

—Kneck! kneck! criait son bec bleu cendré.

Le chasseur répondit:

—Ça va! Je te tiens, ma belle!

Sans bruit, le fusil se leva. Vers la jolie bête, portant sur ses ailes, comme une cible, une tache verte encadrée de blanc, le canon se braqua. Un coup suffit pour jeter la sarcelle pantelante sur la grève et faire celle-ci déserte: tous les oiseaux s'étaient enfuis.

Symphorien se précipita: sa victime était un mâle, paré de plumes brunes et bleues. La charge ayant fait balle, le plumage se trouvait intact.

—Bien! estima le chasseur. Demain matin, je te porte aux Lucioles, mon petit!

Il trouva toute la famille réunie. La cuisinière avait fait quelques difficultés pour laisser pénétrer cet inconnu marquant assez mal; mais le chauffeur, qui avait porté un matelas au solitaire, reconnut le bonhomme:

—Laissez entrer, m'ame Léonie. C'est le vieux que les patrons ont soigné. Ils seront contents de le voir.

Symphorien avait fait toilette. Sa vareuse, pourvue de boutons à peu près assortis, était propre, sous le foulard qui entourait son maigre cou. Et le pêcheur ôta sa casquette avec le geste respectueux qu'il arborait pour saluer les belles dames, quand fantaisie lui prenait d'aller ouvrir les portières, devant le théâtre.

—Alors, mon brave, demanda le professeur, guéri?

—Tout à fait, monsieur le docteur. On peut bien dire que c'est grâce à vous et à ces dames de la compagnie.

Il se tournait vers Mme Largellière et Annie avec un large sourire, vite perdu dans les broussailles de sa barbe grise.

—Qu'est-ce qui vous amène, Symphorien?

—Voilà, monsieur le docteur. C'est la chose d'un gibier que j'ai tué pour vous à nuit, Monsieur, Dames, et que je voulais vous apporter tant qu'il est encore dans son beau.

Ayant posé sa gibecière sur un coin de la table, le braconnier en sortit avec précaution la sarcelle, L'oiseau apparut superbe, dans sa parure verte, bleue et brune. Mme Largellière eut une exclamation admirative, Annie caressa le plumage lustré. Quant au docteur, il remerciait. Symphorien n'écoutait qu'à demi. Il reprit:

—Et je voulais vous dire, Monsieur, Dames, que ce que vous avez fait pour moi, c'est pas un coup de fusil, ni dix, ni cent, qui pourraient le payer. Je m'en souviendrai au long de mes jours! Et je sais bien qu'il y a pas beaucoup d'apparence que je pourrai vous rendre service; toutefois que j'en trouverais l'occasion, foi d'homme! vous pouvez compter sur Symphorien Guénilot!

Le solitaire se tut. Jamais il n'en avait tant dit d'un seul coup, surtout pour énoncer de si belles choses. Il tirait son pied en arrière et levait haut sa tête hirsute, en s'estimant d'avoir si bien parlé. Le professeur et Annie réprimaient un sourire; ce fut Mme Largellière qui trouva le mot de la situation:

—Mais certainemnt, vous pouvez nous rendre service, père Symphorien! Et beaucoup! et souvent!

—Comment donc que je pourrais faire? s'étonna le bonhomme ravi.

—Voulez-vous être le fournisseur de poisson de la maison? Vous nous apporteriez votre pêche deux fois par semaine...

—Oh! ça... ça, c'est bien, Madame, et je vous remercie! Mais, ajouta le bonhomme en se grattant l'oreille, si vous permettez... ma chasse aussi?

—Votre chasse, certainement... quand la saison en sera venue.

C'était le docteur qui avait jeté ce rappel au respect de la légalité. Confus un instant, le pêcheur se remit vite et prit congé.

De ce jour, on le vit souvent aux Lucioles, où Léonie l'accueillait volontiers. Si bien qu'un jour, ayant croisé le docteur, absorbé dans un souci paternel dont le poids allait croissant, Symphorien osa faire une remarque à la cuisinière:

—Madame Léonie, vos patrons, c'est du brave monde, j'en sais quelque chose!... Comment donc que ça se fait qu'ils ont toujours l'air si tristes?

Depuis plus de vingt ans chez les Largellière, la brave femme avait été navrée qu'André n'épousât pas Annie.

D'autre part, le père Symphorien lui plaisait. Sans se faire prier, elle raconta ce qu'elle savait de Charlotte, et termina en précisant:

—C'est pour ça qu'on a quitté Paris, vu que M. André est à Tours, avec sa petite.

A Tours! répéta Symphorien, prodigieusement intéressé. Où donc qu'il habite?

(A suivre)

Annonces du Carnet

Pour avis de fiançailles, mariages, naissances, veuillez signaler 3-4066 ou écrire au DROIT, 368, rue Dalhousie, Ottawa, ayant bien soin de signer chaque communication. Prix d'une insertion: $1.

Les autres annonces du Carnet Mondain (3-4061, local 23) sont publiées gratuitement, de même que les comptes rendus et photos de mariage.

On est prié de donner les communications avant 9 heures a.m. pour publication la journée même, et avant 4 heures p.m. le vendredi, pour publication le samedi.

Rita Hayworth ne sera plus la princesse Ali Khan

NEW-YORK (A.F.P.) — Confirmant officiellement les rumeurs d'un divorce éventuel circulant depuis l'arrivée aux Etats-Unis le mois dernier de Rita Hayworth et de ses filles, l'avocat de la star, Me Bartley Crum a annoncé, au nom de celle-ci, qu'elle cherchait à se séparer d'une façon permanente de son mari, le prince Ali Khan.

La procédure sera entamée — à une date encore indéterminée — "dans un des Etats de l'ouest des Etats-Unis", a déclaré l'avocat dans une allusion évidente aux lois plus tolérantes du Nevada ou de l'Arizona qui exigent un délai relativement court de résidence avant d'octroyer le divorce.

La décision de la star a été prise "à regret et après mûre réflexion", a déclaré Me Crum — un des avocats les plus célèbres des Etats-Unis — en citant les paroles de sa cliente et n'a été influencée par aucune "contingence extérieure".

"J'ai pris le seul intérêt de mes enfants (une fille de l'acteur Orson Welles et une fille du prince Ali Khan) en considération," affirme Rita Hayworth pour expliquer son geste, ajoutant que les intérêts de son mari clairsemés aux quatre coins du globe et ses diverses obligations sociales font "qu'entre autres", il lui est impossible d'avoir pour elle et ses enfants la vie de famille "heureuse et satisfaite" à laquelle elle aspire.

De plus la star déclare qu'elle n'accepterait pas d'"ali-monnaie", ou d'allocation de subsistance de son richissime et princier époux.

Diane était un petit garçon!

VANCOUVER (P.C.) — Les directeurs d'un musée ici ont rougi quand ils ont reçu les résultats d'un examen aux rayons-X récemment.

Depuis trente ans, ils pensaient avoir la momie d'une petite princesse. Mais on doutait de son authenticité.

Un rapport des médecins a effacé touts les doutes, mais n'a pas réglé la situation:

"La momie est authentique, disait le rapport, mais vous êtes un peu mêlés... Diane est un petit garçon!"

Carnet mondain

Rideau Hall

Le gouverneur général a reçu l'Evêque d'Ottawa, et le Très Rév. G. G. Hubback, de Salisbury, Angleterre, dans la matinée de vendredi dernier.

* * *

Son Excellence a aussi reçu le haut commissaire d'Australie et l'hon. Norman J. O. Makins, ambassadeur d'Australie aux Etats-Unis.

* * *

Le gouverneur général, accompagné de M. Frank Delaute et du major J. W. Berridge, était présent samedi soir au dîner annuel offert par les membres de la galerie de la presse.

* * *

M. et Mme G.-R. Larose sont partis pour New-York où ils séjourneront pendant quelques semaines.

* * *

Mme Braun Langelier est de retour en ville d'un voyage de plusieurs jours à Québec.

* * *

MM. André Charron et Jacques Leduc, de Montréal, ont passé la fin de semaine en ville.

* * *

Déplacements

Le Dr et Mme J. A. Kearns, Mlle Adèle Kearns ainsi que M. Richard Kearns, de Kazabazua, étaient de passage à Ottawa samedi, à l'occasion du mariage Kearns-Ginley.

* * *

Mlle Sylvia Hudson, de Quyon, P.Q., a passé quelques jours à Ottawa.

Réception

En l'honneur du prochain départ de Mlle R. M. Patterson qui partira sous peu pour un voyage en Grande-Bretagne, les membres de son personnel ont offert une réception à la résidence de Mlle C. C. Tenago. On présenta un bouquet de corsage à l'invitée d'honneur. Etaient présentes Mlles Thérèse May, Rhéa Chartrand, Alberta Hanratty, Phyllis Abbott, Marie Davidson, Cécile Caron, Rolande Glazer, Jean Brûlé, Florence May.

* * *

Société d'étude et de conférences

Le Cercle Michaud-Sacchitelle de New-York tenait dimanche dernier sa première réunion spéciale. Les membres ont visité la collection Frick et se sont ensuite rendus dans Greenwich Village pour dîner au Gumbo Inn.

* * *

Fiançailles

Mme Adélard Saint-Amour désire annoncer les fiançailles de sa fille Rita, à M. Roger Haspect, fils de M. et Mme Jules Haspect, de Buckingham, P.Q. Le mariage aura lieu à la fin de juin.

Mariage

Le mariage de M. Charles J. Woodsworth, journaliste bien connu de la Capitale, à Mlle Juliet Margaret Blatchly, avait lieu samedi, en l'église "Our Father Unitarian", d'Ottawa. La mariée est la fille de M. et Mme C. J. Blatchly, tandis que son époux est le fils de Mme J. S. Woodsworth, de Toronto, et de feu M. J. S. Woodsworth, fondateur et chef du parti C.C.F.

* * *

Naissances

M. et Mme Lionel Beauchamp (née Adrienne Tessier) d'Ottawa, annoncent la naissance de leur fils, le 15 avril; l'enfant fut baptisé le 22 avril sous les prénoms de Michel-Wilfrid-Laurier. Parrain et marraine: M. et Mme Conrad Beauchamp. Porteuse: Mme Gaston Huneault. (Un petit frère pour Gilles et Roch.)

* * *

M. et Mme Jean-Marie Séguin, née Thérèse Renaud, ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils, le 14 avril, et baptisé le 22, sous les prénoms de Joseph, Jean-Marie, Michel. Parrain et marraine: M. et Mme Alias Séguin, grands-parents. Porteuse: Mme Wilfrid Renaud, grand-mère.

SUGGESTION



COUTELLERIE

Choix considérable dans les meilleures marques connues. Très appréciée comme cadeau

Pour la solution à tous vos problèmes de cadeaux, visitez le magasin

MARCIL FRERES BROS.

307, rue Dalhousie
Tél: 3-6888



CESSEZ DE PAYER DES PRIX FANTAISISTES pour de la cire à plancher!



C'est une BONNE CIRE et vous épargnez 20¢ sur chaque chopine

AEROWAX Cire sans frottage

MAINTENANT! VOYEZ SANS VERRES!



AVANT



APRES

Portez des LENTILLES DE CONTACT "nu-vue"; Changez votre apparence!

Venez voir et vous rendre compte vous-même

$125.00 à $150.00

Notre prix $50.00

Invisibles; légères comme plume; minces comme tissu; "flottent" sur le fluide naturel de l'oeil — pas de coupe de succion; sans liquide; petit format; qualité de précision; pas d'impression requise. Protégez votre vue. Economiques, pas besoin de changement périodique comme les autres verres. Incassables. Paiements budgétaires.

Signalez 3-1295 ou écrivez pour un rendez-vous ou pour une brochure gratuite.

VENEZ VOIR ET VOUS CONVAINCRE

RITHOLZ CONTACT LENS SERVICE

181, rue SPARKS

TELEPHONEZ 3-1295

Heures d'affaires: 9 h. a.m. à 6 h. p.m.

• WINDSOR • OTTAWA • TORONTO

COUPON GRATUIT

Ritholz Contact Lens Service, 181, rue Sparks, Ottawa, Ont.

Veuillez me faire parvenir par la poste mon exemplaire gratuit de votre brochure, "La vérité au sujet des lentilles invisibles".

NOM

ADRESSE

Collez sur carte postale ou postes

Le nouveau Sunlight meilleur que jamais

Il est entièrement pur, vos mains l'apprécieront



LE NOUVEAU SUNLIGHT REND LE LINGE ÉBLOUISSANT

LE NOUVEAU SUNLIGHT RENDE LA VAISSELLE, LES POÊLES, TOUT, ÉCLATANT



POUR FACILITER LES TRAVAUX DE MÉNAGE, LE NOUVEAU SUNLIGHT EST ÉPATANT



Donne plus de mousse PLUS VITE

TOUT LE MONDE raffole du NOUVEAU Sunlight doré. On dit qu'il est merveilleux pour tous les lavages. Le linge devient si propre—sent si bon avec Sunlight, savon Soleil, à l'oeuvre. Poêles et marmites graisseuses, vaisselle, verrerie, tout brillera en un clin d'oeil grâce à la mousse extra-savonneuse de Sunlight. Et Sunlight est si sûr pour le linge —si doux pour les mains. Procurez-vous-en dès aujourd'hui. Le NOUVEAU Sunlight dans son nouveau paquet attrayant est actuellement en vente chez votre marchand.

PROCUREZ-VOUS SUNLIGHT, LE SAVON EN PAIN LE PLUS EN DEMANDE AU CANADA

Chronique de bridge

Par Noël DUCHESNE

Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge
M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoilou, Québec

1167—B-398

LE PLUS SIMPLE

Certains joueurs, lorsqu'ils ont à jouer le coup, se croient obligés d'affranchir leur propre main. Le plus simple est d'affranchir la main qui compte le moins de perdantes, ce qui est parfois la main du Mort. Voyons la main suivante:

Donneur Sud
Personne vulnérable

N: ♠ 8-4 ♥ R-8-7-3 ♦ R-10 ♣ R-10-9-6-4

O: ♠ V-10-6 ♥ 5-2 ♦ 8-7-3-2 ♣ D-7-3-2

E: ♠ R-D-5-2 ♥ V-9-6 ♦ D-V-6-5 ♣ V-5

S: ♠ A-9-7-3 ♥ A-D-10-4 ♦ A-9-4 ♣ A-8

SUD	OUEST	NORD	EST
1-coeur	passe	2-trèfles (1)	passe
3-S-A	passe	4-coeurs	passe
6-coeurs (2)	passe	passe	passe

(1) La main de Nord est trop puissante pour une simple relance à 2-coeurs, car elle compte onze points (Goren). Une simple relance promettait au plus dix points de compte.

(2) Sud a l'assurance de trouver quatre atouts chez son partenaire, car celui-ci préfère une manche à l'atout alors que Sud n'a pas redéclaré sa couleur.

Entame: valet de pique.

Que doit chercher le déclarant, affranchir sa main ou celle du Mort?

La main de Sud compte trois piques et un carreau perdants alors que la main de Nord ne compte qu'un pique et un ou deux trèfles perdants. Il peut donc être plus facile d'affranchir la main du Mort que celle du déclarant.

Même si une seule coupe suffit à affranchir les trèfles, le déclarant devra céder une levée de pique aux adversaires. C'est pourquoi il préfère leur abandonner la première levée, ce qui améliorera les communications entre les mains Nord-Sud. Sud n'ayant joué que le trois de pique sur le valet, Ouest continue son attaque par le dix et cette fois le déclarant prend de son as. Le déclarant encaisse l'as de coeur, puis l'as de trèfle et joue ensuite son huit vers le roi de Nord. Le six de trèfle est appelé. Est refuse de couper et écarte le cinq de carreau. Le déclarant coupe de son quatre de coeur et fait couper l'un de ses petits piques par le Mort. Sur le neuf de trèfle, Est écarte un autre carreau et Sud coupe de son dix de coeur. Après le jeu de sa dame de coeur, le déclarant joue le quatre de carreau vers le roi de Nord. Par son roi d'atout, le Mort retire le dernier atout de Est et le déclarant écarte son dernier pique. Sur le dix de trèfle, maintenant affranchi, le déclarant dispose de sa dernière perdante, le neuf de carreau. La dernière levée est obtenue par l'as de carreau.

NOEL DUCHESNE

COMBAT L'INDIGESTION ET LA CONSTIPATION

Combattez la constipation et l'indigestion! FRUIT-A-TIVES a fait ses preuves dans des milliers de cas. Les FRUIT-A-TIVES sont composés de fruits et de plantes.

TREADWELL, Ont.

TREADWELL, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme P. Quesnel sont de retour après avoir passé l'hiver à Sainte-Agathe et à Montréal.

M. et Mme Norbert Labrosse et leur famille doivent nous quitter pour Plantagenet. M. Labrosse a vendu sa propriété à M. Lucien Gratton, d'Alfred.



C'est MAINTENANT le temps
D'EMMAGASINER VOS FOURRURES



L'ENTREPOT DE FOURRURES
LE PLUS VASTE
et le plus moderne à Ottawa

Le plus bas prix pour l'emmagasinage des fourrures . . .

2% de votre estimation équitable

Attention individuelle accordée à vos fourrures. Réfrigération par FRIGIDAIRE pour protection PLUS SURE.

Avec assurance tous risques pour 12 mois

SIGNALEZ 2-4213

LE MESSAGER CAUTIONNE DE DWORKIN SE PRESENTERA CHEZ VOUS

THE HOUSE THAT FUR BUILT
Dworkin Furs
256 RIDEAU ST.
WITH FACTORY TO WEARER SAVINGS

HEURES D'AFFAIRES:
9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
TOUS LES JOURS. Tél: 2-6464

AJF
A. J. FREIMAN LIMITED
Le centre des emplettes de la capitale du Canada

SOLDE SPÉCIAL
RIDEAUX et DRAPERIES POUR L'ÉTÉ

Rideaux de marquisette à pois, valant régulièrement 1.79, en modèles assortis. La paire **1.59**

Marquisette de teinte unie avec couleur opposition valant rég. 65c la verge à 75c. La verge **59c**

Draperies prêtes à suspendre valant régulièrement 13.95 la paire, Monkscloth et homespun, rayures et plaids. La paire **10.95**

Draperies prêtes à suspendre valant régulièrement 3.95 la paire — dimension pour petites fenêtres. Monkscloth et homespun. La paire **2.98**

Couverture spéciale tissée de couleur pour meubles d'été. La verge **89c**

Rayon des draperies chez Freiman, quatrième étage

Aubaines exceptionnelles en Linoleum

6 x 9 pieds, ... **5.95**
7½ x 9 pieds, ... **7.50**
9 x 9 pieds, ... **8.95**
9 x 10½ pieds, ... **10.50**
9 x 12 pieds, ... **11.95**
9 x 13½ pieds, ... **13.45**
9 x 15 pieds, ... **14.95**

Congoleum sceau d'or
3 verges de largeur. La verge carrée, ... **85¢**
2 verges de largeur. La verge carrée, ... **80¢**

Rayon du linoleum chez Freiman, quatrième étage

Tapis Broadloom

Dessin Chintz sur fond beige, largeur de 9 pieds. La verge carrée **7.95**
Dessin Chintz sur fond gris, largeur de 9 pieds. La verge carrée, **9.50**
Wilton anglais beige uni, largeur de 9 pieds. La verge carrée, ... **11.95**
Rose, beige ou vert ton sur ton, largeurs de 9 ou 12 pi. La ver. car. **12.95**
Dessin de feuilles ton sur ton, largeurs assorties. La verge carrée **12.50**
Wilton frieze rouge, régulier 29.75 la verge carrée; sous-types. La verge carrée, ... **19.25**
Wilton vert uni ou champignon, long poil. La verge carrée, ... **14.95**
Wilton sculpté rose, largeur de 9 pi. Spécial la verge carrée **14.95**

Rayon des tapis chez Freiman, quatrième étage

USTENSILES REVERE
ACIER INOXYDABLE RENFORCI DE CUIVRE

Fabriqué pour durer toute la vie
Le fond en cuivre est large et retient la chaleur



Conserve les vitamines et les minéraux

Poignées confortables et boutons en bakélite noir

Casserole à couvercle, 4/5 pinte. Chacune, ... **5.35**
Casserole à couvercle, 1 3/5 pinte. Chacune, ... **7.85**
Casserole, 3½ pintes. Chacune, ... **9.95**
Casserole, 4 4/5 pintes. Chacune, ... **11.95**
Bain-marie, 1⅓ pinte. Chacun, ... **8.50**
Bain-Marie, 1⅓ pinte. Chacun, ... **10.95**
Poêle française de 8 pouces avec couvercle. Chacune, ... **8.15**
Pocheuse à oeufs à creusets (4), dimension pour poêle de 8". Chacune, ... **3.20**
Percolateurs de 6 tasses. Chacun, ... **11.75**
Théières sifflantes, 1 3/5 pinte. Chacune, ... **6.25**
Nécessaire de nouveau ménage, 7 morceaux. Le nécessaire, ... **19.65**

Comprenant: 1 casserole et couvercle de 1 4/5 pinte
1 casserole et couvercle de 1 pte
1 poêle française et couvercle de 6 pouces
1 support d'acier inoxydable

Bol à mélanger de 1 pinte. Chacun, ... **3.55**
Bol à mélanger de 1 3/5 pinte. Chacun, ... **4.60**

Toutes les contenances mentionnées sont approximatives

Rayon des ustensiles de cuisine, troisième étage

MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN



MANTEAUX LÉGERS en taffetas pour demoiselles

Mode d'été la plus récente

Le manteau d'été le plus utile que vous ayez jamais vu, taffetas bruissant, portez-le sur vos robes de cotonnades, portez-le sur vos épaules le soir. Marine ou noir. Tailles 12 à 18.

8.94 et 9.94

SOLDE! PULLOVERS de laine pour demoiselles

1.99

Splendide épargne pour vous

Magasinez de bonne heure mardi, pour ces pullovers de grand style. Tout laine, fini cachemire, manches longues, bande côtelée bien ajustée au cou. Teintes: noir, gris, beige, vert ou marine. Tailles 12 à 20.



SOULIERS PLATS EN TOILE POUR DAMES

Légers et frais pour l'été. Souliers tous usages en toile classique. Teintes: blanc, beige ou noir. Pointures: 4 à 8.

2.75

PANTALONS DE GABARDINE POUR HOMMES

Idéaux pour le printemps et l'été!

Pantalons de gabardine de coupe ample, confection experte pour faire ressortir votre gilet ou votre chemise sport. Finis avec plis et fermeture éclair. Gabardine de rayonne dans les teintes bleu, gris, sarcelle, cacao et brun. Tailles 30 à 44.

6.99

COMPLETS 2 PANTALONS POUR GARÇONNETS

19.88

Covert de laine et rayonne TWEEDS TOUT LAINE

Complets à devant croisé de belle confection avec deux pantalons. Le pantalon fini avec revers, plis et fermeture glissière. Teintes: bleu, gris, brun, sarcelle, en teintes unies et à rayures. Tailles 28 à 34.

SOLUTIONNEZ VOS PROBLEMES DE STATIONNEMENT

Conduisez simplement votre auto au magasin pour hommes chez Freiman, entrée de la rue Rideau, et confiez à George, notre portier, le soin de stationner votre auto dans notre parc de stationnement avoisinant: 10c l'heure.

La vie agricole

Prévisions agricoles

Journées de l'U.C.C. à Ripon et à Thurso

Raison d'être des secteurs et bienfaits de l'association professionnelle pour les cultivateurs

Les Editions Casterman, à Tournai, viennent de publier leur "Extrait du Catalogue général". Cette plaquette illustrée de 40 pages sera envoyée gratuitement à tous les lecteurs qui en feront la demande aux Editions Casterman, 28, rue des Soeurs-Noires, Tournai, en se recommandant du **Droit.**

NOTRE-DAME DE LA PAIX (spécial)—L'U.C.C. diocésaine tenait deux journées d'étude les 23 et 24 avril derniers dans les salles paroissiales de Thurso et de Ripon.

De nombreux cultivateurs prirent part aux délibérations destinées à intensifier l'U.C.C. dans chaque paroisse du diocèse.

Les secteurs sont un bienfait, puisqu'ils groupent plusieurs paroisses ayant la même mentalité et les mêmes problèmes économiques. Les limites du secteur étant réduites, il devient possible d'unifier l'action et de simplifier la propagande. Voici maintenant un court compte rendu des journées d'étude.

Thurso

L'assemblée fut tenue sous la présidence de M. Léopold Lefebvre, directeur du secteur, avec le concours de MM. Gilbert Mireault, agronome-propagandiste de la fédération de Montréal, Erard Séguin, agronome de Papineau, et son assistant, M. Arcand; M. l'aumônier L. Bourgouin, de Thurso, M. J. Piché, propagandiste en aviculture, et M. Paul Robitaille, agronome-propagandiste de la fédération d'Ottawa.

MM. Jules et Donat Thibaudeau, président et secrétaire du syndicat de Thurso, étaient responsables de la journée. Qu'ils soient ici félicités et remerciés de nouveau pour avoir reçu aussi généreusement tout le monde à dîner!

Ripon

MM. L. Richer et A. Dinel sont tous deux directeurs du secteur de Saint-André. C'est sous leur présidence que la journée fut tenue, MM. les abbés Bélanger et Titley, respectivement curé de Chénéville et vicaire à Saint-André; MM. G. Mireault, agronome, H. Larivée, I.F., P. Robitaille, agronome, prirent une part active dans le développement de la journée. Les paroissiens de La Paix, Chénéville et Saint-André étaient représentés par leur président, secrétaire et directeurs.

Discussion

La pièce de résistance des deux journées d'étude fut sans contredit le solide exposé de l'agronome Mireault, propagandiste à la fédération de Montréal.

"Qu'est-ce qui compte aujourd'hui aux yeux d'à peu près tout le monde"? La piastre et seulement la piastre. L'U.C.C. vous souhaite la piastre, celle que vous méritez raisonnablement, afin de parvenir à réaliser les buts de la famille. Ces buts sont: l'éducation et l'instruction des enfants, de même que leur établissement. Voilà pourquoi l'U.C.C., votre association, doit travailler à vous faire obtenir ce dont vous avez besoin pour remplir votre mission d'hommes.

"Mais ce n'est pas tout. Les professions sont interdépendantes. L'ouvrier a besoin du cultivateur comme le cultivateur a besoin de l'ouvrier. On ne peut s'isoler et Dieu veut que tous nos rapports, toutes nos revendications économico-sociales soient empreintes de la justice et de la charité chrétiennes. Il n'y a pas que des valeurs matérielles à considérer dans la vie de l'être humain, il y a encore les valeurs morales et sociales. L'U.C.C. ne les a jamais oubliées et ses constitutions les prévoient sans cesse.

"L'U.C.C. est un édifice . . . Les syndicats en sont le solage, les fédérations forment les murs et le toit, c'est la Confédération (bureau central). Qu'arrive-t-il lorsque les fondations d'une maison sont faibles? Toute la maison tombe. Ainsi, l'U.C.C. sera d'autant plus solide que les syndicats seront plus actifs et puissants. Tout doit être étudié dans l'U.C.C. (syndicat) qui intéresse l'être humain cultivateur: éducation, instruction, établissement, services économiques. N'attendons pas les faveurs des autres, elles ne viendront jamais. Cultivateurs, organisez-vous donc! Votre destin est entre vos mains."

L'U.C.C. s'intéresse aux producteurs de lait

M. Lemoine, vice-président, demande qu'on fixe le beurre à un prix raisonnable et suffisamment rémunérateur

Ces jours derniers, M. Jean-Baptiste Lemoine, vice-président général de l'U.C.C., assistait à une entrevue des producteurs de fromage de l'Ontario avec le ministre fédéral de l'Agriculture. Ces producteurs voudraient s'assurer un certain contrôle du marché du fromage dans leur province pour garantir aux cultivateurs un prix minimum acceptable.

Il appert que 75 p. 100 de notre production totale de fromage est consommée au Canada. Si les producteurs unis pouvaient acheter le fromage durant la saison de forte production pour l'entreposer en vue des besoins d'hiver, il est à prévoir que le prix payé aux producteurs serait de 32 à 33 cents la livre. Dans ces conditions la production du fromage au Canada pourrait se maintenir à un niveau assez stable et suffire amplement aux besoins de la consommation domestique.

Fait intéressant à noter, les producteurs de fromage sont d'avis qu'il importe avant tout pour tous les producteurs de lait du pays d'obtenir pour le beurre un prix-plancher satisfaisant. Si l'on fixe à 62 cents la livre le prix minimum payé aux producteurs de beurre, il est probable que le prix de tous les autres laitiers s'établira à un niveau acceptable. Même si le beurre représente environ 42 p. 100 de la production laitière totale au Canada, nous en avons importé en 1950 peut être six millions de livres. "Actuellement, a déclaré M. Lemoine, même si l'on fixe pour le beurre un prix raisonnable, il n'y a aucun risque d'entraîner des surplus de ce produit pour 1951."

En certains milieux on voudrait démontrer que l'industrie laitière n'a pas d'importance qu'on lui accorde généralement. Ainsi on prétend que les cultivateurs sont incapables d'équilibrer la production en fonction des besoins domestiques, et c'est ce qui entrainerait de constantes fluctuations de prix. Pour être exact, il faudrait plutôt dire que les cultivateurs sont disposés à produire toutes les quantités de produits laitiers nécessaires aux consommateurs canadiens, mais à la condition que les prix établis pour ces mêmes produits soient équitables et suffisamment rémunérateurs. Puisque l'industrie laitière constitue la branche principale de l'agriculture dans l'Est du Canada, il est essentiel que les cultivateurs puissent vivre de cette industrie de base. Sans industrie laitière, pas de bétail; pas de bétail, pas de viandes sur les marchés. Cette situation éventuelle serait donc pire que les prix élevés actuels, puisqu'elle entrainerait fatalement des pénuries d'aliments assez prolongées et des prix prohibitifs pour la moyenne des familles.

"L'importation massive et régulière de beurre étranger ne peut pas nous offrir la solution que nous cherchons. Le seul moyen d'enrayer ces pénuries est de fixer pour le beurre un prix acceptable pour les producteurs. L'avenir de notre agriculture et la stabilité de notre économie y sont directement concernés."

Exposition de l'U.C.F. le 17 juin prochain à Sainte-Anne-de-Prescott

SAINTE-ANNE-DE-PRESCOTT — Les membres de l'U.C.F., section locale, ont décidé lors de leur dernière réunion mensuelle, le 18 avril, de tenir leur exposition de travaux manuels le 17 juin prochain. La réunion, à laquelle treize dames assistaient, était sous la présidence de Mme Paul Titley.

La présidente demanda à chacune de préparer de beaux articles pour l'exposition. Plusieurs travaux manuels furent présentés: une carpette bleu et blanc, tissée au métier par Mme Roméo Biard; cinq tabliers de différents modèles, par Mme Raoul Lanthier; un ensemble de cinq centres brodés, par Mlle Marie-Marthe Ranger; un couvre-pieds rouge tissé avec du jersey blanc ainsi que des draperies tissées, par Mme Eugène Ranger.

Le prix de présence, don de Mlle Alexina Charlebois, fut gagné par Mlle M.-M. Ranger. La prochaine réunion aura lieu le 16 mai.

Huguette BERTRAND
secrétaire.

Liste de travaux pour l'exposition de l'U.C.F.

La secrétaire générale de l'U. C. F. du diocèse d'Ottawa nous remet une liste des articles en demande pour la vente d'artisanat et pour l'exposition générale qui aura lieu les 3, 4 et 5 août prochain au gymnase de l'Université d'Ottawa.

Cette liste servira sans doute à guider les membres de l'U.C.F., tant celles du côté ontarien que du côté québécois, qui préparent actuellement des travaux pour ce double événement.

Toile (croisée ou chevron) pour costume ou chemise; serviettes, 20 x 36; ensemble pour lunch, nappe 54 x 54 ou 48 x 48; serviettes, 12 x 12 ou 14 x 14; napperons, 8 x 4; nappes tissées, 2½ à 3 verges; nappes tricotées ou brodées; tissus en laine, 30" de largeur; couvertures de laine; couvre-lits frappés, 08 x 72 ou 108 x 90; catalogues de lit ou autres; carpettes de toutes sortes; tapis crochetés par carreaux, etc.; pièce murale (scènes typiques); couvre-pieds, piqués ou autres; tabliers de toutes sortes; foulards, gants, mitaines, chaussons; gilets; sacs à ouvrage; peintures à l'eau ou à l'huile; sculpture sur bois; ensemble pour bébé; art culinaire; linge fait dans du vieux; ouvrages en cuir et en coquillage; couture, travaux à l'aiguille, coussins, tapis, etc; originalités: poignées de toutes sortes; linges à vaisselle; broderie, tricot, tissage, confortables, livres de recettes.

Subvention à l'achat de patates de semence

Encore cette année, les producteurs de pommes de terre du Québec, groupant leurs commandes par l'entremise de sociétés ou d'organismes agricoles officiellement reconnus, bénéficieront d'une subvention de $300 par wagon de 600 sacs, ou 50 cents par sac de 75 livres de pommes de terre de semence, des qualités Fondation et Fondation A, produites exclusivement dans la province de Québec.

En communiquant cette nouvelle à la presse, M. René Trépanier, sous-ministre de l'Agriculture a déclaré que cette subvention est accordée afin d'encourager, d'une part, les producteurs de patates de semences à progresser dans la voie de l'amélioration; et, d'autre part, aider les cultivateurs à prévenir des pertes occasionnées par les maladies, principalement la pourriture bactérienne du cerne ou flétrissure qui menaçait une récolte dont la valeur est estimée à $20 millions dans la province de Québec.

Le sous-ministre a souligné de plus que l'octroi ne sera payable que pour les achats faits par l'entremise de la Coopérative fédérée, le ministère, pour cette fin particulière, ne faisant affaire qu'avec cette société.

On doit s'empresser de commander car l'octroi étant limité, et ne devant pas être excédé, la Coopérative remplira les commandes par ordre de priorité jusqu'à concurrence du montant fixé.

(Semaine agricole du Québec)

Commentaires de M. Marion sur la situation présente

La population augmente sans cesse alors que la production agricole décroît

Le président général de l'U.C.C. présente aux cultivateurs quelques commentaires de la situation agricole au Canada pour les aider dans l'élaboration de leur programme de production pour l'année 1951. En général, l'agriculture traverse une période de déséquilibre assez prononcé entre le volume de production et les besoins de consommation. Cette situation est attribuable à plusieurs facteurs: rareté de la main-d'oeuvre agricole, coût excessif des machines agricoles, prix trop élevé des grains, prix trop bas des produits laitiers. Alors que la production agricole diminue la population s'accroît sans cesse au Canada et les besoins d'aliments sont plus considérables.

L'industrie laitière a subi un déclin inquiétant. En 1950, il y avait 350,000 vaches de moins qu'en 1935 sur nos fermes. L'an dernier, nos réserves de beurre et de fromage étaient sensiblement inférieures à celles de 1949, et nous avons dû importer de ces deux produits, alors que le Canada devrait normalement produire assez de beurre pour suffire aux besoins domestiques et qu'il pourrait exporter du fromage.

M. J.-Abel Marion, président général de l'U.C.C., considère que le problème de la main-d'oeuvre agricole retombe actuellement sur ve même dans la province de Québec, où une forte partie du travail agricole rtombe actuellement sur les femmes et les enfants. La Fédération canadienne de l'agriculture — organisme dont M. Marion est vice-président général — présentait récemment au ministère de l'Immigration une résolution demandant que l'on choisisse des ouvriers vraiment aptes à l'agriculture et disposés à demeurer sur les fermes.

Le marché des viandes au Canada pose actuellement un problème pour le producteur et le consommateur. D'après des statistiques officielles d'Ottawa, nous aurions à la fin de l'année 400,000 porcs de plus à mettre sur les marchés. Toutefois, il ne semble pas y avoir de danger d'embarras si le prix du boeuf se maintient. Il est à prévoir aussi que l'abondance des produits du porc permettra aux familles nombreuses d'acheter des viandes à meilleur compte tout en laissant aux cultivateurs un certain profit, à condition que le prix des grains d'alimentation du bétail soit moins élevé. Le cultivateur n'est pas intéressé à mettre sur le marché un produit qui ne lui laisse aucun profit.

L'U.C.C. — de concert avec d'autres organismes agricoles de la province et du pays — fait des démarches pressantes pour que le transport des grains de l'Ouest vers l'Est du pays redevienne normal et que nos cultivateurs bénéficient du subside (en moyenne dans Québec: $7.42 la tonne) encore dans l'avenir. L'on continue aussi les démarches à Ottawa afin d'obtenir l'exemption de douanes sur plusieurs machines d'utilité agricole dont les noms n'apparaissent pas dans le texte actuel de la loi.

En concluant ces remarques, le président général de l'U.C.C. déclare: "Je suis convaincu que les résultats obtenus sont dus au groupement de nos forces dans le domaine provincial d'abord, et ensuite dans le champ national. Le remboursement des cotisations se fait en bon argent sonnant. Si ce n'était de l'union des cultivateurs dans tout le pays, la classe agricole serait toujours à la merci de la politique".

Excellentes perspectives avicoles

"Dans tous les secteurs de l'industrie avicole canadienne, l'offre est inférieure à la demande," a déclaré M. Noé Héneault, inspecteur fédéral en chef des produits avicoles, à la journée éducative tenue à Québec, sous les auspices du Comité des industries avicoles et de la Coopérative avicole du Québec.

Dans son exposé de la situation, le conférencier a fait observer, qu'en ce moment, certaines industries cherchent à s'approvisionner d'oeufs en Irlande, Danemark, et Hollande, lorsque l'an dernier encore le Canada en exportait 160,000 caisses. Les réceptions aux postes de classement du Québec sont présentement de l'ordre de 90,000 douzaines par semaine au lieu de 120,000 douzaines l'an dernier. Ces réceptions suffisent à peine à la consommation domestique.

Pour ce qui est de la chair de volaille, les stocks en entrepôts estimés à 11 millions de livres se comparent à 17 millions pour l'an dernier.

Quoique la production des couvoirs ait augmenté de 31.5 p. 100, on ne prévoit pas qu'il s'élèvera assez de poulettes pour élever la production au point de provoquer des fluctuations du marché des produits avicoles. De toute façon, aussi bien pour les oeufs que pour la volaille, les prix se maintiendront à un niveau qui, en dépit du haut prix des moulées, devrait engager les aviculteurs à ne pas sacrifier leurs pondeuses, même si les prix offerts présentement pour les volailles vivantes sont fort alléchants. M. Héneault dit que les Etats-Unis font également face à une situation analogue.

(Semaine agricole du Québec)

L'U.C.F. de Clarence Creek exposera ses travaux le 12 juillet

CLARENCE CREEK — Lors de la dernière réunion de l'U.C.F. locale, tenue le 18 avril, on décida de tenir l'exposition annuelle le 12 juillet prochain et on demande à tous les membres de préparer des travaux en vue de cet événement.

Mme Lucien Masse présidait cette réunion, à laquelle 14 membres étaient présents. Après des commentaires de l'aumônier sur l'Evangile, le secrétaire offrit à Mlle Charlotte Tassé, au nom de tous les membres, de sincères sympathies à l'occasion de la mort de sa mère.

Plusieurs travaux furent présentés: un manteau, un petit habit et un béret pour garçonnet, faits dans du vieux par Mme George Thurber; un couvre-pieds de coton, piqué et orné d'un joli motif, par Mlle Cécile Pilon; une couverture de bébé, tissée par Mme Ernest Charbonneau; robes confectionnées au cours par Mlles Cécile Pilon, Aline Lacasse et Aurore Masse.

Sur le métier du cercle, Mlle Aurore Masse s'est fait de la catalogne, et Mlle Cécile Pilon, apprentie, doit en finir la pièce.

La prochaine réunion aura lieu le 18 mai; il y aura élections des officières du cercle.

Annette DAVID, secrétaire

Guides de culture

Les producteurs de pommes de terre peuvent se procurer immédiatement un exemplaire de guide de protection de cette récolte, préparé par le Bureau de la protection des plantes du ministère de l'Agriculture de la province de Québec.

Ce bureau a également rédigé un guide de protection du verger et un autre sur la protection des légumes. On peut en obtenir sans frais en écrivant au Service de l'information, ministère de l'Agriculture, à Québec.



Votre tabac
LE FAVORI DES FUMEURS
MEILLEUR QUE JAMAIS
TABAC À PIPE
ALOUETTE
UN PRODUIT DE B HOUDE & GROTHÉ LTÉE

TOUS LES PRINTEMPS!



SOULAGEZ VOS MUSCLES CE SOIR!
Prenez un bain chaud ou une douche . . . puis calmez la douleur en vous frictionnant avec OLYMPENE. En une nuit, son action pénétrante instantanée délie les muscles noués et douloureux. Comme les athlètes, utilisez OLYMPENE après tout effort physique!

un produit de NORTHROP & LYMAN Etabli en 1854

Pour calmer CE SOIR un dos, des jambes et des bras douloureux..
Le liniment ANTISEPTIQUE
OLYMPENE
ÉPROUVÉ ET APPROUVÉ PAR LE
TÉLÉPHONEZ AU PHARMACIEN — Il fera la livraison!
4 oz. 75c — 10 oz. 1.25

Coopérative de BUCKINGHAM
Tél: 750
Semences
Engrais chimiques
Poulets
ENTREPOT HULL
Rue Saint-Rédempteur
Tél: 77-7600
Distributeur PURINA CHOWS

La route de l'Alaska
Des castors plongent dans leurs criques lorsque vous approchez; des aigles vous survolent en battant des ailes avec une lenteur insolente. Vous aurez peut-être à vous arrêter pour laisser passer un troupeau de caribous migrateurs—ou il vous arrivera de voir votre chauffeur d'autobus saisir tranquillement son fusil pour tirer sur des loups.
Lisez dans SELECTION du Reader's Digest de mai l'histoire fabuleuse de la route de l'Alaska. Longue de 1,500 milles et aménagée en un temps record de neuf mois, cette route constitue le voyage le plus passionnant qu'on puisse faire en Amérique du Nord—et elle apporte actuellement au Grand Nord un véritable "boom" touristique.
Voilà un des 32 articles inoubliables condensés dans SELECTION de mai. Demandez-le aujourd'hui.

dos Douloureux?
Pourquoi endurer un mal de dos ou des articulations douloureuses? Prenez des Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie. Ce remède éprouvé agit de deux façons; contient des ingrédients spéciaux pour les troubles des reins et du foie. Dr. Chase—un nom digne de confiance. 481
DR. CHASE PILULES pour les REINS et le FOIE

EPARGNEZ SUR VOS VERRES

Notre prix antérieur — Le moderne
$12.50 MAINTENANT SEULEMENT $6.95 COMPLETS
Genre populaire, verres résistants Zylonite, garantis contre le bris, verres d'assortiment TORIC polis avec précision POUR VOIR DE LOIN OU DE PRES.
DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE
Nos prix sont bas parce que nous fabriquons les verres dans notre vaste atelier.
EPARGNEZ LE PROFIT DE L'INTERMEDIAIRE
Vous épargnez les profits du fabricant et du grossiste en achetant vos verres directement de nous.
ESSAYEZ-LES GRATUITEMENT DURANT 10 JOURS
C'est tout ce que nous demandons: c'est notre seul argument. Portez-les durant 10 jours et soirs. Convainquez-vous qu'il vous permettront d'enfiler l'aiguille la plus fine, de lire le caractère le plus petit: servez-vous-en pour voir DE PRES OU DE LOIN. Si vous n'êtes pas entièrement satisfait, et vous serez le seul juge, retournez-les et vous ne perdrez rien. Aucune offre ne saurait être plus équitable.
PAIEMENTS BUDGETAIRES
Payez un peu à compte, un peu chaque semaine. Pas d'intérêt, pas de frais de crédit, pas de charge quelconque pour cette commodité. Nous avons foi en vous.
REPARATIONS
Nous remplaçons les verres brisés. Nous réparons et remplaçons les montures. Nous exécutons les ordonnances des oculistes. Les plus bas prix.
APPELEZ POUR EXAMEN DE LA VUE.
PAS D'ENGAGEMENT D'ACHETER.
Prix comportant examen de la vue par un optométriste breveté.
GARANTIE
Satisfaction entière garantie ou l'on vous remboursera.
PAS DE RENDEZ-VOUS NECESSAIRE
181, RUE SPARKS
Téléphone: 3-1295
FONDE EN 1897
RITHOLZ OPTICAL COMPANY
TORONTO • OTTAWA

OFFRE DE SOLDE FINAL
GLAIEULS

100 BULBS $1.69
Les glaieuls sont rares alors faites vite et achetez ces merveilleuses bulbes de glaieuls maintenant pour moins de 2c chacune! Teintes dans l'assortiment à partir de rouge flamme, jaune, pourpre, bleu, rose, blanc, pêche, multicolore, etc., maintenant prêtes pour leur première éclosion et pour plusieurs années à venir. Toute bulbe qui ne fleurira pas sera remplacée gratuitement. Grandes épargnes sur ces jeunes bulbes viriles qui ont déjà 1½" à 2¼" de circonférence. Une offre sans pareille. Placez votre commande maintenant à l'essai.
N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT
Lorsque votre boîte de 100 bulbes de glaieuls et les 3 tubereuses supplémentaires arriveront, donnez $1.69 au facteur plus le coût de l'envoi C. O. D. Rapelez-vous, ces bulbes devront produire à satisfaction ou l'argent sera remis. Mais faites vite! Placez votre commande aujourd'hui. Voici une aubaine que vous ne voudrez pas manquer.
EXTRA
3 tubereuses
Avec les commandes placées rapidement, nous inclueront sans frais supplémentaire, 3 tubereuses. Fleurissent en de hautes fleurs blanches cirées, de 2-3 pds de haut, d'un captivant parfum.
MICHIGAN BULB CO. OF CANADA LTD, DEPT. GW 454
6 Trinity Square, Toronto 1, Ont.

L'Essence au Plus Haut Rendement que Votre Auto Puisse Utiliser!


Oui, le Détaillant Shell de votre voisinage a l'essence au plus haut rendement que votre auto puisse utiliser—la Shell Premium "Activée." Elle est activée de trois façons—pour démarrages rapides, puissance sans cognement et millage-essence intégral. Procurez-vous de la Shell Premium chez le Détaillant Shell de votre voisinage—c'est l'essence au plus haut rendement que votre auto puisse utiliser!
SHELL PREMIUM GASOLINE
SHELL

Cotes de la Bourse

par la Presse Canadienne

Bourse de Montréal

Ventes		Haut	Bas	11.30
195	Abit	59½	59¼	59⅝
5	Abit P	25¼	25¼	25¼x
100	Algoma	33¾	33⅝	33¾
188	Alum	98½	98½	98½ x
465	Abit New	20	19⅞	20
100	Argus	12½	12½	12½
75	Ashes	33	33½	33½
50	Bath	32	32	32
675	Bell	40⅛	40	40⅛
767	Brazil	25⅝	25	25
100	BA Oil	34¼	34¼	34¼
125	BC Forest	31⅞	31⅝	31⅞
661	BC Pow	31	30	31
50	Bldg Pro	32½	32½	32½
20	Can Cem	68⅛	68⅛	68⅛
50	Can Safew P	98	98	98x
875	C Brew	21	20⅞	20⅞
25	C Loco	28½	28½	28½x
95	Cdn Oil	23	23	22x
260	CPR	28⅝	28⅝	28⅝
100	Cockshutt	28⅝	28½	28½
50	Corby A	14¼	14¼	14¼x
450	Seagram	30½	30¼	30¼
25	Dom Gls P	25½	25½	25½x
205	Dom S Cb	34½	34¼	34¼
50	Dom Tar	33⅝	33⅝	33⅝
103	Dom Te	15	15	15
125	Donohue	38	38	38
225	Eddy A Pfd	25½	25½	25½
100	Fam Play	17½	17½	17½
50	Fraser	61	61	61
25	Gatineau	19	19	19x
100	Gen Bak	3.15	3.15	3.15
200	Gs Ware	21	21	21
500	H Smith	100	100	100
5	H Smith P	48	48	48x
50	Hud Bay	59½	59½	59½
552	Imp Oil	39	38⅝	39
230	Imp Tob	11¼	11¼	11¼
50	Imp Tob 4P	23	23	23x
200	Ind Accp	23¾	23¾	23⅞
5	Int Nick	38½	38⅜	38½x
500	Int Pap	57	57	57
240	Int Pete	18¼	18⅛	18¼
100	MacMillan B	25	25	25
760	Massey	12⅜	12⅜	12⅜
25	Molson B	25¼	25¼	25¼
125	N Brew	21⅜	21⅜	21⅜
25	N Drug P	11⅜	11⅜	11⅜
100	Nia Wire	29	28½	28½
75	Noranda	76⅛	76	76⅛
175	Ogilvie	24	24	24x
50	Pow Riv	52	52	52
50	Price	33¾	33⅝	33¾
200	Que Pow	19¼	19¼	19¼
500	Royalite	13¾	13⅝	13⅝
45	Sag Pow P	101	101	101
385	Stl Corp	47½	45⅞	47½
65	Stl Corp 1P	92½	91	92½
75	Stl Pap 1P	103	103	103
440	Shawin	38	37¼	38
50	Shawin 4½P	50	50	50
50	Sicks	19½	19½	19½x
250	Stan Chem	13⅛	13⅛	13⅛
400	Thrift	12½	12⅝	12½
225	Wabasso	23	23	23

BANQUES

100	Can Nat	26½	26½	26⅝x
85	Com	25½	25½	25½
25	Mtl	28½	28½	28½
447	Roy	27	27	27

CURB

600	Ang Nfld	12½	12⅜	12⅜
390	Atlas	17⅝	17⅝	17⅝
150	Bath B	28	28	28
1125	Brown	14⅝	14Z	14⅝
50	Brown 2P	50	50	50
20	Cdn Ind	34¾	34⅝	34⅝
100	Cw Lumb	87⅞	87⅞	87⅞x
11	Con Div P	1.00	1.00	1.00x
5	Con Otho	25	25	25x
725	Con Pap	40¼	39⅞	40⅛
10	David	38⅛	38⅛	38⅛x
2	Don	33	33	33x
680	Fleet	2.20	2.20	2.20
1	9 Ford A	61½	61½	61½x
60	For Pow	17½	17½	17½x
545	Gt Lakes	50¼	50	50¼
100	Lowney	15	15	15
100	Melch P	11⅜	11⅜	11⅜
1	Mersey	92	92	92x
25	Minn Ont	32	32	32
75	Moore	27½	27½	27½
24	Pow Cor 1P	109½	109	109½
10	Pow Corp P	109½	109	109½
100	Reitmans	22	22	22
250	Un Gas	20	20	20
100	J Watson	12	12	12x
10	West C Brew	18	18	18x

MINES

2800	Anacon	2.99	2.96	2.96
200	Ascot	2.25	2.22	2.22
100	Baile Chib	.30	.30	.30
2500	Bordulac	.23	.22	.23
1500	Carnegie	.64	.64	.64
2000	Con Candego	.58	.57	.58
100	Dome	17¾	17¾	17¾
100	Goldbeam	7.00	7.00	7.00
300	Holling	13⅜	13⅜	13⅜
1000	Jaculet	.30	.30	.30
500	Ladulama	.36	.36	.36
25	L Shore	9.25	9.25	9.25x
1000	Merrill	.61½	.61¼	.61¼
140	Mng Corp	.18	.18	.18
24700	Monpas	.41	.39	.39
4000	Montauban	.59	.57	.59
4000	New Goldv	.34	.33½	.33½
3100	New Pac C	1.30	1.30	1.30
3000	Nocana	.26	.26	.26
100	Normet	5.40	5.40	5.40
5500	Pen Coba	.36	.35½	.36
1000	Pershcourt	.58	.58	.58
5800	Que Mani	.340	3.25	3.30
4800	Sherrit	3.95	3.85	3.95
1100	Sulliv	3.10	3.05	3.10
1009	U Ashes	1.01	1.01	1.01

RUTILES

500	Anaconda	.20	.20	.20
225	Home	15⅝	15⅝	15Z

Ventes approximatives: Ind.: 18,400; mines: 79,300. x-lots divers.

Bourse de Toronto

Ventes		Haut	Bas	11h. 30 a.m.
135	Abitibi	60	59¾	59¾
210	Abitibi New	16⅞	15⅝	15⅝
25	Acadia P.	6⅞	6⅞	6⅞
1000	Acme	.13	.13	.13
2800	Ajax Pete	.56	.55	.56
50	Algoma	33⅝	33⅝	33⅝
150	Aluminium	98½	98¼	98½
900	Am. Neph.	1.19	1.17	1.17
2800	Anacon	2.99	2.95	2.96
18200	Anchor	.44	.38	.44
500	Anglo Cdn.	6.25	6.15	6.15
28388	Ankeno	.82	.79	.82
25	Argus	12½	12½	12½
500	Arjon	.10	.10	.10
2000	Ascot	2.25	2.20	2.20
15	Ashdown B	16¾	16½	16¾
1300	Atlantic Oil	2.98	2.95	2.98
1265	Atlas Steel	17⅜	17⅛	17⅜
2000	Aubelle	.07	.06½	.06½
500	Base Metals	.63	.63	.63
143	Bell	40¼	40¼	40¼
100	Belleterre	5.25	5.25	5.25
1069	Bonetal	.57	.57	.57
6500	Bordulac	.23	.23	.23
805	Braailian	25¼	25	25⅛
18500	Brewis	.17	.16	.16
115	B-A Oil	34½	34¼	34
300	B. C. Forest	8⅞	8⅜	8⅞
30	B. C. Pack. B	15	15	15
230	B. C. Pow. A	31	30	31
1700	Broulan	1.14	1.14	1.14
2500	Buff. Cdn.	.25	.24	.25
1000	Calder	.08	.08	.08
200	Cal. Edm.	12¾	12⅝	12¾
500	Callinan	.31	.31	.31
150	Calmont	1.25	1.25	1.25
4125	Calvan	5.15	5.10	5.10
100	Campbell	2.90	2.90	2.90
75	Can. Cement	68	68	68
50	C. Iron Fdry.	21⅜	21⅜	21⅜
300	Can. Malting	51¾	51¼	51¾
50	C. N. Power	11⅜	11⅜	11⅜
350	Can. S. S. P.	45	45	45
40	Bk. of Com.	25½	25½	25½
320	C. Breweries	21	20⅞	20⅞
290	Canners	28⅝	28⅝	28⅝
10	Cdn. Food A	8⅛	8⅛	8⅛
225	C. P. R.	28⅝	28½	28¼
5	C. Wallpap. B	15⅞	15⅝	15⅞
100	C. Vickers	19	19	19
500	Cent. Leduc	2.35	2.35	2.35
1000	Centremaque	.10	.10	.10
500	Chesterville	.35	.35	.35
2300	Cobalt	1.20	1.19	1.19
2000	Con. Astoria	.11	.11	.11
1000	Con. Beattie	.46	.46	.46
2150	C. Cordansun	1.15	1.14	1.15
500	Con. Lebel	.12½	.12½	.12½
110	Con. Smelters	146	146	146
10	Con. Gas	159	159	159
200	Conwest	3.10	3.10	3.10
150	Corby A	14¼	14¼	14¼
2000	Croinor	.29	.29	.29
500	Crowshore	.10½	.10½	.10½
2000	Dragon	.10¼	.10¼	.10¼
1000	Davies Pete	.24	.23¼	.24
500	Decalta	.27	.27	.27
16300	Delhi	.24	.23	.23
1050	Dom. Anz.	17¾	17¾	17¾
75	Dom. Coal P.	27½	27½	27½
20	Dom. Foundry	49¾	49¾	49¾
50	Dom. Steel B	38½	38½	38½
75	Dom. Tex.	15	15	15
1300	Donalda	.58	.57	.57
1500	E. Malartic	1.03	1.03	1.03
3150	E. Sullivan	8.40	8.30	8.30
2600	East. Rim	.58	.57	.57
100	Easy Wash.	6	6	6
175	Econ. Inv.	25	25	25
95	Eddy	.58	.58	.58
1200	El Pen Rey	.18	.18	.18
1000	El Sol	.05½	.05½	.05½
600	Estella	1.85	1.85	1.85
505	Eureka	.97	.97	.97
100	Falconbridge	10½	10½	10½
30	Famous Play.	17¾	17¾	17¾
500	Fed. Grain	13	13	13
300	Fleet	2.25	2.25	2.25
10	Fraser	63	63	63
50	Gatineau Pow.	19¼	19¼	19¼
121	Giant	8.70	8.70	8.70
1000	Gods Lake	.41	.41	.41
500	Goldale	.20	.20	.20
8710	Gold Manitou	7.20	7.00	7.20
5	Goodyear P.	48½	48½	48½
1455	Gl. Paper	50¼	49⅞	50¼
25	Gl. Paper P.	48	48	48
10	G. W. Felt.	300	300	30
200	Gridoil	8.00	8.00	8.00
15	Hardg. Carpet	11¾	11¾	11¾
563	Hollinger	14	13⅞	14
200	Home Oil	16	15⅝	15⅝
80	Hud. Bay	59½	59	59½
2500	Hugh Pam	23	23	23
2161	Imp. Oil	39	38⅝	38⅞
200	Imp. Tob.	11⅜	11¼	11⅜
190	Imp. Tob. 4P.	23	23	23
100	Ind. Ac. Corp.	29	29	29
185	Int. Metals	50	50	50
320	Int. Nickel	38½	38¼	38¼
408	Int. Pete	18⅝	18¼	18⅝
10000	Jaculet	.30	.29	.29½
4050	Jupiter	1.25	1.22	1.24
750	Kelore	.10	.10	.10
135	Kerr. Add.	17¼	17¼	17¼
1000	Keyboycon	.15	.15	.15
2300	Kirk. Lake	.76	.75	.76
1000	Kroy	1.16	1.16	1.16
55	Labatt	19	19	19
500	Labrador	8.30	8.25	8.25
500	Ladulama	.36	.36	.36
500	L. Dufault	.81	.81	.81
2859	L. Fortune	.04	.04	.04
775	Lake Shore	9.50	9.45	9.50
100	Lamaque	6.00	6.00	6.00
900	Lapaska	.04	.04	.04
1000	Lavalie	.18½	.18½	.18½
100	Law & Jon. B	12¼	12¼	12¼
200	Leitch	1.08	1.06	1.06
200	Loblaw A	32¾	32⅝	32⅝
1000	Lomega	.06½	.06½	.06½
100	Macassa	1.83	1.83	1.83
4000	Macho	.05½	.05	.05½
6000	Mackeno	1.31	1.28	1.31
100	MacMillan B	24¾	24⅞	24⅞
300	Mal. G. F.	2.00	2.00	2.00
840	Massey	12½	12⅜	12⅜
100	Maxwell	14	14	14
100	McColl	25¼	25¼	25¼
800	McDoug.	.34	.34	.34
1000	Merrill	.60	.60	.60
1000	Mid. Cont.	.13	.13	.13
6500	Mindamar	2.15	2.08	2.15
2500	Montauban	.60	.59	.60
65	Moore	27⅜	27⅜	27⅜
1966	N. Brit. Dom.	1.68	1.66	1.66
100	New Calumet	3.20	3.20	3.20
10300	New Goldvue	.33½	.33	.33½
500	N. Hugh Mal.	.09½	.09½	.09½
734	New Jason	.14	.14	.14
500	New Lund	1.93	1.93	1.93
2000	Newnorth	.03½	.03½	.03½
1000	Nicholson	.18	.18	.18
85	Noranda	76½	76½	76½
725	Norlartic	.32	.32	.32
350	Normetal	5.40	5.35	5.35
1000	Nor. Denison	.14½	.14½	.14½
100	North Star	11	11	11
500	Northland	.06	.06	.06
20600	Nubar	.17	.15	.15
2000	Obaska	.30	.30	.30
4500	Oil Select	.11¼	.10½	.11¼
200	Pac. Pete	9.85	9.85	9.85
50	Page Hersey	52½	52	52½
4800	Paymaster	.60	.59	.59
2500	Perron	.38	.38	.38
300	Pickle Crow	1.63	1.63	1.63
900	Pore. Reef.	1.26	1.25	1.25
500	Powell Gold	.97	.97	.97
15	Power Corp.	25½	25½	25½
14150	Que. Manitou	3.45	3.25	3.40
9300	Queenston	.39	.37	.37
450	Quemont	25¼	25	25
500	Quesabe	.38	.38	.38
500	Red Pic	.26½	.26½	.26½
25	Renfrew	7	7	7
1100	Richfield	.30	.30	.30
35	Robertson	.62	.62	.62
175	Royal Bank	27	27	27
157	Royalite	13½	13½	13½
1000	Ryan Lake	.22½	.22½	.22½
2355	S. Law. Corp.	47½	46	47½
125	S. L. Corp. 1P.	92¼	90	92¼
2000	Sec. Freehd.	1.32	1.30	1.32
600	Selburn	1.95	1.95	1.95
2000	Senator	.17½	.17½	.17½
10	Shawinigan	37½	37	37½
35	Shawinigan P.	43½	43½	43½
4000	Scurry	.82	.80	.80
3800	Shawkey	.34	.33	.33
100	Sheas Brew B	31½	31½	31½
7	Sheraton	20½	20½	20½
13075	Sherritt	3.95	3.85	3.95
20	Sicks Vt.	19	19	19
22300	Silanco	.41	.37	.38
300	Sil. Miller	1.75	1.75	1.75
20	Steel of C. P.	33½	33½	33½
1950	Steep Rock	8.60	8.50	8.60
700	Sullivan	3.10	3.00	3.10
3900	Superior Oil	1.15	1.12	1.12
50	Supetest. Ord.	88½	88½	88½
2025	Sylvanite	1.25	1.23	1.23
1050	Teck Hughes	2.25	2.21	2.25
100	Tor. Mtge.	113	113	113
500	Tower Pete	.32	.32	.32
200	Trad. Fin. A	26½	26½	26½
3000	Trend Pete	.65	.60	.60
350	Union Gas	20	20	20
11600	U. Asbestos	1.02	1.01	1.01
800	Un. Keno	12	11⅞	12
500	United Oil	.76	.76	.76
25	United Steel	97⅝	97⅝	97⅝
1400	Upper Can.	1.51	1.50	1.50
220	Ventures	11⅜	11⅜	11⅜
1500	Vulcan	.39	.39	.39
250	Waite	12⅛	12	12⅛
200	Walker	55½	55½	55½
40	W. Groc. P.	30	30	30
81	Weston New	26¼	26	26
5	Wug. El.	40	40	40
400	Wright Har.	1.48	1.48	1.58
1000	Yknife. Bear.	.79	.78	.79
1766	Yukeno	1.14	1.11	1.11

CURB

80	Andian	11½	11½	11½
145	Anglo Nfld.	12½	12½	12½
650	Brown	14¾	14¾	14¾
15	Brown 1P.	112¾	112	112¾
700	C. W. Lumber	8⅞	8⅝	8⅝
265	Con. Paper	40¼	39⅞	40
25	Dom. Glass	32	32	32
100	Int. Paper	57¾	57¾	57¾
35	Int. Util.	27	27	27
25	M. & O. Pap.	32	32	32
200	Pend Ore.	7.55	7.55	7.55

Total des ventes: 445,000.

Sommaire de la Bourse

NEW-YORK (P.A.) — Les valeurs ne subissent que de légères fluctuations lors de l'ouverture. Les pertes et les gains subissent de nombreuses fluctuations. Quelques valeurs poursuivent leur avance. Warner Brothers regagne ⅛ sur une transaction de 5,000 actions et American Broadcasting regagne ⅛ sur une transaction de 3,300 actions.

MONTREAL (P.C.) — Le débit est hésitant et les valeurs peu assurées sur le marché lors de l'ouverture. La plupart des valeurs restent indifférenciées et l'on enregistre des gains et des pertes.

TORONTO (P.C.) — Les valeurs subissent des fluctuations à la hausse et à la baisse lors de l'ouverture. Les industrielles sont mal assurées, le débit est en mauvais. Les services publics et les pétroles raffinés fléchissent. Les aciéries se maintiennent au même niveau. Golden Manitou et Quebec Manitou s'inscrivent en tête dans le compartiment des métaux vils. Quelques matières d'or du compartiment senior subissent des fluctuations à la hausse et à la baisse. Les pétroles de l'Ouest sont inactifs.

Les grains

CHICAGO (P.A.) — Le marché aux grains s'ouvre en baisse. Le blé perd ½ après avoir regagné ⅛, mai, $2.50; le maïs perd 1¼ après avoir regagné ⅛, mai, $1.81-$1.80½, et l'avoine est indifférenciée à ½ en baisse, mai, 89¾. Les fèves soya sont indifférenciées à 1½ c. en baisse, sept, $3.22.

PRIX DES PRODUITS

OEUFS

Caisses gratuites: A-gros: 59c; A-moyens: 57c-58c; A-poulettes: 55; B: 55; C: 49. Arrivages: 1,336 caisses.

FROMAGE

Arrivages courants. Ontario: coloré: 34-34½; en gros: 35-35½; Québec: coloré: 34-34½; en gros: 34½. Arrivages: 25 caisses.

BEURRE

Québec, no 1, pasteurisé: 59⅛c; no 2: 58⅛c; en gros: no 1, pasteurisé: 60c, arrivages: aucun.

POMMES DE TERRE

N.-B.: no 1, 75 liv.: $1.25-$1.35; no 1, 50 liv.: 72-80c.; no 1, 10 liv.: 18-20c. I.P.-E.: no 1, 75 liv.: $1.40-$1.50; Québec: no 1, 75 liv.: $1.10-$1.15; Californie: no 1, 100 liv.: $6.25.

Aluminum Limited: A l'occasion de l'assemblée annuelle des actionnaires, le président de la société, M. N. V. Davis, a annoncé le commencement des travaux prévus par le nouveau programme d'expansion. Ce programme comprend la construction d'une entité industrielle pleinement intégrée, en Colombie-Britannique, et l'érection d'une usine hydro-électrique dans la province de Québec. Ces installations coûteront $220,000,000, dont $160,000,000 seront dépensés en Colombie-Britannique, et $60,000,000 destinés à l'usine de la province de Québec. Cette usine hydro-électrique d'un potentiel de 200,000 h.p. s'élèvera sur la Rivière Péribonka. La société était déjà engagée dans un programme de développement initial de $45,000,000, concernant cette usine.

Cowansville scolaire vend une émission

L'emprunt de $375,000 à 3½% par séries 20 ans de cette commission scolaire est adjugé au Crédit Anglo-Français, Ltée.

Venant sur le marché pour la première fois depuis six ans, la commission scolaire de Sainte-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus (Cowansville), comté de Missisquoi, a vendu, lundi soir, une émission de $375,000 d'obligations par séries vingt ans. L'emprunt à 3½% 1951-70 a été adjugé, au prix de 95.76, au Crédit Anglo-Français, Ltée. A ces conditions, le loyer moyen net de l'argent emprunté est de 4.1102%. Le Secrétaire de la province a accordé un octroi de $220,997.40 pour cette émission.

Cette corporation scolaire était venue précédemment sur le marché des obligations en 1945 alors qu'elle avait vendu, de gré à gré, $175,000 de titres au pair. Ces obligations portaient intérêt au taux de 3-3½-4% et le coût net de cet emprunt avait été de 3.63%.

La commision scolaire avait reçu les trois soumissions suivantes pour la présente émission:

Crédit Anglo-Français Ltée. $375,000 — 3½% 1951-70 — prix: 95.76 — coût net: 4.1102%.

McNeil, Mantha Inc. et Crédit Interprovincial Ltée. $375,000 — 3½% 1951-70 — prix: 94.69 — coût net: 4.269%.

L. G. Beaubien & Cie, Ltée. $375,000 — 3½% 1951-70 — prix: 93.50 — coût net: 4.498%.

Rachetables par anticipation, les nouvelles obligations sont datées du 1er décembre 1950. Elles échoient du 1er décembre 1951 au 1er décembre 1970 inclusivement et les intérêts sont payables semi-annuellement les 1er juin et 1er décembre de chaque année. Le capital et les intérêts sont payables à une banque à charte à Québec, à Montréal ou à Cowansville. C'est pour construire une école que la commission scolaire a contracté cet emprunt. L'octroi de $220,997.40 accordé par le Secrétaire de la province pour être appliqué entièrement au service de l'emprunt est payable en dix versements annuels, égaux et consécutifs de $22,099.74, de 1951 à 1960 inclusivement.

La commission scolaire de Sainte-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus avait une évaluation imposable de $2,986,314 pour 1949-1950. Etant donné que le gouvernement de la province a assumé sa dette antérieure en vertu de la Loi pour assurer le progrès de l'éducation, la corporation n'a pas d'autre dette à long terme que le présent emprunt. La ville de Cowansville avait, en 1950, 4,375 âmes de population.

Le monde financier

Les facteurs d'inflation

On comprend mieux ce phénomène monétaire si l'on remonte à son origine. L'histoire montre que c'est l'une des conséquences inévitables de la guerre. Pour nous en tenir à notre temps et à notre pays, rappelons que la première grande guerre a été suivie d'une hausse désordonnée des prix qui s'est terminée, en 1921, par l'effondrement des marchés.

Nous subissons aujourd'hui les répercussions de la deuxième grande guerre. Comme il arrive toujours en pareille occurrence, le gouvernement de l'époque a versé dans la circulation beaucoup plus d'argent qu'il n'en a pompé, malgré ses très lourds prélèvements fiscaux, ses grands emprunts intérieurs et l'établissement de l'épargne obligatoire. D'autant plus que le pays était en mesure de fabriquer lui-même ses armements et munitions, voire d'en fournir à des alliés.

Depuis 1939 et même depuis la fin des hostilités, l'industrialisation du pays s'est poursuivie à une cadence accélérée. On estime qu'entre 1946 et 1950, l'industrie canadienne a construit des usines et fabriques et installé du nouvel outillage dont la valeur globale dépasse neuf milliards de dollars. Cet apport de capitaux, sans compter les placements des Etats-Unis, a gonflé démesurément la circulation. La politique de prévoyance sociale du Gouvernement et les subventions que comporte la réglementation de l'économie y font affluer en outre, chaque année, des centaines de millions, sans parler des intérêts que touchent les porteurs des titres de la dette publique, soit 437 millions au cours de l'exercice qui vient de se terminer. Ainsi, la somme des revenus des particuliers, qui n'était que de 4,291 millions de dollars en 1939, atteignait 13,320 millions en 1950.

Bien entendu, à cet énorme accroissement du pouvoir d'achat du public a correspondu un développement considérable de la production. Des relevés officiels en estiment la valeur brute à 17,693 millions de dollars en 1950, à rapprocher de 5,598 millions en 1939. Si le rapport entre la production et les disponibilités de la population était resté le même, les prix n'auraient accusé que des fluctuations relativement légères. Mais, si la valeur de la production s'est accrue à peu près dans la même proportion que les revenus des particuliers, l'augmentation en volume, c'est-à-dire l'augmentation réelle, a été beaucoup moindre, puisque la monnaie a subi, depuis 1939, une dépréciation que l'indice du coût de la vie fait ressortir à plus de 78 pour cent. Il n'est pas douteux que l'exécution du programme de réarmement accentuera l'insuffisance relative de la production en enlevant au secteur civil de la main-d'oeuvre et des matériaux.

L'inflation sévit dans tous les pays, mais le mal des uns ne guérit pas celui des autres. Il l'aggrave, au contraire, par des répercussions réciproques. Le Canada, grand importateur et exportateur, est particulièrement vulnérable aux influences du dehors. Il ne peut pas se protéger contre l'augmentation des prix qui a été plus rapide aux Etats-Unis et ailleurs qu'ici. Importateur, il est à la merci des fluctuations qui se produisent sur ses marchés d'approvisionnement, notamment de la hausse des cours de nombreuses matières premières dont la demande excède la production dans l'ensemble du monde. Exportateur, il ne saurait guère empêcher que les prix intérieurs ne suivent le mouvement de hausse qui se manifeste sur ses marchés extérieurs.

Lorsque, dans un pays, les marchandises achetables deviennent rares par rapport aux disponibilités du public, la demande déborde aussitôt les frontières. On en voit la preuve dans l'augmentation soutenue des achats des Etats-Unis au Canada, augmentation qui s'étend à toutes les catégories de produits et qui est surtout notable sous la rubrique des denrées alimentaires. Il va sans dire que cet accroissement de nos exportations a pour effet de raréfier davantage les marchandises accessibles au consommateur canadien et de relever encore le niveau des prix.

Il est un autre facteur d'inflation qui passe peut-être inaperçu parce qu'il échappe à la statistique, mais qui n'en a pas moins une grande importance. C'est le rapide relèvement du niveau de vie de la population.

Depuis une douzaine d'années, à la ville et même à la campagne, le mode d'existence a subi de notables changements. Le goût du confort et la recherche de l'agrément absorbent une plus large part du budget familial. On a vu se généraliser l'usage de divers appareils et instruments qui allègent et abrègent les tâches ou qui égaient le foyer. Des objets de luxe ou de demi-luxe, réservés jusque-là à des privilégiés, sont maintenant beaucoup plus répandus. Sans doute convient-il de se réjouir de ce progrès. Il faut bien reconnaître toutefois qu'il est coûteux. Les statistiques constatent, depuis plusieurs années, une augmentation soutenue des ventes du commerce de détail et surtout un développmeent considérable des achats à tempérament et d'autres facilités de crédit qui ont porté la demande de nombreux articles au delà des présents moyens de production.

Marché d'Ottawa

Voici le prix des différents produits, à 9 heures, ce matin:

VIANDES

Boeuf	43c-48c
Veau	44c-47c
Porc	34c-36c
Agneau	50c-54c
Mouton	34c-39c

VOLAILLES VIVANTES

Poulets	$2-$2.50
Pouletles	$1.50-$2
Coqs	$2.25
Cochons au lait: 14 d.-15 d. chacun	

VOLAILLES APPRÊTÉES

Coqs	60c
Poulets	62c
Poules	60c
A rôtir	62c

OEUFS

A-gros	65c
A-moyens	60c
A-poulettes	55c

Sirop d'érable

Sirop d'érable. Le gallon 4 d.-4 d.

25. Lapinte $1.10-$1.15

Fleurs

Pensées. Le paq	25c
Lis	50c
Fleurs	75c
Hyacinthes	$1.25-$3
Rosiers	$2-$2.50
Pois de senteur	50c
Echalottes	2 p. 5c

Les bestiaux

TORONTO (P.C.) — Les ventes initiales se raffermissent lors de l'ouverture. Les arrivages: 2,160 bêtes à cornes, 140 veaux, 270 porcs, 30 moutons et agneaux. Du marché d'hier: 600 bêtes à cornes. Les bouvillons (poids moyen et lourd) se vendent $33-$34, de choix, $35.25. Les veaux se vendent $37-$38. Les boeufs de bonne qualité, $29-$30.

MONTREAL (P.C.) — Les prix se raffermissent lors de l'ouverture. Les offres: 630 bêtes à cornes, 65 moutons et agneaux, 365 porcs et 701 veaux. Les vaches de qualité non classée ont fait le gros des achats, et le débit est plutôt mauvais. Les bouvillons de poids moyen, $30-$32.50, les génisses de poids moyen, $27-$31, et les autres, $22-$26.50. Les vaches de bonne qualité, $27-$28, de qualité moyenne, $25-$26.50, de qualité inférieure, $22-$24.50, pour les conserveries et le détail, $19-$21.50. Les boeufs de bonne qualité, $27-$30, de qualité inférieure et moyenne, $24-$26.50. Les veaux de bonne qualité, $35-$37, de qualité moyenne et inférieure, $27-$34. Les agneaux, $32, les moutons, $22-$27 selon la qualité. Les porcs de la catégorie "A", $33.50 et les truies apprêtées, $27-$28.

ESTOMAC DÉRANGÉ? Prenez de la LIMONADE PURGATIVE RIGA

Visitez PARIS / LONDRES sans qu'il vous en coûte davantage

Deux vols par semaine. Le voyage aérien de luxe. Succulente cuisine française arrosée de vins fins et de champagne.

Consultez votre agent de vo

Assemblée de la section St-François de la Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa

Au cours de l'assemblée générale de la section Saint-François d'Assise de la Société Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa, tenue récemment, il a été décidé de faire des représentations aux autorités compétentes pour obtenir du français à la traverse des piétons, rue Carling, en face de l'hôpital municipal.

On trouve en face de cette institution des signaux lumineux que peuvent actionner les piétons lorsqu'ils désirent traverser la rue Carling. Comme on le faisait remarquer à la réunion de la Saint-Jean-Baptiste, on ne trouve pas un mot de français indiquant aux piétons de cette langue l'usage et le fonctionnement de ces signaux lumineux.

Une lettre sera adressée à M. Joseph Allard, échevin du quartier Victoria, lui demandant d'approcher les autorités compétentes pour rectifier cette situation étrange, dans un pays bilingue.

L'orateur invité à la réunion était M. Jean Gélinas, président du comité de la fête de la Saint-Jean-Baptiste. M. Gélinas donna le teneur du programme qui a été préparé à cette occasion: feu de la Saint-Jean, dans la soirée du 23 juin, au parc Jacques-Cartier de Hull; messe de minuit à Eastview, après le feu, et dans l'après-midi du 24, grand défilé qui débutera à Ottawa et se terminera à Hull; la journée se terminera par un grand banquet servi à l'Université d'Ottawa.

M. Gélinas expliqua que le cortège se composera d'au moins neuf chars allégoriques, cette année. La ville de Hull comptera trois chars allégoriques, Ottawa 5, et Eastview, un.

Le conférencier demanda la coopération de toutes les associations catholiques et françaises de la région pour assurer le succès de ces fêtes. Il demanda aussi à tous et chacun de prier et de faire prier. Il émit le voeu que la population catholique d'Ottawa observe mieux la fête de l'Ascension, le jeudi 3 mai.

Il souligna la grande campagne de recrutement que la Société Saint-Jean-Baptiste a organisée pour le dimanche 20 mai. Parlant du 24 mai, il demanda de ne pas oublier le sacrifice accepté par Dollard Désormeaux ce même jour, le 24 mai 1660.

Appelé à prendre la parole, le R. P. Anselme, O.F.M. Cap., curé de la paroisse, demanda aux personnes présentes de prendre trois résolutions. Celles d'employer le français partout et toujours, d'amener un plus grand nombre de personnes à faire partie de la Société Saint-Jean-Baptiste, et finalement, il demanda la collaboration de tous ceux qui ont des maisons à louer ou à vendre de bien vouloir se mettre en communication avec lui pour amener un plus grand nombre des nôtres à s'établir dans la paroisse.

Les membres approuvèrent à l'unanimité l'envoi d'une lettre de remerciements au journal **Le Droit** pour tous les services qu'il a rendus à la section locale de même qu'à la paroisse en général. On révéla au cours de la réunion que le travail de propagande en faveur du journal se poursuit de façon intéressante et encourageante, et qu'une grande campagne d'abonnements sera bientôt lancée dans la paroisse.

Cérémonie funèbre des trois enfants noyés à Grenville Baie

GRENVILLE, Qué. (D.N.C.) — Samedi après-midi, en l'église Notre-Dame des Sept Douleurs de Grenville, en présence d'une nombreuse assistance de parents, amis et de paroissiens émus, M. l'abbé Eudore Thériault a officié à la cérémonie des Anges de Denis et Aubert, les deux fils de M. et Mme Jean-Paul Brisebois, et de Diane, fille de M. et Mme Ludger Beaudin, de Grenville-Baie.

Ces trois enfants en bas âge s'étaient noyés accidentellement jeudi matin, près de la demeure de leurs parents. Les deux garçonnets laissent dans le deuil, en plus de leurs parents, un frère, Yvon, et deux soeurs, Desneiges et Pierrette. La fillette laisse, outre ses parents, quatre frères, Georges, Armand, Gilles et Marcel et deux soeurs, Pierrette et Georgette.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison Jean Desforges. Les dépouilles mortelles étaient exposées dans les salons mortuaires de cette maison.

Le cortège funèbre s'est ouvert par un landeau de fleurs suivi de deux corbillards dont l'un renfermait les deux frères Brisebois et l'autre, la petite Beaudin; une cinquantaine d'automobiles ont fait escorte jusqu'au cimetière.

M. le curé Thériault a béni les trois cercueils à l'extérieur de l'église. Les petits porteurs des cercueils blancs ont été recrutés parmi les enfants d'école. Accompagnaient Diane Beaudin: Jean-Guy Côté, Claude Forget, Claude Tassé, Jean-Guy Lemay. Les porteurs d'Aubert Brisebois ont été Roger Sauvé, Guy Desforges, Jean-Guy Proulx et Armand Soucy. Le jeune Broisebois était accompagné de Georges Coulombe, Gilles Desforges, Roy Larocque et Victor Lavictoire. L'inhumation s'est faite au cimetière paroissial.

Le sergent Kelly de la Gendarmerie royale est décédé

Un sergent de la Gendarmerie royale à sa retraite qui se distingua au cours de la première guerre mondiale, Gerard Kelly, M.M., est décédé samedi, à sa demeure au numéro 28, chemin Presland, à Overbrook. Il était âgé de 58 ans.

Né à Montréal, le sergent Kelly prit sa retraite en octobre dernier, après 24 ans de service. Lors de la première guerre mondiale, il servit avec le 5e Canadian Mounted Rifles et mérita la médaille militaire. Il était le fils de feu M. et Mme David Kelly.

Il laisse dans le deuil, en plus de son épouse, une fille: Mme Cecil Tuck, d'Ottawa; deux fils: Robert et Douglas, aussi d'Ottawa; et cinq frères: MM. D. W. Kelly, R. W. Kelly, le capitaine C. E. Kelly, le lieutenant-colonel R. C. Kelly, M.M., tous de Montréal, et M. J. M. Kelly, de Hamilton.

Très grave . . .

(Suite de la première page)

née, et s'arrêta finalement le long de la route, tournant à l'envers.

Les deux constables furent projetés hors de l'automobile, et c'est probablement ce qui leur sauva la vie, car le corps de M. McDonell a été retrouvé tout calciné, sur le siège avant du véhicule.

Le constable Frédéric Goddard et le constable J.-P. Trudel, de la Sûreté provinciale d'Ontario dans cette région, de même que le constable Wilfrid Villeneuve, de la police municipale de Hawkesbury, et les pompiers de cette ville, furent mandés sur les lieux. L'intérieur de l'automobile était complètement brûlé et le cadavre de McDonell fut retiré du brasier.

Le corps de la victime a été transporté à la morgue Berthiaume où l'enquête du coroner s'ouvrira aujourd'hui. Le Dr H. H. Kirby, coroner de Hawkesbury, présidera l'enquête.

Apparemment, les victimes, après avoir passé la fin de semaine dans leurs familles, s'en retournaient au travail.

On prévoit . . .

(Suite de la première page)

détienne que sept des 136 sièges à la Chambre basse, le Parlement, au cours d'une séance de fin de semaine tenue à huit clos, a appuyé le chef nationaliste qui succédera au premier ministre Hussein Ala. Celui-ci a démissionné vendredi plutôt que de mettre en vigueur la loi de l'étatisation du pétrole qu'il dit avoir été machinée trop hâtivement.

Bien qu'il soit arrivé au pouvoir sur la vague antibritannique, le nouveau premier ministre n'est pas communiste. En 1946, il a dirigé au Parlement la lutte dont le résultat fut d'empêcher la Russie d'obtenir des droits pétroliers dans les provinces du Nord du pays. Il est surtout un nationaliste antibritannique qui veut à tout prix que l'on tienne hors des affaires de l'Iran tous les aubains, qu'ils soient Américains, Britanniques ou Soviétiques.

Tit-Coq à l'affiche . . .

(Suite de la première page)

saient près de nous, samedi, dans le vestibule du théâtre: "Est-ce que la pièce serait réellement moins humaine si M. Gélinas n'avait pas poussé si loin la vulgarité de certaines expressions?"

Que faut-il répondre?

D'abord, il ne faut pas douter que des types comme Tit-Coq, "mal engueulés", on en trouve dans tous les quartiers; il n'est pas nécessaire de chercher parmi les soldats. Il s'agit donc de déterminer seulement si l'auteur de "Tit-Coq" a bien fait de porter à la scène "avec tant de fidélité", un type aussi grossier dans son langage qu'Arthur Saint-Jean.

Puisqu'une pièce de théâtre a pour but principal de plaire aux spectateurs, nous sommes d'avis que M. Gélinas aurait eu avantage à présenter un Tit-Coq "un peu moins" malséant dans son expression. Nous le croyons en raison des résultats de l'enquête dont nous parlions plus haut.

Après chaque farce particulièrement gauloise, après chaque expression plus triviale que les autres, nous avons vu des dames, et même des hommes, esquisser des "rires jaunes"; nous les avons vus ensuite, entraînés par ceux qui riaient de bon coeur, pousser des ah! ah! qui n'avaient rien d'un rire libre et sincère.

Plusieurs des expressions triviales, il va sans dire, ne sont pas destinées à provoquer des éclats de rire. Mais peut-on s'attendre au silence le plus complet après un juron à faire dresser les cheveux sur la tête? Certes non! pas d'un public outaouais du moins. Il faut que le spectateur réagisse après un tel coup d'épingle, et le rire est à peu près le seul moyen dont dispose le spectateur "poli".

Nous croyons, quoi qu'on en dise, que la majorité de ceux qui ont vu "Tit-Coq" auraient apprécié la pièce tout autant, sinon plus, si Arthur Saint-Jean, au lieu d'enfoncer l'épingle sous la peau, s'était contenté d'écorcher l'épiderme. Les dames surtout, plus sensibles que les hommes, auraient moins sursauté!

Mais personne n'a souffert au point de garder rancune à l'extraordinaire Gratien Gélinas, ni à tous ceux qui l'ont magnifiquement secondé.

Coca-Cola
FAIT PARTIE DES BONS MOMENTS



Une foule nombreuse s'est rassemblée samedi en l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs de Grenville, pour assister à la cérémonie des Anges des trois jeunes enfants qui se sont noyés jeudi midi à Grenville-Baie, près de la demeure de leurs parents. Un groupe d'écoliers portent les trois petits cercueils des enfants, Denis et Aubert Brisebois, fils de M. et Mme Jean-Paul Brisebois, et Diane Beaudin, fille de M. et Mme Ludger Beaudin, tous de Grenville-Baie. M. l'abbé Eudore Thériault, curé, a béni les corps et a officié à la cérémonie des Anges.
(Photo par Bernard-J. Bogue —Hawkesbury)

Vogeler . . .

(Suite de la première page)

vant un appareil de télévision de la "National Broadcasting Company" qui avait été installé sur le gazon de son domicile. Son discours sera radiodiffusé demain sur le réseau de la N.B.C.

Bien que physiquement Vogeler semblât être en bon état, la tension nerveuse de ses 14 mois et demi d'emprisonnement cellulaire depuis son procès était visible chez lui.

Il avait l'appaence d'un homme dont la mémoire est obsédée et ayant un secret qu'il désirait communiquer sans toutefois pouvoir le faire.

Après sa mise en liberté samedi, Vogeler a déclaré à des journalistes qu'une pression physique et mentale fut utilisée pour obtenir sa confession avant qu'il eut à subir son procès devant un tribunal du peuple à Budapest. Il a avoué qu'il avait dit certaines vérités dans son témoignage, mais que par ailleurs ce dernier contenait plus inexactitudes d'ordre technique.

En échange de sa mise en liberté, les Etats-Unis ont consenti de permettre la réouverture de consulats hongrois à New-York et à Cleveland, de lever l'interdiction de voyager en Hongrie dont les Américains étaient frappés, et de restaurer la propriété hongroise en Allemagne occidentale, sauf la couronne historique de saint Stefan, symbole de la monarchie hongroise.

Treizième liste des . . .

(Suite de la première page)

Mulgrave, N.-E.; **Douglas**, Smiley, soldat, de Delburne, Alberta; **Kadash**, Alex Dan, soldat, de Kipling, Sask.; **Malette**, Joseph Patrick, soldat, fils de Mme Evelyn Malette, 31, rue Rochester, Ottawa; **Mitchell**, Wayne Robert, soldat, de Virden, Man.; **Perley**, Robert Joseph, soldat, de Maliseet, N.-B.; **Sutherland**, Douglas, soldat, de Hamilton, Ont.; **Wilson**, Read Howard, soldat, de St. Catharines, Ont.

Le soldat Fridolin Mathias **Bittman**, de Faust, Alberta, a été blessé accidentellement.

Quatorze victimes

BOGOTA, Colombie (Reuter) — Quatorze personnes ont perdu la vie lorsqu'un camion est tombé dans une écluse sur la rivière Muna.

Si le MAL DE DOS vous incommode

Il vous faut peut-être des Dodd's

Quand vos reins sont détraqués et que le mal de dos s'ensuit—prenez des Pilules Dodd's pour les Reins, le remède canadien depuis 50 ans. En agissant sur les reins, les Pilules Dodd's pour les Reins aident à rétablir vite et sûrement leur fonctionnement normal— à soulager le mal de dos et la sensation de fatigue. Demandez des Pilules Dodd's pour les Reins dans n'importe quelle pharmacie; recherchez la boite bleue à bande rouge. Vous pouvez compter sur Dodd's. 156F

Pilules Dodd's POUR LES REINS

M. et Mme Lusignan fêtent leurs noces d'or à Luskville

LUSKVILLE, Qué. (D.N.C.) — Une grand-messe a été célébrée à l'occasion des noces d'or de M. et Mme Julien Lusignan (née Alice Riely). Mme Lusignan est âgée de 65 ans et son mari a 73 ans.

Un dîner a été servi à la demeure des jubilaires. Ceux-ci comptent 3 fils et une fille, 22 petits-enfants et neuf arrière-petits-enfants. Une soirée a eu lieu à la salle paroissiale, où étaient conviés un grand nombre de parents et amis.

— **Déplacements** —

Les RR. PP. Dominique Langlais et P.-M. Lemay, O.P., MM. Eugène Desjardins, Liguori Alary et William Lapointe ont assisté aux funérailles de M. Henri Robitaille, à Pointe-Gatineau.

M. et Mme Edmond Allen ont assisté aux funérailles de Mme Euclide Lanthier, à Aylmer.

M. et Mme René Legault, de Hull, ont soupé chez M. Edmond Allen, dimanche dernier.

M. et Mme Wilderic Benoît passent quelque temps chez leur fils, M. l'abbé Adéodat Benoît, curé de Fassett.

— **Naissance** —

M. et Mme René Vaillant (Lucienne Lamoureux) sont les heureux parents d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Eléonard-Georgette. Parrain et marraine: M. et Mme Léopold Lamoureux, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Blanche Hélène Lamoureux.

Une rencontre d'atomiciens

HARWELL (Angleterre) (P.A.) — Des savants atomiciens anglais, canadiens et américains sont réunis aujourd'hui à Harwell dans le but d'échanger des renseignements sur les instruments qui décèlent la radioactivité.

La conférence durera deux semaines. Au cours des premiers jours, les savants discuteront de la forme et de l'application des appareils. La semaine prochaine, ils visiteront les usines britanniques qui fabriquent les instruments en question.

REMODELEZ votre manteau de fourrure en un chic **Manteau Cape ou Manteau court** POUR **$39.50**





FOURRURE ADDITIONNELLE (si nécessaire au plus bas prix)
LA VALEUR DE L'ATELIER A LA PORTEUSE COMPREND CECI:
- Choix de créations de modèles de 1951.
- Nouveaux boutons, nouvelles attaches.
- Nouvelle doublure.
- Nettoyage et lustrage.

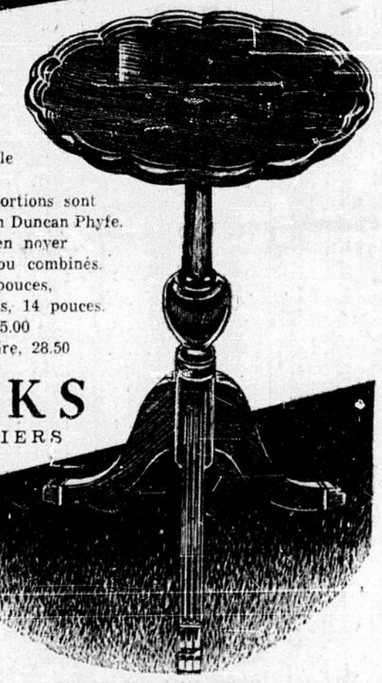
LES FOURRURES ONT EDIFIE CETTE MAISON
Dworkin Furs
256, RUE RIDEAU
EPARGNES DE L'ATELIER A LA PORTEUSE

Une valeur exceptionnelle

C'EST DE CHEZ BIRKS

B·B

tabouret table



Une attrayante et décorative table tabouret. Ses gracieuses proportions sont basées sur un dessin Duncan Phyfe. Se présentant en noyer ou acajou combinés. Hauteur, 20 pouces, Diamètre du dessus, 14 pouces. Chacune, 15.00 La paire, 28.50

BIRKS
BIJOUTIERS

Heures du magasin : 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. du lundi au samedi

EMMAGASINAGE ☆ REFRIGERE ☆

PAS DE HAUSSE POUR NOS TAUX SUR LES

Manteaux de fourrure

Assurance 1%

Le coût minimum de 1.50, comprend l'emmagasinage, désinfectage et assurance GRATUITE de 100.00. Assurance supplémentaire, 1%

MANTEAUX DE DRAP

1.69

Nettoyés, emmagasinés et pressés

Assurance gratuite de 25.00

Supplément pour manteaux station-wagon garnis de fourrure

Signalez **3-5653**

POUR NOTRE MESSAGER CAUTIONNE

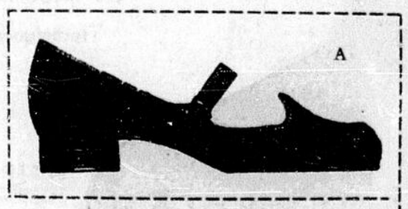
STAR

Nettoyeurs et emmagasinage

LAROCQUE (Ottawa) Limited

si vous êtes **une jeune fille** *vous apprécierez*

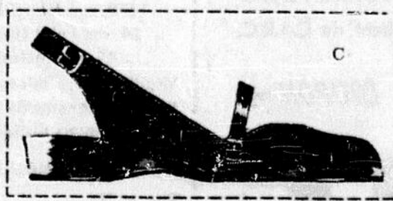
ces chics souliers pour soirées et la rue!



A



B



C

Chaussures pour dames et jeunes filles LAROCQUE, 2e étage

A.—Suède noir jais avec courroie au cou-de-pied **6.50**

B.—Suède noir avec empeigne surbaissée **6.50**

C.—Genre plat, en suède noir ou en cuir gant rouge **5.95**

ANGLE RIDEAU et DALHOUSIE
Téléphone: 3-6261

LAROCQUE (OTTAWA) LIMITED

C'EST DE CHEZ BIRKS



Cadeaux pour le foyer

en cristal, décoré de dépôt d'argent sterling

5.00

BIRKS
BIJOUTIERS

HEURES D'AFFAIRES: 9h. a.m. à 5h. 30 p.m. tous les jours, de lundi à samedi.

CKCH

Le Droit

Page 11

OTTAWA, LE LUNDI 30 AVRIL 1951



Me MAURICE BRETON, représentant du comté Joliette-l'Assomption-Montcalm, à la Chambre des communes, nommé récemment membre du Sénat des Chambres de commerce des Jeunes de la province de Québec, à titre de représentant de la région des Laurentides. M. Breton fut l'un des fondateurs de la Chambre junior de Joliette, dont il a également dirigé les destinées comme président au cours d'un très fructueux mandats.

Pétain transféré ailleurs après les élections générales

ILE D'YEU (P.A.) — Si Henri-Philippe Pétain se remet complètement de la maladie qui l'a terrassé, il est possible qu'il soit transféré dans une prison plus confortable, sur le continent.

Cependant, on ne croit pas que l'ancien maréchal de France, maintenant âgé de 95 ans, quitte la forteresse de l'île d'Yeu avant les élections générales.

On avait, il y a un an et demi, envisagé la possibilité d'établir le vieillard dans un hôpital militaire de Bordeaux, mais plusieurs ministres avaient menacé de démissionner si l'on suggérait d'améliorer les conditions dans lesquelles se trouve l'ancien chef de l'Etat de Vichy, qui purge une peine d'emprisonnement à vie pour trahison.

Le rétablissement apparent de Pétain, qui souffrait d'une maladie fatale — une pneumonie double — est un triomphe pour sa volonté et sa constitution de fer.

C'est la . . .

(Suite de la première page)

Déficit prévu

Sans l'entrée en vigueur de ces nouveaux tarifs, en 1951, les dépenses de l'aqueduc auraient été de $1,621,552.92 contre $1,435,000 de recettes. Déficit de $186,502. En 1952, la marge aurait été encore plus grandes. Les dépenses, se chiffrant par $1,791,552 auraient entraîné un déficit de $326,552, étant donné que les recettes ne seraient que de $1,465,000.

On calcule que les nouveaux tarifs feront plus que couvrir ces déficits prévus.

Selon les experts de l'aqueduc, à l'heure actuelle 84 p. cent des contribuables d'Ottawa paient une taxe inférieure au coût du service, cependant que 16 p. cent des consommateurs versent une somme parfois bien supérieure à la valeur de l'eau qu'ils utilisent en réalité.

Cas extrêmes

C'est ainsi que l'on trouve une famille, vivant dans un logement où ils doivent faire couler de l'eau pour empêcher le gel pendant l'hiver. Ils dépensent pour une valeur de $110.42 d'eau et cependant ils ne paient que $8.50 à la ville en taxe.

Par ailleurs, un édifice public, rue Bank, coûte $2,033 par année en taxe d'eau, mais n'en consomme que $156.55.

Un propriétaire de maison luxueuse, rue Clemow, paie $56.25 alors que sa famille ne consomme que $11.06.

Tableau

Voici un petit tableau, qui nous explique les augmentations, basées sur l'évaluation municipale de la propriété.

Evaluation	Ancien tarif	Nouveau tarif
$300.00	$ 3.75	$10.00
$301-$600	$ 5.00	$10.00
$601-$800	$ 6.25	$10.00
$801-$1,000	$ 7.50	$10.00
$1,001-$1,500	$ 8.75	$10.00
$1,501-$2,000	$10.00	$11.20
$2,001-$2,500	$11.25	$12.60
$2,500-$3,000	$12.50	$14.00
$3,001-$3,500	$13.75	$15.40
$3,501-$4,000	$15.00	$16.80

Autres détails

Il est à noter que toutes les nouvelles maisons et les édifices et industries sont pourvues de compteurs, car ainsi la consommation de l'eau sera abaissée par la disparition du gaspillage. On paie pour ce que l'on reçoit et pas plus.

Il est à noter également que les frais d'installation sont également majorés, sauf pour les tuyaux de ¾ de pouce et moins. Pour ceux-là, ce sera encore $1.00. Pour les canalisations d'un pouce le tarif est augmenté de $2.00 à $3.00 Pour celles de 7 pouces, ce sera $200 au lieu de $40.

Un chauffeur . . .

(Suite de la première page)

sée, il aperçut un individu qui furetait dans la banque. Sans se demander si le bandit était armé ou non, le chauffeur de taxi lui cria de se rendre. Il réussit, par son intervention, à empêcher un vol jusqu'à ce que l'agent Harold Brennan, directeur intérimaire de la Sûreté d'Aylmer, soit mandé, du bal annuel des pompiers d'Aylmer où il se trouvait, pour venir mettre le malfaiteur en état d'arrestation.

Graveline a été incarcéré temporairement à la prison d'Aylmer jusqu'à ce que le détective Arthur Normandeau, assisté du détective Léo Paquette, de la Sûreté provinciale de Québec, vienne le cueillir pour le conduire à la prison de Hull. L'enquête est conduite par les détectives Normandeau et Paquette.

Fillette incommodée par le gaz, ce matin

Du gaz d'éclairage s'est répandu, ce matin, dans la demeure de M. et Mme Eugène Gauthier, 75, rue Bell, et a fortement incommodé leur bébé, Jeannette, âgée de 21 mois.

Le gaz, selon les pompiers, s'est échappé d'un poêle, dans la cuisine du logis, et s'est répandu dans toute la maison. Les ambulanciers du service des incendies se sont rendus sur les lieux peu avant midi, et ont prodigué de l'oxygène à l'enfant durant cinq minutes. Ils n'ont pas jugé nécessaire de la conduire à l'hôpital.

La semaine des étudiants à l'école Ducharme

C'est la grande "Semaine des Etudiants" à l'école Ducharme. Les élèves jouiront, au cours de cette semaine, des précieux conseils de plusieurs orateurs éminents qui, tour à tour, leur développeront le thème suivant: "Bâtir sa vie !"

Lundi: Les études, par M. Aurélien Bélanger.

Mardi: Initiation au commerce, par M. Raoul Landriault.

Mercredi: Les devoirs envers les parents, par le Rév. Père Edmond Ducharme, S.M.M., curé.

Vendredi: Au service de l'Eglise, par un Père Blanc d'Afrique.

Chaque soir, des soirées de famille seront organisées; lundi soir, pour les deux huitièmes; mardi soir, la septième et la sixième; mercredi soir, les deux cinquièmes. Les enfants recevront de beaux prix, grâce à une généreuse contribution de la Commission scolaire.

Afin que les parents aient une large part à cette grande semaine, un conférencier très éminent, M. Louis Charbonneau, D.Ph., traitera de nos activités de la Semaine et de l'intéressant sujet de l'éducation des enfants. Cette conférence sera suivie d'un très beau film sur la Passion de Jésus — "Le Golgotha".

La soirée aura lieu au Centre récréatif d'Eastview, le vendredi soir, 4 mai. Tous les parents sont invités.

La 12e liste de pertes de l'armée en service coréen

La 12e liste de pertes émise en fin de semaine par le quartier général de l'Armée canadienne révèle que huit soldats du Princess Patricia ont été tués et que douze autres ont été blessés, en Corée.

Ceci porte le nombre de soldats canadiens tués en Corée à 31, tandis que le nombre des blessés se chiffre par 74.

Au nombre des tués, on relève le nom du soldat Marcel-Léo Lessard, âgé de 20 ans, fils de M. et Mme Louis Lessard, de Mattawa.

Deux des blessés sont de la Capitale. Ce sont le soldat Ray Wallace Black, fils de Mme Elizabeth Black, domiciliée au numéro 402, rue McLeod; et le soldat Bruce Dallard Nichol, fils de Mme Ruth Nichol, domiciliée au numéro 311, avenue Parkdale.

Mlle Grandchamp décédée à l'hôpital

Une jeune fille de 15 ans, Mlle Noëlla Grandchamp, fille de Raoul Grandchamp et d'Alice Bazinet, est décédée dans un hôpital local, le samedi 28 avril. Elle demeurait à 42, rue Delorimier, à Hull.

Née à Hull, la défunte fréquentait l'école de Wrightville.

Elle laisse dans le deuil: son père et sa mère; deux frères, René et Raoul, de Hull; deux soeurs, Mme Alfred Thibaudeau, née Emilienne, et Mme Jean-Louis Beley, née Marie-Claire, de Hull.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Emond, boulevard Saint-Joseph, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre, le mardi 1er mai, à 7h. 45, pour l'église Saint-Jean-Bosco où le service sera chanté à 8 heures. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull.

"Au bord de . . .

(Suite de la première page)

sureront le maintien en service de 1,161 navires de guerre tandis que le corps des fusiliers marins pourra s'assurer des effectifs de 2 divisions 1-3, plus les unités de soutien correspondantes. Enfin, de son côté, l'Aviation sera en mesure de poursuivre ses efforts pour atteindre une puissance correspondant à 95 escadres aériennes sur le pied de guerre."

En ce qui concerne les achats de matériel, une somme de $34,700 millions de dollars y sera consacrée, notamment pour des navires de guerre, avions, tanks, artillerie, camions, munitions, et projectiles radioguidés. Au sujet des avions, les commandes atteindront un total de $14,500 millions.

Après avoir rendu hommage au courage des forces américaines et alliées combattant en Corée où, dit-il, "elles ont gagné du temps précieux pour permettre aux nations libres de mettre leurs défenses en état contre le plan soviétique de domination mondiale", le président conclut son message au Congrès en disant:

"L'agression en Corée n'est qu'une phase de la stratégie du Kremlin pour s'assurer la domination du monde. L'Union soviétique est prête à employer la force armée partout ailleurs dans le monde et utilise quantité de méthodes autres que la force militaire pour arriver à ses fins."

Van Fleet veut défendre Séoul

L'assaut rouge contre la capitale aura lieu demain

Les communistes seraient à moins de sept milles et demi de la ville historique

TOKIO (P.A.) — L'artillerie alliée a élevé une muraille de feu devant Séoul en avant des armées communistes qui tenteront vraisemblablement de s'emparer de la ville le 1er mai. L'écho des balles et des obus confirme la déclaration du lieutenant-général James Van Fleet qui a dit que les Alliés défendront Séoul.

Les Chinois avancent en masse sur la route du nord. Les aviateurs ont repéré 3,000 véhicules roulant en direction du front. Une armée de 20,000 hommes est en voie de rassemblement en vue du gigantesque assaut.

A Washington, M. Ernest McFarland, leader démocrate au Sénat, a déclaré aujourd'hui, à la suite d'une conférence de la Maison Blanche, que la situation ne semble pas si sombre en Corée.

Recevant les journalistes, il leur a dit que les "reculs se font dans un ordre parfait". Il n'a rien ajouté.

Aux premières heures aujourd'hui, on ne signalait qu'une action de patrouille.

C'est hier que Van Fleet annonça sa décision de défendre la capitale. Il projette d'établir des défenses au nord de la ville, et non une bataille de maison en maison.

Au début de l'année, le général MacArthur et le lieutenant-général Matt Ridgway n'avaient fait aucun effort pour défendre la ville, disant qu'elle n'avait aucune signification militaire. Van Fleet veut défendre la ville à cause de son prestige comme capitale historique. Après la déclaration de Van Fleet, Frank King, de la Presse associée, a affirmé que "l'on ne sacrifierait pas vraiment les troupes alliées" pour conserver Séoul.

Le major-général William Hoge, commandant du 9e corps américain, a déclaré que les unités des Nations Unies sont en bonne condition, mais "que des renforts ne nous feraient pas de tort".

A minuit, hier, la radio de Pyoeng-yang a rapporté que les Rouges étaient à sept milles et demi de la capitale. Les rapports censurés laissent entendre qu'ils sont plus près. Les censeurs ont rayé tous les chiffres.

Au cours de la nuit, des patrouilles américaines blindées ont attaqué. Une unité a poussé jusqu'à onze milles au nord de Séoul jusqu'à Uijongbu.

Les avions continuent sans relâche à harceler l'ennemi. Sur le front de Séoul seulement, 244 appareils ont bombardé les communistes.

"Chemins de la vie"

A l'occasion d'une conférence qu'il a faite samedi soir à la Salle académique sous les auspices du comité féminin des Retraites fermées du diocèse d'Ottawa, le R.P. Henri Schelpe, S.J., a parlé des **chemins de la vie.** Fin psychologue et amant des lettres, homme d'une grande culture et possédant une vaste expérience de l'homme, le Père Schelpe a rappelé à l'auditoire qui l'écouta tout yeux et tout oreilles que la jeunesse contemporaine ne s'engageait pas toujours dans les droits chemins et il a illustré sa conférence d'une foule de citations de poètes et d'hommes de lettres, et aussi d'un nombre considérable d'histoires vécues et pour la plupart fort touchantes: le petit marin mort debout dans le sous-marin, un petit Français qui voulait mourir en héros et faire jusqu'au bout son devoir; la jeune femme qui ayant donné naissance à son premier enfant, va mourir et arrache à son mari la promesse d'en épouser une autre parce qu'un homme seul ne peut "élever un enfant". Voilà de l'héroïsme et du dévouement.

Le Père Schelpe a rappelé aussi aux jeunes ménages l'importance de l'économie. Que de jeunes époux qui vivent au jour le jour, qui dépensent tout leur avoir et qui, pis est, hypothèquement l'avenir. Il y a aussi l'amour . . . le véritable amour. Et Dieu sait comme le monde contemporain a besoin de l'amour.

Le conférencier fut présenté par M. Maurice Beaulieu, critique littéraire au **Droit.** La conférence était présidée par Son Excellence le vicomte du Parc, ambassadeur de Belgique au Canada.

Décès à Rockland de M. A. Lauzon

ROCKLAND, Ont. (D.N.C.)—M. Antoine Lauzon, citoyen très estimé de la paroisse Sainte-Trinité de Rockland, est décédé à sa demeure, le samedi 28 avril, à l'âge de 77 ans.

M. Lauzon était né à Clarence Creek le 26 mai 1874, du mariage de Antoine Lauzon et d'Elise Lalonde, tous deux originaires de Québec.

Emilie Gareau qu'il épousa en 1901, l'a précédé dans la tombe en 1946.

Lui survivent: une fille, Mme A. Lafleur (Béatrice); six frères, Alphonse, d'Ottawa, Pierre, de Vancouver, Hormidas, de Montréal, Omer et Doiiard, de la Saskatchewan et Jean-Baptiste d'Iron Mountains, deux soeurs, Mme Joseph Hull, de Deschênes et Mme Etienne Charbonneau, de Niagara Falls, et quatre petits-enfants.

Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures, en l'église Sainte-Trinité de Rockland. La direction est confiée à la maison Joseph Brunet, 157, rue Laurier.

Restaurant incendié

MONTREAL (P.C.) — Les flammes ont réduit en cendres ce matin un restaurant appartenant à Frank de Rice, boulevard Décarie. On croit que l'incendie a commencé dans la cuisine.

De Rice a déclaré que les pertes signifient "pour moi $500,000".

ELLE SE NOIE DANS UNE CUVE

WELLAND (P.C.) — Mme Dolores Gruarin, 39 ans, s'est noyée aujourd'hui dans une cuve. La ménagère, qui faisait son lavage, fut asphyxiée par du gaz provenant d'un chauffe-eau et sa tête tomba dans le bassin.

Les Rogations

La période de pénitence appelée les "Rogations" prescrite par l'Eglise en préparation à la fête de l'Ascension a été marquée par une messe solennelle célébrée aujourd'hui en la cathédrale d'Ottawa, à 6h. 30 de la matinée, par Mgr O. Lalonde, P.D., curé de la cathédrale.

Cette cérémonie, qui s'est déroulée dans toutes les églises du monde entier, et qui se répétera demain et mercredi, a pour but de rappeler l'importance de la fête de jeudi, et d'attirer les bénédictions du Ciel sur la terre à l'occasion de la nouvelle saison.

Décès subit de M. Omer Vézina

M. Omer Vézina, qui fut employé de l'Imprimerie nationale pendant 25 ans, est décédé subitement dimanche, à sa demeure, 181, rue Guigues. Il était âgé de 74 ans.

Né à Ottawa, le 14 avril 1877, il était le fils de Théophile Vézina et de Florida Godbout. Il avait pris sa retraite il y a 14 ans, après avoir été employé durant 25 ans, à l'Imprimerie nationale.

Paroissien de la basilique, il faisait partie de la congrégation de hommes et de la Ligue du Sacré-Coeur. De plus, il était membre de l'Institut canadien-français et de la société Saint-Jean-Baptiste.

En 1898, il avait épousé en premières noces, Odile Déry, décédée en 1923. Il avait épousé en secondes noces, en 1923, Clémentine Charron, qui lui survit.

Comme survivants, il laisse un fils: Paul, d'Ottawa; trois filles: Mme Albert Boucher (Margot), d'Eastview, Mme Emile Charest (Annette), de New-York, et Mme Walter Drolet (Jeanne), de Montréal; une soeur, Mme Joseph Marion, d'Ottawa; 13 petits-enfants et cinq arrière-petits-enfants.

Un vote syndical des commis de trois gares

Le ministre du Travail, M. Milton F. Gregg, a ordonné la tenue de scrutins de représentation des employés de bureau du Pacifique-Canadien, en service au guichet des billets aux gares Windsor, Viger et Jean-Talon, à Montréal.

M. C.-E. Poirier, fonctionnaire des relations industrielles du ministère fédéral du Travail à Montréal, a été désigné comme directeur du vote syndical.

Trois mois pour vol d'un radio

Le magistrat Glenn Strike a condamné un homme de 35 ans, Edward J. Cosgrove, sans adresse au dossier, à purger trois mois d'emprisonnement, ce matin, en Cour de police. Le prévenu était accusé d'avoir volé, vendredi dernier, un radio-phonographe de $100, appartenant à M. John Martin.

Les Indiens à Ottawa

Une délégation de six tribus indiennes a rencontré aujourd'hui le ministre de la Citoyenneté pour discuter du nouvel acte indien présentement à l'étude par un comité parlementaire.

Le chef E. P. Garlow, le conseller James Powless et le secrétaire Arnold Moses, du conseil des Six Nations, ont l'intention d'émettre leurs protestations au sujet de certaines clauses de l'acte proposé. Quelques provisions permettraient qu'on enlève des terres aux Indiens, ce à quoi ils sont vigoureusement opposés.

La C.T.O. dessert encore Hawthorne pour 2 mois

La Commission de Transport d'Ottawa poursuivra pendant deux autres mois la période d'essai du circuit d'autobus Ottawa-Hawthorne, a déclaré aujourd'hui M. David Gill, gérant général de la C.T.O.

La Commission a inauguré un service d'autobus dans cette région, à titre d'essai, il y a un mois, et elle désire poursuivre l'expérience pendant deux autres mois.

Un autobus quitte Hawthorne à destination d'Ottawa vers 8 heures de la matinée, et un autre quitte la Capitale, à destination de Hawthorne à 5 h. 30 de l'après-midi.

B. G. McIntyre réélu à la Caisse de bienfaisance

M. B. G. McIntyre a été réélu président de la Caisse de bienfaisance catholique et non-confessionnelle et M. G. H. Burland, président de la Caisse de bienfaisance protestante, à des assemblées du bureau de direction des Caisses, vendredi, à l'Ottawa Boys' Club.

Furent aussi élus à la division catholique, MM. C.-E. Lemieux et F. M. Peters, vice-présidents; J.-R. Painchaud, secrétaire honoraire; O. O'Brien, trésorier honoraire; Peter J. Macdonald, président du comité du budget; Horace-S. Racine et Aimé Arvisais, membres du comité exécutif; à la section protestante, Mme T. A. S. McKee et M. G. E. Beament, vice-présidents; MM. F. W. Berry, secrétaire honoraire; W. B. Snow, trésorier honoraire; G. Manson Campbell, président du comité du budget; H. P. Hill et Harold Beavan, membres du comité exécutif.

M. W. H. Munro fut nommé au conseil consultatif honoraire, en reconnaissance du grand dévouement qu'il a apporté au succès des Caisses. Les listes d'officiers furent présentés par M. l'abbé J. A. Macdonald et M. G. E. Beament, présidents des comités de nominations.

Graves révélations attendues demain

WASHINGTON (P.A.) — A la veille de la présentation du rapport du Comité sénatorial sur la criminalité aux Etats-Unis, on parle déjà de révélations sensationnelles qui seront exposées dans ce rapport.

Le sénateur Charles Tobey, républicain du New-Hampshire, a déclaré hier qu'à son avis "plusieurs hommes éminents de New-York" seraient inculpés comme résultat de choses révélées au rapport. "J'espère qu'il en sera ainsi, car ils sont archicoupables," a-t-il ajouté.

En outre, le principal avocat du comité, Rudolph Halley, a laissé entendre que le rapport renfermait une âpre critique de l'ancien maire William O'Dwyer, de New-York.

Rapport Hope publié sous forme de livre

TORONTO (P.C.) — En dépit de la publicité monstre qu'on a fait autour de lui, il ne semble pas qu'un livre sur l'éducation, publié aujourd'hui, soit très populaire.

Le livre s'appelle "Rapport de la Commission ontarienne de l'Education, 1950". Il est mieux connu sous le nom de "Rapport Hope".

Il contient le travail de 21 commissaires qui ont fait une enquête de plus de cinq ans sur l'éducation dans la province, sous la direction du juge J. A. Hope de la Cour suprême d'Ontario. Publié en décembre dernier pour la première fois, il contient 1,179 pages et plus de 300 recommandations; il fut soumis à la dernière session parlementaire.

Le ministère de l'Education a annoncé que 5,000 livres seront mis à la disposition de ceux qui veulent en obtenir, des commissions et des bibliothèques scolaires.

Arrêté pour avoir pris un camion

Un jeune homme de 21 ans, John Walker, sans domicile connu, a reconnu sa culpabilité ce matin, en Cour de police, à l'accusation d'avoir pénétré avec effraction, hier soir, dans le garage de la compagnie Waverley Motors, 180, Driveway, et d'avoir pris un camion sans la permission du propriétaire. Le magistrat Glenn Strike, qui présidait, a remis la cause à samedi.

10 jours de prison

M. Raoul Leroux, 46 ans, domicilié à 67, avenue Carruthers, a écopé de 10 jours de prison ce matin, en Cour de police, pour avoir conduit sa voiture en état d'ivresse. Le magistrat Glenn Strike, qui présidait, a aussi suspendu son permis pour un an et a ordonné que l'automobile de l'inculpé soit mise en fourrière pour trois mois.



APRES DE NOMBREUSES ANNEES EN PAYS DE MISSION — Les RR. SS. Marie-de-Jésus (N.-A. Chalifoux, de Buckingham), Marie-de-l'Annonciation (A. Poirier, d'Alexandria) et Saint-Patrice (N. Voyer, de Rimouski) sont arrivées hier, à la maison mère des Soeurs Grises de la Croix, après avoir passé vingt, dix-sept et treize ans, respectivement, au Basutoland, Afrique du Sud.
(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

Deux blessés dans un accident d'auto

Deux Ukrainiens ont subi de graves blessures la nuit dernière, lorsque l'automobile qui les transportait s'écrasa avec violence sur un poteau d'acier, à l'intersection des rues Creighton et Saint-Charles. La voiture a subi plus de $500 de dommages.

Les blessés sont: M. Alexis Stoopenkoff, 57 ans, à l'emploi de l'ambassade des Etats-Unis, qui a subi à la tête une coupure qui a nécessité 15 points de suture; et M. Alexis P. Balodis, 46 ans, domicilié à 347, rue Bell, qui a subi des coupures au visage et des blessures qu'on n'a pas encore déterminées.

Les autorités de l'Hôpital général, où les deux blessés reposent, nous apprenaient toutefois cet après-midi que l'état des deux hommes était "passablement bon".

Une ambulance "Exclusive" a transporté les deux hommes à l'Hôpital général.

Dégâts de $1,000 dans une collision

Deux automobiles sont venues en collision à la rencontre des routes 35 et 8 dans le village de Masson, à 9 h. 10 samedi soir. Les voitures se sont frappées nez à nez.

M. Napoléon Cloutier, 63 ans, domicilié à 127, rue Champlain, Pointe-Gatineau, a été transporté à l'hôpital de Buckingham, à la suite de cet accident. On rapporte aujourd'hui que son état n'est pas grave: il souffre d'une profonde coupure au front, qui a nécessité huit points de suture, de douleurs internes et à la jambe gauche. Il est sous les soins du Dr P. N. MacLachlan.

M. Bernard Vallillie, 24 ans, 464, rue McLeod, Ottawa, était le chauffeur du deuxième véhicule. Il est sorti indemne de l'accident qui a causé un total de $1,000 de dommages aux deux voitures. MM. Cloutier et Vallillie étaient les seuls occupants des autos. L'agent Albert Chartrand, de la Sûreté provinciale à Buckingham, a fait enquête.

Walter W. Thomson décédé à 66 ans

Le Dr Walter W. Thomson, associé du "Canadian Journal" du Conseil national des Recherches, est décédé samedi après-midi à sa demeure, 66, avenue Stanley.

Né à Schreiber, Ont., il était bachelier ès sciences de l'Université McGill, où il avait obtenu sa maîtrise, en 1923 et son doctorat en philosophie, en 1925. Détenteur de la bourse Sterry Hunt Research, il avait fait du travail de recherches, sous la direction du professeur Otto Maass, dans la section de chimie-physique de l'Université McGill, de 1925 à 1926.

Après avoir passé quelques années au collège Haverford, de Haverford, Pa., il fut professeur de chimie au collège Broaddus, à Philippi, West Va., puis employé au ministère fédéral des Mines, en 1928. Il était membre du personnel de la rédaction, au Conseil national des Recherches, depuis 1930.

Ses funérailles auront lieu mardi matin, à 11h., en la chapelle de la maison funéraire Hulse and Playfair.

Pèlerinage à la grotte de Lourdes

Le mardi 1er mai, l'Eveil féminin organise un pèlerinage à la grotte Notre-Dame de Lourdes d'Eastview à 7 heures et 30 du soir.

Le sermon de circonstance sera donné par M. l'abbé Emile Vézina, curé d'Overbrook et aumônier de l'Eveil féminin. Les élèves de l'école Brébeuf feront les frais du chant.

Cette invitation s'adresse à toutes les personnes qui veulent prier pour la paix dans le monde et demander la protection de Marie.

Première pratique des Lauriers d'Eastview

Les Lauriers d'Eastview, équipe de la crosse de la ligue senior d'Ottawa, tiendront leur première pratique ce soir, à sept heures, au terrain Russell, à gauche du pont Cummings. Tous les joueurs des années passées et les nouveaux qui sont intéressés à faire partie du club sont cordialement invités à prendre part à l'entrainement. L'instructeur Arthur Bélair dirigera les pratiques.

Bureaux fermés, le samedi, cet été

A partir du 1er juin, les bureaux des billets de la rue Sparks des deux compagnies ferroviaires seront fermés toute la journée le samedi, avons-nous appris aujourd'hui.

Les compagnies, le National-Canadien et le Pacifique-Canadien, ont décidé d'accorder à leurs employés de bureau le même traitement qu'ont obtenu les autres employés à la suite d'un ordre du tribunal d'arbitrage établissant la semaine de cinq jours à la majorité des cheminots.

Aussi, dorénavant, les personnes ayant affaire aux bureaux des billets des deux compagnies, rue Sparks, devront se rendre aux guichets de la gare Union, le samedi.

On offre $20,000 à Bob Waterfield

TORONTO (P.C.) — Eric Cardock, un des dirigeants du club des Alouettes de Montréal de la Ligue de football Big Four, a confirmé la nouvelle venant de Hollywood voulant que l'arrière-quart Bob Waterfield ait reçu une offre de $20-000 afin de venir jouer pour le club de Montréal, cet automne. Waterfield est membre de l'équipe professionnelle des Rams de Los Angeles.

Waterfield est l'époux de la vedette du cinéma américain, Jane Russell. Plus tôt, l'on avait rapporté que les Alouettes avaient des pourparlers avec le vétéran joueur de la Ligue nationale des Etats-Unis. Cependant, Waterfield avait nié la nouvelle.

PÈLERINAGE
À
ROME
pour la béatification de
PIE X
sous le distingué patronage de
S. E. Mgr Paul-Emile LEGER
archevêque de Montréal
et
S. E. Mgr Maurice ROY archevêque de Québec.

Départ de Québec, 10 mai, à bord du FRANCONIA
LIGNE CUNARD
Visite des lieux célèbres de pèlerinage
LOURDES — LISIEUX — ASSISE — ARS
ANGLETERRE — BELGIQUE — FRANCE — SUISSE — ITALIE
Retour à New-York, 27 juin, à bord du QUEEN MARY

48 JOURS — $1,195
1ère classe à l'aller et classe cabine au retour

Voyage de 57 jours — $1,243
PROGRAMME ADDITIONNEL
LES CHATEAUX DE LA LOIRE, LA NORMANDIE ET LA BRETAGNE EN AUTOCAR
Retour à Québec par le SCYTHIA — 1ère classe
ENCORE DE BONNES PLACES DISPONIBLES POUR LES DEUX ITINERAIRES
Les voyageurs peuvent faire la traversée transatlantique par avion: départ 17 avril

VOYAGE D'ETE EN EUROPE
ANGLETERRE — BELGIQUE — FRANCE — SUISSE — ITALIE
Départ de Québec, 4 juillet, à bord du FRANCONIA
Retour à Québec, 31 août, à bord du SCYTHIA
$1,272 — 58 jours Traversées en 1ère aller et retour
Nombre de places très limité. Urgence de s'inscrire immédiatement

Excursions idéales pour vacances de deux semaines
Trois croisières à la Côte du Pacifique
EN WAGONS-LITS DU PACIFIQUE CANADIEN
MONTREAL — WINNIPEG — SASKATOON — EDMONTON — CALGARY — BANFF — VANCOUVER — VICTORIA — LAC LOUISE — MONTREAL
Départ : 20 JUILLET — 3 AOUT — 17 AOUT
Retour : 5 AOUT — 19 AOUT — 3 SEPT.
$329 — 16 jours — Tout compris sauf les repas et plus
Croisière de luxe, avec séjour prolongé à Banff et au Lac Louise, et retour en bateau par les Grands Lacs.
DEPART : 6 JUILLET — 20 JOURS
Prolongation facultative jusqu'en Alaska

POUR RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS S'ADRESSER AUX ORGANISATEURS
VOYAGES HONE
1460, Avenue Union HA. 3283 — MONTREAL 2, QUE. LA. 6479

Voyages Guertin Travel Enrg.
103, rue Principale — Hull
sont heureux de représenter les "VOYAGE HONE" — et invitent le public de la région à communiquer avec eux.
Pour informations et réservations : TEL: 77-1726
Demandez-nous tous les renseignements au sujet des "VOYAGE HONE" — Nous vous les transmettrons volontiers.

Agence de voyages Dufour
6, rue Langevin — Hull. 77-4346
"On revient toujours aux tours de Dufour"



Faits et Gestes

par

Gérald Renaud

(Rédacteur sportif)

Miettes et parcelles: Ce n'était pas Red Hardy qui lançait pour les Giants d'Ottawa hier à Syracuse . . . et le club rival, en vrai glouton, frappa le fort total de 16 coups sûrs contre Charlie Eisenmann, Al Corwin et Hugh Oser, les trois derniers artilleurs sur la liste du gérant Hugh Poland . . . Eisenmann, qui ne dura pas une seule manche et qui n'effectua même pas un seul retrait, n'avait accordé qu'un seul coup sauf aux Orioles de Baltimore au cours des sept premières manches d'une joute disputée le dimanche précédent . . . la performance de Hardy, samedi après-midi, au Lansdowne, ne laissait rien à désirer . . . recevant l'appui de ses co-équipiers, le mince lanceur droitier retira méthodiquement les Cubs de Springfield, l'un après l'autre . . . seul Jack Wallace réussit à échapper à Hardy et une seule fois . . . le gigantesque joueur d'arrêt-court de Springfield cogna un solide simple au champ droit à la septième manche . . . la partie de samedi fut donc la mieux jouée de la saison encore jeune au Lansdowne . . . ce soir, les conquérants d'Ottawa par le score de 15 à 0, hier, les Chiefs de Syracuse, envahissent les confins du Lansdowne pour la première fois . . . les Chiefs lutteront contre Charlie Bishop, un puissant lanceur droitier qui a perdu sa première et seule partie pour Ottawa, cette saison . . . Poland s'attend à beaucoup de Bishop . . . demain soir, ce sera au tour d'Andy Tomasic . . . la visite des Royaux de Montréal est celle qui intéresse les fervents locaux du baseball . . . les monarchistes montréalais joueront ici pour la première fois, samedi prochain . . .

Les Giants de New-York sont presque devenus un cas désespéré . . . de jour en jour, ils perdent . . . ils perdent tellement qu'ils ont maintenant subi 11 échecs consécutifs . . . jamais une équipe choisie pour remporter le championnat de sa ligue avant le début de la saison n'a-t-elle peut-être si mal débutée . . . les Giants jouent de façon atroce . . . ils ne frappent pas et lorsqu'ils frappent, il n'y a personne sur les buts . . . les New-Yorkais ne digéreront sûrement pas les cinq défaites consécutives subies par le club, aux mains de leurs ennemis mortels, les Dodgers de Brooklyn . . . un Léo Durocher qui ne sait plus où se mettre la tête tente vainement, par tous les moyens à sa disposition, de briser la série d'échecs qui est presque devenue désastreuse . . . la tactique employée par Durocher en 1950 de laisser les joueurs faire à leur guise et de conduire leur propre entraînement comme bon il leur semblait avait porté fruit, l'an passé, puisque l'équipe avait obtenu des succès retentissants surtout dans la deuxième moitié de la saison . . . cette année, elle pourrait être fatale aux Giants . . . un peu partout dans l'organisation, tout va mal . . . même à Minneapolis où Tommy Heath était censé aligner une des équipes les plus puissantes jamais constituées dans les mineures . . . les Giants d'Ottawa ont été instables depuis le commencement de la saison et malgré l'échec de 15-0 subi, hier, contre les Chiefs, ils démontrent des signes de puissance . . . samedi après-midi, contre Springfield, ils avaient l'air d'un vrai club de baseball . . .

La province d'Ontario a la chance de remporter les quatre grands championnats de hockey pour 1951 . . . les Maple Leafs ont déjà réussi à s'emparer de la coupe Stanley . . . puis, dans la finale de la coupe Alexander, le Saint-Michel de Toronto livrera lutte aux Braves de Valleyfield, représentants de la province de Québec . . . la coupe Allan demeurera sûrement en Ontario, puisque les Mercurys d'Owen Sound et les Canadiens de Fort-Frances sont déjà rendus en finale . . . chez les juniors, les Flyers de Barrie tenteront de reconquérir la coupe Memorial pour la province en allant jouer contre les Monarchs de Winnipeg dans la Capitale du Manitoba . . . les Citadelles de Québec, invincibles sur leur propre glace, ont faibli de façon lamentable à l'étranger et ils furent défaits par un club qui était censé leur être inférieur . . . les Citadelles ont prouvé qu'ils n'étaient que des "homers" . . . les Canadiens de Montréal, qui succombèrent après avoir livré une bataille farouche aux Québecois, auraient fait meilleure figure que les champions, car les Canadiens ont prouvé qu'ils pouvaient gagner sur n'importe quelle patinoire et devant les foules hostiles et étrangères . . . les journaux de Toronto et de Barrie en ont profité pour ridiculiser l'idole québecoise, Jean-Marc Béliveau . . . Frank Byrne, le propriétaire du Québec, se souviendra longtemps des ennuis causés par la finale de l'est . . .

Gilles Mayer, le brillant jeune gardien de buts des Hornets de Pittsburgh, a été choisi sur l'équipe d'étoiles de la Ligue américaine . . . les Maple Leafs de Toronto avaient beaucoup hésité avant de préférer Al Rollins à Gilles . . . Rollins a bien gagné le trophée Vézina, cette année, mais Mayer continue à faire songer les dirigeants des Leafs puisqu'il a été choisi comme le gardien de buts de l'Américaine . . . samedi soir, le diminutif Canadien français a été fêté par ses concitoyens de Gatineau . . . ceux-ci se sont réunis pour reconnaître les exploits de Gilles et Raymond Mayer, Lorrain Thibault et Hervé Parent . . .

ARENASCOPE: Ah ! ! !

Samedi: victoire aisée; hier: échec écrasant

Red Hardy n'alloue qu'un seul coup sûr à Springfield qui succombe, 4-0

Par Gérald RENAUD

Si Red Hardy continue à lancer comme il l'a fait samedi après-midi au parc Lansdowne, il représentera une cible très difficile à atteindre pour les autres équipes de la Ligue internationale. Le mince lanceur droitier, très calme du commencement à la fin de la joute, n'a accordé qu'un seul coup sûr aux Cubs de Springfield au cours des neuf manches qu'il a lancées. Les Cubs brandirent leurs bâtons de façon inconséquente et lorsqu'ils réussissaient à frapper une des offrandes de la tête rouge, les Giants se surpassaient au champ pour attraper le coup. La partie, gagnée par Ottawa au score de 4 à 0, fut jouée à vive allure et ne fut pas marquée des erreurs et des bévues monumentales commises par les deux mêmes clans, vendredi. Les Giants retrouvent lentement leur oeil au bâton et pour peu qu'ils jouent comme ils l'ont fait samedi après-midi, ils gagneront plus que leur part de joutes dans la Ligue internationale, cette saison. Seul Jack Wallaesa, le gigantesque arrêt-court des Cubs put expédier un des lancers de Hardy en lieu sûr. Jack tapa la balle durement au champ droit à la septième manche après qu'un joueur eut été retiré. Andy Varga, le lanceur perdant, Wes Carr et Gene Costello se succédèrent au monticule pour les Cubs.

Kelly expulsé

A la huitième manche, Springfield tenta un ralliement. Après que le receveur Burbrink eut frappé un ballon à Ziggy Jasinski, Vern Morgan reçut un but sur balles. Stan Spence, frappant en relève pour le lanceur Carr, se rendit aussi au premier but sur quatre balles. L'excellent Johnny Liptak s'amena au bâton. Hardy lui tira une prise et Liptak maugréa. L'arbitre l'avertit de se replacer dans la boite du frappeur et de faire face à Hardy qui demandait à lancer. Liptak refusa et Hardy tira une prise parfaite. C'est alors que Bill Kelly, le pilote de Springfield, perdit lumière. Après une longue et bruyante discussion entre Kelly, Liptak et l'arbitre Felerski, ce dernier ordonna que Kelly quitte le terrain. Pour rendre l'histoire encore plus mordante, Hardy retira Liptak au bâton lorsque celui-ci laissa une troisième prise passer sur le marbre. Hardy s'en tira lorsque Don Robertson, le frappeur suivant, leva un faible ballon en direction de Fred Gerken, qui remplaçait Marvin Blaylock au premier but pour les Giants.

Circuit de Gerken

Les Outaouais ne mirent pas beaucoup de temps à prendre une avance. Fred Gerken, le troisième homme au bâton à la première manche pour Ottawa, expédia le deuxième lancer de Varga pardessus la clôture, entre le champ gauche et leur champ centre, à environ 360 pieds du marbre. Fred, un ancien joueur-instructeur des Athlétiques de Watertown de la Ligue des Frontières, réussit ainsi le premier coup de circuit au Lansdowne, cette saison.

Les Giants ajoutèrent un autre point à la troisième manche, un à la cinquième et un à la septième. A la troisième, Paul Mauldin reçut un but sur balles, se rendit au deuxième à la suite d'un mauvais lancer de Varga et compta lorsque Bobby Hofman tapa un simple au champ droit. A la cinquième reprise, les Giants frappèrent trois coups sûrs qui résultèrent en un point. Hofman et Stan Jok frappèrent chacun un simple. Johnny Metkovich fit compter Hofman grâce à un long double frappé entre le champ gauche et le champ droit. Billy Gardner continua le ralliement lorsqu'il reçut un but sur balles de Varga qui fut immédiatement remplacé par Carr. Celui-ci retira le receveur Phil Tomkinson au bâton pour terminer la manche.

A la septième, Stan Jok se rendit au premier but sur quatre balles et vola ensuite le deuxième but. Puis, Gardner cogna un dur coup en direction de Wallaesa, qui ne put retenir la balle. Jok eut le temps de croiser le marbre sur le jeu et de compter le quatrième point des Giants.

Après la joute, les coéquipiers de Hardy se ruèrent vers le monticule et le félicitèrent chaleureusement d'avoir lancé une partie si merveilleuse.

Les Giants commencent à avoir l'air d'un club de baseball !

Samedi

Springfield	Ab.	P.	C.	R.	A.
Liptak, c.c.	3	0	0	4	0
Robertson, c.d.	4	0	0	1	0
Hooks, 2b	3	0	0	0	3
Wallaesa, a.-c.	4	0	1	2	3
Sepkowski, 1b	4	0	0	0	2
Richards, 1b	2	0	0	5	0
Burbrink, rec.	3	0	0	11	0
Morgan, 2b	2	0	0	1	1
Varga, lanc	1	0	0	0	0
a-Carr, lanc	1	0	0	0	1
b-Teague, 2b	0	0	0	0	0
c-Spence	0	0	0	0	0
d-Costella, lanc	0	0	0	0	0
Total	27	0	1	24	8

Ottawa	Ab.	P.	C.	R.	A.
Mauldin, c.c.	2	1	1	3	0
Hofman, 2b	3	1	2	2	2
Gerken, 1b	4	1	1	9	2
Jok, 1b	3	1	1	0	0
Metkovich, c.d.	3	0	1	1	0
Gardner, 3b	3	0	1	1	1
Tomkinson, rec.	4	0	0	8	1
Jasinski, a.-c.	4	0	1	5	3
Hardy, lanc.	4	0	0	0	0
Total	32	4	8	27	9

a-Remplaça Varga dans la 8e.
b-Courut pour Morgan dans la 8e.
c-Courut pour Carr dans la 8e.
d-Remplaça Carr dans la 8e.

Springfield	000 000 000	0	1 1
Ottawa	101 010 10x	4	8 1

Sommaire: E.-Jasinski, Wallaesa, P.P.-Gerken, Hofman, Jok, 2B.- Metkovich, Mauldin, C.-Gerken, S.B.-Jok, Gardner, D.J.-Morgan à Wallaesa à Burbrink, Hofman à Jasinski à Gerken. L.-Springfield 5, Ottawa 10. R.B.-Hardy 5, Varga 4, Carr 2. R.-Varga 4, Hardy 4, Carr 3, Costello 1. R.-Varga 7 dans 4 2/3 manches; Carr 0 dans 2 1/3; Costello 1 dans 1. M.L.-Varga. Ga.-Hardy, P.-Varga. A.-Fleming, Felerski, Gallin. D.-2,06.A.-4,800 (approximativement).

Le baseball

CLASSEMENT

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.	J. e. a.
Cleveland	7	3	.700	
Washington	7	3	.700	
New-York	8	4	.667	
Boston	7	4	.636	1/2
Chicago	6	4	.600	1
Détroit	3	5	.375	3
Saint-Louis	4	8	.333	4
Philadelphie	1	12	.077	7 1/2

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy.	J. e. a.
Boston	10	5	.667	
Brooklyn	8	4	.667	1/2
Saint-Louis	6	3	.667	1
Philadelphie	7	6	.538	2
Chicago	5	5	.500	2 1/2
Pittsburgh	5	5	.500	2 1/2
Cincinnati	4	7	.364	4
New-York	2	12	.143	7 1/2

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	Moy.	J. e. a.
Montréal	8	1	.889	
Syracuse	6	1	.857	
Toronto	5	4	.556	3
Baltimore	5	6	.455	4
Buffalo	4	5	.444	4
Ottawa	3	6	.333	5
Springfield	2	7	.500	5 1/2
Rochester	2	6	.250	5 1/2

Les Royaux sont puissants, alors qu'ils remportent leur septième gain consécutif

MONTREAL (P.C.) — Les Royaux de Montréal remportèrent leur septième victoire consécutive, dimanche après-midi, alors qu'ils remportèrent deux gains dans un programme double contre les Red Wings de Rochester. Une foule de 17,907 personnes vit les Royaux triompher par 6-3 et 1-0. Clarence Podbielan qui demeura au monticule durant toute la première joute remporta sa deuxième victoire de la saison et n'alloua que deux coups sûrs. Ces deux coups furent des circuits. Jay Van Noy frappa un circuit et Roy Huff réussit également un circuit pour les Wings.

La deuxième joute fut un duel de lanceurs entre J. Black et Fred Hahn durant six manches. Hahn fut remplacé par un frappeur de relève au début de la neuvième manche et Bob Clear lança durant la dernière manche pour subir un revers. Black, lanceur de couleur des Royaux, gagna sa propre joute, alors qu'il frappa un simple à gauche pour permettre à Jim Russell de filer au marbre du troisième but.

LES LEAFS DIVISENT

TORONTO (P.C.) — Les Leafs furent puissants à la deuxième manche de la deuxième partie d'un programme double pour remporter une victoire de 5-4 contre les Orioles de Baltimore. Durant la première joute les Orioles triomphèrent par 7-5. Un long simple de Les Fleming permit à Coleman et Ostrowski de débuter la deuxième manche avec deux points. Et Charlie Grant frappa un circuit de plus de 300 pieds, par dessus la clôture du champ gauche pour faire compter Heslet et Fleming. A la cinquième manche, Johnny Mayo et Marv Rickert frappèrent chacun un coup sûr pour les Orioles. Durant la 1ère joute, des circuits de Russ Kerns et Marv Rickert avec chacun un coureur sur les buts donnèrent la victoire aux Orioles. Heslet cogna un circuit de trois points pour les Leafs durant cette joute.

LANCEURS BRILLANTS

BUFFALO (P.A.) — Les Bisons de Buffalo et les Cubs de Springfield se partagèrent les honneurs d'un programme double, hier après-midi, devant 4,282 personnes.

Bill Padget espaça sept coups sûrs et n'alloua qu'un but sur balles, alors que les Cubs remportèrent un gain de 6-2 durant la première joute. Ernie Silverman mena les Bisons à un gain de 7-1 dans la deuxième joute.

SAMEDI

BALTIMORE PERD

MONTREAL (P.C.) — Les Royaux de Montréal ont remporté une autre victoire contre les Orioles de Baltimore. Cette fois ils triomphèrent par 8-5. Les visiteurs réussirent 11 coups sûrs contre neuf pour les Royaux, mais laissèrent 10 coureurs sur les buts. Steve Ridzik, premier de trois lanceurs des Orioles, fut le lanceur perdant. Les Royaux réussirent huit points contre Ridzik. Jimmy Gilliam, George Shuba et Johnny Welaj conduisirent les attaques des Royaux avec chacun deux coups sûrs. George Byam frappa un circuit à la quatrième manche.

JOUTE ENLEVANTE

TORONTO (P.C.)—Le diminutif lanceur Jackie Collum maîtrisa les Maple Leafs de Toronto, samedi soir, alors que les Red Wings de Rochester remportèrent une victoire de 3-1, dans une joute régulière de la Ligue internationale. Le lanceur gaucher n'alloua que six coups sûrs aux Leafs et frappa un circuit de 325 pieds. Russ Derry frappa également un circuit pour les Wings. Eddie Hrabcsak fut le lanceur perdant.

LIGUE INTERNATIONALE

Dimanche

Première joute:				P.	C.	E.
Baltimore	026	001	022	7	9	0
Toronto	000	000	014	5	8	1

Possehl, Trinkle (9) et Anderson; Singleton, Taylor (9) et Balch.

Deuxième joute:				P.	C.	E.
Baltimore	001	030	0	4	5	0
Toronto	050	000	x	5	8	0

Schmitt, Hansen (5), Trinkle (6), Payne et Lopata; Crocco, Shore (5) et Heslet.

Première joute:				P.	C.	E.
Springfield	000	020	102	6	9	0
Buffalo	000	001	100	2	7	0

Padget et Burbrink; Minarcin, Lindquist (5), Carrasquel (7), Curley (8) et Landrith.

Deuxième joute:				P.	C.	E.
Springfield	000	010	0	1	3	0
Buffalo	310	012	x	7	11	0

Jacobs, Carr (2), Lamanna (5) et Dant; Silverman et Novick.

Première joute:				P.	C.	E.
Rochester	002	100	000	3	8	2
Montréal	202	000	02x	6	13	0

Tiefenauer, Reeder (7) et Bucah; Podbielan et Atwell.

Deuxième joute:				P.	C.	E.
Rochester	000	000	0	0	3	2
Montréal	000	000	1	1	3	0

Hahn, Clear (7) et Curnan, Bucha (7); Black et Pfister.

Samedi

				P.	C.	E.
Balitmore	301	000	160	5	11	0
Montréal	300	100	40x	8	9	2

Ridzik, Payne (7), Groth (8) et Oswald; Coleman, Voiselle (8) et Atwell.

				P.	C.	E.
Rochester	002	001	000	3	6	0
Toronto	001	000	000	1	6	0

Collum et Bucha; Hrabcsak, Hudson (8) et Baich.

Les meneurs

Par la P. A.

LIGUE NATIONALE

Frappeur: Robinson, Brooklyn, .396.
Points: Snider, Brooklyn, 13.
Points produits: Robinson, Dodgers, 15.
Coups sûrs: Robinson, Brooklyn, 19.
Doubles: Kluszewski, Cincinnati, 5.
Triples: Adams, Cincinnati, 3.
Circuits: Hodges, Brooklyn, 4.
Buts volés: Dillinger, Pittsburgh, et Jethroe, Boston, 2.
Lanceur: Surkeng, Boston, 3-0.
Retraits: Spahn, Boston, 20.

LIGUE AMERICAINE

Au bâton: Busby, Chicago, .462.
Points: DiMaggio, Boston, 12.
Points produits: Zarilla, Chicago, 12.
Coups sûrs: Busby et Carrasquel, Chicago, 18.
Doubles — Fox, Chicago, 6.
Triples — Coan, Washington, 4.
Circuits: Williams, Boston, 4.
Buts volés: Busby, Chicago, 8.
Lanceur: Lopat, New-York, 3-0.
Retraits: Wynn, Cleveland, Marrero, Washington, Pierce, Chicago et Lemon, Cleveland, 18.

Syracuse frappe 16 fois en lieu sûr contre les trois lanceurs des Giants

SYRACUSE — (Spécial au "Droit") — Les Giants d'Ottawa ont subi leur défaite la plus humiliante de la saison, hier, alors que les Chiefs de Syracuse sortirent leurs gros canons pour bombarder trois lanceurs d'Ottawa pour un total de 16 coups sûrs. Les Chiefs remportèrent une victoire écrasante de 15 à 0 après avoir compté huit points à la première manche en gagnant leur sixième partie sur sept, cette saison. Les Giants, par contre, subissaient leur sixième revers contre trois triomphes seulement. A cause de la température inclémente, seulement 2,401 spectateurs assistèrent à la partie.

Charlie Eisenmann céda sa place à Al Corwin sur le monticule d'Ottawa dès la première manche, cela sans avoir réussi à effectuer un seul retrait. Après avoir accordé un but sur balles au premier frappeur, les quatre suivants accueillirent Eisenmann par un coup sûr. Corwin, qui lance aussi de la main droite, ne fit guère mieux que son prédécesseur, mais il réussit quand même à terminer la manche. Corwin se rendit à la huitième manche avant d'être remplacé par un frappeur de relève, Phil Tomkinson, qui frappa un simple. Hugh Oser termina la joute pour Ottawa, allouant deux coups sûrs aux Chiefs au cours de la manche finale.

Jack Griffore lança une partie solide pour les vainqueurs, espaçant bien six coups sûrs aux Giants. Pas un seul Outaouais ne put frapper plus d'une fois en lieu sûr. Leurs coups furent également distribués entre Bobby Hofman, Marvin Blaylock, Lorenzo Cabrera, Billy Gardner, Johnny Metkovich qui réussit un double et Tomkinson.

Pour les Chiefs, Carden Gillenwater et Pete Riggan cognèrent des circuits. Riggan fit compter quatre points, Gillenwater et Loren Babe chacun trois.

Dimanche

Ottawa	Ab.	P.	C.	R.	A.
Mauldin, c.c.	3	0	0	2	0
Hofman, 2b	4	0	1	2	3
Blaylock, 1b	2	0	0	7	0
Cabrera, 1b	2	0	1	8	0
Jok, c.g.	4	0	0	1	0
Watlington, rec.	3	0	0	4	1
Gardner, 3b	3	0	1	2	1
Metkovich, c.d.	3	0	1	1	0
Jasinski, a.-c.	3	0	0	2	2
Eisenmann, lanc	0	0	0	0	0
Corwin, lanc	2	0	0	0	0
a-Tomkinson	1	0	0	0	0
Oser, lanc	0	0	0	0	0
Total	32	0	6	24	7

a-courut pour Cowan dans la 8e.

Syracuse	Ab.	P.	C.	R.	A.
Zientara, 2b	2	2	0	1	3
Babe, 3b	3	2	2	1	1
Weathers, c.d.	1	0	1	1	0
Riggan, c.d.	4	2	1	2	3
Power, c.g.	5	2	2	1	0
Gillenwater, c.c.	5	3	4	2	0
Shokes, 1b	5	1	2	9	1
Corbitt, a.-c.	5	0	1	4	4
Baker, rec.	5	2	2	5	1
Griffore, lanc.	3	1	1	1	1
Total	38	15	16	27	11
Ottawa	000	000	000	—	0
Syracuse	801	101	31x	—	15

Sommaire

E.-Cabrera, P.P.-Weathers, Powers, Gillenwater 3, Baker, Babe 3, Riggan 4, Corbit, 2B-Babe, Gillenwater, Metkovich, Power, Gardner, C.-Gillenwater, Riggan, S.B.-Babe, S.-Griffore, D.J.- Corbitt et Shokes; Gardner et Cabrera; Hofman, Jasinski et Cabrera; Zientara, Corbitt et Shokes. L.-Ottawa 5; Syracuse, 5. B.B.-Eisenmann 1, Corwin 4, Griffore 1, R.-Corwin 3, Griffore 4, R.-Eisenmann 4 dans 0 (lancé à 5 frappeurs) à Corwin 10 dans 7; Oser 2 dans 1. F.P.L.-Par Griffore (Mauldin), G.-Griffore (2-0); P.-Eisenmann (0-1). A.-Holmes, Tatler et Sims. D.-2-11. A.-2,401.

Baseball

Ligue américaine

New-York, 4; Washington, 0.
Chicago, 4; Détroit, 0.
Boston, 12; Philadelphie, 8.
Saint-Louis, 6; Cleveland, 3.
Saint-Louis, 13; Cleveland, 8.

Ligue nationale

Brooklyn, 6; New-York, 3.
Saint-Louis, 6; Chicago, 4.
Boston, 11; Philadelphie, 6.
Philadelphie, 10; Boston, 9.
Pittsburgh, 9; Cincinnati, 8.
Pittsburgh, 1; Cincinnati, 1.

Ligue internationale

Springfield, 15; Ottawa, 0.
Baltimore, 7; Toronto, 5.
Toronto, 5; Baltimore, 4.
Montréal, 6; Rochester, 3.
Montréal, 1; Rochester, 0.
Springfield, 8; Buffalo, 2.
Buffalo, 7; Springfield, 1.

Samedi

Ligue américaine

Boston, 4; Philadelphie, 2.
New-York, 6; Washington, 4.
Détroit, 7; Chicago, 4.
Cleveland, 12; Saint-Louis, 4.

Ligue nationale

Boston, 3; Philadelphie, 0.
Cincinnati, 4; Pittsburgh, 2.
Brooklyn, 8; New-York, 4.
Chicago, 8; Saint-Louis, 2.

Ligue internationale

Ottawa, 4; Springfield, 0.
Montréal, 8; Baltimore, 5.
Rochester, 3; Toronto, 1.
Syracuse à Buffalo, partie remise pour cause de pluie.

AUJOURD'HUI

Ligue américaine

Aucune partie cédulée.

Ligue nationale

New-York à Brooklyn (soir).
Seule partie cédulée.

Ligue internationale

Syracuse à Ottawa (soir).
Rochester à Montréal.
Springfield à Buffalo (soir).
Trois parties cédulées.

Joutes de samedi dans les majeures

Par la P.A.

Ligue américaine

Boston	000	121	000	4	9	0
Philadelphie	011	000	000	2	10	0

Stobbs et Guerra; Hoopers, Kucab (7) et Tipton.

Washington	200	011	000	4	8	4
New-York	200	110	11x	6	12	2

Sima, Haynes (8) et Grasso, Okrie (7); Morgan et Berra.

Chicago	010	110	001	4	5	2
Détroit	011	022	10x	7	11	0

Pierce, Brown (7) et Masi; Gray Rogovin (8) et Ginsberg.

Cleveland	020	500	305	12	15	1
Saint-Louis	100	000	003	4	9	2

Lemon et Hegan; Sinter, Kennedy (4), Fannin (8) et Lollar.

Ligue nationale

Philadelphie	000	000	000	0	8	1
Boston	001	002	69x	3	7	1

Meyer, Konstanty (8) et Seminick; Surkont et Saint-Claire.

Cincinnati	202	000	000	4	9	0
Pittsburgh	000	001	001	2	8	0

Wehmeier, Perkowski (9), Smith (9) et Scheffing; Dempsey, Friend (5), Koski (7) et McCullough, Fitzgerald (5).

New-York	010	000	300	4	8	2
Brooklyn	100	103	20x	8	11	2

Bowman, Spencer (6), Bamberger (7), Kramer (7) et Westrum, Noble (7); Roe et Edwards.

Saint-Louis	500	002	000	2	6	0
Chicago	310	100	21x	8	13	1

Boyer, Habenicht (1), Pollett (5), Kreiger (7) et Garagiola; Rush et Walker.

Lantigen "E"

CONTRE

LA FIÈVRE DES FOINS

Voici enfin comment soulager rapidement les attaques si pénibles de fièvre des foins. Lantigen "E" est un traitement facile et commode de la fièvre des foins. Il contient de l'extrait du pollen des graminées, des mauvaises herbes et des sporce auxquelles sont généralement allergiques ceux qui souffrent de fièvre des foins.

Il contient également un vaccin bactérien combattant les symptômes de l'asthme qui accompagnent très souvent la fièvre des foins.



Procurez-vous aujourd'hui même du Lantigen "E". Commencez votre traitement au Lantigen avant l'apparition des premiers symptômes habituels.

Prix:

$6.00

la bouteille

LANTIGEN LABORATORIES LIMITED

12 Richmond St. E. TORONTO 1, ONT.

OTTAWA GIANTS

BASEBALL CLUB

(Ligue Internationale)

CE SOIR à 8 h. 30

Chiefs de Syracuse

VS

Geants d'Ottawa

VENTE DES BILLETS MAINTENANT COMMENCEE

CONTROLE — Parc Lansdowne

(entrée de la rue Bank)

SIEGES RESERVES: $1.40. ENTREE GENERALE: $1.10.

BOUT D'AFFLUENCE: 75c. ENFANTS: 50c - 25c.

Billets aussi en vente chez: JIM TUBMAN, 403, chemin Richmond; EDWARD C. WALSH, 121, rue Bank; JOE FELLER LTD., 139, rue Rideau, et R. PILON, 192, chemin de Montréal.

VOUS PERDEZ VOS CHEVEUX?

alors

TRAITEZ-LES AU KREML

ILS NE SERONT PAS GRAISSEUX— VOTRE CUIR CHEVELU SERA PLUS SAIN!



Kreml permet de coiffer impeccablement les cheveux rares ou les boucles peu abondantes. Kreml n'a pas cette apparence grasse, collante ou poisseuse. Il ne laisse pas sur le cuir chevelu une pellicule malpropre. Avec Kreml, vos cheveux et votre cuir chevelu ont l'air propre et vous les sentez propres. ENFIN, CE QUI EST TRÈS IMPORTANT —Kreml élimine les pellicules (plus visibles dans les cheveux rares); il lubrifie la peau sèche et donne une agréable sensation vivifiante. Essayez Kreml dès aujourd'hui.

ÉCONOMISEZ: demandez le nouveau format économique de 16 oz.; vous économiserez près de 50%.

Tonique KREML *pour les Cheveux*



Pour bien lubrifier mon moteur, j'ai choisi la Marvelube

Vous assurez à votre moteur une protection meilleure—en tout temps—quand vous choisissez la Marvelube . . . l'huile à moteur superfine qui répond aux exigences de tous les manufacturiers d'autos relativement au graissage.

La Marvelube est une huile détergente qui non seulement lubrifie le moteur, mais le nettoie en même temps. Et un moteur propre—non souillé par le cambouis, les gommes et les abrasifs—dure plus longtemps, tout en assurant un rendement plus satisfaisant. Mieux vaut prévenir que guérir: en faisant le plein de Marvelube, votre vendeur Esso Imperial protège l'important placement que constitue votre auto.

VENDEUR ESSO IMPERIAL

L'enseigne qui signifie **PLUS** *pour votre argent*

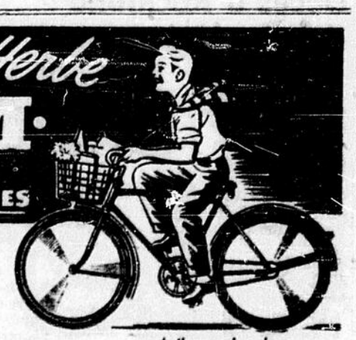
PLUS de rendement de votre moteur à tout point de vue si vous choisissez la gazoline Esso. Faites le plein d'Esso ou d'Esso Extra et voyez comme votre voiture vous donnera une performance supérieure sous tous rapports! Ces deux gazolines sont perfectionnées et savamment équilibrées afin de vous assurer démarrages rapides, accélération énergique, puissance débordante et millage maximum. Adoptez les gazolines Esso; vous serez toujours en avant!

PLUS longue durée assurée à vos pneus avec la fameuse garantie écrite Atlas, qui est honorée par plus de 38,000 vendeurs au Canada et aux Etats-Unis, et qui s'applique à toute défectuosité causée par l'état des routes.

PLUS de protection contre les frais de réparation avec le graissage spécialisé Esso Imperial. Chaque articulation est graissée avec soin, suivant un tableau préparé d'après les recommandations des manufacturiers de la voiture.

Les Hommes d'Affaires *en Herbe* choisissent une C·C·M·

La SEULE Bicyclette avec 4 GRANDS AVANTAGES



1 Elle est Resilobrazed

2 Elle est Bonderized

3 Elle est Usinée avec Précision

4 ...et elle est Canadienne!

★ Il y a plus de 3000 Marchands C·C·M· d'un bout à l'autre du pays

RITCHIE'S SPORT SHOP
68, rue Bank
Tél: 2-6278

BYLES & CO.
Réparations de bicyclettes
305, rue Bank
Tél: 2-8672

GEORGE BOURNE
Réparations de bicyclettes
151, rue Rideau
Tél: 3-4807

STADE ENRG.
Articles de sport
5, rue Laval, Hull
Tél: 77-6076

BYSHE & CO.
223, rue Bank
Tél: 2-2464

CHARLES OGILVY LTD.
126, rue Rideau
Tél: 6-4511

A. J. FREIMAN LTD.
3e étage
Rue Rideau
Tél: 2-6464

KELLY-LEDUC
Quincaillerie
67, rue Wellington
Hull — Tél: 77-1641

Les Aquamaids d'Ottawa présentent leurs "Fantaisies des bois"

Plus de 400 personnes assistèrent samedi soir, à la piscine Plant de la cité d'Ottawa, au spectacle aquatique présenté par les réputées Aquamaids d'Ottawa. C'était la dernière de trois représentations consécutives.

La piscine, en l'occurrence, avait été transformée en forêt parsemée de décors fleuris et d'animaux au centre desquels elle faisait office d'étang, et dans laquelle les sylphides, les Aquamaids, prenaient leurs ébats. C'est à Mlle Kay Moffatt que revient le mérite d'avoir monté un tel spectacle féerique.

Le programme de la soirée comprenait dix numéros de groupe où l'ensemble, quoique parfois hésitant ou oublié, nous charma par la grâce de l'exécution dans le brillant coloris des fonds de scène. Les numéros qui firent les délices de la foule furent sans contredit la Fantaisie des Fleurs, le Ballet des Nénuphars et la danse des Faunes. Dans ce dernier numéro, la synchronisation des mouvements, l'aisance de l'exéc

350 personnes aux combats de judo

Bernard Gauthier a accompli un travail formidable avec ses "judokas". Samedi soir, au gymnase de l'Université, une foule d'environ 350 personnes vit les élèves du jeune président de la Fédération canadienne de Judo l'emporter aisément sur les représentants de la cité de Montréal. Marshall Hopkins fut la grande vedette de l'équipe locale, puisqu'il gagna ses quatre matches.

Hopkins battit Bob Tsunokawa, conquérant d'Alfred Gagnon et de Raymond Fortin d'Ottawa dans les combats précédents. Fortin, malgré sa défaite aux mains du Montréalais, réussit quand même à remporter deux victoires.

Hopkins fut cependant battu dans la finale qui décida du championnat de la cité d'Ottawa. Le champion fut Mas Takahashi d'Ottawa. Il faut dire cependant que Takahashi détient une ceinture brune et Hopkins une bleue. Tsunokawa de Montréal a été victorieux dans la classe des ceintures oranges, tandis que Fortin a remporté les honneurs chez les "judokas" qui font partie de la section de la ceinture verte.

Bernard Gauthier, comme il est son habitude, donna une brillante exhibition de Judo aux spectateurs. Bernard se servit de Hopkins et de Gilles Saint-Amand comme rivaux.

Un programme intéressant et varié fut présenté tenant les spectateurs en haleine du commencement à la fin. Gauthier a présenté une bataille entre deux "judokas" aveugles afin de prouver aux gens que même les aveugles peuvent se défendre au moyen du Judo.

Une jeune fille d'Ottawa, Ellen Oryduk prit le puissant Marshall Hopkins (183 livres) comme victime dans une démonstration. Mlle Oryduk qui ne pèse que 120 livres et qui mesure seulement cinq pieds, trois pouces, épata la foule nombreuse en étendant Hopkins. Il faudrait ajouter, cependant, que Hopkins n'avait pas la permission d'employer les trucs du Judo contre Mlle Oryduk.

Deux jeunes élèves de Gauthier, qui ne sont âgés que de 14 ans, Robert Jeanvenne et Jean-Marie Gravelle, étaient inscrits au programme. Jeanvenne gagna le match.

Parmi les spectateurs les plus intéressés, l'on remarquait plusieurs Pères de l'Université d'Ottawa.

Voici les membres de l'équipe victorieuse d'Ottawa: Mas Takahashi, Marshall Hopkins, Alfred Gagnon, Raymond Fortin, Joseph Leblanc, Guy Renaud, Jim Vibert, Raymond Roeque, André Dubé et Robert Jeanvenne.

L'équipe de la Métropole était conduite par Fred Okimura, instructeur. Les autres membres étaient Jean Traynor, Hector Chamberlain, Wesley Mitchell, Bob Tsunokawa, Roger Daher, Warren Oatis, Bob Thompson, Brian Fall et Jean-Marc Fabreau.

Le Judo est en train de devenir en vogue dans la Capitale.

Sport-éclair

DANS DIX PAYS

A BORD DU "LIBERTE" (A.F.P.)—Sugar Ray Robinson, champion du monde des poids-moyens, compte rester trois mois en Europe et au Moyen-Orient pour combattre dans dix pays: la France, la Belgique, l'Italie, Israël, la Norvège, la Suisse, l'Ecosse, l'Irlande, l'Angleterre et l'Allemagne.

Pour ce dernier, il ignore encore dans quelle ville.

Dans chacun de ces pays, il remettra un chèque de dix mille dollars, participation de l'Amérique à la lutte contre le cancer. En France Robinson donnera à madame Auriol pour des oeuvres de bienfaisance les $30,000, montant de la bourse de son combat du 17 mai. En échange il recevra un franc à titre symbolique.

Robinson ignore encore s'il rencontrera Laurent Dauthuille et D. Turpin mais pense combattre Kid Marcel.

Le champion du monde a refusé de commenter le refus de Jake LaMotta qui semble lui inspirer surtout du mépris.

De retour en Amérique, Robinson pense rencontrer probablement Rocky Graziano.

Quilles

CLUB GAIETE CANADIENNE

Aimé Bédard roulait un pointage de 714 avec des simples de 255, 239, 220, pour se classer en tête de la ligue de quilles du club, tandis que Marie Larocque donnait une haute corde de 541 et une simple de 222 dans la section féminine.

Autres bons pointages: Rhéas Trembiay, 691 (287); Rosario Magnan, 639 (289); Cyril Pilon, 619 (247); Ernest Lacasse, 603, (262); Cécile Larocque, 502 (205); Jeanne Diotte, 489 (210); Marguerite Larocque, 459 (209); Laurent Lavergne, 270; Armand Lahaie, 258; Jacqueline Boucher, 247; Léo Bouchard, 226; Gilles Branchaud, 223.

Classement

	J.	G.	P.	P. f.	Tot.	Pts
Rosario Magna	75	57	18	20	70167	134
Laurent Lavergne	75	54	21	19	67582	127
Wilfrid Allaire	75	48	27	18	62169	122
Cyril Pilon	75	42	33	14	60683	98
Roger Lavigueur	75	42	33	12	60789	88
Laurent Caron	75	39	36	12	60419	83
Rhéas Trembiay	75	37	38	11	63506	79
Reina Parent	75	33	42	9	63398	63
Colombe Cléroux	75	25	50	9	57289	56
Maurice Vallée	75	18	57	6	58560	36

"Américains, voici ce que je vous reproche..."

Que pensez-vous des Américains? Les trouvez-vous naïfs, vantards, suffisants? Ne sont-ils pas, sans se l'avouer, mécontents de leur façon de vivre qu'ils proclament pourtant supérieure à toute autre?

SELECTION du Reader's Digest de mai vous apporte sur le sujet une étude qui vous permettra de comparer vos propres sentiments envers les "yankees" avec ceux d'un célèbre journaliste et écrivain canadien. Nos cousins des Etats-Unis admettront eux-mêmes que l'auteur de cet article procède avec une extrême bienveillance et une rare bonne humeur à cette dissection de leur caractère national. *Condensé du Saturday Evening Post*

SELECTION de mai renferme plus de trente articles instructifs et passionnants, tirés des meilleures publications de l'heure.

Les Giants de New-York traînent la patte et meurent lentement

Par Joe REICHLER, de la P.A.

Il n'est plus question maintenant de savoir ou les Giants finiront. Les fervents bouleversés se demandent maintenant: Finiront-ils?

Renversés par la onzième défaite consécutive des New-Yorkais, par le score de 6 à 3 contre les Dodgers de Brooklyn, hier, les fervents se demandent ce que le gérant Léo Durocher fera. Le pauvre pilote a tout essayé dans le but de briser la série d'échecs.

Le club, choisi par la majorité des experts pour gagner le championnat de la Ligue nationale, détient la dernière position dans le classement, déjà sept joutes et demie derrière les meneurs.

Les Dodgers brisèrent une égalité de 2-2 à la sixième manche en comptant trois points. Ils en étaient à la sixième victoire de suite contre les Giants, cette saison.

Larry Jansen fut le perdant. Duke Snider cogna deux circuits et Gil Hodges un pour les Dodgers.

La victoire a permis aux Brooks de créer une triple égalité en première place. Boston et Saint-Louis y sont aussi.

Les Braves partagèrent les honneurs d'un programme double avec Philadelphie. Ils gagnèrent la première, bien qu'ils ne frappèrent que deux coups saufs. Les Phils surmontèrent un déficit de six points à la première manche pour gagner le second engagement, 10-9. Des circuits de deux points de Dick Sisler et de Del Ennis furent les gros coups des vainqueurs. Le point dans la première joute survint lorsque Sid Gordon reçut un but sur balles pour ensuite compter sur le double de Luis Olmo. Vern Bickford espaça sept coups sûrs en remportant sa troisième victoire.

Harry Brecheen tint les Cubs à six coups en gagnant sa deuxième joute pour les Cardinaux, 6-3. Enos Slaughter fit compter trois points de Saint-Louis au moyen d'un double et de deux simples.

Pittsburgh défit Cincinnati, 9-8, après 13 manches dans la première joute d'un programme double. La seconde se termina par le score de 1 à 1 après 10 manches à cause de la loi du couvre-feu de l'Etat de Pennsylvanie. Howard Fox semblait en train de gagner la seconde partie lorsqu'il menait par 1 à 0 jusqu'à la neuvième manche. Cependant, le frappeur de relève Wally Westlake cogna un circuit pour annuler le score. Des doubles de Pete Castiglione et de George Metkovich fit gagner les Pirates à la treizième manche après que le circuit de Ralph Kiner eut égalisé les chances à la neuvième.

Les Browns renversèrent les Indiens de Cleveland une fois de plus, gagnant les deux parties d'un programme à Saint-Louis, 6-3 et 13-11. A la suite des deux échecs, Cleveland tomba sur un pied d'égalité avec Washington au premier rang dans le classement de la Ligue américaine.

Les Sénateurs furent blanchis, 4-0, par les Yankees à New-York. Cleveland et Washington ont maintenant gagné chacun sept fois et perdu à trois reprises.

Ed Lopat lança le blanchissage, son deuxième de suite, en remportant sa troisième victoire sans défaite, cette saison. Le gaucher permit cinq coups sûrs. Les Yankees en tapèrent sept contre Bob Kuzava, dont un circuit de trois points de Phil Rizzuto.

Les Red Sox enfilèrent quatre points à la treizième manche en battant les Athlétiques, 12-8, dans la première joute d'un programme double à Philadelphie. La loi du couvre-feu du dimanche empêcha la deuxième partie d'être terminée après que les Sox eurent pris un avantage de 5-0 à la manche initiale.

Le quatrième circuit de Ted Williams cette saison, fut le gros canon dans le ralliement des Red Sox. Les Athlétiques subissaient leur dixième revers consécutif.

Ken Holcombe lança une joute de cinq coups sûrs alors que les White Sox de Chicago blanchirent les Tigres, 4-0, à Détroit. Hal Newhouser fut le perdant.

Ray Coleman fut le meilleur frappeur des Browns dans la double victoire contre les Indiens. Le voltigeur fit compter Bobby Young avec le point victorieux dans la première joute. Au second engagement, Coleman frappa quatre coups sûrs et il compta deux points.

LIGUE AMERICAINE

Première joute: P. C. E.
Boston ... 032 001 000 011 4—12 15 2
Philadelphie ... 041 000 010 011 3—8 14 1
Scarborough, McDermott (8), Parnell (12) et Guerra; Kellner, Wyse (8), Martin (4), Harris (7), Coleman (9), Kucab (12), Burtschy (13) et Tipton.
La deuxième joute a été arrêtée à la deuxième manche, à cause de la loi du dimanche.
Première joute: P. C. E.
Cleveland ... 002 010 000—3 9 0
Saint-Louis ... 100 200 03x—6 6 2
Wynn et Hegan; Garver et Lollar.
Deuxième joute: P. C. E.
Cleveland ... 111 300 023—11 16 6
Saint-Louis ... 200 701 20x—13 15 0
Garcia, Gromek (4), Zuverink (5), Fahr (7), Chakales (8) et Tebbetts; Murray (6); Widmar, Pillette (4), Schacht (9) et Moss.

P. C. E.
Washington ... 000 000 000—0 5 0
New-York ... 030 000 01x—4 7 0
Kuzava et Sacka; Lopat et Berra.

P. C. E.
Chicago ... 000 000 310—4 12 2
Détroit ... 000 000 000—0 5 0
Holcombe et Niarhos; Newhouser, Trucks (8) et Ginsberg.

LIGUE NATIONALE

Première joute: P. C. E.
Cincinnati ... 104 000 120 000 0—8 14 0
Pittsburgh ... 000 042 011 000 1—9 16 2
(13 manches.)
Raffensberger, Byerly (6), Smith (10) et Pramesa; Law, Muir (4), Waish (6), Werle (7), Dickson (9) et McCullough, Fitzgerald (9).
Deuxième joute: P. C. E.
Cincinnati ... 001 000 000 0—1 3 0
Pittsburgh ... 000 000 011 0—1 5 1
(Arrêtée à la fin de la 10e manche, à cause de la loi du dimanche.)
Fox et Pramesa; Queen, Werle (10) et Fitzgerald.
Première joute: P. C. E.
Philadelphie ... 000 000 000—0 7 1
Boston ... 010 000 000—1 2 0
Thompson, Konstanty (8) et Seminick; Bickford et Cooper.
Deuxième joute: P. C. E.
Philadelphie ... 210 303 100—10 14 2
Boston ... 610 000 110—9 15 0
Miller, Cristante (1), Konstanty (7) et Wilber; Donovan, Nichols (2), Donnelly (4), Cole (8) et Saint-Clair.

P. C. E.
Saint-Louis ... 102 010 011—6 9 0
Chicago ... 111 000 000—3 6 2
Brecheen et D. Rice; Hiller et Walker.

U. C. E.
New-York ... 000 020 100—3 9 0
Brooklyn ... 000 113 10x—6 14 0
Jansen, Gettel (6), Koslo (7) et Westrum, Noble (7); Erskine, King (7) et Edwards.

WILLIAMS BLESSE

NEW-YORK — (A.F.P.) — Ike Williams s'étant blessé à l'entraînement, son combat contre Jimmy Carter, titre mondial des poids-légers en jeu, prévu pour le 11 mai au Madison Square Garden, a été reporté au 25 mai.

Tournoi de tennis

Drobny défait facilement Savitt

PARIS — (A.F.P.) — Dans la finale du simple messieurs des championnats internationaux de Paris de tennis, l'Egyptien Jaroslav Drobny a battu l'Américain Dick Savitt, par 6-1, 6-3, 7-5.

La finale du double dames a été remportée par les Américaines Mlle Shirly Fry — Mlle Doris Hart, qui ont battu les Françaises Mme Nelly Adamson — Mme Anne-Marie Seghers, par 6-3, 6-4.

La finale du simple dames des championnats internationaux de Paris de tennis a été gagnée par Mlle Doris Hart (E.-U.) battant Mlle Sherley Fry (E.-U.) par 9-7 et 6-0, tandis qu'en finale double mixte, Mme Nelly Adamson (France) — Budge Patty (E.-U.) battent Mme Thelma Long (Australie) — Marcelle Bernard (France) par 6-2, 6-4.

Les Américaines Budge Patty et Dick Savitt ont remporté la finale double messieurs des championnats internationaux tennis de Paris en battant Henri Cochet (France) et Jaroslav Drobny (Egypte) par 6-4, 2-6, 6-4, 0-6, 6-0.

Ligue de fer à cheval Marquette

La troisième assemblée de la Ligue de fer à cheval Marquette avait lieu mercredi soir dernier à huit heures. Les joueurs ont enfin décidé de commencer à se disputer le trophée Brading, don de M. Jules Laverdure. L'ouverture officielle de cette ligue se fera donc lundi soir prochain à sept heures et demie à la résidence de M. Eugène Fournel, deuxième vice-président, 63, rue Morin, Hull.

Lors de l'inauguration de la ligue, M. Gaston Fournel, champion de l'an dernier, recevra le trophée Brading qu'il gagna l'année dernière.

Tous les joueurs, qui participent à cette ligue sont invités à assister à la partie d'ouverture.

Valleyfield écrase Sydney 7-1 pour passer en finale contre le St. Michael de Toronto

MONTREAL (P.C.) — Les Braves de Valleyfield participeront pour la première fois à la finale canadienne pour le titre senior du hockey. Les Braves se sont assurés de passer en finale, hier soir, alors qu'ils remportèrent une victoire de 7 à 1 contre les Millionnaires de Sydney. C'était la sixième joute d'une série de quatre dans sept pour la coupe Alexander. Les Braves affronteront maintenant les Monarchs du collège St. Michael. La première joute de la finale pour le trophée Alexander aura donc lieu à Montréal, mardi soir.

Les Millionnaires de Sydney, qui passèrent en semi-finale après avoir remporté le championnat des provinces Maritimes, furent complètement déclassés, hier soir, alors que les Braves présentèrent à une foule de 9,053 personnes un brillant jeu défensif et offensif. Les Braves ne furent aucunement menacés durant cette partie. Cependant, les Millionnaires offrirent une chaude lutte durant les deux premières pour faiblir considérablement par la suite durant la troisième et dernière période. Jack Irvine fut le meilleur compteur des vainqueurs, avec deux buts, tandis que André Corriveau, Rosaire (Kitoute) Joannette, Jean-Paul Bisaillon, Jackie Schmidt et Paul Larrivée réussirent chacun un but.

L'unique but du Sydney fut réussi par Tom Rockey durant la deuxième période. Rockey compta sur un lancer voilé. Le Valleyfield réussit sept points sur 19 lancers, tandis que les Millionnaires lancèrent 23 fois contre Paul Leclerc pour ne réussir qu'un but. Leclerc joua un rôle important dans la victoire des Braves. Irvine enregistra son premier but à 15:08 de la première période, lorsqu'il enleva le disque à Rockey pour se rendre seul jusqu'au cerbère Nick Pidsodny.



Jack Irvine

Corriveau donna une avance de 2-0 aux Braves après seulement 10 secondes de la deuxième période. Il capta une passe de Joannette au centre de la glace et contourna le joueur de défense Laurie May pour lancer dans le coin gauche des buts. Irvine réussit son deuxième but à 10:59 après avoir capté le retour du lancer de Jackie Schmidt. Alors que Rockey était au pénitencier à 13:50 de la deuxième session, Joannette enregistra le quatrième but des Braves. Alors qu'il ne restait que 27 secondes dans cette deuxième session, Bisaillon attrapa une passe de Corriveau et compta avec un solide lancer dans le coin gauche des buts.

Les Millionnaires faiblirent considérablement durant la troisième et dernière période et les Braves se surpassèrent à la défensive. Schmidt et Larrivée réussirent alors les deux derniers points des vainqueurs. Après la joute, l'instructeur Toe Blake déclara que les Millionnaires possédaient une superbe équipe et que ce fut une série chaudement disputée.

SYDNEY:— Buts: Pidsodny; défenses: Rockey, McBride; centre: Whalen; ailes: Berry, McRae; remplaçants: May, Matthews, Dinning, Cupolo, MacIntyre, Birukow, Roach, Robertson, Floyd (remplaçant du gardien de buts).
VALLEYFIELD:— Buts: Leclerc; défenses: Ernst, Orlando; centre: Kwong; ailes: Irvine, Schmidt; remplaçants: Bourassa, Joannette, Bisaillon, Corriveau, Baugie, Menzies, Larrivée, Deslauriers.
ARBITRES: Andy Belleher et Jack Mehlenbacher, Toronto.
SOMMARIE:

Première période

1—Valleyfield: Irvine ... 15', 08"
Punitions: Schmidt, Rockey.

Deuxième période

2—Valleyfield: Corriveau (Joannette) ... 0', 10"
3—Sydney: Rockey ... 2', 52"
4—Valleyfield: Irvine (Schmidt, Kwong) ... 10', 59"
5—Valleyfield: Joannette ... 13', 50"
6—Valleyfield: Bisaillon (Corriveau, Joannette) ... 19', 33"
Punitions: Irvine, Ernst, Rockey.

Troisième période

7—Valleyfield: Schmidt (Kwong) ... 15', 24"
8—Valleyfield: Larrivée ... 16', 26"
Punitions: Orlando, Ernst.

La dispute Barrie-Québec est terminée

Fort Frances et Owen Sound maintenant égaux

OWEN SOUND (P.C.) — Les Canadiens de Fort Frances se rallièrent durant la troisième et dernière période pour enregistrer trois points et ainsi remporter une victoire de 6-4 contre les Mercurys d'Oowen Sound dans la deuxième joute d'une série finale de quatre dans sept pour la coupe Allan. Présentement, les deux équipes ont remporté chacune deux victoires.

Les Mercurys ont, en plus de subir un revers, perdu les services de l'ailier gauche Allan Forslund, qui se fractura une jambe à la troisième période, lorsqu'il se frappa avec Morris Saplywy, des Canadiens. Forslund ne retournera pas à l'oeuvre d'ici la fin de cette série.

La joute fut très enlevante, samedi soir, et les Canadiens se lancèrent sur la route de la victoire, lorsque Bob Fero réussit le but égalisateur vers le milieu de la troisième et dernière période. Moins de 30 secondes plus tard, Saplywy réussit le but victorieux. Ce but mettait fin à une série de 25 victoires consécutives pour les Mercurys. Johnny Irwing, Ike Eizensoph, Doc Johnson et Sambo Fedoruk réussirent les autres buts des Canadiens. Pour le Owen Sound, Mike Bukacheski compta à deux reprises et Jack Inglodsby et Pat McReavy ajoutèrent chacun un point.

Bukachesky réussit le premier but dès le début de la première période, mais Irving égalisa les chances pour les Canadiens avant la dixième minute de jeu et les deux équipes terminèrent la première période 1 à 1. Les Mercurys saisirent de nouveau une avance durant la deuxième période, lorsque Bukacheski enregistra son deuxième point de la soirée. Cependant, les Canadiens égalisèrent de nouveau les chances, lorsque Eizensoph compta. Johnson donna alors l'avance aux Canadiens pour la première fois de la joute, mais avant la fin de la période, les deux équipes étaient encore sur un pied d'égalité, lorsque Ingoldsby compta pour les Mercurys.

Dès le début de la dernière session, McReavy réussit le dernier point des Mercurys. Les Canadiens égalisèrent les chances, lorsque Fero compta à 9:46 et Saplywy donna la victoire aux Habitants à 10:20. Fedoruk assura la victoire à son équipe, lorsqu'il compta moins de six secondes avant la fin de la joute.

Fort Frances—Buts: Barefoot; défenses: Fedoruk, Sampson; centre: O'Donnell; ailes: Irving, Tononato; remplaçant: Ricard, Eizensoph, Saplywy, Lynch, Kliner, Fero, Johnson, Kurgeba.
Owen Sound — Buts: Gillson; défenses: Kazarian, Allumb; centre: Burdlington; ailes: Ingoldsby, Forslund; remplaçants: Hayward, Smith, Gillepsie, Moreavy, Mumacheski, Grant, Markle, MacDonald.
Arbitres — Will Mckenzie et Dan Cox, de Port Arthur.

Sommaire

1ère période

1—Owen Sound, Bukacheski (Gillespie) ... 3:25
2—Fort Frances, Irving (Sampson) ... 6:18
Punitions — Allum, Burlington.

2e période

3—Owen Sound, Bukacheski (Mcreavy) ... 4:28
4—Fort Frances, Eizensoph (Fedoruk) ... 5:30
5—Fort Frances, Johnson (Fero) ... 10:20
6—Owen Sound, Ingoldsby (Burlington, Wayward) ... 18:20
Punition — Aucune.

3e période

7—Owen Sound, Mcreavy (Gillespie) ... 4:37
8—Fort Frances, Fero (Johnson) ... 9:46
9—Fort Frances, Saplywy (Elzensoph) ... 10:20
10—Fort Frances, Fedoruk ... 19:54
Punitions — Eizensoph, Hayward.

Les six meilleurs

Par la P. A.

Joueur et club	J.	A.	b. P.	C.	Moy.
Busby, White Sox	10	39	9	18	.462
Robinson, White Sox	9	29	9	13	.448
Easter, indiens	8	26	3	11	.423
Robinson, Dodgers	12	48	12	19	.396
Elliott, Braves	13	42	7	16	.3381
Lowrey, Cards	9	33	6	12	.364

Points produits:— Ligue Nationale: Robinson, Dodgers, 13. Ligue Américaine: Zarilla, White Sox, 12.
Circuits:— Ligue Nationale: Hodges, Dodgers, 6. Ligue Américaine: Williams, Red Sox, 4.

Alors que les Flyers gagnent le titre de l'Est en triomphant par 8 à 3

TORONTO (P.C.) — Les combatifs Flyers de Barrie ont remporté une victoire de 8-3, samedi soir, contre les Citadelles de Québec pour ainsi gagner le titre junior de l'Est du Canada. Les Flyers remportent la série de quatre dans sept par quatre victoires contre trois revers.

Les Flyers joueront maintenant contre les Monarchs de Winnipeg pour le titre junior du Canada. Cette série finale sera de quatre dans sept et débutera à Winnipeg, mardi soir et la deuxième partie aura également lieu à Winnipeg, jeudi soir, alors que la troisième partie sera disputée à Brandon, samedi soir. Les autres joutes seront disputées à Winnipeg.

Cette série entre les Flyers de Barrie et les Citadelles de Québec fut l'une des plus disputées de toute l'histoire des éliminatoires de la coupe Memorial. L'on accordait peu de chances aux diminutifs Flyers d'éliminer les lourds et puissants Citadelles. Cependant, ils débutèrent la série par deux gains consécutifs, subirent ensuite deux revers et par la suite partagèrent les honneurs durant les deux joutes suivantes. Léo Labine et Rhéal Chevrefils furent les deux grands héros de la victoire des Flyers.

Labine, un rude petit joueur d'aile droite, de Haileybury, Ontario, enregistra trois buts pour mener les Flyers à la victoire. Chevrefils ne réussit qu'un but, mais se distingua sur la défensive et continuellement arrêta de nombreuses attaques des Citadelles. Une foule de 13,527 personnes vit les Flyers et les Citadelles batailler sur un pied d'égalité 2-2 durant la première période et ensuite, les Flyers compter à quatre reprises durant la deuxième session. Les Citadelles menèrent le jeu durant la troisième et dernière période, mais ne réussirent pas à remporter la victoire. A de nombreuses reprises, ils se dirigèrent dans le territoire des Flyers, mais toujours ils étaient arrêtés par le brillant cerbère Lorne Howes.

Les autres buts des Flyers furent réussis par Don Emms, Jim Morrison, Jack White et Bill Hagan. Rainor Makila, Bernard Guay et Guy Gervais comptèrent chacun un point pour les Citadelles. Makila donna une avance de 1-0 aux Citadelles durant la première période. Il déjoua Howes avec l'aide de Jean Béliveau. Cependant, White égalisa les chances pour les Flyers trois minutes plus tard. Hagan donna une avance de 2-1 aux Flyers à 17:38, mais Bernard Guay égalisa les chances pour les Citadelles, quelques secondes plus tard.

Rhéal Chevrefils réussit le plus beau but de la soirée après quatre minutes et 20 secondes de jeu de la deuxième période. Il accepta une courte passe de Labine et compta avec un haut lancer de revers. A la 15e minute de jeu, Morrison porta le compte à 4-2 en faveur des Flyers. C'est alors que Gervais diminua l'avance des Flyers en réussissant le troisième point des Citadelles alors qu'il ne restait qu'une minute de jeu durant la deuxième période.

Labine réussit deux buts durant la troisième période. Il compta sans aide à 6:50 et ajouta un autre but à 12:47. Un total de 18 punitions fut infligé par l'arbitre Stan Pratt, d'Ottawa. Deux punitions majeures furent infligées à Emms et Béliveau.

ALIGNEMENTS:
QUEBEC:— Buts: Paille; défenses: Plante, Hudson; centre: Hayworth; ailes: Dubeau, Cline; remplaçants: Henri, B. Guay, R. Guay, Lemonde, Leyte, Béliveau, Makila, Gervais.
BARRIE:— Buts: Bowes; défenses: Morrison, Toppazzini; centre: Hagan; ailes: D. Emms, P. Emms; remplaçants: Stanutz, O'Connor, Wood, Towers, Barber, Labine, Mohns, White, Chevrefils.
ARBITRES: Stan Pratt et Hap Shouldice, tous deux d'Ottawa.
SOMMAIRE:

Première période

1—Québec: Makila (Béliveau) ... 14', 06"
2—Barrie: White ... 16', 45"
3—Barrie: Hagan (Toppazzini, D. Emms) ... 17', 38"
4—Québec: B. Guay (Makila, Béliveau) ... 18', 58"
Punitions: Lemonde, Haworth, Chevrefils (2).

Deuxième période

5—Barrie: Chevrefils (Labine) ... 4', 20"
6—Barrie: Morrison ... 15', 57"
7—Québec: Gervais (Makila, Béliveau) ... 18', 27"
8—Barrie: D. Emms (Hagan) ... 19', 33"
9—Barrie: Labine (D. Emms) ... 19', 55"
Punitions: P. Emms, Makila, B. Guay, Towers, Morrison, Labine.

Troisième période

10—Barrie: Labine ... 6', 50"
11—Barrie: Labine (Wood) ... 12', 47"
Punitions: Stanutz, Henri Morrison, Makila, Béliveau (majeure et mineure), P. Emms (majeure), Plante.

Le programme de 70 joutes demeure

NEW-YORK (P.C.) — Les officiers de la Ligue nationale de hockey ont décidé hier, de conserver le programme de 70 joutes pour la saison 1951-1952. Le président Clarence Campbell a dévoilé que les six équipes accepteront de jouer encore 70 parties, l'année prochaine. Les dates seront dévoilées plus tard, tout probablement à la rencontre annuelle à Montréal les 5 et 6 juin prochains.

Durant la saison, qui vient de se terminée, certaines rumeures voulaient que les propriétaires des différentes équipes adoptent le calendrier de 60 joutes à cause de la diminution des foules dans certaines villes américaines. Lorsque l'on demanda à Campbell en quoi consisterait le programme pour la prochaine saison, ce dernier, déclara que tous les officiers des différentes équipes voulaient continuer le programme de 70 joutes pour la saison 1951-1952.

Winnipeg jouera contre Barrie en finale

Par Al Vickery, de la P. C.

WINNIPEG — (P. C.) — Les Monarchs de Winnipeg, affronteront les Flyers, de Barrie, en finale pour la coupe Memorial, emblème de la suprématie junior au Canada. Samedi soir, les Monarchs remportèrent une victoire facile de 8-4 contre les Pats, de Regina, dans la septième et décisive joute d'une série de quatre dans sept. Avant cette partie de samedi soir, les Monarchs et les Pats avaient remporté chacun trois victoires.

Pendant ce temps, les Flyers, de Barrie, passèrent en finale pour un gain de 8-3 contre les Citadelles, également dans la joute décisive d'une série de quatre dans sept. Les Flyers remportent donc le titre junior de l'Est du Canada.

La finale, qui sera de quatre dans sept, débutera à Winnipeg, mardi soir, tandis que la deuxième joute sera également disputée à Winnipeg jeudi soir. La troisième partie aura lieu à Brandon, samedi soir, et ensuite, les équipes retourneront à Winnipeg pour les deux autres joutes, les sept et neuf mai. Samedi soir, l'instructeur Walter Monson envoya le trio de Ross Parke, Ronnie Barr et Gerry James contre les puissants compteurs des Pats, Gordie Cowan, Eddie Litzenberger et Bun Smith. Cette tactique fut très appréciée, alors que ces trois joueurs ne réussirent aucun point, pour les Pats. En plus de se distinguer à la défensive, Parke enregistra trois buts pour mener les attaques des Monarchs. Chorley réussit deux buts, tandis que Jim Zarie, Dave Trainor et Bill Burega comptèrent chacun un but pour les vainqueurs. Harvey Schmidt, Gary Edmundson, Warren Dowie et Tony Schneider comptèrent chacun un but pour les Pats. Les Monarchs perdirent les services de l'ailier Laurie Mitchell, qui se blessa à un genou durant la première période. Les Monarchs lancèrent 24 fois sur Tyler et les Pats répliquèrent en lançant 21 fois sur Collins, brillant cerbère des Monarchs.

SOMMAIRE:

Première période

1—Winnipeg: Trainor ... 2', 11"
2—Winnipeg: Parke ... 8', 00"
3—Regina: Schmidt (Reeve, Papp) ... 13', 30"
4—Winnipeg: Chorley ... 17', 46"
Punitions: Schmidt, Schneider, Burega.

Deuxième période

5—Winnipeg: Parke (Barr) ... 9', 45"
6—Winnipeg: Zarie (Chorley) ... 10', 32"
7—Winnipeg: Chorley ... 17', 20"
8—Winnipeg: Parke ... 19', 08"
Punitions: Johnston, Schmidt, Schneider, Edmundson, Barr, James.

Troisième période

9—Regina: Edmunson ... 3', 48"
10—Winnipeg: Burega ... 4', 33"
11—Regina: Dowie ... 12', 41"
12—Regina: Schneider ... 19', 42"
Punitions: Yarnton, King (2), Burega, Parke, Edmundson, Novak.

Fédération de tennis

La Fédération canadienne-française de tennis (district Ottawa-Hull), tiendra sa première assemblée au chalet du club de tennis Saint-Rédempteur, rue Carillon à Hull, vendredi, le 4 mai prochain, à huit heures.

Les clubs de tennis Bédard, Saint-Charles, Saint-Joseph de Wrightville et Saint-Rédempteur et ainsi que tout autre club intéressé sont priés d'envoyer leurs représentants à cette importante réunion. Pour renseignements, il faudrait appeler M. Aurélien (Pit) Régimbald, à 77-5134, entre cinq heures 30 et six heures 30.







Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

SEGUIN — M. et Mme Jean-Marie Séguin, née Thérèse Renaud, ont le bonheur d'annoncer la naissance de leur fils, le 14 avril, et baptisé le 22 avril sous les prénoms de Joseph, Jean-Marie, Michel. Parrain et marraine, M. et Mme Alias Séguin, grands-parents; porteuse, Mme Wilfrid Renaud, grand-mère. 1-100

Perdu-Trouvé (4)

CHIEN noir et blanc perdu jeudi, le 26, aux alentours du Boul. du Sacré-Coeur. 77-4240. 4-100

PETIT CHIEN de maison, blanc et noir, perdu Côte-de-Sable. Récompense. 2-9153. 4-102

SERVIETTE en cuir brun, perdue samedi ou dimanche. Récompense. 37 Saint-Henri, Hull, 77-1186. 4-102

Taxi (4A)

CAPITAL TAXI, Eastview, équipé avec radio-téléphone. 5-5442 ou 3-5830. 4A-125

NOE VIAU, "Taxi Cartier", 3 Principale, Hull. Jour-nuit. 77-2747. 4A-116

SUNLIGHT TAXI: mariages, baptêmes, funérailles. Voyages en dehors. Raisonnable. 4-4185. 4A-117

On demande (agents) (5)

DEMANDE — Homme compétant comme détaillant dans Ottawa et Hull. Expérience pas nécessaire. Excellente occasion de s'assurer un vieux commerce profitable où les produits Rawleigh ont été vendus pendant des années. Gros profits. Produits fournis à crédit. Ecrivez: Rawleigh's Dept. ML-D-314-163, Montréal. 5-2, 4, 6, 9, 11, 13, 16, 18, 20, 23, 25, 27, 30 avril

VOUS VOULEZ posséder votre propre commerce et faire des profits sans ennuis? Nous vous établirons en affaires avec tout ce qu'il faut. Nous vous formerons et garderons vos stocks sans qu'il vous en coûte un sou! Nous vous aiderons jusqu'à ce que vous réussissiez. Nous l'avons fait pour d'autres. Nous le ferons pour vous si vous êtes honnête, ambitieux et prêt à travailler fort. Ecrivez-nous. Nous vous enverrons immédiatement tous les renseignements. Ecrivez au Dépt. 639, Gérant des ventes, C.P. 398, Montréal, Québec. 5-16, 23, 30 A.

On demande (hommes) (6)

AJUSTEUR expérimenté pour le rayon de confection pour hommes. S'adresser personnellement seulement à Sol Max, 102, rue Rideau. 6-100

COMMIS pour poste d'essence, avec expérience de préférence ou jeune homme désireux d'apprendre; bons gages. Sun Light Oil, angle Booth et Duke. 6-101

COMMIS de bureau. Jeune homme dactylographe pour acquérir expérience en affaires. Belle occasion, Sunlight Oil Co., angle Booth et Duke. 6-101

GARÇON pour livraison et comme commis. 204 Dalhousie. 6-102

ON DEMANDE chauffeur, références nécessaires. Tél: 5-2255. 6-101

Annonces Classées Rubriques

Naissances	(1)
Fiançailles	(2)
Mariages	(3)
Perdu-Trouvé	(4)
Taxi	(4A)
On demande (agents)	(5)
On demande (hommes)	(6)
On demande (homme ou femme)	(6A)
On demande (homme et femme)	(6B)
On demande (femmes)	(7)
On demande (servantes)	(8)
On demande (instituteurs)	(9)
On demande (foyers)	(9A)
On demande (commerce)	(9B)
On demande (logements)	(10)
On demande (logement à échanger)	(10A)
On demande (emplois)	(11)
On demande (chambres)	(12)
On demande (autos)	(13)
On demande (divers)	(13A)
On demande (maison)	(13B)
On demande (ferme)	(13C)
A vendre (propriétés)	(14)
Agents d'immeubles	(14A)
A vendre (commerces)	(15)
A vendre (hôtel)	(15A)
A vendre (fermes)	(16)
A vendre (automobiles)	(17)
A vendre (divers)	(18)
A vendre (ou à échanger)	(19)
A vendre ou à louer	(20)
A louer (bureaux)	(21)
A louer (logements)	(22)
A louer (chambres)	(23)
A louer (divers)	(24)
A louer (commerce)	(24A)
A louer ou à échanger	(25)
A échanger	(25A)
Chambre et pension	(26)
Villégiature	(26A)
Occasion d'affaires	(27)
Amusements	(28)
Automobiles et accessoires	(29)
Motocyclettes	(29A)
Transfert-camionnage	(30)
Radios et accessoires	(31)
Combustible	(32)
Brûleurs à l'huile	(33)
Fourrures	(34)
Matériaux de construction	(35)
Assurance	(36)
Argent à prêter	(37)
Argent demandé	(37A)
Auvents	(38)
Personnel	(39)
Cours privé	(40)
Cartes d'affaires	(41)
Dactylotypes	(41A)
Photographes	(42)
Imprimeurs	(43)
Graveurs	(44)
Philatélistes	(45)
Orthopédistes	(46)
Ostéopathes-Chiropraticiens	(47)
Naturopathes	(48)
Coiffeurs	(49)
Cordonniers	(50)
Peintres-décorateurs	(51)
Enseignes	(51A)
Nettoyeurs	(52)
Serruriers	(53)
Menuisiers	(54)
Electriciens	(55)
Ferblantiers	(56)
Plombiers	(57)
Plâtriers	(58)
Briqueteurs	(59)
Machinistes	(60)
Entrepreneurs	(61)
Couvreurs	(62)
Réfrigération	(62A)
Réparations	(63)
Tue-Vermine	(64)
Poussins	(65)
Animaux	(65A)
Chiens — Animaux choyés	(65B)
Avis divers	(66)
Inventions	(66A)
Direction de funérailles	(67)
Fleuristes	(68)
Monuments	(69)
Décès	(70)
Services anniversaires	(71)
Messe anniversaires	(72)
In Memoriam	(73)
Remerciements	(74)
Dentistes	(78)
Cartes professionelles	(79)
Médecins	(80)

On demande (hommes) (6)

VENDEUR de chaussures; doit être passablement expérimenté; emploi constant. $35 par semaine plus bonne commission. 113 Bank. 6-101

VENDEUR pour magasin de meubles, parfait bilingue et très bonne expérience; exigeons références. Tél: 4-5576 ou 5-4858. 6-105

LE CONSEIL NATIONAL DES RECHERCHES demande

Des techniciens en électronique

Plusieurs techniciens de laboratoires sont requis pour le département de la radio et du génie électronique. Les positions sont vacantes pour un travail important dans la spécialité de l'électronique et du radar. Le minimum d'instruction requis est un certificat d'école technique ou un degré de 13ème année.

CONDITIONS DE TRAVAIL EXCELLENTES
ENDROIT: OTTAWA.
SALAIRE DE DEBUT: DE $1,900 A $2,580 PAR ANNEE
selon les qualifications et l'expérience

Venez en personne ou écrivez à:

M. A. B. Jones
Chef du personnel
Conseil National des Recherches,
Ottawa, Ont.

(Veuillez mentionner le numéro du dossier — ER-56) 6-101

On demande (femmes) (7)

FEMMES 25 à 45 ans, habiles, intelligentes, ambitieuses, expérience des affaires non requises, nous initions — automobile sera utile — occasion excellente. Ecrire: Mme Nina Poirier, 219 Papineau, Hull. 7-100

DAMES ou demoiselles désirant gagner un service de vaisselle, signalez 77-9145 ou rendez-vous chez Mme Gaston Joly, 15 Walker, Wrightville. 7-100

JEUNE FILLE bilingue, pour restaurant et épicerie. 53 Laurier-est, 4-1305. 7-102

STENO-DACTYLO parlant français; au moins 2 ans d'expérience; anglais non requis. Faites demande d'emploi par écrit, en français, à Case 18, Le Droit. 7-101

LE CONSEIL NATIONAL DES RECHERCHES demande

DES ASSISTANTES DE LABORATOIRE
(FEMMES)

Plusieurs jeunes femmes ayant un certificate de graduation (13ième année) ayant bonnes connaissances de mathématiques et de sciences sont demandées pour un travail intéressant pour le département de la radio et du génie électrique.

Expérience pas nécessaire.

EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL
ENDROIT: OTTAWA
SALAIRE AU DEBUT, JUSQU'A $1,900.00

Venez en personne ou écrivez à:

M. A. B. JONES
Chef du personnel
Conseil National des Recherches
Ottawa, Ont.
(Veuillez indiquer le numéro du dossier—ER 55) 7-101

On demande (servantes) (8)

FILLE ou femme sérieuse de Hull, pouvant fournir références, pour entretenir petit appartement (2 adultes) y comris lavage et repassage, reprisage. Une couple d'heures seulement par jour. — Ecrire: Case 16, Le Droit. 8-101

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTEUR ou institutrice demandé pour 1951-1952, pour école separée 4 Balfour, Larchwood, proximité Chelmsford, district de Sudbury. Sur grande route, autobus, trains. Environ 35 élèves. Salaire sur haute échelle, selon qualifications et expérience. — Adressez sollicitation avec lettre de recommendation d'inspecteur ou professeur à M. Tyne C. Castonguay, B.A., secrétaire, Chelmsford, Ontario. 9-100

INSTITUTRICES expérimentées demandées, une pour enseigner dans les grades 1 et 2 et une pour enseigner dans les grades 3, 4 et 5. Ecole de 5 classes, deux classes anglaises et trois classes bilingues. Arrondissement urbain, 16 milles de Kirkland Lake. Autobus tous les jours à Kirkland Lake et Noranda. Mentionnez salaire désiré. S'adresser à M. Mageau, sec.-très., E.S.C.R. no 2, canton de Larder Lake, Larder Lake, Ont. 9-100

INSTITUTEUR ou institutrice pour école de ville. Ecole neuve, dans place minière. Salaire minimum: $1,800. Envoyer qualifications et expérience, et nom du dernier inspecteur à Francis Benoit, Virginiatown, Ont. 9-102

INSTITUTRICES demandées par la Commission scolaire no 1 O'Brien, Kapuskasing, pour le terme 1951-1952; devront avoir certificat numéro un ou deux, références, le nom de votre dernier inspecteur. Payons le salaire de la Fédération et boni de vie chère de $200. Arthur Falardeau, sec. Case 99, Kapuskasing, Ont. 9-100

L'ECOLE SEPAPREE de Massey demande un instituteur ou une institutrice comme principal enseignant les grades 7, 8, 9, 10. Aussi une institutrice pour les grades 4, 5, 6; doit posséder certificat de première classe. Donnez salaire exigé en s'adressant à Omer Lachance, secrétaire, Massey, Ont. 9-105

L'école secondaire DE Hawkesbury
(Section française)

Demande un professeur d'anglais, neuvième à douzième année. Salaire minimum: $2,500; maximum: $4,500; augmentation annuelle $200. Expérience prise en considération. Mentionnez âge, qualifications et expérience sur votre demande et adressez à

M. Chas. Berthiaume, sec.
Hawkesbury, Ont.

On demande (logements) (10)

COUPLE sans enfant désire logis 3 pièces, dans Hull ou Ottawa. Le soir après 6 h. 30, Mme Bédard. 5-4728. 10-102

On demande (divers) (13A)

MEUBLES, poêles de tous genres peu importe le prix 4-4788. 13A-300

TOUTES PERSONNES désirant se faire bâtir une maison dans village de Thurso, s.v.p. communiquer avec M. Adélard Amyot, Thurso, Qué. Tél: 77. 13A-103

A vendre (propriétés) (14)

LISTE COOPERATIVE

Propriété à la Côte de Sable

Situation centrale, lot approximativement de 71 x 188 et maison de bois de 12 pièces genre ancien.

$20,000

CONDITIONS

Appelez votre courtier d'immeuble ou

GUARANTY TRUST
COMPANY OF CANADA

10, rue Metcalfe. 2-2691 14

AURELE J. HOULE
Assurances et Immeubles
265 chemin de Montréal — 3-3604

RUE DAGMAR: Joli semi-bungalow de 3 chambres à coucher, grand vivoir, cuisine et chambre de bain très modernes; nouvellement décoré avec goût, bien situé dans localité toute nouvelle, près de l'église et de l'école. $12,200. Termes.

BASSE-VILLE, rue Parent: — Maison appartement de 4 logis dont 2 avec 2 chambres à coucher, vivoir, cuisine, chambre de bain, et 2 avec une chambre à coucher, vivoir, cuisine, chambre de bain. Chauffée à l'eau chaude à l'huile; en très bon état. Prix: $17,000; moitié comptant.

EASTVIEW: Duplex, 2 logis de 2 chambres à coucher, vivoir, cuisine moderne, chambre de bain. $10,000; moitié comptant.

MANOR PARK — Duplex et magasin modernes avec stock et équipement; le logis du bas comprend vivoir, cuisine, chambre à coucher et salle de bain; l'étage supérieur comprend vivoir, trois chambres à coucher, cuisine, salle de bain et solarium; le tout avec garage, pour $14,500. Termes. 14-300

A vendre (propriétés) (14)

BATISSE de 7 appartements, Hull, construite il y a 8 ans; moderne en tout; 2 chambres à coucher, vivoir, salle à manger, poêles "Beach", Kelvinators; revenus, $6,600; dépenses, $1,300. — $40,000 moitié comptant. 77-7132 (9 à 5). 14-105

BUNGALOW 5 pièces et garage. 92 Saint-Denis, Gatineau. Tél: 620. 14-103

BUNGALOW récemment construit, 83 Chauveau, Wrightville, 77-5925. 14-100

BUNGALOW de 3 chambres à coucher; stuc sur blocs de cendre; plombage de cuivre, chauffage à eau chaude, lot de coin double, près église catholique et école. Possession immédiate. 5-2891. — 440 Oxford, Eastview. 14-101

BUNGALOW nouvellement construit, 6 pièces, chambre de bain, planchers bois dur. $4,900 comptant, balance, termes. 20 Larose, Hull. 77-8123. 14-104

CHALET meublé, Lac McGregor, 2 milles de Perkins Mills, $6,000; termes. 77-7132 (9 à 5). 14-105

DUPLEX à 40 Bourque, avec terrain 100 x 100, 2 garages; possession immédiate. 77-3770 ou 77-3578. 14-105

EASTVIEW: 5 appartements neufs, bon revenu. $28,000. Mme Hawkins, 4-3493. R. A. Reid, courtier. 14-300

EMPLACEMENT commercial ainsi que logis privé. S'adresser à Maurice Cabana, Papineauville, Québec. 14-300

GATINEAU — Maison neuve, 4 logis et bungalow sur même lot, bien finis; revenu $1,800 annuellement. Prix: revenu de cinq ans. Aussi autre bungalow neuf, bien fini, $4,000; $2,000 comptant. — Aussi un lot. S'adresser à 316 Hétu, Gatineau station. 14-101

LOT 33 x 95, rue Laval, près Saint-Charles, Eastview. $1,200. Signaler 3-5478. 14-102

LOT 100 x 41, rue Delorimier, Wrightville, avec cave 29 x 26 et solage. S'adresser: 249 Saint-Laurent, Hull. 14-103

LOT 60 x 100 avec cave creusée, fondations de 26 x 36, premier plancher. S'adresser: R. Lécuyer, 357 Principale, Gatineau. Tél: 874. 14-102

LOT 220 x 50 à Orléans, près de l'école. Arthur Gauthier, Orléans, Ont. 14-102

LOTS à Cyrville; aussi moulin à vent; accessoires pour jardin. — 3-2142. 14-105

12 LOTS à Wrightville. 77-2007. 14-102

MAISON meublée, avec terrain, bon revenu et logement; vente cause de santé. Possession 1er juin. S'adresser: 12 Arthur, Ottawa. 14-100

MAISON en blocs de ciment 26 x 30. Conditions faciles. — Adrien Lauzon, Sainte - Rose - de - Lima, Qué. 14-101

MAISON neuve, Deschênes, moderne sur toute la ligne; 3 chambres à coucher; lot double; toutes commodités; garage. $7,500. 77-7132 (9 à 5). 14-105

MAISON comprenant 6 pièces, imitation pierre. Prix raisonnable. 89 Sherbrooke, Hull. 14-100

FOYER MODERNE POUR FAMILLE

5 CHAMBRES à coucher et chambre de toilette en tuile en haut. En bas: salon avec foyer, salle à manger, cuisine avec coin à déjeuner, une chambre à coucher et salle de toilette; garage. Lot nivelé. 302, Boul. Taché, chemin d'Aylmer. Mme Irving, 5-4213. R. A. Reid, courtier. 14-100

MAISON 4 logis, un libre, en blocs de ciment fini, couverture en aluminium. $10,200; bon revenu; à Gatineau. 3-7707; 2-6168. 14-100

VALERY CHENIER, 2-7384

LANGEVIN, Hull, près rue Principale — Maison de 4 logis; possession immédiate d'un logis. Revenu $170. Prix $12,000; $6,000 comptant, balance $50 par mois.

SAINT-PATRICE: — Propriété et commerce, 4 logis, épicerie-boucherie, entrepôt, 4 garages, remise, bonne cave, chauffage eau chaude et air chaud; lot 66 x 90; lot libre 29 x 90, vaut $2,900. Prix $21,000, termes; ou commerce seul, $6,000; un logis; termes.

FONTAINE, Wrightville: belle maison très moderne, grand salon, salle, cuisine, contours en tuile porcelaine, 3 grandes chambres, chambre de bain, contours tuile porcelaine; belle cave subdivisée, chauffage à l'huile, eau chaude. Prix: $10,500; $6,000 comptant.

LEVIS, EASTVIEW: Maison neuve grand salon avec foyer, salle, grande cuisine avec laveuse à vaisselle "Magic Thor", 4 chambres à coucher, cave haute de 8 pieds; chauffage à l'huile, air climatisé; garage 14 x 20. Prix: $14,000; $6,000 comptant.

ROMEO PIGEON, courtier, 127, rue George. 14-102

A vendre (propriétés) (14)

L. H. MAJOR ET FILS
Assurances et Immeubles
18 Rideau Tél: 3-4233 2-9962

DUPLEX dans le centre d'Aylmer. Possession d'un logis 1er juillet. $4,200.

ORLEANS: Grande maison dans le village, 2 acres. $7,500. 14-300

MAISON idéale, 3 chambres à coucher, chambre de couture, salon, salle à manger, cuisine moderne, solarium, galerie ouverte, près Boul. Saint-Joseph. $13,000 termes. 23 Sherbrooke. 5-8310. 14-104

JACQUES et PIERRE DUSSAULT
Assurances générales et immeubles
191 Principale, Hull. — Tél: 77-3235

HULL, rue Eddy: Restaurant avec équipement complet, $1,800 avec loyer assuré de $45 par mois, chauffé.

WRIGHTVILLE, rue Delorimier, près Davis, lot 84 x 100, $650.

HULL, rue Saint-Rédempteur: — 5 logis, revenu mensuel $165. $8,000 $2,500 comptant.

HULL, rue Saint-Laurent: 4 logis, $10,500.

HULL, rue Laval, 4 logis; revenu mensuel $181. — $11,500; $6,000 comptant.

FARM POINT: Camp 6 pièces avec foyer naturel, meublé, $2,100.

GATINEAU, angle Hutchison et Gouin: Bungalow partiellement fini, aqueduc et égout; lot 100 x 94. $2,500; $1,500 comptant. 14-100

2 MAISONS à Gracefield; une libre. Pour informations: Léo Guitard, Notre-Dame-de-la-Salette, tél: 45. 14-100

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau 3-1547

BASSE-VILLE, appartement contenant 6 logis dont 2 chauffés, eau chaude et 4 chauffés individuellement; 3 logis de 7 pièces et 3 de 5 pièces; planchers de bois dur; excellent placement à $19,-000.

RUE ROCKWOOD: Excellente résidence en brique, de 7 pièces, dont grand salon avec foyer naturel, salle à manger, cuisine et 4 chambres à coucher; chauffage à l'huile; occupation prochaine. $15,000; $5,000 comptant.

PAROISSE SAINT-CHARLES: — Triplex en stuc, chauffage eau chaude, à l'huile; revenu $2,940 par année; dépenses environ $800 Excellent placement à $19,000.

CHEMIN CHELSEA, Hull-Sud: — Lot 80 x 100, avec excavation pour une maison. $1,200; $500 comptant.

WYCHWOOD: Grand chalet de 6 pièces, dont salon de 16 x 18 avec foyer naturel, salle à manger, cuisine, 3 chambres à coucher et galerie en grille; garage; sur grand lot. $4,000; $2,000 comptant.

FRASER, Qué.: Superbe chalet en pièces, face au lac, comprenant 5 pièces, dont grand salon et 2 chambres à coucher. $3,900. 14-300

MAISON à 4 côtés à 97-99-101-103 rue Lois, Hull, avec terrain vague en arrière. Prix: $6,000, termes. 77-5367; soir, 77-6158. 14-300

MAISONNETTE neuve, 16 x 12 pieds, imitation pierre, transportable. 230 Champlain, Hull. 14-114

RENE LALANDE
Immeuble-Assurance
45 Rideau 3-4985

2 APPARTEMENTS et 2 MAGASINS, avenue Gladstone, près Bank. Possession d'un logis. Prix demandé, $25,000. 14-300

OTTAWA-EST: 6 appartements, neufs, chauffage à l'huile, $55,-000. Mme Huneault, 3-4544. R. A. Reid, courtier. 14-300

PETITE MAISON 3 pièces. Aussi Aspiro-nettoyeur, machine à laver électrique, poêle bois et charbon, service de vaisselle, un an d'usure. Articles usagés: rangette, bain, mobilier cuisine, bois construction, plusieurs autres articles. Assurance $2,000 contre feu et eau payée jusqu'en 1953. Départ pour l'armée. Prix: $1,350. 256 Champlain (en arrière), Pointe-Gatineau. 14-100

PLUSIEURS LOTS, eau et égout, près écoles. S'adresser: 31 Joffre, Wrightville. 14-104

POSSESSION immédiate, très belle maison en brique, 3 chambres à coucher, garage, près imprimerie, Hull; offre ouverte jusqu'à mai. $7,900; termes. Tél: P. E. BEAUBIEN, agent, 77-5735. 14-101

TRIPLEX de 5 pièces chacun, à Wrightville, $4,500. 77-5649. 14-101

UNE QUARANTAINE de bonnes propriétés de tous genres; bel emplacement pour commerce, épicerie-boucherie bien établie; terrains vagues; terrain pour manufacture; aussi plusieurs bonnes mines de mica. 138 Notre-Dame, Hull. 77-8768. 14-110

WHYCHWOOD: Grand chalet, 4 chambres à coucher, garage, grand terrain, près de l'eau. $4,200. 77-2613. 14-100

A vendre (commerces) (15)

COMMERCE de taxi à vendre. S'adresser 132 Guay, Gatineau. Tél: 551. 15-100

COMMERCE à Hull, prix raisonnable. Tél. après 6 h. 30, 77-2066. 15-105

COMMERCE bien établi, "Laurentide Potato Chips", district Ottawa. Possession immédiate. 77-8212 15-100

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau 3-1547

HULL: Epicerie-confiserie faisant gros chiffre d'affaires et comprenant bâtisse de 9 pièces. Accepterais échange pour bonne maison dans Ottawa.

HULL: Entrepôt de 66 x 60, deux étages, en beton armé, entièrement à l'épreuve du feu, ainsi que magasin et logis. Revenu annuel $3,600. Une aubaine à $26,-000.

POSTE D'ESSENCE et restaurant sur grande route Ottawa-Montréal, ainsi que résidence pour l'acheteur. Une aubaine à $9,000. 15-300

EPICERIE avec équipement et stock. 57 Beechwood. 3-0412. 15-102

MAGASIN général moderne, près Ottawa; affaires: $125,000 par an; stock, $10,000. Grand logis, outillage moderne. Accepterais échange propriété de ville; conditions faciles. Pas d'agent. Case 17, Le Droit. 15-103

MANUFACTURE de portes et de châssis, centre de la ville. Machinerie moderne; construction neuve. S'adresser: R. Gratton, 25 Régent-est, Hawkesbury, Ont. — Tél: 717J. 15-105

RESTAURANT dans Hull, complètement équipé, à vendre ou à échanger pour maison. Cause: maladie. 4 Baillot, Hull, 77-0171. 15-100

RESTAURANT, centre commercial de Hull, récemment rénové, excellent chiffre d'affaires, spécialité: patates frites. S'adresser: 172 Eddy, Hull, 77-0025. 15-100

RESTAURANT et propriété: Salle à manger, cuisine moderne, pharmacie, menus objets, grande cave cimentée, système de chauffage. Logis arriere, ameublement, bonnes conditions. Cause de maladie, Jean Cases, Papineauville, tél. 31 15-103

SUR ROUTE No 8, entre Montebello et Fassett, restaurant avec logis et salle de dance; aussi trois maisons habitables l'hiver, etc.; 8 chambres toutes meublées, sur lot 170 pieds de façade jusqu'à la rivière Outaouais. Aussi Chevrolet 1939, très propre. Conditions: petit montant comptant, balance comme loyer. Pour informations voir François Bourgeois, Montebello, Qué. 15-300

A vendre (fermes) (16)

160 ACRES à 1½ mille de Buckingham. S'adresser Wilfrid Proulx, Buckingham. 16-100

MAISON neuve, 8 arpents de terre, bâtiments, vente cause maladie. S'adresser à 64 Nicolet, Hull. 77-9583. 16-100

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau 3-1547

VARS, Ont.: Ferme de 100 acres, bâtie, dont 35 acres en culture et 65 en bois. Une aubaine à $1,300. 16-300

VALERY CHENIER, 2-7384

FERME A LIMBOUR, 6 milles de Hull: 204 acres, beau bois, bon terrain, très bonne maison; fournaise dans la cave. Tous les bâtiments en bonne condition; machines agricoles, animaux, etc. Prix: $9,000; conditions faciles.

ROMEO PIGEON, courtier, 127, rue George. 16-102

A vendre (automobiles) (17)

OTTAWA CAR MARKET
570, rue Rideau. 3-0905

1949 PONTIAC sedanette, comme neuve.
1949 CHEVROLET sedan, pneus de salle d'étalage.
1947 NASH coupé club, equipé.
1947 PLYMOUTH coach, entièrement équipé.
1947 CHEVROLET coach.
1941 MERCURY transformable, entièrement équipé.
1941 PLYMOUTH sedan.
Ouvert le soir jusqu'à 9h. 30.
17-300

1938 NASH sedan $225
1946 FORD coupé $800
Toutes les autos en parfaite condition.
FLOYD MOTORS, 320 Mona, Eastview, 6-3521 17-300

1950 CAMION Mercury, une tonne, 9,000 milles, à vendre ou à échanger pour automobile ou "station wagon". 77-1584. 67½, Boul. Sacré-Coeur, Hull. 17-101

REUBEN'S AUTO SALES
Offre le meilleur choix d'autos usagées garanties

1947 FORD, 5 places, club coupé, radio et chaufferette, beau marron; doit être vue.
1947 CHEVROLET Fleetmaster sedan. Cette voiture est presque neuve.
1947 CHEVROLET coach, 2 teintes de gris; une véritable aubaine à seulement $1,175.
1946 PONTIAC coach, entièrement équipée; très propre à l'intérieur et à l'extérieur.
1941 CHEVROLET club coupés et coachs, radios et chaufferettes toutes reconditionnées et prêtes à prendre la route; 3 au choix.
1941 CHEVROLET convertible, moteur neuf, toit automatique, radio et chaufferette.
1941 PLYMOUTH coach, d'un beau noir; roule comme une neuve. 5,000 milles au moteur.
1941 MERCURY sedan, radio et chaufferette, comme neuve, $695.
1940 DODGE sedan, seulement 34,-000 milles, sortie l'été seulement. Etat de salle de montre.
1940 CHEVROLET coach, condition première; propriétaire unique.
1939 DODGE sedan, très propre, radio intérieur; seulement $550
1937 PLYMOUTH sedan, très propre; mécanisme de première classe.
1937 CHEVROLET coach, régulier, une voiture parfaite.
Spéciaux d'aujourd'hui
1939 PONTIAC sedan, $475.
1930 CHEVROLET coach. Ne le manquez pas; seulement $75.
OUVERT le soir jusqu'à 9 h. 30.
650½, rue Rideau — Tél: 5-2055
(Angle Chapel) 17-300

A vendre (automobiles) (17)

Myers MOTORS LTD.
Les marchands autorisés
d'autos et camions usagés O.K.
ont le plaisir d'annoncer la
Vente solde annuelle du printemps
Venez à notre parc bien éclairé d'autos usagées
O.K.
Ave Laurier
Entre les rues Bank et Kent
ou
Ave Carling
près Bank
Aubaines appréciables
Spéciaux de solde

1951 CHEVROLET, sedan 2 portes Fleetline, radio, chaufferette Conditionaire, couche de peinture en-dessous, fameuse transmission automatique "Power Glide". De couleur vert Annapolis, revision O.K.

1949 CHEVROLET, sedan 2 portes Styleline (Revision O.K.).

1947 CHEVROLET, sedan 2 portes Styleline (Revision O.K.).

1949 OLDSMOBILE, sedan Rocket 88, radio, chaufferette Conditionaire. (Revision O.K.).

1946 CHEVROLET, sedan de luxe, chaufferette et dégivreur. Excellent état. Revision O.K.

SPECIAUX BONNE VALEUR

No 142 — 1948 CHEVROLET Styleline sedan 2 portes **$1,295**
No 78 — 1947 PLYMOUTH coach **$1,275**
No 128 — 1947 OLDSMOBILE sedan hydramatic **$1,550**
No 54a — 1940 PACKARD sedan **$695**
No 44a—1941 DODGE coach **$650**
No 451—1940 BUICK sedan **$795**
No 137a — 1947 MONARCH sedan **$1,050**

Plus grandes aubaines dans la vente solde CAMIONS

1949 THAMES ½ tonne à panneaux **$650**
1947 MERCURY, 3 tonnes, empattement de 176", essieu d'arrière D.P., plate-forme et ridelles, moteur neuf **$1,095**
1947 MERCURY, 1 tonne, livreuse légère **$795**
1947 FARGO panneaux **$795**
1946 FORD, cabine et châssis, 2 tonnes, empattement de 158" **$650**
1945 INTERNATIONAL K5, bascule avec quatre pneus neufs. Seulement **$1,195**

Pour solder maintenant

INFORMEZ-VOUS DE NOTRE AVANTAGEUX MODE DE PAIEMENT
18 mois pour payer sur nos camions usagés

MOTORS LTD.
3-9046—3-5225

1951 CHEVROLET, 4 portes, neuve
1951 INTERNATIONAL, de livraison, neuf.
1950 CHEVROLET 2 portes, 5,000 milles
1949 CHEVROLET 4 portes.
1949 DODGE de luxe, 4 portes.
1937 CHEVROLET, 4 portes.
1948 PLYMOUTH, 4 portes, radio.
1948 INTERNATIONAL KB5 avec ridelles.
1941 DODGE de livraison.
TRACTEUR International 6.
GARAGE LALONDE,
Fournier, Ont. Tél: 18-s-2 17-101

A vendre (automobiles) (17)

AUTOMOBILES
MORRIS 1951
Livraison immédiate
PERCY CARRIERE
Automobiles
Vendeurs Morris-Willys
44, chemin de Montréal
565, rue Rideau
Tél: 6-2314

CAMION à patates frites, moteur neuf, pneus neufs. S'adresser à Roger D'Amour, Masson, Québec. 17-101

Déménagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi — W. Sparks & Son — Tél: 8-0301.

Cartes professionnelles (79)

PAUL RAYMOND, avocat, 129, rue Principale, Hull. Tél: 77-2012 — Résidence: 77-9300. 79-366

GEORGES LESSARD, notaire. Edifice Farley, 119 Hôtel-de-Ville, Hull. 77-3426.

Médecins (80)

Dr PIERRE BEGIN, 93, rue Maisonneuve, Hull. Médecine générale. Spécialité: Poumons, coeur, rayons-X. Tél: 77-9566.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est. Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél. 4-0117.

Dr J. E. BELANGER, maladie de coeur, pression de sang 200 Metcalfe. Tél: 3-1353.

Dr HENRI BOURQUE. Edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe. Tél. 6-2624. Spécialité: Maladie des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste. Yeux, oreilles, nez, gorge. 150 Metcalfe, Medico-Dental Bld. Tél: 5-4407.

Dr De HAITRE, 161 Stewart. Spécialités: chirurgie, maladies de femmes. Voies urinaires, sang. Rendez-vous: 2-4, 7-8. 4-1244.

Dr FRANCOIS COTE. Spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tel. 5-1284.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 77-3543.

Dr A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation, 48, rue Rideau. Spécialités: yeux, oreilles, nez, gorge. Consultations, 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-9162.

Dr ROLLAND GAGNE, M.D., L.M.C.C. Médecine Gastro-entérologie. Consultations sur rendez-vous. 222 Daly. Tél: 4-1611.

Dr EUGENE GAULIN: Urologie. Consultations 1 à 3 h. et 7 à 8 h. p.m. 545 ave King-Edward. Tél: 4-2938.

DR LUCILE JULIEN. Médecine interne. 150, rue Metcalfe, Ottawa. Téléphone 2-2721. — Heures de bureau: 3 p.m. à 6 p.m. 80

DR A. LACOURSIERE. Spécialités: maladies des enfants et allergie (asthme, fièvre des foins, eczéma) 126 Hôtel-de-Ville, Hull, 77-6433.

Dr BENOIT LAMBERT. Spécialités: yeux, nez, gorge, oreilles. Bureau: 2 à 6, 8 à 9. Pour rendez-vous appeler 3-4144 après 2h — 192 Principale, Edifice Dr Ferras, Hull.

Dr J. L. LAMY, 211, rue Stewart. Spécialité: chirurgie générale. Consultations sur rendez-vous: 2 à 4 h. Tél: 3-7026.

Dr ALFRED La ROCQUE, 418, rue Rideau. Spécialité: chirurgie. Tél: 3-9454. Consultations sur rendez-vous.

Dr J. ANTONIO LECOURS, 538, King Edward — Tél: 4-1622. Spécialité: chirurgie. Consultations sur rendez-vous.

Dr J. C. A. MARCHAND, édifice Medico-Dental, 150 Metcalfe. Spécialités: chirurgie osseuse, fractures. Tél: 5-3488.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull. Tél: 77-5344. Spécialité: Rayons-X au bureau privé. Diagnostic et traitements. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS, médecine générale. Spécialités: maladies pulmonaires et radiographie. 11, rue Front, Hull. Pour rendez-vous, tél. 3-3614 à Ottawa, 135 Gloucester de 2h. à 4h. et de 7h. à 8h. Tél: 3-3614.

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M. O.C. Médecine, maternité et coeur. 10-12 a.m. sur rendez-vous; 1 à 3 p.m. et 7 à 9 p.m. 99, rue Montcalm, Hull. Tél: 77-6516.

Dr J. L. ROSSIGNOL, 178 ave Laurier-est. Spécialités: chirurgie osseuse, fractures. Consultations sur rendez-vous — Tél: 4-0705.

Dr V. SABETTA, 188, rue Cooper. Spécialité: maladies de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tél: 3-5537.

Dr DAMIEN SAINT-PIERRE, 495, rue Clarence, angle Charlotte. Spécialité: Médecine-Physiothérapie — Sur rendez-vous. Tél: 3-4101.

Dr R. E. VALIN, 165 ave Laurier-est. Spécialité: chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 4-0337.

Dr HORACE VIAU, 467, rue Rideau. Spécialité: maladies des enfants exclusivement. Consultations: 1 à 4 h. et sur rendez-vous. Tél: 4-2240.

L'envers de la médaille...


Douze dollars pour une cafetière? Donne-t-on aussi la crème et le sucre?
C'est le dernier modèle. Cette cafetière révolutionnera le monde des amateurs de café. Si vous goûtez au café fait dans cette cafetière, vous n'en voudrez jamais d'autre.
Qu



Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (automobiles) (17)

Prix jamais plus bas!
Meilleures aubaines.
jamais vues!

Les AUTOS campbellisées

surpassent
toutes les autres!

Pour le suprême en valeurs d'autos usagées, voyez le vaste choix d'automobiles maintenant en montre. Chacune et toutes les automobiles ont été soigneusement examinées et remises à point pour vous permettre des milles et des milles de conduite sans trouble — du fini étincelant à l'intérieur impeccable. Ces autos sont suprêmes en valeurs et ce qui plus est elles sont garanties par notre garantie réputée de 50-50 de 30 jours.

VOYEZ-LES
CONDUISEZ-LES
ACHETEZ-LES

1950 MONARCH, sedan, chaufferette et overdrive $2,145
1950 METEOR sedan de commande, chaufferette $1,945
1950 METEOR coupé club de commande, chaufferette $1,945
1950 FORD coach de commande, chaufferette $1,845
1946 MONARCH sedan, chaufferette $1,695
1949 FORD sedan de commande, radio chaufferette $1,575
1949 FORD de luxe coach, chaufferette $1,395
1947 MONARCH, sedan de luxe, chaufferette $1,245
1947 CHEVROLET, de luxe, coach, chaufferette $1,150
1946 MERCURY de luxe, sedan, chaufferette $1,145
1946 FORD de luxe, coach, chaufferette $1,095

AUBAINES SPECIALES

1949 FORD sedan de luxe, chaufferette $1,275
1948 FORD sedan de luxe, chaufferette $975
1947 FORD sedan de luxe, chaufferette $875

CAMIONS — CAMIONS

1950 MERCURY, 3 tonnes, 158" cabine et châssis $1,545
1950 MERCURY ½ tonne à panneaux, chaufferette $1,395
1948 FORD ½ tonne à panneaux $945
1947 FORD ½ tonne, panneaux $795
1947 DODGE 1 tonne, express $745
1947 DIAMOND "T", 3 tonnes, cabine et châssis $695

RENSEIGNEZ-VOUS
AU SUJET DE NOTRE MODE
FACILE DE PAIEMENTS

CAMPBELL MOTORS

Ottawa, Limited

VOTRE VENDEUR FORD ET
MONARCH DEPUIS 31 ANS

265, AVE LAURIER-OUEST
2-9441 2-9441

DODGE 1940, sedan, bas millage; jamais servi l'hiver. 3-5259. 17-101

1942 DODGE sedan, excellente condition, $950. 4-6636. 17-101

MAURICE MOTORS
470, rue Rideau 4-1834

1948 PONTIAC torpedo sedanette, entièrement équipée; une vraie beauté.
1947 CHEVROLET (2) coach et sedan, en très bonne condition.
1941 PLYMOUTH coach, très propre à l'intérieur et à l'extérieur.
1941 FORD et MERCURY sedans; mécanisme garanti pour les deux.
1934 1938 1939 1940 CHEVROLET coachs et sédans; tous en bon état.

832, rue BANK 5-9567

1949 PLYMOUTH sedan, tout comme neuve; bas millage.
1947 MONARCH, club coupé, radio, chaufferette; état de salle de montre.
1947 DODGE sedan, radio, chaufferette, visière, etc; original intérieur et extérieur.
1941 SPECIAL DE LUXE, coach, en parfait état de roulement.
1939 PONTIAC coach, bonne peinture, bons pneus, très propre.

Spéciaux de fin de semaine

1941 PONTIAC coach, $1,195.
1938 DODGE de luxe, coach, $495.

17-300

A vendre (automobiles) (17)

MODEL CAR MARKET
Vente d'épargne du printemps
Autos usagées reconditionnées

1949 PLYMOUTH spécial de luxe, sedan, entièrement équipée; une vraie beauté; seulement $1,675.
1948 MORRIS 10 sedan, une vraie voiture de famille; seulement $895.
1948 CHEVROLET coach, entièrement équipée, bas millage, garantie sur toute la ligne; avec licence 1951 de Québec.
1947 CHEVROLET coach, Fleetmaster, radio et chaufferette, phares à brume, phares de conduite; propre à l'intérieur et à l'extérieur.
1946 CHEVROLET Fleetmaster sedan, entièrement équipée; doit être vue.
1942 MERCURY sedan, marron, pneus neufs à parois blancs; avec licence 1951 de Québec.
1941 CHEVROLET coach, radio et chaufferette. Spécial pour aujourd'hui à $750.
1940 CHEVROLET, Pontiac, Plymouth, coachs et sedans; 3 au choix; prêtes à prendre la route.
1939 CHEVROLET, Pontiac, Buick, coachs et sedans; 3 au choix; toutes reconditionnées.
1938 FORD sedan, radio intérieur et chaufferette; 37,000 milles; un seul propriétaire; état de neuf.

Spéciaux d'aujourd'hui

1939 FORD sedan, de livraison, en parfaite condition, $375.
1934 CHEVROLET coach, en excellente condition sur toute la ligne; très bon marché.
1933 CHEVROLET sedan, bien propre, $150.

OUVERT le soir jusqu'à 9 h. 30.
905, rue Bank Tél: 3-7673
Angle Clarey et Holmwood
17-300

GM

GUEST MOTORS

AUTOS et CAMIONS USAGES

UNE AUTO OU UN CAMION POUR TOUS LES BESOINS.
UN PRIX POUR TOUTES LES BOURSES.

Si vous demeurez en Ontario, VOUS NE PAYEZ PAS la taxe de vente de Québec.

1947 PACKARD, sedan clipper. .. **$1,345**
1950 OLDSMOBILE, sedan de luxe. **$2,100**
1949 CHEVROLET, sedan de luxe, radio, climatisée. **$1,850**

CAMIONS

1947 CHEVROLET, sedan, livraison. Remis à neuf. **$1 150**
1945 INTERNATIONAL, bascule, 2 tonnes. **$1,025**
1946 INTERNATIONAL, panneaux, ½ tonne. **$825**
1950 G.M.C., livraison, ¾ tonne, air climatisé, chaufferette. **$1,345**

Plusieurs autres bonnes aubaines en camions usagés.

GUEST MOTORS
LIMITED
"Allez chez Guest pour le meilleur"

Marchands autorisés
Chevrolet, Oldsmobile,
pour Ottawa, Hull et la région.

72, rue Leduc, Hull
77-2731

17

1948 DODGE spécial de luxe, coach, très propre intérieur et extérieur; pneus neufs avec 3 pneus de rechange en bonne condition, radio automatique, chaufferette de luxe, bas millage. S'adresser: 12 Durocher, Hull. 17-300

1947 DODGE sedan, spécial de luxe complètement équipée. Signaler: 4-2792; après 5 heures, 3-7285. 17-102

FINANCES et assurances des automobiles. ROMEO PIGEON. 127, rue George, 2-7384; le soir: 2-0107 17-300

N'ATTENDEZ PAS!

AUBAINES
AUBAINES
en autos usagées
à bas prix
et
RECENTS MODELES
RECONDITIONNES
ET GARANTIS

Oui! C'est aujourd'hui jour d'aubaines au plus vaste parc d'autos à Ottawa—alors achetez aujourd'hui pendant que notre assortiment est complet — Les prix? — choisissez simplement l'auto de votre choix et vous verrez que le prix est équitable.

RAPPELEZ-VOUS BIEN—Toutes les autos neuves sont bonnes mais une auto usagée n'est bonne que si la firme qui vous le vend est réputée.

PERCY CARRIERE
AUTOMOBILES
Distributeur MORRIS-WILLYS
Parc d'autos usagées
565, rue Rideau, angle Clarence
Tél: 3-8609

A vendre (automobiles) (17)

VOYEZ-
LES NOUVELLES
"FORD"
1951
DE FABRICATION
ANGLAISE

- PREFECT
- ANGLIA
- CONSUL

Les autos les plus économiques sur la route

PRIX D'AVANT LE BUDGET
ECHANGES ACCEPTEES

Vous épargnez de toutes façons
Lorsque vous achetez une auto Ford de fabrication anglaise

MAINTENANT EN MONTRE

CHEZ

BLONDIN MOTORS

MERCURY — LINCOLN
METEOR

200, rue MONTCALM,
HULL

Tél.: 77-5251

NOUS POUVONS
LIVRER IMMEDIATEMENT

Les nouveaux modèles 1951
Chevrolets — Pontiacs
Fords — Meteors, etc.

Et

LE MEILLEUR CHOIX
D'AUTOS USAGEES

Remises à neuf
A de nouveaux bas prix

Echanges Termes

BUDGET MOTORS
"Les meilleures autos usagées"
1306, rue Wellington
Angle Warren Tél: 8-1852

684, rue Bank
Entre les rues Clemow et Carling
Tél: 5-6895

FORD 1948 panneaux, radio, chaufferette, siège supplémentaire et phare à brume. 5-9566. 17-100

1939 HUDSON, bonne condition, 128 Wright, Hull. 17-100

MERCURY 1950, comme neuve, entièrement équipée. Prix total: $2,195. Conditions faciles si désirées. 77-8343. 17-105

1948 OLDSMOBILE sedanette, très bonne condition. 153 Saint-Etienne, 77-0165. 17-104

1932 PLYMOUTH, bonne condition, 4 pneus neufs. 27 Guertin, Hull. 17-101

1940 PLYMOUTH, 5 places, pneus en bonne condition; radio, chaufferette. 424 Metcalfe, 5-0072. 17-102

1930 PLYMOUTH, bon marché. 665 Cumberland, Ottawa. 17-100

1929 PLYMOUTH sedan, bonne condition, $125. 2-7606. 17-101

1949 PONTIAC "Chifton", 8 cylindres, bleu pâle, 16,000 milles, complètement équipée parfaite condition. Aubaine à $2,200. Signaler 77-5811 entre 2 h. et 9 h. 17-100

1948 PONTIAC, bonne condition, 15,000 milles. Signaler 77-8321. 1 Montcalm, Hull. 17-100

A vendre (divers) (18)

AUVENTS, toile, drapeaux, grosse toile. Lawrence Mfg, 12, rue York. Tél: 4-2081. 18-300

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés. 89 Clarence, Ottawa. 18-300

BALANCES reconditionnées, couteaux tranchants, hache-viande, caisse enregistreuse, machines à additionner. Tous à prix d'écoulement. York Butcher & Restaurant Supply, 278 Dalhousie, 4-4517 18-300

BICYCLETTE, bonne condition. 77-8217. 18-102

BICYCLETTE de fille, bonne condition. 23 Caron, Wrightville, 77-9889. 18-101

BLAZER bleu marine, taille 12 ans, boutons et insignes dorés. Tél: 77-4430. 18-100

CAISSE enregistreuse "National" un tiroir, bonne condition. 8-4901 ou 8-5049. 18-101

CONSULTEZ-NOUS pour sable, gravier, terre à remplissage, et creusage avec pelle mécanique. Tél: 77-7534. 18-300

A vendre (divers) (18)

DIVAN, table et miroir, parfaite condition, prix très raisonnable. S'adresser le soir, 108, ave. Collège, Ottawa. 18-100

EQUIPEMENT complet de salon de beauté. 77-9844. 18-103

EQUIPEMENT DE RESTAURANT Caisses enregistreuses remises au point, balances, broyeurs électriques à viande, trancheurs à viande à la main, poêles à frire françaises électriques, grils électriques, urnes à café, tables à vapeur, peleurs à patates, vaste assortiment de marmites d'aluminium, vaisselerie et coutellerie. Ottawa Store and Kitchen Equipment Co., 240 Bank, Ottawa. Tél: 2-0121. 18-300

FILIERES en acier, grandeur de lettres et format légal. Powis Brothers. 2-9407. 18-300

FOIN DE MIL, bonne condition. Signaler 4-1487. 18-101

FOURNAISES de caves Beach air chaud ou sans tuyau (pipeless). 276, boul. Saint-Joseph, 77-4023; après 6 h., 77-6516. 18-300

GLACIERE "Connor Thermo", mobilier de cuisine et carrosse de bébé. 5-8209. 18

GLACIERE "Paris", large, en bonne condition, $30. 77-8387. 18-101

GLACIERE et mobilier de cuisine. 2 Church, chemin Chelsea. 77-4660. 18-100

GLACIERE "Connor Thermo" bonne condition. 3-6548. 18-100

GLACIERE métal, très propre, bonne condition. 146 Saint-Jacques, Hull. 18-101

IMPERMEABLE fauve, propre, pour demoiselle, taille 16 ans. 77-7798. 90-102

LES PLUS HAUTS PRIX alloués pour vos vieux meubles. Vos meubles usagés seront acceptés comme paiement partiel sur des nouveaux. Johnson Furniture Store. 381, rue Queen (2½ blocs à l'ouest de Bank); bas loyer, bas prix. 5-5147. 18-300

MACHINES à écrire "Underwood" portatives et régulières à vendre, louer ou réparer, toutes marques. Eug. Roy, 197 Principale, Hull. Tél: 77-3012. 18-300

MACHINES à rouler cigarettes "V-Master", "La Française" "Roll-Rite", "Roll-Master", chez Irvine's, angle Rideau et Sussex. 18-300

MACHINERIE International Harvester, système à pression Beatty, articles de plomberie, clôture Frost, toiture. Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tél: 2-3943. 18-300

2 MATELAS pour lits simples, bonne condition. 8-0396W. 18-100

MOBILIER de cuisine émaillé blanc et noir, et 2 bicyclettes pour homme. 114 Sherwood, tél: 8-4972W. 18-100

NOTRE VENTE inventaire annuelle bat son plein. Grande réduction sur tout notre stock. Venez visiter nos salles et profiter de nos bas prix. Colonial Furniture Co., 402 Bank, 6-2371. 18-300

PEINTURE, POUR INTERIEUR OU EXTERIEUR
MATE, lustrée et peinture à planchers, $3.25 le gallon. M. Zagerman et Co. Ltd., 100, chemin Bayview, 8-5204. 18-300

PIANO automatique, $125. Signaler 6-2813. 18-101

POELES usagés, reconditionnés, garantis, $30 et plus. Mobilier de cuisine usagé, fini naturel et rouge, comme neuf, $55. A. Bélanger (détail) Limitée, 215, rue Montcalm. 77-4329. 18-300

POELE blanc "Findlay", bon marché. 45 Davis, Wrightville. 77-3166. 18-100

POELES neufs et usagés; aussi poêles de camps, neufs et usagés. S'adresser: 276, Boul. Saint-Joseph, Wrightville, 77-4023; après 6 h., 77-6516. 18-123

POELE électrique "Beach", fourneau de côté; parfaite condition, $30. Carrosse de bébé Sunshine, presque neuf, $25. 3-7842. 18-100

POELE Bélanger combiné, électricité, charbon ou bois, parfaite condition. 203, Boul. Saint-Joseph 77-6595. 18-102

POELE de cuisine, fournaise "Norge", réservoir 200 gallons, rangette, cause départ. S'adresser: 190, Boul. Saint-Joseph, Wrightville. 18-101

POELE électrique, 4 éléments, $35; rangette, bonne condition, $25; poêle à l'huile, 3 brûleurs, $14.95. H. R. Paquin, 80 Dupont, Hull. 18-300

POELE combiné pour patates frites, hot-dogs, hamburgers. Aubaine. 3-0762. 18-104

A vendre (divers) (18)

MATERIEL D'ENTREPOT

Chariots plate-forme à 4 roues, diables à 2 roues.

MOUFLES A CHAINES ET CHARIOTS AERIENS

TREUILS AUTOMATIQUES OU A LA MAIN

CONVOYEURS A ROULEAUX

Grande quantité, largeur 6 pces à 48 pces. Largeur plus grande sur commande.

M. ZAGERMAN & CO. LTD.
100, CHEMIN BAYVIEW
OTTAWA

18

---

200 PORTES, $2 et plus; 500 châssis, 10c le pi. carré; clôtures de broche, $2; feuille métallique, $4; pièces de bois carrées, de $15-$25 le mille; bois de construction léger, diverses sortes, vendu par lot; aucune offre raisonnable refusée pour nettoyer la cour. — Pointe-Gatineau, près rue Marengère, M. T. Galipeau. 18-125

SECHOIR à cheveux, bonne condition. Prix $25. Tél: 5-2121. 18-102

SERIE COMPLETE, neuve, de 7 volumes "Pays et Nations" de Grolier, avec support, $45. 2-2505 18-102

SPECIAL: Laveuse "Beatty" blanche, dernier modèle démonstrateur. Signaler 77-6975. 18-300

STORES vénitiens "Filter-Lite"; estimations gratuites. 77-9325. 18-100

3 TABLES de billard, 2 grandes et une petite, toutes équipées et équipement complet de restaurant. Tél: 366 Gatineau. 18-105

VAIRONS (mennies) et vers de terre. S'adresser: E. Lafontaine, Gatineau Mills, 52 Cyprès, tél: 854. 18-103

VENTE de bric-à-brac les 1er et 2 mai à 309, rue Dalhousie. 18-100

VENTE de bric-à-brac, salle Rosemount, mercredi, le 2 mai, commençant à 9h. a.m. 18-100

VENTE de bric-à-brac, mercredi, 2 mai, à la salle Romanuck, 4, Boul. Sacré-Coeur, angle Saint-Rédempteur, Hull, à 9 h. a.m. 18-101

VISITEZ le plus grand magasin d'échange à Ottawa. Vous trouverez toujours ce qu'il vous faut. Johnson Furniture Store, 381 rue Queen (2½ blocs à l'ouest de Bank) 5-5147. 18-300

WHIZZER à vendre. S'adresser: 107 York. 18-102

Si vous construisez, consultez

A. AMYOT & FILS
MANUFACTURIERS
MARCHANDS
DE BOIS

Spécialités :

- Portes et châssis
- Escaliers
- Armoires de cuisine
- Fixtures modernes
- Planchers de bois franc
- Planche murale
- Insulation

275, boul. Saint-Joseph, Hull

Tél.: 77-9994

18-lun.,mer.,sam.

JOSEPHINE



"Tu paies un dollar pour une coupe de cheveux et tu penses que je vais couper l'herbe pour seulement 50 sous?

A vendre ou à louer (20)

ATTENTION: robes, voiles, mantes, sandales, pour mariées et filles d'honneur, etc. Salon Martin, 163 Bolton, Ottawa. 5-5505. 20-300

ROBES DE MARIEES et de soirée à louer. Tél: 77-7980. 20-300

ROBES DE MARIEES, filles d'honneur, graduation, bouquetières, à louer. 77-8915, 77-1186, 27 de Lanaudière. 20-106

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT 5 grandes pièces, $80. Tél: 77-6064. 22-100

APPARTEMENT neuf, chauffé, angle Binet et Richelieu, Wrightville. 22-102

APPARTEMENT 3 pièces chauffé pas d'enfant. $60. 77-5660. 22-102

20 BOURQUE, Wrightville, Hull, appartement du rez-de-chaussée, 6 pièces, $90; un coin de l'arrêt des autobus. 77-9528 après 6 h. 77-2958 le jour. 22-101

CHAMBRE et cuisinette meublées ou non, chauffées, éclairées, près Imprimerie, pour 2 hommes ou 2 filles qui travaillent. 77-7376. 22-105

CHAMBRE et cuisinette, couple qui travaille, sans enfant. — 14 Charlevoix, Hull. 22-102

3 CHAMBRES non meublées, libres, pas d'enfant. 294 Lévis, Eastview. 22-102

DEMOISELLE demande dame ou fille pour partager logis. 113 Marier, Eastview. 22-102

LOGIS 3 pièces meublé, chauffé, éclairé, poêle et réfrigérateur; entrée privée, $75; adultes; résidentiel; occupation immédiate. 381 chemin de Montréal, Eastview. 22-101

LOGIS 3 grandes pièces, salle de bain privée, éclairé, chauffé; garage. Pour couple avec 1 jeune bébé. $55, Cyrville. 5-7700. 22-101

LOGIS 2 pièces, 2 milles de Pointe-Gatineau, près de l'eau, électricité. Pour couple qui travaille ou personne seule. Ecrire: Mlle C. Aubin, Pointe-Gatineau, Qué. 22-101

LOGIS 3 pièces chauffé. Donald Brazeau, Angers, Qué. Tél: 686. 22-102

LOGIS 3 pièces avec chambre de bain, $36.50. Informations: 2-6168 Gatineau. 22-102

LOGIS meublé à louer 1er mai au 31 octobre. 77-5022 après 6 h. 22-100

LOGIS neuf, 4 pièces, non chauffé, chambre de bain, $65 par mois. 77-8901 après 5 heures. 22-100

MAISON seule, 2 milles de Pointe-Gatineau, 3 pièces, eau, électricité. Tél: Gat. 247. 22-100

MAISON, 2 milles de Pointe-Gatineau; eau, électricité. 177 Saint-Laurent, Hull. 22-102

NOUVEAU, 5 pièces, poêle, Bendix, réfrigérateur, 1er mai, $100. 5 Charlevoix, Eastview, appartement 2, 5-8970; ou 416 MacKay, app. 2. 22-100

PETIT LOGIS; pas d'enfant; libre 1er mai. 3-5126. 22-102

WRIGHTVILLE: une chambre à coucher, vivoir et cuisinette meublés; arrêt d'autobus; pas d'enfant. 77-8425. 22-100

A louer (chambres) (23)

BELLE CHAMBRE meublée, homme ou dame. 5-1263. 23-100

CHAMBRE à 11 Chapleau. 6-1895. 23-100

CHAMBRE et cuisine non meublées, chauffées, éclairées, téléphone; Wrightville; pour 2 personnes. 77-2365. 23-100

CHAMBRE meublée pour homme, entrée privée. 4 Rouville, Wrightville. 77-5386. 23-100

CHAMBRE non meublée, convenable pour jeune fille ou homme seul. 5-3128. 23-102

2 CHAMBRES pour jeunes filles; déjeuner si désiré. 77-2044. 23-100

CHAMBRE meublée, pour personne seule avec privilèges. 59 Caron, Wrightville. 77-8293. 23-100

CHAMBRE pour jeune fille, près rue Principale. Signaler 77-6528. 23-102

3 CHAMBRES meublées; pas d'enfant. 109 Irving, 8-2893W. 23-102

CHAMBRE meublée ou non pour 1 ou 2 personnes. 5-0712. 23-101

CHAMBRE meublée pour monsieur sobre et distingué; eau chaude, usage du téléphone. 123 York, Ottawa. 23-102

CHAMBRE meublée, pour homme seulement. 210 Daly, 2-3457. 23

CHAMBRE pour homme. 129 Saint-Rédempteur, Hull. 23-102

CHAMBRE meublée, privilèges; poêle électrique, réfrigérateur. $25 par mois, dans Hull. 77-1938. 23-101

CHAMBRE meublée, bon chez-soi, pour dame. Toutes commodités. 77-2328. 23-100

CHAMBRE, privilèges. 53 Rouville, Hull. 77-6255. 23-100

CHAMBRE meublée, 2 adultes, eau chaude. 52 Baird, 5-3108 (près Statistiques). 23-100

GRANDE chambre meublée, lits jumeaux, pour 2 dames ou jeunes filles seulement. Eau chaude, téléphone privé. 283 Sussex, Ottawa. 3-5350. 23-100

GRANDE CHAMBRE meublée pour dame ou demoiselle qui travaille. Libre 1er mai. 4-5639 de 10 a.m. à 8 p.m. 23-102

JOLIE chambre-vivoir, privilège de cuisine, références. 346 Wilbrod. 23-105

A louer (divers) (24)

BEAU GRAND MAGASIN, environ 16 x 86, rue Principale, près Laval. S'adresser: 1 Laval, Hull. 77-5083. 24-100

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension, usage téléphone, eau chaude. 5-3847. 26-100

CHAMBRE et pension pour hommes. 107 York. 26-102

CHAMBRE, déjeuner et souper, $45 365 Cumberland, 2-6204. 26-102

Villégiature (26A)

ATTENTION
AMATEURS DE PECHE. La pêche à la truite vous est permise depuis le 18 avril; rendez-vous au "Paradis de Blue Sea". Camps meublés, 2 chambres à coucher, électricité, eau courante, toilette. Réservations Tél: 77-3523. 26A-117

AU LAC SIMON: 5 chalets meublés, électricité, belle plage, à vendre ou à louer à la semaine ou à la saison. S'adresser: E. Lafontaine, Gatineau Mills, tél: 854. 26A-103

2 CAMPS à vendre ou à louer, Luskville. S'adresser: Josephat Allen, Luskville. 26A-101

CHALET A LOUER: Wychwood, rivage, grande gallerie en gril, eau courante, salle de bain, poêle électrique. 77-9851. 26A-103

Occasions d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. — L. Titley. Tél: 3-1547. 27-300

Automobiles et accessoires (29)

GENERAL BEARING SERVICE
ROULEMENT Timken et S-K-F (Ball and roller bearing) — 96 Queen-ouest, 8-1345. 29-300

BAKER BROS CO. LTD
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins 2-7393. 29-300

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 614, rue Wellington. Tél: 8-0310. 29-300

Service d'automobiles

CHRYSLER, PLYMOUTH
et CAMIONS FARGO

PATTERSON
MOTORS LTD.

478, rue Elgin 6-3654
lun., vend., 29

Motocyclettes (29A)

V. CLOST Indian BSA Sales-Service. 392, Chemin Richmond. 72-4840. 29A-300

Transfert-camionnage (30)

ENTREPOSAGE de meubles, empaquetage, envois, déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. — Tél: 77-8944. 30-300

Radios et accessoires (31)

COTTON RADIO CLINIC, 432, rue Rideau, 5-4044. Service très moderne; ouvrage garanti. 31-300

REPARATIONS DE RADIO à domicile, par expert. C. Tremblay, 4 3840. 31-300

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271, rue Bank, 4-6292. 31-300

SPECIALISTES en radio, 17 ans d'expérience. — Monarch Radio, 331 Dalhousie, 5-4113. 31-300

Combustible (32)

A.B.C. WOODYARD — Slabs mélangées: corde $8; ½ corde coupée $5; gros voyage $3. Tél: 77-9872. 32-300

ALARY MAURICE — Slabs de bois mou, la corde coupée $10; ½ corde $5; gros voyage, $3. Tél: 77-5722. 32-300

ARVISAIS, Wilfrid, bois franc et bois mou. 256 Maisonneuve. Hull. Tél: 77-4887. 32-300

LAMBERT: Tél: 77-1143. Bois sec coupé, le voyage $3, $4.50, $5.50. Bois franc 4 pieds bois mou. 32-300

Brûleurs à l'huile (33)

BRULEURS à l'huile "mèche" silent glow automatic — aussi fournaise. Service garanti. R. Henri, 219 John, Eastview. 6-2773. 33-300

BRULEURS à l'huile installés ou nettoyés. Estimation gratuite. — Ouvrage garanti. 2-5219. 33-300

Fourrures (34)

L. CARDASH, tailleur, marchand de fourrures. 358 Rideau. 4-1123. Emmagasinage de fourrures 2%; manteaux de fourrure réparés, remodelés, à un prix raisonnable. 34-106

Matériaux de construction (35)

BLOCS DE CHEMINEES
EMPLOYEZ les blocs "Inter-locking" pour vos cheminées. Moins coûteux, moins d'ouvrage. Aussi, autres genres de blocs de cheminées et de blocs de construction de toutes grandeurs. De plus, nous avons des blocs de 8 po. et 10 po., imitation de pierre.
HULL CONCRETE PRODUCT
Tél: 77-5221 35-300

Argent à prêter (37)

PRETS SANS ENDOSSEURS aux COUPLES MARIES
POUR FINS DIVERSES
Tout prêt protégé par une assurance-vie sans frais additionnels
TRANS CANADA CREDIT CORP'N LIMITED
Chambre 101 Edifice Plaza
45, rue Rideau — Ottawa
TEL: 5-7186
No 4

Personnel (39)

BAS nylon, garantis pour 3 mois contre les échelles et les trous. Kendex, 3-3341. 39-99

SATISFACTION GARANTIE. Travail de luxe à la Buanderie Domestic. Tél: 8-7780. 39-300

Cartes d'affaires (41)

CHASSIS DOUBLES, armoires de cuisine, maisons préfabriquées, garages, nouvel emplacement, rue Bank, près chemin Heron. Mike Ozarko Ltd., 4-2008. 41-300

ED WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non reclamés. 55½ Williams. 41-300

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières aubaines. Machines reconstruites. Aussi machines à additionner Sunstrad à vendre et à louer — Underwood Limited, 203, rue Queen. 2-3531. 41A-300

Photographes (42)

CHAMPLAIN MARCIL — Mariages, banquets, enfants, etc. 296 Crichton, tél: 6-2569. 42-300

RICHARD THIBAULT
photographe
MARIAGES, banquets, portraits, enfants, photographies à domicile 76 Dupont. Tél: 77-8051. 42-300

Imprimeurs (43)

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales — Cartes de Noël — 243, rue Albert. Tél: 2-2335. 43-296

Graveurs (54)

BOMAC ELECTROTYPE Company Artistes en photogravures, electrogravures, flan par pression directe et stéréotypie. 118, rue Slater. 6-2355. 44-300

Peintres-décorateurs (51)

C. TREMBLAY. Pour vos décorations et peintures à prix raisonnable signaler 2-5693. 51-300

R. P. COUSINEAU, peinturage de tous genres; estimation gratuite. 3-3939. 51-300

Electriciens (55)

DOMPIERRE ELECTRIC — entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres, 5, rue Fontaine et 56, rue Dupont, Hull. Tél: 77-2347. 55-300

GASTON DOMPIERRE — Entrepreneur électricien, installation et réparations de tous genres. 81, rue Wright. Tél: 77-5755. 55-300

LEONARD ELECTRIC, entrepreneur électricien. 51 Saint-Raymond, Hull. Tél: 77-8574. 55-300

MOTEURS électriques neufs ou usagés, réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. C.C.B. Electric Works, 378 Bank. Signaler 2-5706. 55-300

GEORGE MAYO & Co., entrepreneurs électriciens. Nous faisons tous genres de filage électrique. Service de réparations rapide. Tout travail garanti. 229 Hawthorne, Ottawa-Est, tél: 5-4512. 55-300

Entrepreneurs (61)

ENTREPRENEUR en construction, construirait maisons, garages et tous genres de réparations. Expérience; références si nécessaire. L. Tremblay, 68 Ivy, Ottawa. 6-3091. 61-105

Couvreurs (62)

BARDEAUX d'asphalte, goudron: réparations, imitation de brique. J.-O. Gervais. 77-8473. 62-300

Poussins (65)

POUSSINS de qualité supérieure. Sujets éprouvés. Haute production. Poussins d'un jour et âgés d'une à trois semaines. Satisfaction garantie. Ferme Avicole Lalonde, Bourget, Ont.

* 28-15 juin

ONTARIO

L'INDUSTRIE DU PLATRAGE
ZONE D'OTTAWA

ATTENDU QUE le Ministre du travail a désigné cette partie de l'Ontario décrite comme la ville d'Ottawa et la partie suburbaine adjacente à icelle et se trouvant dans une ligne comme suit: commençant où la limite est du canton de Gloucester rencontre la marque de l'eau haute de la rive sud de la rivière Outaouais, puis le long sud-est de la limite jusqu'à la limite sud-est de la concession III de la rivière Outaouais dans le canton Gloucester, puis le long sud-ouest de la limite mentionnée en dernier lieu jusqu'à la limite est de la concession VI de la rivière Rideau, puis le long sud-est de la limite est de cette concession jusqu'à la ligne centrale de l'allocation de chemin entre les lots 15 et 16 de cette concession, puis le long sud-ouest de la ligne centrale mentionnée en dernier lieu jusqu'à la ligne centrale de l'allocation de chemin entre les consessions V et VI et la rivière Rideau, puis le long sud-est de la ligne centrale mentionnée en dernier lieu jusqu'à la ligne centrale de l'allocation de chemin entre les lots 15 et 16 de la concession V de la rivière Rideau, puis le long sud-ouest de la ligne centrale mentionnée en dernier lieu jusqu'à la ligne centrale de l'allocation de chemin entre les concessions IV et V de la rivière Rideau, puis le long sud-est de la ligne centrale mentionnée en dernier lieu jusqu'à la ligne centrale de l'allocation de chemin entre les lots 15 et 16 dans la concession IV de la rivière Rideau, puis le long sud-ouest de la ligne centrale mentionnée en dernier lieu jusqu'à la ligne centrale de l'allocation de chemin entre les concessions III et IV de la rivière Rideau, puis le long sud-est de la ligne centrale mentionnée en dernier lieu jusqu'à la ligne centrale de l'allocation de chemin entre les lots 15 et 16 dans la concession III de la rivière Rideau, puis le long sud-ouest de la ligne centrale mentionnée en dernier lieu et la ligne centrale de l'allocation de chemin entre les lots 15 et 16 dans le Gore entre les concessions II et III de la rivière Rideau passant entre le Gore et la concession II de la rivière Rideau, puis le long sud-est de la ligne mentionnée en dernier lieu jusqu'à la ligne centrale de l'allocation de chemin entre les concessions I et II de la rivière Rideau, puis le long nord-ouest de la ligne centrale mentionnée en dernier lieu jusqu'à la ligne centrale de l'allocation de chemin entre les lots 15 et 16 de la concession I de la rivière Rideau, puis le long sud-ouest de la ligne centrale mentionnée en dernier lieu jusqu'à la marque de l'eau haute de la rive est de la rivière Rideau, puis au sud-ouest à travers la rivière Rideau jusqu'au point de croisement de la rive ouest de la rivière Rideau avec la ligne centrale de l'allocation de chemin entre les lots 15 et 16 dans la concession I dans le canton de Nepean, puis le long sud-ouest de la ligne entre les lots 15 et 16 à travers la concession I dans le canton de Nepean jusqu'à la ligne centrale de l'allocation de chemin entre les concessions I et II dans le canton de Nepean, puis le long nord-ouest de la ligne centrale mentionnée en dernier lieu jusqu'à la ligne centrale de l'allocation de chemin entre les lots 30 et 31 dans la concession II dans le canton de Nepean, puis le long sud-ouest de la ligne centrale mentionnée en dernier lieu jusqu'à la ligne centrale de l'allocation de chemin entre les concessions II et III dans le canton de Nepean, puis le long sud-est de la ligne centrale mentionnée en dernier lieu jusqu'à la ligne centrale de l'allocation de chemin entre les lots 30 et 31 de la concession III, puis le long sud-ouest de la ligne centrale de l'allocation de chemin entre les lots 30 et 31 jusqu'à la ligne centrale de l'allocation de chemin entre les concessions IV et V dans le canton de Nepean, puis le long nord-ouest de la ligne centrale mentionnée en dernier lieu et de la ligne centrale de l'allocation de chemin entre les lots 10 et 11 à travers les concessions II, I et A dans le canton de Nepean jusqu'à la marque de l'eau haute de la rive sud-ouest de la rivière Outaouais, puis le long sud-est et est de la marque de l'eau haute de la rive sur de la rivière Outaouais jusqu'à la limite ouest de la ville d'Ottawa puis le long nord-ouest de la limite ouest de la ville jusqu'à l'angle nord-ouest de la ville, puis le long est de la limite nord de la ville jusqu'à l'angle nord-est de la ville, puis le long sud de la limite est de la ville jusqu'à la marque de l'eau haute de la rive de la rivière Outaouais, puis le long est de la marque de l'eau haute de la rivière Outaouais, jusqu'à l'endroit de commencement, comme zone pour L'INDUSTRIE DU PLATRAGE, qu'il a définie comme tout ouvrage exécuté par les plâtriers dans la.— (a) construction; (b) érection; (c) répartion; (d) le remodelage; ou (e) la modification, du tout ou d'une partie d'un immeuble et d'une structure sauf les réparations d'entretien aux immeubles et locaux utilisés dans l'exploitation d'une manufacture, d'une institution industrielle ou de service, comportant les petites installations ou modifications relatives à l'entretien des immeubles et locaux, lorsqu'ils sont exécutés par les employés réguliers de la manufacture, de l'institution industrielle ou de service; et a reçu une pétition demandant la convocation des employeurs et employés dans ladite industrie et a autorisé la convocation d'une telle réunion:

MAINTENANT PAR CONSEQUENT PRENEZ AVIS que, conformément à l'Industrial Standards Act, R. S. O. 1950, chapitre 179, une réunion des employeurs et des employés dans ladite industrie, dans ladite zone, est par la présente convoquée dans la salle Oddfellows, rue Somerset, Ottawa, Ontario, jeudi 3 mai 1951 à 8h. du soir, pour fin d'examiner et de considérer les conditions de travail et les pratiques en vigueur dans ladite industrie et pour négocier et soumettre au Ministre du travail, une cédule de gages d'heures et de jours de travail;

ET DE PLUS PRENEZ AVIS que les employeurs et employés qui prendront part à ladite réunion sont autorisés et ont le pouvoir en vertu de l'Industrial Standards Act, de négocier une cédule, et sujette à l'approbation de la Commission de l'industrie et des Métiers, et le Ministre du travail, le Lieutenant-gouverneur en conseil **peuvent déclarer que ladite cédule liera tous les employeurs et employés dans ladite industrie qui comporte toutes les personnes de toute façon engagées ou employées dans l'ouvrage ou les opérations compris dans ladite industrie.**

DATE A TORONTO, ce 23e jour d'avril 1951.

(Chas. Daley)
Ministre du travail.

Réparations (63)

BEATTY WASHER STORE
NOTRE NOUVEAU MAGASIN est prêt à vous servir à 205 RIDEAU Lessiveuses Beatty à l'électricité et à la gazoline; — repasseuses Beatty et notre réputé aspiro nettoyeur Beatty; radios, etc. Tél: 3-6234. 63-300

LAVEUSES et REPASSEUSES réparées par représentants autorisés de Coffield Easy Simplicity Ouvrage garanti — Hammond's Service. 184 Murray. 4-3379. 63-300

CENTRE D'APPAREILS BEATTY
71 Laval, Hull. Représentant autorisé pour réparations. 77-6975. 63-300

LE DEPARTEMENT de réparations des machines à coudre Singer garantit l'ouvrage sur toutes les machines à coudre. Véritable pièces Singer. Estimations gratuites. 126 Sparks. 3-1129. 63-300

REPARATION DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposés habiles véritables parties Connor. Nous allons chercher et livrons les machines. J. H. Connors & Son Ltd, 119 Queen-ouest — Tél: 5-1826. 63-300

Animaux (65A)

CULTIVATEURS ATTENTION — Nous allons chercher gratuitement les animaux de ferme infirmes ou morts. Téléphoner en renversant les charges: 3-7102 Ottawa. 65A-300

Monuments (69)

R. St-MARTIN & FILS

vous offre un choix de 200 MONUMENTS en granit roses, noirs, rouges, bleus, verts et gris.

Monuments avec statues tel que Sainte-Marie, Sainte-Madeleine, Sainte-Thérèse, Saint-Joseph, Sacré-Coeur et petits anges.

Une visite à mon atelier vous convaincra que mon travail, mes dessins, ma gravure sont supérieurs à ailleurs, à prix plus bas . . .

CATALOGUE SUR DEMANDE

Ouvert le soir sur demande

359, MAISONNEUVE, HULL

TEL: 77-5822

69 L.M.V.

Décès (70)

CHATELAIN — Dimanche, le 29 avril 1951, est décédé après une courte maladie, Louis Chatelain, époux de Merinda Caughlugan, à l'âge de 84 ans. Funérailles le mardi, 1er mai, de la demeure de son gendre, M. Louis Bourdonnais, pour service à 10 h. a.m., en l'église Saint-Victor d'Alfred. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: Lamarre et Fils, d'Alfred, Ont. 70-100

DESMARAIS - Boyle — Décédée dans un hôpital local, samedi, le 28 avril 1951, à l'âge de 87 ans, Emma Lecourt, épouse de feu Alexandre Desmarais et de feu Wilfrid Boyle. Funérailles mardi, le 1er mai, à 7 h. 45 a.m., des salons funéraires Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service à la Basilique à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-101

DUDEK — A sa résidence, 301, rue Gauthier, Gatineau, le dimanche, 29 avril 1951, est décédé à l'âge de 49 ans, Casimir Dudek, époux bien-aimé d'Ethel Young. Funérailles mercredi, le 2 mai, à 8 h. 45 a.m., des salons funéraires Sylvio Blais, 123, rue Notre-Dame, Gatineau, pour service en l'église Saint-Jean-Marie-Vianney, à 9 heures. Inhumation au cimetière paroissial de Buckingham. 70-101

GALARNEAU — Dans un hôpital local, lundi, le 30 avril 1951, est décédée à l'âge de 49 ans, Gertrude Patry, épouse de Wilfrid Galarneau. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Beauchamp, 171 Saint-Laurent. Avis des funérailles plus tard. 70-101

GAUTHIER — Dimanche, le 29 avril 1951, à la demeure de sa fille, Mme Siméon Gauvreau, 61, rue Sherbrooke, Hull, est décédé Joséphis Gauthier, à l'âge de 67 ans, époux de Virginie Larocque. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, Boul. Saint-Joseph. Départ du cortège funèbre mercredi, le 2 mai, à 8 h. 30 a.m., pour l'église Notre-Dame où le service sera chanté à 8 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-101

GOUGEON — Dimanche, le 29 avril 1951, à sa résidence, 40, rue Champlain, Hull, est décédée Marie-Louise Leclair, épouse de feu Joseph Gougeon, à l'âge de 74 ans, 5 mois. Elle repose aux salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Funérailles le mardi, 1er mai, à 7 h. 45 a.m., pour service en l'église Notre-Dame-de-Grâces, Hull, à 7 h. 50. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-100

GRANDCHAMP — Samedi, le 28 avril 1951, dans un hôpital local, est décédée Noëlla Grandchamp, à l'âge de 15 ans, fille de Raoul Grandchamp et d'Alice Bazinet, de 42, rue Delorimier, Hull. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, Boul. Saint-Joseph. Départ du cortège funèbre mardi, le 1er mai, à 7 h. 45 a.m., pour l'église Saint-Jean-Bosco où le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-100

LAFRENIERE — Décédée subitement à la demeure de son fils, David G. Lafrenière, 336, avenue Tweedsmuir, dimanche, le 29 avril 1951, Alexandrina Martin, épouse de feu Napoléon Lafrenière, à l'âge de 83 ans. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Whelan, 515, rue Cooper. Funérailles mercredi, le 2 mai, à 7 h. 45 a.m., pour l'église Sainte-Thérèse où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame. 70-101

LATOUR — Décédée dimanche, le 29 avril 1951, à la résidence de son fils Armand Latour, Hôtel-de-Ville, Hull, Exrine Sauriol, épouse de feu Wilfrid Latour, à l'âge de 82 ans. Elle repose aux salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Funérailles mercredi, le 2 mai; départ du cortège funèbre à 7 h. 45 a.m., pour service en l'église Notre-Dame-de-Grâces à 7 h. 50. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-101

Décès (70)

LAUZON — A sa demeure, Rockland, Ont., le samedi 28 avril 1951, est décédé Antoine Lauzon, époux de feu Emélie Gareau, à l'âge de 77 ans. Funérailles de la demeure de sa fille, Mme Aldoria Lafleur, à 9 h. 40 a.m., le mardi, 1er mai, pour l'église Sainte-Trinité de Rockland, où le service sera chanté à 10 h. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: maison Joseph Brunet, 157 Laurier, Rockland. 70-100

MOREAU — A sa résidence, à Saint-Louis-Nedelec, Qué., vendredi, le 27 avril 1951, est décédé Elphée Moreau, époux d'Albina Quintal, à l'âge de 54 ans. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, angle Kent et Saint-Laurent. Funérailles mardi, le 1er mai, à 8 h. a.m., en l'église Sainte-Bernadette. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-100

Souvenirs mortuaires (70A)

J. P. LAURIN vous offre un choix de monuments et de souvenirs mortuaires que vous pourrez difficilement trouver ailleurs à des prix aussi avantageux. Catalogue sur demande. 103, rue Georges. Tél: 4-0417. 70A-300

PLANTAGENET, ONT.
SOUMISSIONS POUR UNE ECOLE DE 6 PIECES

Des soumissions cachetées seront reçues par le soussigné jusqu'à 8h. p.m., jeudi 10 mai, pour la construction d'un immeuble d'un étage ayant 6 classes et une chambre de récréation.

Les plans, les devis, les instructions aux soumissionnaires et les formules de soumission peuvent être obtenus par les architectes J.-S. LeFort et W. H. Gillelan, 86, avenue Greenfield, Ottawa, Ont., ou du soussigné.

Un chèque visé pour $15.00 est requis pour obtenir les plans et les devis.

On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

M. Sarto Leduc,
président,
la Commission scolaire,
école publique no 6,
Plantagenet nord,
Plantagenet, Ont.

Quatre noyades en fin de semaine à Waubaushene, Ont.

WAUBAUSHENE (Ontario) — (P.C.) — Quatre personnes ont perdu la vie samedi dernier à cause de la crue des eaux de la rivière Musquash. Trois d'entre elles représentaient trois générations d'une même famille.

Les victimes sont l'époux, le fils, le petit-fils et le beau-frère de Kathleen Stokes, organiste de la "Happy Gang". Ce sont: Frank Stokes, 55 ans, surintendant des livraisons postales à Toronto; Russell Stokes, 28 ans, fils du précédent; Frank Stokes, 3 ans, enfant de Russell, et Douglas Stokes, beau-frère de Kathleen Stokes.

Personne n'a été témoin de la quadruple noyade. Des gens avaient vu la chaloupe que les victimes occupaient une demi-heure avant l'accident.

On a retrouvé hier soir le corps de Frank Stokes. Les recherches se poursuivent en vue de retracer les autres.

Un concierge de maisons d'été, Gorge Bush, et son beau-frère, Maurice O'Rourke, ont aperçu l'embarcation remplie de monde vers 3 h. 40 samedi après-midi. Une demi-heure plus tard, ils ne virent que la chaloupe vide. Ils fouillèrent les environs de Honey Harbor, sur la baie Georgienne, jusqu'à l'obscurité. Un épais brouillard les empêcha de revenir sur la terre ferme et ce n'est qu'hier matin que la police a été prévenue de la catastrophe.

Il succombe à ses brûlures

SAULT-SAINTE-MARIE (P.C.) —Edward L. Price, 44 ans, a succombé samedi aux brûlures subies vendredi en tombant dans un réservoir de soufre bouillant, à l'usine de papier.

Price est parvenu à sortir sans aide de la citerne. Il était brûlé de la taille aux pieds.

Pas de rations aux Etats-Unis

PITTSBURGH (A.F.P.)—Le directeur de l'Office de stabilisation économique, M. Michael di Salle, a déclaré, au cours d'une conférence de presse, que l'économie nationale était parfaitement saine et qu'il ne prévoyait nullement la nécessité de rationner le consommateur.

"Le contrôle des prix en usage actuellement est une mesure temporaire, a-t-il dit, et si le peuple veut bien coopérer, d'ici deux mois nous aurons surmonté l'effort économique pour la défense."

LES VOYAGES DE GULLIVER

Voici en images, cette fameuse histoire écrite par Jonathan Swift



Après m'avoir vu sortir de l'eau du détroit, les marins de Belfuscu crièrent de panique et prirent une plonge en bas de leurs vaisseaux de guerre et nagèrent rapidement vers le rivage.

Je me mis à l'oeuvre immédiatement, attachant chaque bateau à mes crochets. Heureusement, l'eau n'était pas profonde à cet endroit et elle atteignait mes genoux.

Les hommes de Belfuscu, remis un peu de leur surprise, firent de leur mieux pour m'empêcher d'agir. Leur première idée fut de me piquer de toutes les flèches disponibles, avec un ensemble étonnant.



Les petites épingles qui s'enfonçaient dans ma peau commençaient à m'agacer, mais j'avais surtout peur que quelques-unes d'entre elles ne m'atteignissent aux yeux et m'aveuglassent.

Heureusement, je me souvins que les Lilliputiens avaient laissé dans mes poches ma vieille paire de lunettes. Je me hâtai donc de les mettre sur mon nez comme protection.

Je n'eus plus peur de leurs flèches après cela, puisque ma vue était protégée. Mais les hommes de Belfuscu avaient trouvé un autre moyen de défense, ils avaient sorti leurs canons.



J'étais littéralement arrosé de flèches et de boulets de canon pendant que j'attachai ensemble mes cordes à pêche et que je me dirigeais vers Lilliput, traînant à ma suite toute la flotte ennemie. Pourrais-je nager jusqu'à l'autre rive ainsi équipé? Et que dirait la foule de Lilliput quand on me verrait arriver? Le gros de l'affaire était de me rendre toutefois. (à suivre)

Puissante! Magnifique!



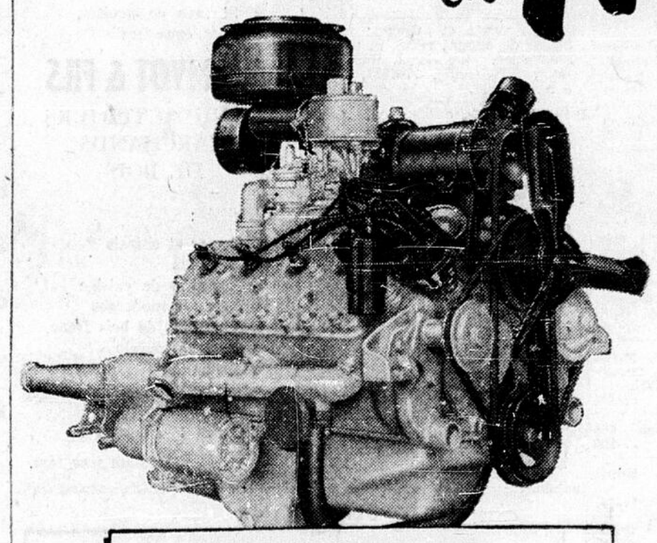
la Mercury de 1951

Oui, c'est une *puissante* et *magnifique* automobile . . . de sa grille, dessinée avec goût, jusqu'aux lignes profilées de ses ailes arrière. De luxueux accessoires et de nouvelles couleurs, riches et pleines de fraîcheur, relèvent encore la beauté extérieure de la Mercury.

Et cette beauté n'est pas seulement en surface . . . on la retrouve dans chaque détail des intérieurs insonorisés, opulents, étudiés avec un art consommé, où de nouveaux tissus—très durables—et la discrète harmonie des garnitures ajoutent à l'agrément de la promenade ou du voyage.

La performance de la Mercury est, elle aussi, des plus remarquables. Sur la grand-route ou dans la circulation urbaine, la manoeuvre de cette voiture incomparable est *docile* et *facile*. Reprises foudroyantes. Arrêts positifs, rectilignes.

Enfin, que dire de son caractère économique! Vous lui serez reconnaissant d'accomplir de si longues randonnées tout en consommant si peu d'essence! Considérez aussi qu'elle a gagné la faveur des automobilistes les plus avertis . . . que sa "valeur de revente" est très élevée . . . bref, vous constaterez que la seule automobile à laquelle on puisse la comparer est—une autre Mercury!



PERFORMANCE ET PUISSANCE QUI ONT FAIT LEURS PREUVES

Le MOTEUR V-8 MERCURY *Hi-Power* est le résultat de 20 années d'une expérience acquise par le plus important fabricant de moteurs V-8 dans le monde entier. Il est pratiquement sans vibration . . . on l'entend à peine tourner . . . il est équilibré (surcroît de puissance) . . . son rapport poids-puissance est plus que suffisant . . . il ne chauffe pas . . . sa carburation est toujours efficace. Sur les plus longs parcours, il a démontré qu'il possédait, au plus haut point, les plus précieuses qualités.

Facultative moyennant supplément, la SURMULTIPLICATION *Touch-O-Matic* réduit de 24 pour 100 le régime du moteur et économise jusqu'à 20 pour 100 sur l'essence.

la Mercury—puissante et magnifique!

MERCURY LINCOLN Meteor

Ecoutez le *"Théâtre Ford"* chaque jeudi soir, à Radio-Canada

Demandez une promenade d'essai à un vendeur autorisé Mercury

Marchand autorisé pour autos MERCURY, LINCOLN, METEOR pour Hull et la région

BLONDIN MOTORS
VENTE ET SERVICE
Véritables pièces et accessoires Ford pour tous les produits Ford
198, RUE MONTCALM — TELEPHONE 77-5251

Marchand autorisé pour autos MERCURY, LINCOLN, METEOR pour Ottawa et région

ROVALE MOTORS
Véritables pièces et accessoires Ford pour tous les produits Ford
DUKE ET RUE QUEEN-OUEST — TELEPHONE 5-4321

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

Pour les jeunes

Venez me dire comment vous voulez terminer en beauté l'année 1951. Venez vite.

Oncle JEAN.

Section L. de Montfort

École Saint-Joseph,
Sturgeon Falls, Ont.
Le 25 avril, 1951.

Cher Oncle Jean,

Depuis dimanche le 22 avril, nous avons dans le sanctuaire de notre église, un nouveau prédicateur.

Lors de son voyage en Europe l'an dernier, notre curé, le Père Vaillancourt, s'est rendu à Saint-Laurent-sur-Sèvres en Vendée et a prié sur le tombeau de saint Louis Grignon de Montfort, fondateur de nos éducatrices, les Filles de la Sagesse. Là, il a eu la bonne inspiration d'ériger une statue à ce grand saint. Et c'est nous, les enfants de l'école Saint-Joseph, qui avons payé de nos sous la magnifique statue auréolée qui se dresse maintenant dans notre église.

Dimanche soir dernier, Mgr Côté bénissait la statue. Les croisées entrèrent dans l'église au chant de "Arborons enfants de Montfort, bien haut ta bannière" Elles portaient trois bannières rappelant l'amour de Montfort pour la Croix, le Rosaire et la Très Sainte Vierge. A la fin de la procession, elles nous firent voir dans un choeur parlé, la vie de ce grand missionnaire et le secret de sa sainteté. Vraiment nos croisées se sont surpassées! Tout leur coeur passait dans leur voix! Les élèves de 7e et 8e années faisaient les frais du chant. Elles se sont attiré des compliments bien mérités. Enfin le Révérend Père Racine, missionnaire Montfortain au coeur de feu et rempli du zèle de son fondateur, s'adressa surtout à nous les jeunes et nous montra le Père de Montfort comme un prédicateur continuel, désormais élevé sous nos yeux pour nous guider dans la vie et dans le choix de notre vocation. "Marchez", nous dit-il, "à son exemple — les yeux levés vers le Ciel et le coeur plein de foi."

La cérémonie se termina par la vénération des reliques de saint Louis de Montfort pendant qu'au choeur on chantait un cantique composé par notre saint: "Marie est là, je m'endors sur son coeur".

Les enfants de Sturgeon garderont longtemps dans leur coeur le souvenir de cette fête du Ciel. Cher Oncle Jean, quand vous passerez chez nous, nous vous invitons à arrêter pour admirer dans notre église, l'apôtre de la Croix et de la Vierge.

Vos enfants de
l'école Saint-Joseph
Bernadette Lafrance, sec.
8e année.

C'est avec le plus vif plaisir que je prends note de votre invitation. Aussi, que la Providence me conduise à Sturgeon, et ma première visite sera pour la statue du saint qu'il est si juste de vénérer, en ces temps où sa piété mariale achève de conquérir tous les coeurs. Vous me redirez combien belle a été cette fête de l'enfant qui honore son père. Aujourd'hui, je serais heureux de connaître les impressions des anciennes Croisées; j'en appelle à leur collaboration. Ce seraient des pages qui feraient honneur à qui les écrirait, en y laissant chanter son coeur. Bienvenue.

ONCLE JEAN

Mon voyage à Rome

(75e article et fin de la première série)

J'achève ce soir avec l'article 75e la première série de "Mon voyage à Rome".

La seconde série traitera du retour de Rome, telle que je l'ai fait d'après un programme d'extension.

Le lecteur accordera que depuis trois mois entiers (février, mars, avril) je lui ai donné dans une mesure pour le moins abondante. Mais pendant les mois de mai et de juin, d'autres besognes m'appellent, et c'est la raison de la suspension de ces récits. Par contre, comme consolation (ou manière de me faire pardonner tant de longueurs), cette page publiera nombre de clichés sur des choses vues dans les trois pays que j'ai eu le bonheur de visiter.

Je ne m'excuse pas sur les fameuses longueurs. Je sais qu'on ne saurait trop exiger de ceux qui ont eu le bonheur de prendre part à ces pèlerinages, si riches en connaissances, en incidents, en émotions de toutes sortes. Il n'a manqué que le talent pour les rendre plus agréables.

Pour donner à mes lecteurs la plus juste notion des choses, j'ai voulu procéder par étapes. C'est ainsi que j'ai consacré plusieurs articles séparés à ce qui pourrait faire l'objet de quatre pèlerinages:

La basilique du Sacré-Coeur de Montmartre;
La grotte de Lourdes et la vie de Bernadette.
Rome païenne et chrétienne; et enfin
Assise, royaume du Poverello.

Malgré les articles se multipliant, nombre de détails avaient été remis à aujourd'hui.

Ainsi, tel soir, à la Maison générale et devant ses supérieurs généraux capucins, le R. P. Venance a donné, avec illustrations très savantes, une conférence sur les infiniment petits. Le doyen de la Faculté des sciences à l'Université Laval, le chevalier Pouliot, avait bien voulu y assister et ne pas partir sans féliciter notre aimable et intéressant compagnon de voyage. Auparavant, M. Pouliot nous avait fait l'honeur de prendre le souper avec nous.

C'est au matin de la clôture que j'ai eu le surprise de rencontrer l'ancien directeur de l'école Guigues, Ottawa. Or, depuis mon arrivée à Rome, j'avais tout tenté pour avoir ce bonheur. Le cher frère Cyprien qui suivait les cérémonies de la grande semaine paraissait introuvable, et j'allais quitter Rome sans accomplir une promesse faite à mes petits amis de Guigues. Eh bien, c'est près la Confession de saint Pierre que le fus exaucé. Mais au sortir de la basilique, nous nous sommes repris... jusqu'à manquer l'autobus...

Un autre soir, notre groupe eut comme hôte M. Folliet, qui venait de donner une conférence extraordinairement brillante, à une séance du Congrès international des tertiaires. M. Folliet a pris le souper à notre pension Ancora, mais c'est lui qui a payé le dessert à sa plus éloquente manière. Apôtre et enchanteur, et toujours aimé des Canadiens qui se souviennent.

Rome et tout le voyage ne nous ont laissé que les plus aimables souvenirs. Et en terminant je veux adresser mes remerciements à nos guides si dévoués: Mlle Schupin et M. Lebrun, de l'agence Plantourisme.

De la maison Ancora, les pèlerins canadiens n'ont eu qu'à se louer; c'est vraiment une pension de famille.

Sur les trains, nous avons été traités admirablement, parce que... Canadiens. Et il en est ainsi partout en France, en Suisse, en Italie.

Les grands voyages créent des amitiés charmantes. Qui de nous pourrait oublier nos chers cousins de France, rencontrés au Congrès, et nos "frères" d'Espagne et d'Amérique du Sud, connus sur le train Vintimille-Rome?

Et, maintenant, chers lecteurs, unissez-vous à moi pour redire toute ma gratitude aux organisateurs et bienfaiteurs de mon pèlerinage: M. le président et MM. les administrateurs du "Droit"; M. l'abbé Laframboise, vicaire à Saint-Charles d'Ottawa; le R. P. Jean-Berchmans, le R. P. Lucien et les RR. PP. Capucins;

Mlle Marguerite Morin, secrétaire du voyage et garde-malade bénévole;

L'Association d'Education, par le R. P. G. Sauvé et M. Bruno Comeau;

Les Dames patronnesses du camp Saint-Louis et leur présidente, Mme B. Tessier;

Mlle Marcelle Dubeau et les Demoiselles de l'Eveil féminin;

Ma généreuse petite soeur des Trois-Rivières, Mme Réal Pelletier;

Les Sections juvéniles de la Saint-Jean-Baptiste.

Soeur Saint-Joseph, s.g.c., à qui je dois le magnifique Album présenté au Saint-Père, et, je l'écris avec une joie indicible: le Sacré-Coeur de Jésus, Notre-Dame du Camp, et saint François d'Assise.

Oncle JEAN

Pour les grands

L'amour du Roi divin hausse les âmes; il est l'oubli de soi: il sème le dévouement. Il a donné au monde sainte Thérèse d'Avila.

Père Ch. Parra, S. J.

Section Saint-Paul

Dalkeith, Ont.

Cher Oncle Jean,

Vous pensez peut-être qu'on vous a oublié cher Oncle Jean. Oh! non, au contraire, puisque nous vous revenons avec la douce brise d'avril. Plusieurs petits changements ont pris place dans notre école depuis septembre. Nous avons une nouvelle institutrice. Elle se nomme Mlle Brunet. Nous l'aimons bien. Plusieurs nouveaux petits enfants ont commencé la classe en septembre.

Nous travaillons beaucoup en classe. Depuis le commencement de l'année nous avons eu trois sections, dans lesquelles petits et grands nous montrent leur talent. Aujourd'hui nous venons vous donner en détail notre séance de Pâques:

1. Prière d'ouverture.
2. Serment d'honneur à la patrie.
3. Lecture du rapport de la dernière assemblée.
4. "Le cerf-volant", chanté par Agathe Clément et Carmelle Vachon.
5. Débat de tables entre 2e et 3e années.
6. "La maison paternelle" récité par Claude Clément.
7. Denis Borris nous intéressa avec des devinettes.
8. Gilles Clément récita "Ce qu'il faut faire".
9. Un chant: "Lazy Mary", par Marguerite Jeaurond.
10. Une récitation "La Bergeronnette" par Floyd MacDougall.
11. Comme numéro de clôture l'hymne national "O Canada" fut entonné par la classe.

L'institutrice nous remit nos bulletins avec une récompense.

Comme vous voyez cher Oncle Jean, les trente et un élèves de la section Saint-Paul ne sont pas inactifs.

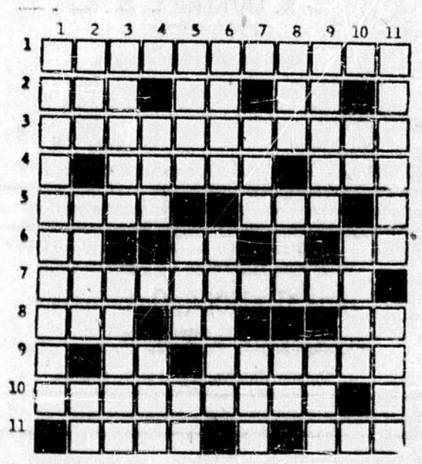
Nous vous disons aurevoir et à bientôt.

Jean-Louis Jeaurond, sec.

L'un de mes voeux les plus chers est bien de vous voir chez vous, beaux et bons, comme vous l'êtes. Et de vous dire de vive voix que je suis content de vous. J'aimerais rappeler à Jean-Louis que j'ai déjà rencontré un professeur excellent, qui portait son nom. Que mon ami J.-L. soit donc fier du beau nom qui est le sien. Et maintenant, vous avez le temps de jouer deux séances avant la fin de l'année. Profitez aussi des concours de mai en cette page; vous avez droit de gagner des prix, tout comme les grandes écoles. D'ailleurs, on ne juge pas les hommes à la brasse, mais à leur coeur fier et généreux. A Rome, j'ai prié dans une des plus belles églises du monde, à Saint-Paul-hors-les-murs, en pensant aux sections qui avaient choisi ce grand saint comme patron. Mes petits amis de Dalkeith n'ont donc pas été oubliés. Ecrivez-moi encore. J'ai un grand plaisir à causer avec vous.

ONCLE JEAN

Les Mots Croisés du 'Droit'



HORIZONTALEMENT
1—Bruyants comme le tonnerre.
2—Personne sotte — Voyelles jumelles — Fille d'Inachos.
3—Affluction.
4—Endommager — Courir, en anglais
5—Attacher — Saison.
6—Conjugaison — Avant-midi — Dans "are".
7—Avec prudence.
8—Point cardinal — Article espagnol — Petit ruisseau.
9—En les — Pied de vers composé d'une brève et d'une longue (pl.).
10—Qu'on peut supporter.
11—Filets pour prendre les poissons — Action de rire.

VERTICALEMENT
1—Entièrement.
2—Conjugaison — Colères — Métal jaune.
3—Eau congelée qui retombe en flocons blancs et légers — Monument monolithe chez les Egyptiens.
4—Petit de poissons — Manche, au tennis.
5—Entier — Mesure agraire — Deux consonnes consécutives.
6—Liste, catalogue — Genre de méliacées de l'Asie.
7—Mesure agraire — Premières lettres de l'alphabet.
8—Subjonctif du verbe avoir — Enlève la vie — Deux consonnes.
9—Note de musique — Petit berceau
10—En quel endroit — Foyer de cheminée.
11—Rendre un son — Emploies.

Solution du problème de samedi dernier

A	N	G	U	I	L	L	U	L	E	S
N	O	I	R	■	E	I	D	E	R	■
G	■	R	I	E	N	■	O	U	R	A
U	■	O	■	U	T	■	M	■	E	U
L	E	U	■	T	I	R	E	U	R	■
A	R	E	S	■	C	E	T	■	■	E
I	■	T	E	T	E	■	R	O	I	S
R	E	T	S	■	L	U	E	U	R	S
E	R	E	■	I	L	S	■	T	■	E
■	E	S	■	N	E	E	■	R	O	S
U	S	■	L	O	S	■	L	E	U	■

L'EMOI DE SUZON

Une poule, en sortant du nid, a cassé l'oeuf en porcelaine qu'on y avait mis.

Suzon a vu l'événement et court le raconter à sa mère.

—Oh! maman, quel malheur! Les poules ne pourront plus pondre: l'oeuf en porcelaine est cassé.

—Rassure-toi, ma petite, cela ne les empêchera pas de pondre.

—Mais, maman, elles ne sauront plus puisqu'elles n'auront plus de modèle!

BECS D'OISEAUX

Marthe est bavarde et vaniteuse.

— Moi, dit-elle à sa petite amie, Simone, quand j'ai commencé à parler, je n'avais que dix mois...

Oh! fait Simone avec pitié, comme tu dois avoir mal à la gorge!

REFLEXION DE SUZETTE

On essaye à Suzette une petite robe sans manches.

—Mais, s'écrie-t-elle, je vais m'enrhumer les bras!

Bonne Fête

30 AVRIL 1951

Brazeau, Agathe, 10 ans, Rigaud.
Brazeau, Denise, 15 ans, Témiscamingue.
Damphousse, Léonard, 14 ans, Windsor.
Desilets, Jacques, 7 ans, Plantagenet.
Gauthier, Françoise, 15 ans, Fournier.
Gougeon, Gaetan, 11 ans, Alfred.
Huppé, Denise, 13 ans, Clarence-Creek.
Knight, Micheline, 10 ans, Hull.
Lachapelle, Roland, 11 ans, Maniwaki.
Lachapelle, Rolande, 11 ans, Maniwaki.
Lamarche, Jean-Marcel, 15 ans, Lefaivre.
Larocque, Donald, 9 ans, Aldfield.
Raby, Madeleine, 8 ans, Buckingham.
Rheaume, Rhéal, 14 ans, Windsor.
Robitaille, Jean-Claude, 15 ans, Hull.
Racine, Georges-Hector, 4 ans, Aldfield.

1er MAI 1951

Constantineau, Jeannette, 14 ans, Moose C.
Jeanisse, Marcel, 8 ans, Ansonville.
Labelle, Marcel, 8 ans, Saint-Onge.
Maillioux, Marie, 14 ans, Riverside.
Soucy, Estelle, 12 ans, Windsor.
Tassé, Paul, 13 ans, Bourget.
Villeneuve, Lise, 10 ans, Hull.

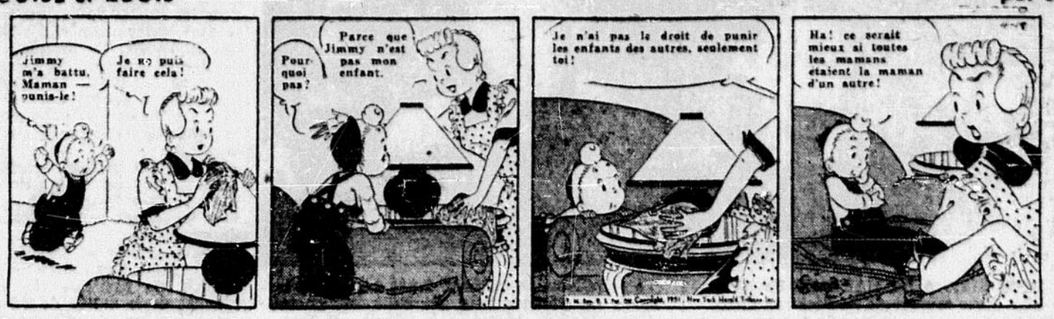
2 MAI 1951

Blais, Robert, 14 ans, Montebello.
Daze, Ronald, 14 ans, Limoges.
Frappier, Yvon, 14 ans, Chelmsford.
Goyette, Lietie, 10 ans, Alfred.
Larocque, Denise, 12 ans, Hull.
Ouimet, Jean-Claude, 15 ans, Lochiel.
Ouimet, Réjean, 13 ans, Lochiel.
Prieur, Mac, 13 ans, Windsor.
Renaud, Jean, 13 ans, Windsor.
Thibaudeau, Diane, 8 ans, S.-Sainte-Marie.

BRICK BRADFORD — par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY



LOUISE et LOUIS — par SEEG



MANDRAKE, le magicien — par LEE FALK et RAY MOIRE



MARISE DUCLAUS et sa famille — par McEVOY et STRIEV



LE SURHOMME — par WAYNE BORING



ANNIE ROONEY, la petite orpheline — par BRANDON WALSH



LE CHEVALIER MASQUE — par FRANK STRIKER



LE FANTOME — par LEE FALK et PHIL DAVIS





VAINQUEURS A LA MARELLE ET AUX MARBRES. Nous apercevons ici l'échevin Charles Saint-Germain, représentant du Conseil municipal, entouré des vainqueurs des concours de marelle et de marbres, tenus samedi après-midi. Au premier rang, les deux vainqueurs, Claire Fardais, 11 ans, à la marelle, et Barry Larock, aux marbres.
(Photo "Le Droit" par Pierre Normandin)

Claire Fardais, championne de la marelle d'Ottawa

Le jeune Barry Larock, 109, avenue Blackburn, âgé de 12 ans, a remporté le championnat municipal de marbres, cependant que Mlle Claire Fardais, 11 ans, 141, avenue Sweetland devenait championne de la marelle, samedi après-midi au parc Saint-Luc.

Environ 300 spectateurs applaudirent chaleureusement aux succès de leurs camarades.

Le jeune Barry Larock, représentant le terrain de jeux de la Côte de Sable, élève de septième année à l'école York, triompha dans les finales de son adversaire le plus sérieux, André Pauzé, 45, rue Dalhousie. Ce dernier, élève de l'école Guigues, représentant le carré Bingham. La troisième place alla à Robert Lois, 11 ans, 178, rue Besserrer, champion de la vallée de l'Outaouais, l'an passé.

En tout et partout, trente-trois garçons, représentants les différents parcs et terrains de jeux de la ville, prirent part aux concours de marbres.

Les deuxième et troisième auront le droit, tout comme le jeune Larock, de participer au championnat de la vallée de l'Outaouais, ayant lieu samedi après-midi prochain, au parc Lansdowne.

Concours de marelle

"Quand nous jouions à la marelle". Cette complainte mélancolique si populaire au Canada français, trouvait son "présent" samedi après-midi, au même terrain de jeux. Trente-six jeunes filles prirent part au concours pour le championnat municipal. Claire Fardais, 11 ans, élève de l'école Saint-Pierre et représentant le terrain de jeux de la Côte de Sable, triompha de tous ses adversaires pour devenir championne de la ville. Elle demeure à 141, avenue Sweetland. Sa victoire lui donne le droit de concourir dans les championnats de la vallée de l'Outaouais, samedi prochain.

Les concurrentes arrivées en 2e et 3e place pourront également participer à cette lutte. Ce sont Jo-Ann Markey, 12 ans, 146, rue Cartier, élève de l'école Sainte-Thérèse et représentante du terrain de jeux Saint-Luc, et Danielle Crevier, 12 ans, 172½, rue Bruyère. Cette dernière est élève de l'école Routhier et a remporté le championnat de la ville, l'an passé.

Le concours de marelle et de marbres étaient sous la direction de M. Edward Daugherty, du département des terrains de jeux, asisté par Roland Groulx et George Bones.

Parmi les concurrentes à la marelles, dans les finales, on remarquait Louise Rainboth, Adèle Parent de la Côte de Sable, Judy Aselstyne, de New Edinburgh, Jeanine Papineau, de Laroche, Jean Ogilvie, de Saint-Luc, Lillian Mallet, des Vets, Betty Young, de Cole, Micheline Gervais, de Woodroffe, Lise Couture de Bingham.

Parmi les finalistes dans les concours de marbres, on remarquait Maurice Brisson, des Vets, Barry Larok, Robert Bois, Robert Saint-Germain, de la Côte de Sable, André Pauzé, de Bingham, Terry Beahen, de Windsor.

L'échevin Charles Saint-Germain et le commissaire des terrains de jeux, M. J.-A. Dulude, étaient parmi les spectateurs intéressés.

Quinze pertes de vie en Ontario, 4 dans Québec

Tragique bilan de la fin de semaine dans l'est du pays

Par la Presse canadienne

Dix-neuf personnes, dont quinze en Ontario et quatre dans Québec, sont mortes de façon violente en fin de semaine dans l'Est du Canada. Au nombre de ces morts tragiques, on compte neuf personnes qui se sont noyées et huit autres qui ont trouvé la mort dans des accidents de la circulation.

Le mari, le fils, le petit-fils et le beau-frère de Kathleen Stokes, organiste au programme de radio de "Happy Gang", se sont noyés samedi dans la rivière Musquash près de Waubaushene, Ont. On a trouvé hier le corps de Frank Stokes, 55 ans, mari de Kathleen Stokes. On n'a pas encore repêché les corps de Russell Stokes, 28 ans, fils de Kathleen; de Frank Stokes, 3 ans, son petit-fils; et de Douglas Stokes, frère de Frank.

Deux personnes se sont noyées dimanche dans le lac Simcoe, à 40 milles au nord de Toronto. Clarence Hiltz, 19 ans, de Baldwin, Ont., et Mervin Woodridge, de Toronto, se sont noyés lorsque leur chaloupe a chaviré.

On a trouvé hier sur la route No 7, près de Norwood, Ont., le corps inanimé de Thomas Francis McDonald, natif de Terre-Neuve. Selon la police, il aurait été frappé par un automobiliste qui a poursuivi sa route.

Douglas Thomson, 32 ans, fut tué samedi lorsque le camion qu'il conduisait s'est emballé et a plongé au bas d'une falaise près d'Haliburton, Ont. Ian Robb, cultivateur de la région de Kingston qui était âgé de 23 ans, fut fatalement blessé samedi, lorsque son automobile s'est écrasée contre un arbre sur la route No 3, près d'Adolphustown, Ont.

Paul Sararas, 48 ans, de Toronto, a perdu la vie samedi lorsque son automobile frappa un tram à Toronto. Everett Weaver, 35 ans, de Coboconk, Ont., était mort lorsque la police le dégagea samedi de son automobile en flammes, à la suite d'une collision de deux autos près de Lindsay, Ont.

On a repêché hier soir du lac Ramsay le corps de Willard O'Brien, 29 ans, de Sudbury. O'Brien n'avait pas été vu à sa pension depuis samedi.

Duncan MacPherson, 24 ans, de Lancaster, Ont., est mort des suites de blessures qu'il avait subies samedi dans un accident de la circulation à Cornwall. Fairin Prescott, 5 ans, fils de M. et Mme Ronald Prescott, de Témiscamingue, Ont., fut fatalement blessé samedi lorsqu'il fut écrasé sous une énorme pierre.

Janus Smith, cultivateur âgé de 79 ans, fut tué samedi par un train à un passage à niveau à six milles à l'est de Welland, Ont.

Dans Québec, Maurice de Meyère, aveugle âgé de 54 ans, de Sainte-Martine, près de Montréal, s'est noyé samedi lorsqu'il est tombé dans la rivière Châteauguay, pendant qu'il pêchait près du rivage.

Gérard Provencher, 34 ans, de Montréal, s'est noyé lorsque son automobile est tombée d'une jetée dans le Saint-Laurent. Danielle Charteri, 6 ans, et Jacques Dehaies, 2 ans, tous deux de Valleyfield, ont perdu la vie dans des accidents de la circulation.



Quoique trop jeunes pour l'armée, Paul ROY, âgé de 13 ans, et Roland GUINNEY, âgé de 14 ans, étudiants au Lisgar Collegiate, veulent tout de même se renseigner et discutent ici d'une carrière militaire avec le garde R. J. LANOUETTE, lors de la campagne de recrutement lancée en fin de semaine par les Gardes à pied du Gouverneur général. L'uniforme de gala est émis aux gardes après six semaines d'entrainement.
(Photo de la Défense Nationale)

Le bâtiment se maintient à un niveau élevé à Ottawa

Par Claude Desrosiers

Malgré les nombreuses restrictions, le bâtiment se maintient à un niveau élevé dans la Capitale. Hôtels gouvernementaux, laboratoires, hôpitaux, magasins, édifices à bureaux, maisons de rapport, cottages, garages s'édifient partout. A tel point qu'à ce jour précis, 28 avril 1951, on peut placer à $35,000,000 la valeur des immeubles en voie de construction, dont près de la moitié appartient au fédéral. La majeure partie de ces constructions ont débuté l'an passé, quoique l'inspecteur municipal ait émis des permis au montant de $12,000,000, depuis le 1er janvier 1951 à maintenant.

Une tendance nouvelle se manifeste dans le champ des demeures unifamiliales: les constructeurs optent de plus en plus pour l'habitation de luxe.

C'est ainsi qu'en feuilletant les permis de construction, à l'hôtel de ville, nous avons remarqué que la valeur officielle de ces maisons oscille maintenant entre $10,000 et $12,000 en moyenne, alors que l'an passé, elle variait entre $7,000 et $9,000. Ces chiffres étant inférieurs de 40 à 50 p. cent à ceux du marché, l'on devine aisément que leur prix d'achat sera inaccessible à 95 p. cent de la population. Par suite des restrictions sur le crédit, il faudra par exemple déposer dans le gousset de l'entrepreneur une somme assez formidable pour la plupart: $7,000 à $8,000 sur un prix d'achat de $14,000, $16,000.

Cette nouvelle tendance aidera à accentuer la transformation d'Ottawa en ville d'appartements. Autrefois, presque tout le monde habitait des maisons unifamiliales. D'ici 25 ans, au train où vont les choses, la majorité de la population "se sardinera" dans ces petits logements, que l'on vous détaille au pied carré. "Abin Enterprises" avec ses 482 logis nous en donne un bel exemple.

Depuis mars, au bureau municipal d'inspection du bâtiment on remarque également une recrudescence de permis pour des maisons luxueuses, côtées de $18,000 à $35,000 (valeur du marché, $24,000-$60,000). Ces petits châteaux prennent racine dans les quartiers excentriques de la municipalité ou le long de la grande avenue chic qu'est "Island Park Drive". Les propriétaires sont des commerçants, des médecins, dont l'enrichissement semble suivre le coût de la vie (dans les deux sens...)

Ces nouvelles propriétés accentueront l'embellissement de la Capitale. Leurs plans, établis par des architectes de renommée sont d'un style fort agréable.

EDIFICES, MAGASINS, LABORATOIRES

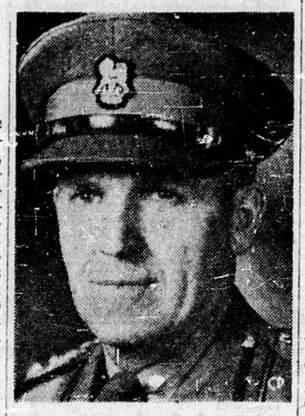
Avant que la régie fédérale sur l'acier ne se fasse pleinement sentir, Ottawa jouit "d'une dernière flambée" dans le bâtiment commercial et gouvernemental.

Le fédéral avait prévu les restrictions si l'on en juge par le nombre d'entreprises majeures qu'il commandite. Sont actuellement en chantiers 1 — l'immeuble du ministère des Anciens combattants, rue Wellington, $7,000,000. 2 — L'édifice de la Société centrale d'hypothèques et de logements, $2,500,000, chemin de Montréal. 3 — L'immeuble du Bureau des statistiques, $5,869,000, Tunney's Pasture. 4 — La cinémathèque de l'O.N.F., Tunney's Pasture, $1,200,000; laboratoire d'électronique, Conseil national des recherches, $366,786; agrandissement de l'Hôtel de la Monnaie, $398,237; 35 maisons à deux logements pour les membres du C.A.R.C., à l'aéroport de Rockcliffe, $407,830 ainsi que plusieurs autres laboratoires et additions moins importantes.

En comptant les $20,000,000 pour l'Imprimerie nationale à Hull, qui ne se terminera que d'ici 5 ans, on arriverait à un joli total. Dans les $40,000,000 pour le gouvernement dans le district fédéral.

La construction commerciale est loin d'atteindre l'importance des entreprises gouvernementales. Exception faite de l'édifice Metcalfe et de la nouvelle annexe du magasin Ogilvie, la plupart des constructions sont assez peu vastes, $60,000, $80,000 au maximum.

Mais leur nombre compense. Un peu partout, l'on en voit surgir. En un mot, le bâtiment fonctionne à plein rendement. Mais l'on peut déjà entrevoir que d'ici un an, à moins d'un changement dans les restrictions sur le crédit et les matériaux, la "flambée" sera éteinte. Le rythme de la construction deviendra plus lent. Actuellement nous sommes sur l'air d'aller.



Le colonel T. A. JOHNSTON, présentement directeur du personnel pour l'Armée, à Ottawa, occupera en août prochain le poste d'attaché militaire canadien aux Pays-Bas. Né à Cookshire, Québec, il remplacera le colonel H.-E.-T. Doucet, de Montréal. On n'a pas encore dévoilé le nouveau poste du colonel Doucet.
(Photo P.C. et Défense nationale)

Prêts à l'arbitrage au sujet du prêt-bail

WASHINGTON (A.F.P.) — Le gouvernement des Etats-Unis a proposé samedi au gouvernement soviétique de soumettre à un comité d'arbitrage international le différend entre les deux pays concernant le paiement par l'Union soviétique des dettes contractées pendant la guerre envers les Etats-Unis par la mise à exécution du prêt-bail. Depuis le 15 janvier dernier, les Etats-Unis et l'Union soviétique négocient sans succès ce règlement.

Mme N. Lafrenière meurt subitement

La mère d'une famille avantageusement connue de la Capitale, Mme Napoléon Lafrenière (Alexandrina Martin), est décédée subitement dimanche, à la demeure de son fils, David-G. Lafrenière, 336, avenue Tweedsmuir. Mme Lafrenière était âgée de 82 ans.

Mme Lafrenière s'était dévouée pendant plusieurs années dans diverses organisations charitables de la ville. Elle faisait partie, entre autres, des dames patronnesses de l'hospice Saint-Charles et de l'orphelinat Saint-Joseph.

Originaire de Saint-Lambert, Qué., elle était la fille de M. et Mme Domina Martin. Elle demeurait à Ottawa depuis 61 ans. Son époux, M. Napoléon Lafrenière, fut un restaurateur populaire de la rue Sparks, pendant plusieurs années, puis propriétaire de l'hôtel New Wellington; il comptait un grand nombre d'amis parmi les sportsmen de la Capitale. Il est décédé en 1921.

La défunte laisse dans le deuil quatre fils: J.-Henri Lafrenière, agent d'affaires; J.-Oscar Lafrenière, publiciste au **Droit**; David-G. Lafrenière, de la Commission de l'Assurance-chômage et H.-Louis Lafrenière, gérant des bureaux de banlieues d'Ottawa de la compagnie Bell Telephone, tous d'Ottawa. Elle comptait également 10 petits-enfants et 15 arrière-petits-enfants.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Whelan, 515, rue Cooper, d'où se fera le départ du cortège funèbre, mercredi matin, à 7 h. 45, pour l'église Sainte-Thérèse; le service y sera chanté à 8 heures. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame.

Martin expose aux E.-U. nos projets de défense civile

WASHINGTON (P.C.) — D'ici quelques mois, le Canada compte entrainer 400 instructeurs en vue du travail à accomplir dans les organisations de défense civile locales et provinciales. C'est ce que M. Paul Martin, ministre canadien de la Santé et du Bien-être, a révélé ici aujourd'hui.

M. Martin est le directeur de la section canadienne du Comité canado-américain de la défense civile qui s'est réuni ici en session initiale la semaine dernière.

Dans un discours prononcé à l'inauguration du premier cours au collège pour la formation du personnel de défense civile, M. Martin a exposé le programme de défense civile dont l'exécution se poursuit au Canada.

Il a précisé à ce sujet qu'en plus de trois cours de formation de personnel pour organisateurs et administrateurs de la défense civile, et qui ont été donnés au début de l'année, le Canada se prépare à inaugurer à Ottawa, le 7 mai, une école technique pour instructeurs en défense civile.

Le ministre canadien a ajouté que des plans avaient été élaborés en vue d'un édifice permanent qui servirait de centre de formation, mais que les premiers cours seraient donnés dans des locaux temporaires.

Vingt-cinq martyrs du Tonkin béatifiés

CITE DU VATICAN — (A. F. P.) Vingt-cinq des 1,315 martyrs qui furent massacrés lors de la persécution du roi Tu-Duc au Tonkin, au début de la seconde moitié du 19e siècle, ont été béatifiés hier matin à Saint-Pierre.

Parmi eux se trouvent deux évêques dominicains d'origine espagnole, Jose Diaz Sanjurjo, né en 1818 à Vigo, vicaire apostolique du Tonkin central, et Melchior Garcia Sampedro, né à Cortes en 1821, qui succéda au premier dans sa charge.

Les autres martyrs sont tous des autochtones, dont quatre prêtres, un sous-préfet, un médecin, des agriculteurs et d'humbles pêcheurs.

Les martyrs furent décapités, coupés en morceaux, brûlés vifs ou étranglés. Au cours de cette persécution féroce, les églises furent rasées au sol et les puits des missionnaires empoisonnés.

Trois religieuses de retour au pays après plusieurs années au Basutoland

Trois soeurs missionnaires de la Congrégation des Soeurs Grises de la Croix, sont de retour au Canada, après avoir passé de nombreuses années, au Basutoland, Afrique du Sud.

Ce sont les RR.SS. Marie-de-Jésus, qui a été en pays de mission pendant 20 ans, Marie-de-l'Annonciation qui est partie depuis 17 ans, et Saint-Patrice, partie depuis 13 ans. Elles sont arrivées à la maison-mère de la congrégation à Ottawa, hier après-midi, dans le but de refaire leurs forces au pays.

Les trois missionnaires ont quitté la maison provinciale de Pontmain, le 26 mars, pour s'embarquer le 30, à Cape Town, à bord du "Pretoria Castel". Elles descendaient à Southampton, le 13 avril et séjournèrent en Angleterre chez les Chanoinesses de Saint-Augustin, jusqu'au 20. Elles s'embarquaient alors sur le "Georgic", à destination de Halifax, où elles sont arrivées dans la soirée du 27. Hébergées par les Révérendes Soeurs de la Charité, elles partaient le lendemain pour Montréal, par le National-Canadien. Elles arrivaient à Montréal, le 29 où elles ont été accueillies par la Très Honorée Mère Andrée-Corsini, supérieure générale et la Rév. Mère Saint-Josaphat, économe générale. Elles ont ensuite passé quelques heures à la maison-mère des Soeurs Grises, à Montréal, après quoi elles se rendaient à Ottawa.

Missionnaires voyageuses

Soeur Marie-de-Jésus faisait partie du premier contingent des Soeurs Grises de la Croix, qui quittait le Canada en 1931, pour fonder une mission à Pontmain, Afrique du Sud. Depuis elle s'est dispensée spécialement comme hospitalière, au dispensaire de Pontmain et à l'hôpital Paray, dans Les Malutis, où elle exerça les fonctions de supérieure.

Soeur Marie-de-l'Annonciation quitta le Canada en 1934. Elle enseigna au couvent de Paray, fut supérieure à Butha-Buthe. A son départ, elle était maitresse du noviciat indigène qui compte actuellement 13 aspirantes, trois postulantes et sept novices.

Soeur Saint-Patrice partit en en 1938, enseigna au couvent de Paray, puis à Butha-Buthe. Elle est supérieure-fondatrice à Seboche, depuis 1946.



M. Guy SYLVESTRE, écrivain bien connu, a été élu membre de la Société royale du Canada. Agé de seulement 32 ans, M. Sylvestre est un des plus jeunes membres dans l'histoire de la Société. Auteur de plusieurs ouvrages littéraires et conférencier recherché, M. Sylvestre fut aussi durant cinq ans secrétaire particulier du très hon. Louis Saint-Laurent. Il sera reçu officiellement dans la Société à la réunion annuelle du 4 juin à Montréal. — On apprend également que M. Louis-Philippe Robidoux, rédacteur à la Tribune, de Sherbrooke, auteur des "Feuilles Volantes", vient aussi d'être élu à la Société royale du Canada.

En cour de comté

Une cause criminelle vient d'être ajoutée au rôle des assises du printemps de la Cour suprême d'Ontario qui s'ouvrent aujourd'hui, au palais de justice de la rue Nicholas. Lors de la publication du rôle, jeudi dernier, il n'y avait aucune cause criminelle.

Il s'agit de la poursuite contre Percy Bond, âgé de 26 ans, sans adresse fixe, qui est accusé de possession illégale d'un revolver. Son procès doit se dérouler avant les causes civiles.

Nécrologie

Mme DESMARAIS-BOYLE

Mme Emma Desmarais-Boyle (née Lecourt) est décédée samedi dans un hôpital local, à l'âge de 87 ans.

Elle était l'épouse en premières noces d'Alexandre Desmarais, décédé en 1940.

Née à Ottawa, le 24 avril 1864, elle était la fille de M. et Mme Isidore Lecourt (Marie Filion). Elle fut autrefois fonctionnaire au ministère des Postes, à la Commission du contrôle du change étranger.

Paroissienne de la basilique, elle faisait partie du Tiers-Ordre de Saint-Dominique.

Elle laisse pour pleurer sa perte trois fils: Hervé et Euclide Desmarais et Benjamin-L. Boyle, d'Ottawa; deux soeurs, Mme Louisa Lecourt, d'Ottawa et Mme Léon Vincent, de Buckingham, de même que trois petits-enfants.

La dépouille mortelle repose aux salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, d'où s'effectuera le départ du cortège funèbre, mardi matin, à 7 h. 45. Le service sera chanté en la basilique, à 8 heures. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame.

Décès

VEZINA — Décédé à sa demeure, 181, rue Guigues, dimanche, le 29 avril 1951, à l'âge de 74 ans, Omer Vézina, époux de Clémentine Charron et de feu Odile Déry. Funérailles mercredi, le 2 mai; départ du cortège funèbre à 7 h. 45 a.m., pour service à la basilique à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 79-101

Une tentative de meurtre à Toronto

TORONTO (P. C.) — La police a accusé Giuseppe Scambelluri, âgé de 36 ans, d'avoir tenté vendredi soir de tuer sa femme à coups de couteau. Celle-ci, qui est arrivée d'Italie il y a deux mois et qui est âgée de 30 ans, est dans un état grave à l'hôpital où elle souffre des suites de 14 coups de couteau dans l'abdomen.

Selon la police, le couple revenait de faire des emplettes et se dirigeait vers son domicile au moment de l'attaque. La querelle éclata en cours de route, lorsque soudainement la femme se mit à crier et s'affaissa sur le trottoir.

Enquête sur une mort suspecte

MORIN HEIGHTS, P.Q. (P.C.)— La police provinciale de Québec fait actuellement enquête sur la mort de Gordon Hay, cuisinier d'un hôtel de la localité, à 40 milles au nord de Montréal.

On a trouvé hier le corps de Hay flottant à la surface d'un lac artificiel. Le corps ne portait aucune marque de violence. Selon la police, Hay portait habituellement sur lui de grosses sommes d'argent. Lorsqu'on l'a trouvé, il n'avait en poche que deux dollars.

Vol de bijoux

MONTREAL (P.C.) — Patti Page, chanteuse du Broadway actuellement à Montréal, a annoncé qu'on lui a volé, durant une absence de sa chambre d'hôtel, des bijoux évalués de $2,000 à $3,000.

Les voleurs avaient forcé la porte de sa chambre. Ils laissèrent un manteau de vison.



M. et Mme ONESIPHORE LEGAULT sont photographiés à la réception donnée par leurs parents, à leur résidence, 158, rue Saint-André, samedi, à l'occasion de leur 25e anniversaire de mariage. Il y eut présentation d'un service en argent par les invités, et lecture d'une adresse par leur fils Rhéal. Mme Legault était avant son mariage, Mlle Evelina Chartrand. M. Legault est chef de la comptabilité à la maison A. J. Freiman Ltée.
(Photo par Marcil)

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics:

BEAU

MINIMUM (cette nuit) 35
MAXIMUM (demain) 62

Ottawa et la région: Beau aujourd'hui et demain; peu de changement dans la température.

Dawson 27, 54; Prince-Rupert 30, 46; Prince-George 32, 50; Vancouver 40, 55; Victoria 43, 56; Jasper 36, 52; Edmonton 44, 62; Calgary 41, 55; Lethbridge 42, 64; Yellowknife 36, 58; Prince-Albert 47, 72; Saskatoon 50, 75; Régina 55, 72; Winnipeg 47, 62; Port-Churchill 33, 34; Port-Arthur 35, 53; Sault-Sainte-Marie 40, 63; White River 26, 53; Kapuskasing 23, 54; North Bay 32, 59; Sudbury 38, 65; Muskoka Airport 39, 67; Windsor 47, 78; London 46, 72; Toronto 46, 73; OTTAWA ..., 66; Montréal 44, 66; Québec 39, 62; Saint-Jean 42, 48; Moncton 36, 63; Halifax 45, 51; Charlottetown 35, 58; Sydney 45, 60; Yarmouth 43, 54; Saint-Jean, Terre-Neuve 42, 54.

OMCA
OTTAWA HULL
970 BICYCLES 1000 WATTS

"LE DROIT", SERVICE DU SOIR
(5 h. à 8 h. p.m. — Le samedi 1 h. à 4 h.)
ABONNEMENTS 3-4067
DISTRIBUTION (à domicile) .....

JUSQU'AU 5 MAI
A la demande de plusieurs clientes qui n'ont pu profiter de notre spécial à cause de la température inclémente, nous voulons bien continuer pour quelques jours de donner notre belle permanente de $5.00 pour ..... $3.00 aux clientes qui apporteront cette annonce
Salon Brosseau
286, RUE DALHOUSIE, OTTAWA TEL: 4-2757

Dr A. R. CORRIVEAU
TEL.: 5-4407
150, rue METCALFE
Yeux - Oreilles - Nez - Gorge
Opération d'amygdales: (bureau ou hôpital)

C.-R. LAFRENIERE & FILS
OPTOMETRISTES
Pour rendez-vous signalez:
EASTVIEW — 283, rue Kendall (Edifice théâtre Eastview) Tél: 2-3135
OTTAWA — 99, rue Rideau Tél: 4-3215 Rés. tél: 6-3096
OUVERT LES LUNDIS ET JEUDIS SOIRS A EASTVIEW

CHARBON "Vikingisé"
JOHN HENEY & SON LIMITED
40, rue Elgin. Tél. 2-9451
"Plus de 81 ans de service impeccable de combustible".

Pour un rendez-vous, signalez 3-4505 ou écrivez pour des formules de rendez-vous.
Ulric ST-AMOUR, Optométriste
Examen de la vue
Chambre 100 — Immeuble Transportation
48, rue Rideau, tél: 3-4505, Ottawa

SI VOUS CONSTRUISEZ
Ne manquez pas d'exiger les BLOCS DE CENDRE HAYLEY pour l'isolement de votre maison
HARRY HAYLEY & SONS
Chemin Hurdman. Tél. 3-7769

R.-J. BASTIEN, R.O.
OPTOMETRISTE
9, rue Nicholas Tél. 4-3220
Heures de bureau: tous les jours 9 a.m. à 5.30 p.m.
Le SAMEDI, 9 a.m. à 1 p.m.

UNE CHEMINEE A VOS BESOINS!
• Coût initial minime
• Pas d'entretien nécessaire
• Confort et sécurité
Demandez les renseignements sur nos
BLOCS DE CHEMINEE "INTERLOCKING"
HULL CONCRETE PRODUCTS LTEE
BLOCS DE CONSTRUCTION DE TOUTES GRANDEURS
100, rue Lois — Wrightville. Tél: 77-5221